

2024

Wasserkatalog



Schieber I Combi-Armaturen	古古古 懿	A
Absperr- und Rückschlagklappen		В
Flanschverbindungen		C
Rohr-Formstücke		D
System Synoflex	***	E
System 2000		F
System BAIO		G
Hydranten		Н
Anbohr- und Reparaturschellen	5 5 4 4	
Hausanschluss-Armaturen	11 de la	J
Fittings		K
System ZAK		L
Zubehör I Montagematerial		M
Be- und Entlüftungsventile		N
Filter		0
Ersatzteile	♣ & 0 	P
Werkzeuge		Q
Technische Informationen		R
Mehrbereichs-, Reparatur-Kupplungen Nova Siria		S





Ein Familienunternehmen mit Tradition und Blick in die Zukunft.

Hawle, ein 1948 gegründetes, reines Familienunternehmen, ist weltweit führend in der Herstellung eines umfangreichen Produktsortiments an Armaturen und Verbindungsstücken. Bei der Entwicklung hochwertiger Armaturenlösungen gilt Hawle als Innovationsführer. Unter Einhaltung europäischer Normen bzw. darüber hinausgehender Standards produziert Hawle leistungsfähige und langlebige Qualitätsarmaturen für den Bau und den Betrieb von Gas- und Wasserleitungen.

Ein hervorragendes Verständnis der Herstellungsprozesse und der Produktionsanforderungen, umfassende Kenntnisse in der Gas- und Wasserversorgung, jahrelange Erfahrung und ein umfangreiches Serviceprogramm ermöglichen es uns, das optimale Produkt für Rohrleitungsanschlüsse in allen Bereichen der internationalen Gas- und Wasserversorgung zu produzieren.

Die einzigartige 10 Jahre Qualitätsgarantie für Hawle Produkte im Gas- und Trinkwasserbereich bestätigt unsere führende Position bei Innovationen und Qualität.

Die Mitarbeiter unseres Unternehmens mit dem Hauptsitz in Vöcklabruck (Österreich) bringen all ihre Leistung und Fachkenntnisse in die Forschung, Konstruktion, Entwicklung, sowie den Produktionsprozess ein.

Hawle Produkte werden in modernsten Produktionsanlagen ausschließlich in Europa hergestellt. Mehr als 98% aller in den Produkten verwendeten Rohstoffe kommen aus Europa. Hawle Produkte werden von gut ausgebildeten Fachkräften hergestellt, die eine sorgfältige Überwachung der Qualität in jeder Phase des Produktionsprozesses gewährleisten. Überwiegend werden auch die Bestandteile der Hawle-Produkte selbst erzeugt. So werden die Funktionalität und Qualität bei jedem Produktionsschritt sichergestellt und garantiert.

Hawle steht für hohe Qualität, Effizienz und Langlebigkeit seiner Erzeugnisse. Daher vertrauen uns seit Generationen weltweit unsere Kunden.

Nähere Details finden Sie unter hawle.com

Hawle - die beste Lösung

ein zuverlässlicher Partner

100% Hawle 100% geprüfte Qualität

Gemeinsam mit unseren Partnerfirmen auf der ganzen Welt bemühen wir uns um ständige Verbesserungen. Um das zu erreichen, orientieren wir uns an den Bedürfnissen unserer Kunden, investieren in modernste Technologie und bieten professionellen Service und technische Unterstützung.

Hawle verfügt über ein hervorragendes Netzwerk an Partnern, mit dem ein effizienter und kompetenter Vertrieb all unserer Produkte sichergestellt ist. Unser Zentrallager in Frankenmarkt, Österreich, beliefert dieses Netzwerk mit zahlreichen Fertigprodukten, die auf über 10.000 Palettenstellplätzen gelagert sind.

Die von unseren Technikern heute entwickelten Rohrverbindungen sind morgen für Ihre gesicherte Gas- und Wasserversorgung im Einsatz.

Hawle bietet kompetenten Service rund um die Uhr. Sobald uns Ihr Anruf erreicht, bemühen wir uns unverzüglich um eine Lösung für Ihr Problem.

made for generations.











Werk Vöcklabruck Österreich



Werk Frankenmarkt Österreich

Hawle - Qualitätsgarantie





10 Jahre Qualitätsgarantie (Wasser für den menschlichen Gebrauch)

Die E. Hawle Armaturenwerke GmbH (nachfolgend: "Hawle") garantiert für von Hawle hergestellte Armaturen und Formstücke mit der Original-Aufschrift "Hawle", die bestimmungsgemäß für Wasser für den menschlichen Gebrauch entsprechend der Richtlinie 98/83/EG oder für Erdgas entsprechend ÖVGW G 31 eingesetzt werden, die Funktionsfähigkeit für eine Dauer von 10 (zehn) Jahren ab Auslieferung von unseren Werken. Höchstens wird die Garantie jedoch für einen Zeitraum von 11 (elf) Jahren ab dem Datum der Herstellung des Produktes durch Hawle gewährt. Es obliegt dem Kunden im Garantiefall zu beweisen, dass die Garantie nicht zeitlich abgelaufen ist, z. B. durch Vorlage der Rechnung oder des originalen Produktetiketts.

Verliert eine Armatur oder ein Formstück die Funktionsfähigkeit während der Garantiezeit, so sorgt Hawle nach eigener Wahl entweder für Reparatur des Produkts oder liefert ein gleichwertiges Ersatzprodukt an den mit Hawle vereinbarten Erfüllungsort. Hawle übernimmt im Rahmen dieser Garantie keine darüber hinausgehenden Kosten oder Schäden des Kunden oder Dritter, insbesondere keine Kosten in Zusammenhang mit Aus- und Einbau, Ortung oder Wiederinstallation. Rein optische Makel, die die Dichtheit, Zugsicherheit oder Betätigung der Armatur oder des Formstücks nicht beeinträchtigen, stellen keinen Garantiefall dar.

Ausgenommen von der Garantie sind darüber hinaus, aber nicht ausschließlich Verschleißteile sowie Schäden verursacht durch unsachgemäße Lagerung, Transport, Montage, nicht beachtete Gebrauchsvorschriften, unterlassene Druckproben, Verwendung außerhalb der Grenzen der Standardanwendungen und der allgemeinen Betriebsparameter, ungenügende Wartung, nachträgliche Manipulation oder Verwendung für nicht geeignete Flüssigkeiten oder Gase. Die Garantie gilt nicht für außergewöhnliche Umweltbedingungen, Erschütterungen oder Rückstände aus dem Medium oder ähnliche äußere Einwirkungen, auch nicht für Handlungen Dritter, Unfälle und andere Ereignisse, auf die Hawle keinen Einfluss hat.

Bitte beachten Sie auch die für bestimmte Produkte geltenden Ausnahmen und Sonderregelungen in unserem Katalog und auf unserer Homepage hawle.com.

Für diese Garantie gilt ausschließlich österreichisches Recht unter Ausschluss seiner internationalen Verweisungsnormen. Ansprüche aus der kaufvertraglichen Gewährleistung werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Diese Garantie gilt für sämtliche Lieferungen ab dem Stichtag 01.01.2019 für von Hawle hergestellte Armaturen und Formstücke, die bestimmungsgemäß für Wasser für den menschlichen Gebrauch entsprechend der Richtlinie 98/83/EG oder für Erdgas entsprechend ÖVGW G 31 eingesetzt werden. Ältere Garantieerklärungen von Hawle haben für Lieferungen ab diesem Stichtag keine Wirksamkeit.











Hawle - Qualitätsgarantie



5 Jahre Qualitätsgarantie (Abwasser)

Die E. Hawle Armaturenwerke GmbH (nachfolgend: "Hawle") garantiert für von Hawle hergestellte Armaturen und Formstücke mit der Original-Aufschrift "Hawle", die bestimmungsgemäß für kommunales Abwasser entsprechend EN 1085 eingesetzt werden, die Funktionsfähigkeit für eine Dauer von 5 (fünf) Jahren ab Auslieferung von unseren Werken. Höchstens wird die Garantie jedoch für einen Zeitraum von 6 (sechs) Jahren ab dem Datum der Herstellung des Produktes durch Hawle gewährt. Es obliegt dem Kunden im Garantiefall zu beweisen, dass die Garantie nicht zeitlich abgelaufen ist, z. B. durch Vorlage der Rechnung oder des originalen Produktetiketts.

Verliert eine Armatur oder ein Formstück die Funktionsfähigkeit während der Garantiezeit, so sorgt Hawle nach eigener Wahl entweder für Reparatur des Produkts oder liefert ein gleichwertiges Ersatzprodukt an den mit Hawle vereinbarten Erfüllungsort. Hawle übernimmt im Rahmen dieser Garantie keine darüber hinausgehenden Kosten oder Schäden des Kunden oder Dritter, insbesondere keine Kosten in Zusammenhang mit Aus- und Einbau, Ortung oder Wiederinstallation. Rein optische Makel, die die Dichtheit, Zugsicherheit oder Betätigung der Armatur oder des Formstücks nicht beeinträchtigen, stellen keinen Garantiefall dar.

Ausgenommen von der Garantie sind darüber hinaus, aber nicht ausschließlich Verschleißteile sowie Schäden verursacht durch unsachgemäße Lagerung, Transport, Montage, nicht beachtete Gebrauchsvorschriften, unterlassene Druckproben, Verwendung außerhalb der Grenzen der Standardanwendungen und der allgemeinen Betriebsparameter, ungenügende Wartung, nachträgliche Manipulation oder Verwendung für nicht geeignete Flüssigkeiten oder Gase. Die Garantie gilt nicht für außergewöhnliche Umweltbedingungen, Erschütterungen oder Rückstände aus dem Medium oder ähnliche äußere Einwirkungen, auch nicht für Handlungen Dritter, Unfälle und andere Ereignisse, auf die Hawle keinen Einfluss hat.

Bitte beachten Sie auch die für bestimmte Produkte geltenden Ausnahmen und Sonderregelungen in unserem Katalog und auf unserer Homepage hawle.com.

Für diese Garantie gilt ausschließlich österreichisches Recht unter Ausschluss seiner internationalen Verweisungsnormen. Ansprüche aus der kaufvertraglichen Gewährleistung werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Diese Garantie gilt für sämtliche Lieferungen ab dem Stichtag 01.01.2019 für von Hawle hergestellte Armaturen und Formstücke, die bestimmungsgemäß für kommunales Abwasser entsprechend EN 1085 eingesetzt werden. Ältere Garantieerklärungen von Hawle haben für Lieferungen ab diesem Stichtag keine Wirksamkeit.





2 Jahre Gewährleistung

Zusätzlich zu unseren Qualitätsgarantien gewährleistet Hawle nach österreichischem Recht, dass unsere Produkte zum Zeitpunkt der Lieferung dem jeweiligen Vertrag entsprechen. Bei unsachgemäßer Lagerung, Transport oder Montage, nicht beachteten Gebrauchsvorschriften, unterlassenen Druckproben, ungenügender Wartung, nachträglicher Manipulation oder bei Verwendung für nicht geeignete Flüssigkeiten oder Gase bestehen keine Gewährleistungsansprüche. Die Gewährleistungsfrist beträgt maximal zwei Jahre ab Auslieferung vom Werk. Weitere Details zur Gewährleistung finden Sie in unseren Hawle Lieferbedingungen.

Hawle - Korrosionsschutz Chawle



Schwerer Korrosionsschutz durch Epoxy-Wirbel-Sinter-Beschichtung (EWS) nach Gütegemeinschaft Schwerer Korrosionsschutz (GSK).

Die umweltfreundliche und lösungsmittelfreie Pulverbeschichtungstechnologie bietet überragenden Korrosionsschutz!









EWS-Beschichtung nach GSK:

- Erfüllt die Anforderungen nach EN 14901 (Rohre, Formstücke und Zubehörteile)
- Mindestschichtdicke 250 µm
- (Keine Poren (damit keine Unterwanderung)
- Hohe Haftfestigkeit (mindestens 16 N/mm²)
- (Name of the Dehnung (keine Risse)
- Glatte Oberfläche (erschwert Inkrustationen)
- C Lebensmitteltauglich nach der Leitlinie zur hygienischen Beurteilung von organischen Beschichtungen im Kontakt mit Trinkwasser (Beschichtungsleitlinie) des Deutschen Bundesgesundheitsamtes

- Hohe Schlagfestigkeit
- Bakteriologische Unbedenklichkeit nach DVGW Arbeitsblatt W 270
- Ständige Praxisprüfung im Rahmen der Qualitätssicherung nach DIN 3476-1 - und EN 14901 Schichtdicke, Haftfestigkeit, elektrische Durchschlagprüfung, Schlagfestigkeit
- Externe Überwachung der Qualitätsanforderungen durch z. B. MPA Hannover nach Güte- und Prüfbestimmungen der GSK
- Hawle Standardfarbe RAL 5012

Hawle - Standardund Sonderanwendungen

Standardanwendungen:

Unsere Produkte sind für den ortsgebundenen Einbau in Trinkwasserleitungen aus PE-, PVC-, Guss-, Stahl - oder AZ-Rohren vorgesehen.

Vor der Installation von Niro Hydranten und Be- und Entlüftungsgarnituren empfehlen wir für die erdberührten Niro-Oberflächen einen zusätzlichen Korrosionsschutz (Korrosionsschutz-Band bauseits oder Überlackierung auf Anfrage) anzubringen.

Standardmedium:

 Wasser für den menschlichen Gebrauch gemäß EU-Richtlinie 98/83/EG und deren Anhang I, Teile A bis C

Allgemeine Betriebsparameter:

Wasser für den menschlichen Gebrauch:

Mediumtemperatur: 0 °C bis max. 40 °C max. 250 mg/l Chloride, max. 0,3 mg/l freies Chlor min. 8,0° dH Gesamthärte pH-Wert von min. 5 bis max. 9,5

Die speziellen Betriebsparameter für unsere Produkte finden Sie auf den jeweiligen Produktseiten unseres Kataloges und auf unserer Homepage **hawle.com**

Sonderanwendungen:

Im Falle von anderen Einsatz- oder Umgebungsverhältnissen informieren Sie uns bitte gleich bei Ihrer ersten Anfrage über die spezifischen Betriebsbedingungen. Unsere Anwendungstechnik (Tel.: +43 (0) 7672 72576-0) wird Sie gerne bei Fragen zur Eignung von Produkten für bestimmte Betriebsbedingungen unterstützen.

Bei Einsatz unserer Armaturen außerhalb der Standardanwendungen und ohne Freigabe der spezifischen Betriebsbedingungen durch unsere Anwendungstechnik können wir keine Haftung übernehmen.

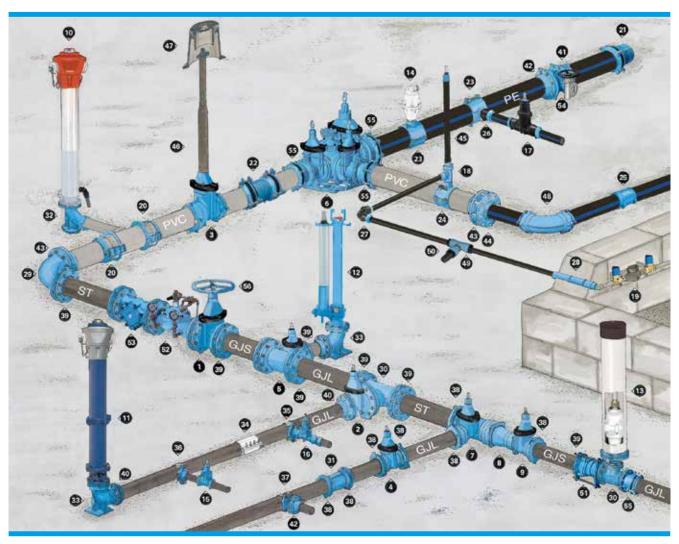
Anwendungshinweise:

Armaturen sind kühl, trocken, staubarm und witterungsgeschützt zu lagern. Direkte Sonnen- und UV-Bestrahlung ist zu vermeiden, sofern die Armaturen nicht für den oberirdischen Einsatz ausgelegt sind. Für die richtige Verlegung und Wartung unserer Armaturen beachten Sie bitte unsere Anleitungen sowie die einschlägigen Europäischen Normen (EN) und Richtlinien der ÖVGW oder die vergleichbaren nationalen Techniknormen.



Hawle - Produktpalette (Auszug)





		BestNr.			BestNr.
1	E3 SCHIEBER, mit Flansche	4000E3	29	FLANSCHBOGEN 90°	8530
2	E3 REDUKTIONS-SCHIEBER	4150E3	30	FLANSCH T-STÜCK	8510
3	E3 SCHIEBER "System 2000"	4040E3	31	U-STÜCK, schubgesichert	NL50
4	E3 SCHIEBER mit Steckmuffe "GUSS"	4500E3	32	FLANSCHFUSSBOGEN 90° "System 2000"	5045
5	E3 COMBI-T	4340E3	33	FLANSCHFUSSBOGEN 90° N-STÜCK	5049
6	E3 Hawle-Combiflex	4420E3	34	REPARATURSCHELLE, einfach gespannt	0750
7	E3 MMB-Schieber (E3 COMBI-T mit Steckmuffe)	NL10E3	35	UNIVERSAL-ANBOHRSCHELLE	3500
8	REDUZIERSTÜCK	NL40	36	UNIVERSAL-SPERRSCHELLE	3800
9	E3 HSM-Schieber (Schieber Spitzende-Muffe)	NL00E3	37	UNIVERSAL-ANBOHRSCHELLE, Flanschabgang	3510
10	<i>H4</i> NIRO-ÜBERFLURHYDRANT	5151H4	38	PIPE-LOCK-RING für Schubsicherung	1200
11	H4 GUSS-UMFAHRHYDRANT	5096H4	39	SPEZIALFLANSCH für Stahl, schubgesichert	7602
12	FREISTROM - UNTERFLURHYDRANT	5060	40	ZWEIKAMMER-SPEZIALFLANSCH für GUSS	7102
13	BE- und ENTLÜFTUNGSGARNITUR	9822	41	SPEZIALFLANSCH für PE/PVC, schubgesichert	0400
14	BE- und ENTLÜFTUNGSVENTIL	9876	42	ISO-ROHR-FLANSCH für PE, schubgesichert	5500
15	HAUSANSCHLUSS-SCHIEBER	2500	43	ZWEIKAMMER-SPEZIALFLANSCH für PVC	5600
16	HAUSANSCHLUSS-SCHIEBER	2800	44	ZWEIKAMMER-SPEZIALFLANSCH für PE, reduziert	5630
17	HAUSANSCHLUSS-SCHIEBER, POM	2630	45	EINBAUGARNITUR, starr, für Hausanschluss-Armaturen	
18	HAUSANSCHLUSS-ECKVENTIL	3130	46	EINBAUGARNITUR, teleskopisch, für Schieber	9500E2/E3
19	WASSERZÄHLER-EINBAUSATZ	2963	47	STRASSENKAPPE, teleskopisch, für Schieber	2050
20	PVC-ROHR-SCHUBSICHERUNG	1254	48	BOGEN 90° "System 2000"	8535
21	ENDKAPPE "Synoflex"	7980	49	Hawle-FIT FITTING, T-Stück mit Außengewinde	6520HF
22	VERBINDER "Synoflex"	7974	50	Hawle-FIT FITTING, Außengewinde	6120HF
23	HAKU-ANBOHRSCHELLE	5250	51	Hawle-VARIO	8010S
24	HAKU-SPERRSCHELLE	5310	52	REGELVENTIL	9700
25	ROHRKUPPLUNG (Rohr-Rohr)	9240	53	SCHMUTZFÄNGER	9911
26	ISO-ROHR-FITTING, Außengewinde, POM	6120	54	Hawle-ABSPERRKLAPPE	9881K
27	ISO-ROHR-FITTING, Winkel, POM	6420	55	FLANSCH "Synoflex"	7994
28	MAUERDURCHFÜHRUNG	6990	56	HANDRAD	7800

Druckprüfung "erdverlegte Armaturen"

Druckprüfung für erdverlegte Hawle-Armaturen für die Wasserversorgung

Hawle-Armaturen werden konstruiert, um die geforderte planerische Nutzungsdauer von 50 Jahren nach EN 805 zu erfüllen, mit höchster Präzision und Genauigkeit produziert und einer laufenden Qualitätskontrolle unterzogen. So können wir Produkte bester Qualität bieten und die am Markt einzigartige 10-Jahre-Hawle-Qualitätsgarantie gewähren.

Damit unsere Kunden von dieser Qualität optimal profitieren, ist auch auf eine fachgerechte Montage zu achten. Um dies zu gewährleisten, sind Hawle-Armaturen sowie deren Verbindungen zur Rohrleitung nach der Verlegung einer Druckprüfung zu unterziehen. Zweck dieser Prüfung ist der Nachweis der Dichtheit der Rohre, der Rohrverbindungen sowie der Rohrleitungsteile.



Anwendungshinweis:

Die Druckprüfung hat nach EN 805 zu erfolgen. Zu beachten ist dabei, dass vor der Prüfung jedes Rohr so eingedeckt wird, dass der Prüfdruck keine die Rohrleitung schädigende Längenveränderung bewirkt, die Rohrverbindung jedoch noch frei zugänglich ist.

Leitungen mit nicht längskraftschlüssigen Verbindungen sind an den Enden sowie bei den Krümmern und Abzweigern mit ausreichender Sicherheit abzusteifen bzw. zu verankern.

Wir empfehlen dringend, die Druckprüfung vor Verfüllen des Rohrgrabens durchzuführen. Wird die Druckprüfung erst nach Verfüllung des Rohrgrabens durchgeführt, umfasst eine allfällige Haftung von Hawle ausschließlich das Produkt selbst, nicht jedoch die Kosten für Grabungsarbeiten oder andere Kosten, welche bei einer Druckprüfung vor Verfüllung des Rohrgrabens nicht angefallen wären.

Die im Katalog angeführten Produkte sind für den ortsgebundenen Einbau in Trinkwasser-Leitungen aus PE-, PVC-, Guss-, Stahl- oder AZ-Rohren vorgesehen.

Nach nationalen Normen (z.B.: ÖNORM B2539) sollte alle 5 Jahre eine Schieberwartung durchgeführt werden. Hawle empfiehlt eine jährliche Betätigung der Armatur.

Hawle Lieferbedingungen



Stand Jänner 2019 / gültig ab 01.01.2019

1 Allgemeines

- 1.1 Für sämtliche ab 01.01.2019 erfolgten Angebote, Verkaufsgeschäfte, Lieferungen und sonstige Leistungen der E. Hawle Armaturenwerke GmbH ("Hawle") mit unseren Kunden sind ausschließlich nachstehende Lieferbedingungen maßgebend.
- 1.2 Entgegenstehende oder von diesen Lieferbedingungen abweichende Bedingungen des Kunden werden von Hawle nicht anerkannt, es sei denn, Hawle hätte ausdrücklich schriftlich ihrer Geltung zugestimmt.
- **1.3** Ergänzungen und Änderungen dieser Lieferbedingungen oder Nebenabreden bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform. Dies gilt auch für die Aufhebung des Schriftformerfordernisses.
- 1.4 Sollten einzelne Bestimmungen dieser Lieferbedingungen unwirksam sein oder werden, so wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dadurch nicht berührt. Unwirksame Bestimmungen werden automatisch durch gesetzlich wirksame Bestimmungen ersetzt, die dem von den Vertragsparteien beabsichtigten wirtschaftlichen Ergebnis am nächsten kommen.
- 1.5 Es liegt in der Verantwortung des Kunden, die technische und rechtliche Eignung der von Hawle angebotenen Ware für die vom Kunden oder von seinen Abnehmern beabsichtigte Verwendung zu prüfen. Ebenso obliegt dem Kunden die Beachtung von Export- und Importbeschränkungen.
- 1.6 Erforderliche behördliche Genehmigungen für einen Import ins Bestimmungsland der Waren oder für die vom Kunden oder von seinen Abnehmern beabsichtigte Verwendung sind vom Kunden rechtzeitig einzuholen. Erfolgen solche Genehmigungen nicht rechtzeitig, so verlängern sich Liefertermine und -fristen entsprechend.
- 1.7 An den von Hawle erstellten Produktkatalogblättern, Zeichnungen, Produktfotos, Kostenvoranschlägen und sonstigen Unterlagen behält sich Hawle die Eigentums- und Urheberrechte vor. Diese Unterlagen dürfen Dritten nicht ohne Erlaubnis von Hawle zugänglich gemacht werden.

2 Vertragsabschluss

- **2.1** Angebote und Preislisten von Hawle sind freibleibend und unverbindlich außer es ist ausdrücklich etwas anderes vereinbart und werden erst durch schriftliche Auftragsbestätigung von Hawle oder eine von Hawle gesetzte Erfüllungshandlung (z.B. Auslieferung/Versendung der Ware) verbindlich.
- **2.2** Nach erfolgter Auftragsbestätigung oder einer Erfüllungshandlung durch Hawle kann ein Vertragsrücktritt des Kunden nur mit schriftlicher Zustimmung von Hawle erfolgen. Ein einseitiger Vertragsrücktritt des Kunden ist nicht möglich.

3 Preise und Zahlungsbedingungen

- **3.1** Alle zu einem Angebot gehörenden Unterlagen, wie Zeichnungen, Ab-bildungen und Gewichtsangaben, sind nur als annähernd zu betrachten, soweit sie nicht ausdrücklich als verbindlich bezeichnet sind. Dieser Vorbehalt gilt insbesondere für offensichtliche Irrtümer, Schreib-, Druck- und Rechenfehler.
- **3.2** Die von Hawle angegebenen Preise verstehen sich, wenn nichts anderes vereinbart ist, in EURO ab Werk Frankenmarkt bzw. EXW Frankenmarkt (Incoterms 2010), exklusive insbesonders Verpackung, Transportkosten, Transportversicherung und Umsatzsteuer sowie Aus- und Einfuhrabgaben. Verpackung, Verladung, Transportkosten und Transportversicherung sowie etwaige Steuern und Abgaben werden von Hawle gegebenenfalls separat in Rechnung gestellt.

- 3.3 Allfällige Änderungen von Lohnkosten aufgrund kollektivvertraglicher oder gesetzlicher Regelungen oder innerbetrieblicher Abschlüsse, sowie Änderungen anderer, für die Kalkulation relevanter, zur Leistungserstellung notwendigen Kosten, wie jene für Materialien, Energie, Transporte, Fremdarbeiten, Finanzierung, etc., berechtigen Hawle, die Preise entsprechend zu erhöhen. Dem Kunden steht aus diesem Grund weder ein Rücktrittsrecht noch die Geltendmachung eines Wegfalles der Geschäftsgrundlage zu. Von Hawle bestätigte Aufträge sind von einer möglichen Preisänderung ausgenommen.
- **3.4** Wenn nichts anderes vereinbart ist, hat die Zahlung des Kunden innerhalb von 30 Tagen netto ab dem Rechnungsdatum zu erfolgen. Zahlungen werden jeweils auf die älteste Forderung angerechnet.
- 3.5 Gegen Ansprüche von Hawle ist eine Aufrechnung ausgeschlossen.
- **3.6** Bei Zahlungsverzug des Kunden ist Hawle von allen weiteren Leistungs- und Lieferungsverpflichtungen entbunden und dazu berechtigt, noch ausstehende Lieferungen oder Leistungen zurückzuhalten oder Vorauszahlungen bzw. Sicherstellungen zu fordern.
- 3.7 Tritt nach Abschluss des Vertrages eine wesentliche Verschlechterung in den Vermögensverhältnissen des Kunden ein oder werden Umstände bekannt, welche die Kreditwürdigkeit des Kunden aus Sicht von Hawle zu mindern geeignet sind, hat Hawle das Recht, Fälligkeiten zu offenen Forderungen zu ändern, Lieferungen an den Kunden zurückzuhalten und Bedingungen für zukünftige Rechtsgeschäfte mit sofortiger Wirkung anzupassen.

4 Lieferung

- **4.1** Durch Hawle bestätigte Bestellungen werden von Hawle so rasch als möglich und tunlich erfüllt. Die von Hawle bekannt gegebenen Liefertermine und -fristen dienen zur Orientierung und sind stets unverbindlich, es sei denn, die angegebenen Liefertermine und -fristen werden von Hawle explizit als verbindlich bezeichnet.
- **4.2** Liefertermine und -fristen verlängern sich angemessen bei Eintritt höherer Gewalt und bei allen unvorhersehbar eintretenden Hindernissen, die Hawle nicht zu vertreten hat, um die Dauer des Vorliegens des Hindernisses. Dies gilt auch dann, wenn solche Hindernisse bei Vorlieferanten von Hawle eintreten. Solche Hindernisse sind insbesondere behördliche Maßnahmen, Streik und Aussperrung, Naturereignisse, marktbedingte Materialbeschaffungs-probleme sowie Einfuhr- und Ausfuhrrestriktionen.
- **4.3** Lieferungen von Hawle sind immer teilbar. Hawle ist berechtigt, Teillieferungen oder Teilleistungen auszuführen und Teilrechnungen an den Kunden zu stellen.
- **4.4** Im nationalen und internationalen Warenverkehr gilt die Lieferklausel FCA, 4890 Frankenmarkt, Hawle Versandlager (Incoterms 2010), sofern nicht explizit eine andere Lieferklausel vereinbart ist.
- **4.5** Bei einem Versendungskauf erfolgt der Gefahrenübergang bei Übergabe der Kaufsache an den ersten Frachtführer. Soweit eine Abnahme einer Dienstleitung zu erfolgen hat, ist die Meldung der Abnahmebereitschaft von Hawle für den Gefahrenübergang maßgebend.
- **4.6** Der Kunde ist verpflichtet, die von Hawle vertragsgemäß zur Verfügung gestellte Lieferungen und Leistungen anzunehmen. Bei Annahmeverzug oder schuldhafter Verletzung sonstiger Mitwirkungspflichten des Kunden ist Hawle berechtigt, vom Kunden Ersatz für den Hawle dadurch entstandenen Schaden einschließlich etwaiger Mehraufwendungen zu verlangen.

Hawle Lieferbedingungen

Stand Jänner 2019 / gültig ab 01.01.2019

- 4.7 Änderungen der technischen Ausführung bestellter Waren durch Hawle sind zulässig, soweit dadurch nicht wesentliche Funktionsänderungen eintreten oder der Kunde nachweist, dass die Änderung für ihn unzumutbar ist. Eine Unzumutbarkeit kommt nicht in Betracht, wenn die Änderung eine technische Verbesserung darstellt oder durch die Weiterentwicklung des Stands der Technik oder gesetzliche bzw. behördliche Maßnahmen veranlasst ist.
- **4.8** Es besteht grundsätzlich kein Rückgabe- oder Umtauschrecht des Kunden. Eine Rückgabe oder ein Umtausch sind nur ausnahmsweise mit schriftlicher Zustimmung von Hawle möglich.
- **4.9** Die von Hawle an den Kunden gelieferten Waren sind für die Verwendung oder den Weiterverkauf im Sitzstaat des Kunden oder im Land des Lieferorts bestimmt.

5 Eigentumsvorbehalt

- **5.1** Alle von Hawle gelieferten Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum von Hawle.
- **5.2** Der Kunde ist im Rahmen eines ordnungsgemäßen Geschäftsbetriebs auch während der Dauer des Eigentumsvorbehalts zur Weiterveräußerung der Waren ermächtigt. Ist der Kunde jedoch mit Zahlungen an Hawle in Verzug, kann Hawle eine Weiterveräußerung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren untersagen.
- **5.3** Der Kunde tritt bereits jetzt die ihm aus einem Weiterverkauf gegen seine Kunden zustehenden Kaufpreisforderungen einschließlich aller Nebenrechte an Hawle ab. Hawle nimmt diese Abtretung an. Diese Kaufpreisforderungen dienen zur Sicherung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren.

6 Gewährleistung

- **6.1** Der Kunde hat die empfangene Ware unverzüglich nach Eintreffen auf Menge und Beschaffenheit zu untersuchen. Mängelrügen sind vom Kunden unmittelbar nach Empfang der Lieferung, längstens jedoch binnen 10 Tagen ab Lieferung und noch vor einer Be- oder Verarbeitung bei sonstigem Ausschluss von Gewährleistungs- und/oder Schadenersatzansprüchen und/oder Irrtumsanfechtung schriftlich geltend zu machen, berechtigen aber nicht zur Zurückbehaltung der Rechnungsbeträge oder Teile derselben.
- **6.2** Für Mängel, welche bei der Untersuchung anlässlich der Lieferung nicht erkannt werden konnten, beträgt die Gewährleistungsfrist sechs Monate ab Lieferung und wird durch Verbesserungsversuche weder verlängert noch unterbrochen, sie gilt auch für Teillieferungen. Solche Mängel sind binnen 10 Tagen ab Entdeckung des Mangels bei sonstigem Ausschluss von Gewährleistungs- und/oder Schadenersatzansprüchen und/oder Irrtumsanfechtung schriftlich geltend zu machen, berechtigen aber nicht zur Zurückbehaltung der Rechnungsbeträge oder Teile derselben.
- 6.3 Zwischen Hawle und dem Kunden ist vereinbart, dass nach Verlegung einer Rohrleitung, aber vor Hauptverfüllung des Rohrgrabens oder vor weiteren baulichen Maßnahmen in Schächten, Anlagen oder Gebäuden, die die Zugänglichkeit zu den Armaturen und Formstücken einschränken, eine Wasserdruckprüfung im Sinn der EN 805 durchgeführt werden muss. Wird eine derartige Prüfung nicht durchgeführt, ist dem Kunden oder dessen Abnehmern bei einem Schadensfall ein Mitverschulden von zumindest 50% anzurechnen. Der Kunde stimmt zu, dessen Kunden entsprechend zu informieren und diese Obliegenheit zur Durchführung der beschriebenen Wasserdruckprüfungen an dessen Kunden weiterzugeben.

- **6.4** Eine allfällige Gewährleistungspflicht bezieht sich grundsätzlich auf die defekte Ware, nicht jedoch auf die mit der Mängelbehebung sonst zusammenhängenden Aufwendungen, wie z.B. Grabungskosten, Arbeitszeit und Fahrtkosten.
- **6.5** Der Kunde hat stets die Mangelhaftigkeit der gelieferten Ware im Zeitpunkt der Übergabe zu beweisen.
- **6.6** Ort für die Erfüllung von Gewährleistungsverpflichtungen ist stets der für die ursprüngliche Lieferung vereinbarte Lieferort.
- **6.7** Es bleibt Hawle überlassen, ob Hawle etwaige Gewährleistungsansprüche durch Austausch, Verbesserung, Preisminderung oder Wandlung erfüllt.

7 Schadenersatz und Haftung

- **7.1** Die Beratung durch Hawle, gleichgültig ob in Wort oder Schrift, ist unverbindlich und befreit die Kunden nicht von der eigenen Prüfung der Waren auf ihre Eignung und für den beabsichtigten Zweck. Dies betrifft vor allem jedoch nicht ausschließlich die Eignung der Waren für die vom Kunden oder dessen Abnehmern beabsichtigte Verwendung, insbesondere auf die Eignung für die durchzuleitenden Medien (Gase und/oder Flüssigkeiten).
- 7.2 Für den Kunden im Rahmen der Geschäftsabwicklung zugefügte Schäden haftet Hawle im Höchstmaß des bei Hawle bestellten Auftragswertes und nur bei groben Verschulden von Hawle oder grobem Verschulden der für Hawle tätigen Ausführenden, ausgenommen Personenschäden, für welche Hawle bereits bei leichter Fahrlässigkeit haftet. Das Vorliegen grober Fahrlässigkeit hat stets der Geschädigte zu beweisen.
- 7.3 IN KEINEM FALL HAFTET Hawle, GLEICH OB DELIKTISCH ODER VERTRAGLICH, FÜR INDIREKTE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN, REINE VERMÖGENSSCHÄDEN, ENTGANGENEN GEWINN, VERSPÄTUNGSSCHÄDEN ODER SCHÄDEN AUS ANSPRÜCHEN DRITTER.
- **7.4** Die Frist zur Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen beträgt ein Jahr ab Kenntnis oder fahrlässiger Unkenntnis des Schadens und des Schädigers.
- 7.5 Sollte der Kunde selbst aufgrund des Produkthaftungsgesetzes zur Haftung herangezogen werden, verpflichtet er sich, Hawle davon unverzüglich telefonisch oder schriftlich in Kenntnis zu setzen sowie Hawle die Anschrift des Anspruchstellers unverzüglich bekannt zu geben, da anderenfalls das Regressrecht des Kunden gegenüber Hawle aus dem Titel der Produkthaftung erlischt. Verhandlungen über Ansprüche aus der Produkthaftung bezüglich der Produkte von Hawle sind ausschließlich von Hawle zu führen

8 Erfüllungsort, Gerichtsstand, Anwendbares Recht

- **8.1** Erfüllungsort für die Lieferung und Zahlung ist stets 4840 Vöcklabruck/Österreich, auch wenn ein anderer Lieferort individuell vereinbart wurde.
- **8.2** Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus Rechtsgeschäften zwischen dem Kunden und Hawle ist ausschließlich das sachlich für 4840 Vöcklabruck/Österreich zuständige Gericht. Hawle ist darüber hinaus auch berechtigt, am Hauptsitz des Kunden zu klagen.
- **8.3** Alle Rechtsgeschäfte zwischen dem Kunden und Hawle unterliegen ausschließlich österreichischem materiellem Recht unter Ausschluss der internationalen Verweisungsnormen. Die Anwendung des UN-Kaufrechts (CISG) wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Schieber | Combi-Armaturen hawle



E3 Flansch-Schieber Standard DN 50 – 600 Reduktionen E-Schieber DN 20 – 40	Seite A 2/3 Seite A 2/7 Seite J 3/1	
E3 Spitzenden-Schieber E3 Tausch-Schieber	Seite A 3/1 Seite A 3/3	* *
E3 Schieber für PVC- und PE-Rohre Schieber-System 2000 Muffe-Muffe Schieber-System BAIO Muffe-Flansch Schieber-System BAIO Muffe-Muffe Einschweißschieber PE-PE Einschweißschieber PE-Flansch	Seite F 2/3 Seite F 2/5 Seite G 3/1 Seite A 4/1 Seite A 4/3	
E3 Schieber für Guss-Rohre Schieber-System BAIO Muffe-Muffe Schieber-System BAIO Muffe-Spitzende Schieber System-VRS Muffe-Spitzende	Seite G 3/1 Seite G 4/1 Seite A 5/1	
E3 Combi-T Combi-T mit Flansche Combi-T System 2000 Muffe Combi-T System BAIO Muffe	Seite A 6/1 Seite F 3/1 Seite G 5/1	
E3 Combi-III Combi-III mit Flansche Combi-III System BAIO	Seite A 7/1 Seite G 5/2	
E3 Combi-IV Combi-IV mit Flansche	Seite A 8/1	
E3 Hawle-Combiflex mit Flansche DN 150 mit Flansche DN 250, DN 300	Seite A 9/1 Seite A 9/5	
	Standard DN 50 – 600 Reduktionen E-Schieber DN 20 – 40 E3 Spitzenden-Schieber E3 Tausch-Schieber E3 Schieber für PVC- und PE-Rohre Schieber-System 2000 Muffe-Muffe Schieber-System 2000 Muffe-Muffe Einschweißschieber PE-PE Einschweißschieber PE-PE Einschweißschieber PE-Flansch E3 Schieber für Guss-Rohre Schieber-System BAIO Muffe-Muffe Schieber-System BAIO Muffe-Spitzende Schieber System BAIO Muffe-Spitzende Schieber System BAIO Muffe-Spitzende E3 Combi-T Combi-T mit Flansche Combi-T System 2000 Muffe Combi-T System BAIO Muffe E3 Combi-III Combi-III mit Flansche Combi-III System BAIO E3 Combi-IV Combi-IV mit Flansche	Standard DN 50 – 600 Reduktionen Seite A 2/3 Seite A 2/7 E-Schieber DN 20 – 40 E3 Spitzenden-Schieber Seite A 3/1 E3 Tausch-Schieber Seite A 3/3 E3 Schieber für PVC- und PE-Rohre Schieber-System 2000 Muffe-Muffe Schieber-System 2000 Muffe-Flansch Schieber-System BAIO Muffe-Flansch Schieber-System BAIO Muffe-Muffe Einschweißschieber PE-PE Seite A 4/3 E3 Schieber für Guss-Rohre Schieber-System BAIO Muffe-Muffe Schieber-System BAIO Muffe-Spitzende Schieber-System BAIO Muffe-Spitzende Schieber System BAIO Muffe-Spitzende Schieber System BAIO Muffe-Spitzende Schieber System BAIO Muffe-Spitzende Schieber System BAIO Muffe-Spitzende Seite A 5/1 E3 Combi-T Combi-T mit Flansche Combi-T System BAIO Muffe Seite G 5/1 E3 Combi-III Combi-III System BAIO Muffe Seite A 5/1 E3 Combi-III Combi-III System BAIO Seite A 5/1 E3 Combi-IV Combi-IV mit Flansche Seite A 8/1

Übersicht

- Medium: Trinkwasser, Seewasser, Gas
- Nach EN 1074-1 und -2

Vorteile Hawle-E3 Schieber

- O-Ringträger mit Doppelbajonettverbindung (bis DN 200) oder Zentrierflansch mit hochbelastbarem O-Ringträger (> DN 200) im innen und außen vollflächig epoxypulverbeschichtetem Oberteil
- POM Gleitscheiben (bis DN 200) und ein zusätzliches Axialkugellager (>DN 200) garantieren leichtgängige Betätigung
- Duplex Edelstahlspindel
- Großflächiger Kantenschutz
- Keil und Keilmutter vollflächig vulkanisiert
- Keilmutter durch Formschluss und Elastomer-Einbettung flexibel, vibrationsdämpfend und spielfrei mit dem Keil verbunden
- Edelstahl-Oberteilschrauben
- 100% Korrosionsschutz
- E3-Schieberoberteile sind g\u00e4nzlich kompatibel mit allen E2-Geh\u00e4usen und Zubeh\u00f6rteilen
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- O-Ring- und Nutringtausch unter Druck möglich bis DN 400
- Alle Komponenten inkl. Gussbauteile in der EU hergestellt

Hawle-Qualitätsgarantie















E3 Schieber | Combi Armaturen

Übersicht

Konstruktionsmerkmale

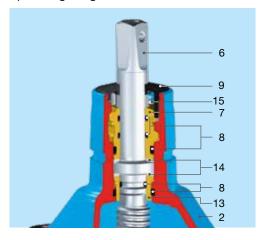
- Weichdichtender Keilschieber nach EN 1171, EN 1074-1 und EN 1074-2 mit glattem und freiem Durchgang
- Doppelbajonettverbindung mit dem allseitig epoxypulverbeschichteten Oberteil
- Keilführung mit Kunststoffaufsatz; belastungsoptimiertes Design garantiert geringsten Verschleiß und minimale Schließdrehmomente
- Keil vollflächig vulkanisiert. Keilmutter durch Formschluss und Elastomer-Einbettung flexibel, vibrationsdämpfend und spielfrei verbunden
- Keilmutter erlaubt hohe Drehmomentbelastungen durch großzügige Dimensionierung der Gewindelänge
- O-Ringe, Nutringe allseitig in rostbeständigem Werkstoff gelagert sowie unter Druck auswechselbar
- Großflächiger Kantenschutz schützt bei Transport und Lagerung
- Gleitscheiben und Wälzlager garantieren reibungsarme Lagerung der Bundspindel
- 100% erdeinbautauglich

Werkstoff | Technische Merkmale

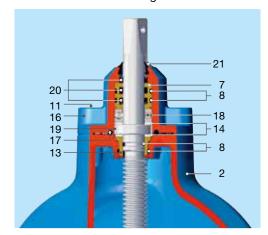
- 2,16 Gehäuse (1), Oberteil (2), Zentrierflansch (16) aus Sphäroguss, innen und außen epoxypulverbeschichtet
- 3 Keil aus Sphäroguss (DN 50 aus entzinkungsbeständigem Messing), vollflächig mit aufvulkanisiertem Elastomer
- 4 Keilführung aus verschleißfestem POM
- 5 Keilmutter aus entzinkungsbeständigem Messing
- 6 Duplex Edelstahlspindel mit gerolltem Gewinde und glattgewalzter Dichtgleitfläche
- O-Ringträger aus Messing, DN 50 200 mit Doppel-Bajonettverbindung
- 8 O-Ringe aus Elastomer
- 9 Abdeckkappe aus PE
- 10 Oberteildichtung aus Elastomer
- 11 Innensechskantschrauben aus NIRO versenkt, durch Vergussmasse und Oberteildichtung absolut korrosionsgeschützt
- 12 Kantenschutz aus PE, großflächig abdeckend
- 13 Spindelauflage aus Messing
- 14 Gleitscheiben aus POM
- 15 Sicherungsschraube aus NIRO
- 17 Zentrierflanschdichtung aus Elastomer
- 18 Wälzlager dauergeschmiert
- 19 Zentrierring aus POM
- 20 Nutringe aus Elastomer
- 21 Abstreifring aus Elastomer

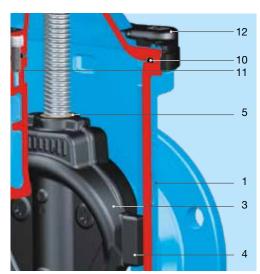


DN 50 – 200Spindellagerung auf Gleitscheiben



DN 250 – 600 Spindellagerung auf Gleitscheiben und Wälzlager





Schieber | Combi-Armaturen

Zubehör

Handräder	Seite M 4/1
Einbaugarnituren	Seite M 2/1
Straßenkappen	Seite M 3/1
Unterlagsplatten	Seite M 3/7
Laterne und Kuppelmuffe	Seite M 4/3
Vierkantschoner	Seite M 4/1
Spindelverlängerung	Seite M 4/1
Stellantrieb	Seite M 4/3
Stellanzeige	Seite M 4/2
Mutterschrauben	Seite M 4/4
HAWAK-Säulenständer	Seite M 5/1
Flachdichtungen	Seite M 7/1
Blinddeckel	Seite M 4/1
Flansche	Seite C 4/1
Pass- und Ausbaustück	Seite D 6/1

Werkzeuge

Absperrschlüssel Seite Q 4/2

Technische Informationen

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage	Seite R 3/1
Durchflusswerte	Seite R 4/1
Spindelumdrehungen pro Hub	Seite R 1/2

Anwendungsbeispiele









mit Flansche DN 50 - 200, PN 10 | PN 16 | PN 25

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard (4000E3, 4700E3); EN 1092-2 | PN 16 ab DN 200 (4000E3, 4700E3); EN 1092-2 | PN 25 (4010E3, 4710E3)

bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage

- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Eine Einbaugarnitur für mehrere Dimensionen
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Nr. 4000ELE3 Ausführungsvarianten: für Stellantrieb:

> mit Stellantrieb: Nr. 4000EME3 mit Stellanzeige: Nr. 4000STE3 für Seewasser: Nr. 4002E3. Nr. 4702E3

Sonderausführungen: auf Anfrage

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3 Nr. 9500E2/E3 teleskopisch Straßenkappen: starr Nr. 1750 teleskopisch Nr. 2050

Nr. 2051K Nr. 8630E2/E3

Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482 Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellantrieb: Nr. 9920 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895 Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470

Nr.	4000E3
Nr.	4700E3
Nr.	4010E3

Nr. 4710E3



Best		МОР	Nennweite/DN										
Nr.	Ausführung	(PN)	20	65	80	100	125	150	200				
4000E3	kurz EN 558 GR 14	16											
4700E3	lang EN 558 GR 15	16											
4010E3	kurz EN 558 GR 14	25											
4710E3	lang EN 558 GR 15	25											

Anwendungsbeispiele

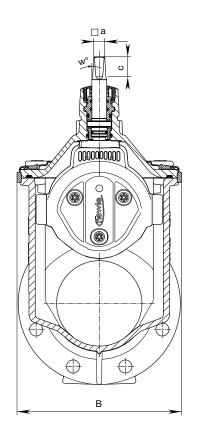






mit Flansche DN 50 - 200, PN 10 | PN 16 | PN 25

Nr. 4700E3
Nr. 4010E3
Nr. 4710E3



	МОР	F	lansc	h	S	chrauben			Spi	ndel				Schiebe	er		Gewicht	
DN	(PN)	ØD	С	ØK	Anzahl.	Gewinde	Ød2	□а	С	w°	Ød1	н	H1	L kurz	L lang	В	kurz	lang
50	10 16 25	165	19	125	4	M 16	19	14,8	29,2		20,5	234	316,5	150	250	143	10,0 10,0	11,5
65	10 16 25	185	19	145	4 8	M 16	19	17,3	33,8		24	305	397,5	170	270	180	15,5 16,0	17,5
80	10 16 25	200	19	160	8	M 16	19	17,3	33,8		24	312,5	412,5	180	280	180	16,5 18,0	20,0
100	10 16 25	220 235	19	180 190	8	M 16 M 20	19 23	19,3	37,2	3°	24	343	453 460	190	300	212	20,5 24,5	25,5
125	10 16 25	250 270	19	210 220	8	M 16 M 24	19 28	19,3	34,9		26	421	546 556	200	325	289	33,0 34,0	37,5
150	10 16 25	285 300	19	240 250	8	M 20 M 24	23 28	19,3	34,9		26	433	576 583	210	350	289	37,0 47,0	43,5 49,0
200	10 16 25	340 360	20	295 310	8 12 12	M 20 M 24	23 28	24,3	47,3		30	541	711 721	230	400	356	60,5 67,0	71,5 79,0



mit Flansche DN 250 - 600, PN 10 | PN 16 | PN 25

Konstruktionsmerkmale

 Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang

 Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard (4000E3, 4700E3); EN 1092-2 | PN 16 (4000E3, 4700E3); EN 1092-2 | PN 25 (4710E3)
 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage

- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Unter Druck auswechselbare O-Ringe und Nutringe bis DN 400
- Wälzlager und Gleitscheiben als Spindellagerung ermöglichen minimale Schließkräfte
- Zum Aufbau einer Stellanzeige ist der Zentrierflansch abzunehmen und die Stellanzeige mit Laterne aufzusetzen
- Zum Aufbau eines Stellantriebs ist der Zentrierflansch abzunehmen und die Laterne mit Stellantrieb inklusive beschichteter Spindel aufzusetzen

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Ausführungsvarianten: für Stellantrieb: Nr. 4000ELE3

mit Stellantrieb: Nr. 4000EME3
mit Stellanzeige: Nr. 4000STE3
für Seewasser: Nr. 4002E3, 4702E3

Sonderausführungen: auf Anfrage

- Winkelgetriebe

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800
Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3
teleskopisch Nr. 9500E2/E3
Straßenkappen: starr Nr. 1750
teleskopisch Nr. 2050

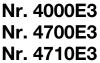
Nr. 2051K Iantrieb: Nr. 9920

Stellantrieb: Nr. 9920 Adapter für Stellantrieb (E3 Laterne): Nr. 8630E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482 Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157 Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895 Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470



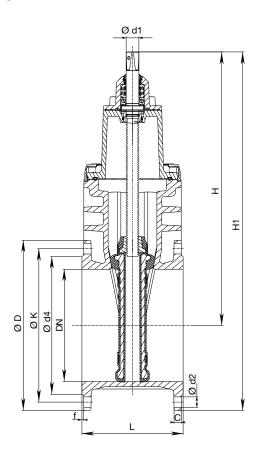


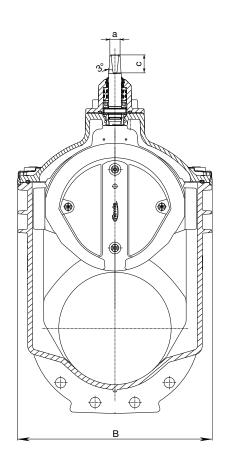
Best		МОР	Nennweite/DN											
Nr.	Ausführung	(PN)	250	300	350	400	450*	*005	200	009				
4000 <i>E</i> 3	kurz EN 558 GR 14	16												
4700 <i>E</i> 3	lang EN 558 GR 15	16												
4710 <i>E</i> 3	lang EN 558 GR 15	25												

^{*}Gehäuse: DN 400 - Flanschanschluss: DN 450 bzw. 500

mit Flansche DN 250 - 600, PN 10 | PN 16 | PN 25

Nr. 4000E3 Nr. 4700E3 Nr. 4710E3





DN	МОР		ı	Flansch	1		Schrauben			;	Spinde	ı				Gewicht			
DIN	(PN)	ØD	C	ØK	Ød4	f	Anzahl	Gewinde	Ød2	а	C	Ød1	Н	H1	L kurz	L lang	В	kurz	lang
250	10 16	400	22	350 355	319	3	12	M 20 M 24	23 28	27,3	48	34	649	849	250	450	436	98,5 102,0	114,5 110,0
	25	425	24,5	370	330			M 27	31					862					136,0
	10	455	24,5	400	367	4	12	M 20	23					958	270			151,0	169,5
300	16	433	24,3	410	307	4	12	M 24	28	27,3	48	34	731	930	210	500	520	150,0	169,0
	25	485	27,5	430	389	5		31					973					196,0	
350	10	520	26,5	460	427	4	16	M 20	23	27,3	48	34	816	1076	290		604	205,5	
000	16	020	20,0	470	721	7	16 M 24	28	21,0	40	0-1	010	1070	200		004	200,0		
400	10	580	28	515	477	4	16	M 24	28	32,3	55	44	925	1215	310	600	687	266,0	310,0
.00	16	000		525				M 27	31	02,0	00		020	12.10	0.0	000	00.	200,0	010,0
450*	10 16	640	30	565 585	530	4	20	M 24 M 27	28 31	32,3	55	44	925	1261		650	687		328,5
F00*	10	745	04.5	620	500	,	00	M 24	28	00.0		4.4	005	1000		700	000		007.0
500*	16	715	31,5	650	582	4	20	M 30	34	32,3	55	44	925	1296		700	800		367,0
500	10	715	31,5	620	582	4	20	M 24	28	36,3	66	50	1149	1507	350	700	800	471,0	530,0
-00	16	. 10	0.,0	650	JJL	•	_0	M 30	34	55,0		50	10		230	. 30	230	1,0	223,0
600		840	36		720	5	20			36,3	66	50	1306	1726	390	800	944	690,0	764,0
600	10 16	840	36	725 770	720	5	20	M 27 M 33	31 37	36,3	66	50	1306	1726	390	800	944	690,0	70

^{*}Gehäuse DN400 - Flanschanschluss DN450 bzw 500

E3 Reduktions-Schieber mit Flansche DN 65 - 300, PN 10 | PN 16



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit einseitig vergrößertem Flansch
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 – 300 bei Bestellung bitte angeben andere Normen auf Anfrage
- Dieser E3 Reduktions-Schieber ist Absperrschieber und Reduktionsstück in einem; diese Eigenschaft bringt eine Anzahl von Einsatzmöglichkeiten bei sparsamstem Material- und Platzbedarf
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Ausführungsvarianten: für Stellantrieb: Nr. 4150ELE3

mit Stellanzeige: Nr. 4150STE3

Sonderausführungen: auf Anfrage

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800

Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3 teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050

Nr. 2051K

Stellantrieb: Nr. 9920

Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482 Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157 Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895 Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470

Nr. 4150E3





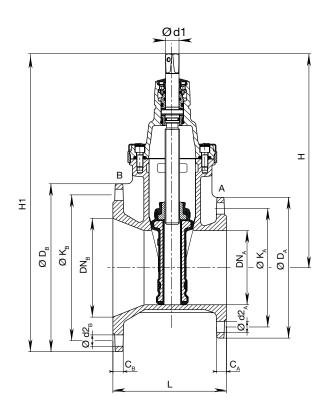
Best	MOP (PN)	Nennweite/DN*														
Nr.		100 80	125 80	125 100	150 80	150 100	150 125	200 100	200 150	250 150	250 200	300 150	300 200	300 250		
4150E3	16															

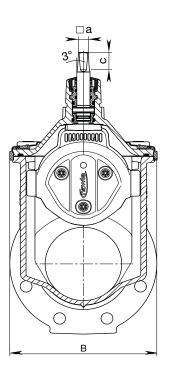
*Schieber Nennweite = Nennweite kleiner Flansch

E3 Reduktions-Schieber

mit Flansche DN 65 - 300, PN 10 | PN 16

Nr. 4150E3





DN	МОР		FI	ansch	Α			F	lansch l	В		S	pind	el		Schi	eber		
DN	(PN)	\emptyset $\mathbf{D}_{\mathbf{A}}$	C _A	ØK _A	Ød2 _A	n _A *	\emptyset D _B	C _B	$\emptyset K_{_{\rm B}}$	\emptyset d2 _B	n _B *	а	С	Ød1	Н	H1	L	В	Gewicht
100 – 65	10 16	185	19	145	19	4	220	19,0	180	19	8	17,3	33,8	25	305	415	180	180	18,0
100 – 80	10 16	200	19	160	19	8	220	19,0	180	19	8	17,3	33,8	25	313	423	190	180	19,5
125 – 80	10 16	200	19	160	19	8	250	19,0	210	19	8	17,3	33,8	25	313	438	200	180	21,5
125 – 100	10 16	220	19	180	19	8	250	19,0	210	19	8	19,3	37,2	25	343	468	200	213	24,0
150 – 80	10 16	200	19	160	19	8	285	19,0	240	23	8	17,3	33,8	25	313	456	200	180	24,0
150 – 100	10 16	220	19	180	19	8	285	19,0	240	23	8	19,3	37,2	25	343	486	210	213	26,5
150 – 125	10 16	250	19	210	19	8	285	19,0	240	23	8	19,3	34,9	28	421	564	210	285	36,0
200 – 100	10 16	220	19	180	19	8	340	20,0	295	23	8 12	19,3	37,2	25	343	513	210	213	29,0
200 – 150	10 16	285	19	240	23	8	340	20,0	295	23	8 12	19,3	34,9	28	433	603	220	285	42,5
250 – 150	10 16	285	19	240	23	8	400	22,0	350 355	23 28	12	19,3	34,9	28	433	633	230	285	49,0
300 – 150	10 16	285	19	240	23	8	455	24,5	400 410	23 28	12	19,3	34,9	28	433	661	240	285	68,0
250 – 200	10 16	340	20	295	23	8 12	400	22,0	350 355	23 28	12	24,3	47,3	32	541	741	240	357	69,0
300 – 200	10 16	340	20	295	23	8 12	455	24,5	400 410	23 28	12	24,3	47,3	32	541	769	250	357	74,0
300 – 250	10 16	400	22	350 355	23 28	12	455	24,5	400 410	23 28	12	27,3	48	34	649	877	260	432	105,0

Schieber Nennweite = Nennweite kleiner Flansch nA*, nB* = Schraubenanzahl

E3 Spitzenden-Schieber



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Der Hawle E3 Spitzenden-Schieber mit glatten Enden ist eine Universaltype, sowohl für Flansch- als auch für Muffenanschluss geeignet
- Leichtes Auswechseln alter Flansch-Schieber durch Aufstecken von HAWLE-Flansche, da das Einlegen von Flachdichtungen entfällt; durch Kürzen der glatten Enden können Sonderbaulängen selbst hergestellt werden
- Die Außendurchmesser der glatten Enden entsprechen denen der Gussrohre (Sonderdurchmesser auf Anfrage)
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Eine Einbaugarnitur für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Flansche, Handrad und

Einbaugarnitur

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Flansche: Nr. 7102 Nr. 0102 Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3

teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750 teleskopisch Nr. 2050

Nr. 2051K

Stellantrieb: Nr. 9920 Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482
Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157
Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825
Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895

Nr. 4100E3



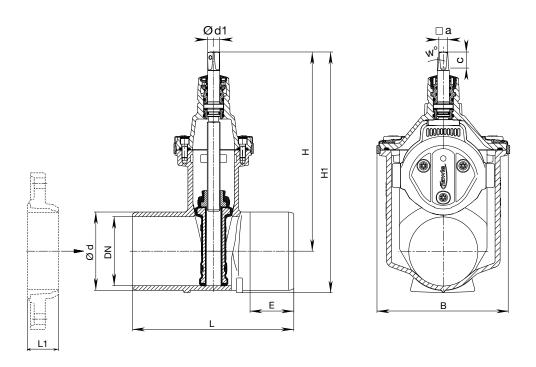


Rest -	Ausführung	MOE			Nei	nnw	/eite	e/Di	N		
Nr.	Baulänge		92	80	100	125	150	200	250	300	400
4100E3	Standard										*
	600 mm	16									
4140E3	810 mm	10									
	860 mm										

*in Vorbereitung

E3 Spitzenden-Schieber

Nr. 4100E3 Nr. 4140E3



Ist eine kürzere Einbaulänge erforderlich, Schieber auf benötigte Baulänge kürzen¹¹ und Hawle-Flansche Nr. 7102 / 0102 (siehe Wasserkatalog Kapitel "Flanschverbindungen") montieren

Achtung: Flanschlänge "L 1" mit Spitzendlänge "E" vergleichen

1) Schnittfläche mit Hawle-Reparaturmaterial Nr. 3442 (siehe Wasserkatalog Seite P 5/2) gegen Korrosion schützen

DN	МОР			Schi	eber				Spi	ndel		Gewicht
DIN	(PN)	Ød⁺	L	E	Н	H1	В	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
50		66	250	80	234	270	143	14,8	29,2		20,5	8,0
65		82	270	85	305	350	180	17,3	33,8		24	12,0
80		98	280	85	313	366,5	180	17,3	33,8		24	13,5
80		90	600	245	313	300,3	100	17,3	33,6		24	19,5
100		118	300	90	343	408	213	10.2	37,2		24	18,0
100		110	600	240	343	400	213	19,3	31,2		24	24,0
125		144	325	95	421	498	285	19,3	34,9		26	28,5
150	16	170	350	95	433	490	285	19,3	34,9	3°	26	33,0
150	10	170	600	220	433	523	203	19,5	54,9	3	20	40,0
200		222	400	115	541	657	357	24,3	47.2		30	55,0
200		222	600	215	341	657	337	24,3	47,3		30	64,0
250		274	450	120	640	792	432	27.2	48		34	91,0
250		214	810	300	649	192	432	27,3	40		34	112,5
300		326	500	120	721	897	518	27,3	48		34	139,0
300		320	860	300	731	097	316	21,3	40		34	177,0
400*		429	600	133	925	1149	687	32,3	55		44	267,0

*in Vorbereitung

*Sonderdurchmesser auf Anfrage

E3 Tausch-Schieber



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Der Hawle E3 Tausch-Schieber mit dem zugfesten Losflansch-System eignet sich neben der Verwendung für Neubaumaß-nahmen vor allem für den Austausch bestehender Armaturen
- Die Flachdichtungen sind bereits in den Konus-Dichtungen enthalten
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Eine Einbaugarnitur für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

 Handrad:
 Nr. 7800

 Einbaugarnituren:
 starr Nr. 9000E2/E3

 teleskopisch
 Nr. 9500E2/E3

 Straβenkappen:
 starr Nr. 1750

 teleskopisch
 Nr. 2050

Stellantrieb: Nr. 2051K Nr. 9920 Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482 Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157 Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895

Nr. 4120E3

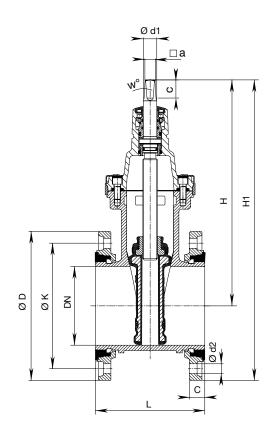


BestNr.	Augführung	МОР		Nenr	nweit	e/DN	
DestINI.	Ausführung	(PN)	80	100	125	150	200
4120E3	kurz EN 558 GR 14	16					

Baulänge EN 558-1 GR 15 auf Anfrage

E3 Tausch-Schieber

Nr. 4120E3



	МОР	F	lansc	h		Schrauber)		Spino	del		s	Schiebe	er	
DN	(PN)	ØD	С	ØK	Anzahl	Gewinde	Ø d2	□a	С	w°	Ød1	Н	H1	L	Gewicht
80	10 16	200	19	160	8	M 16	19	17,3	33,8		24	315	415	180	17,5
100	10 16	220	19	180	8	M 16	19	19,3	37,2		24	343	453	190	23,5
125	10 16	250	19	210	8	M 16	19	19,3	34,9	3°	26	420	545	200	36,0
150	10 16	285	19	240	8	M 20	23	19,3	34,9		26	433	576	210	40,0
200	10 16	340	20	295	8 12	M 20	23	24,3	47,3		30	541	711	230	61,0 64,0

E3 Einschweißschieber DN 50 - 200, PN 10 | PN 16



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit PE-Einschweißenden in Verbindung mit PE-Rohren nach EN 12201, DIN 8074
- In einen weichdichtenden Absperrschieber mit kombinierten Steck-Schraubmuffen werden werkseitig zwei PE-Einschweißstutzen eingesetzt
- Die Dichtheit der Einschweißstutzen wird mit 2 voneinander unabhängigen Dichtungen sowie einer Stützbüchse im PE-Einschweißstutzen garantiert
- Das Einschweißen des Schiebers in die PE-Leitung kann durch Spiegelschweißen oder Elektroschweißmuffe erfolgen; nach dem Einschweißen des Schiebers ist das Verdrehen nicht zulässig
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage



1 Einschweißstutzen

Standardausführung PE 100-RC formgespritzt

Stützbüchse DN 50 aus POM

ab DN 65 – 200 aus NIRO, für Einschweißstutzen (siehe Zeichnung)

- 2 Muffendichtung aus Elastomer
- 3 O-Ring aus Elastomer

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3

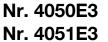
teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Stellantrieb: Nr. 9920 Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482
Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157
Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825
Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3
HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895





_						weite					
Best Nr.	MOP	50	65	80	100	100	125	150	150	200	200
141.	(1 14)	63	75	90	110	125	140	160	180	200	225
4050E3	16										
4051E3	10										

PE-Einschweißstutzen: Nr. 4050E3 PN 16 / SDR 11

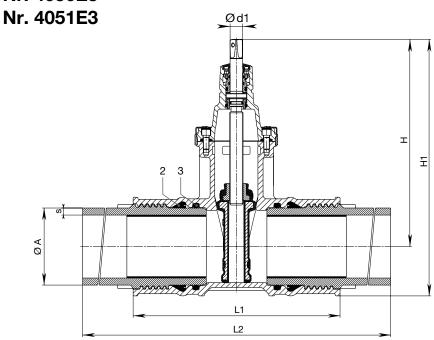
Nr. 4051E3 PN 10 / SDR 17

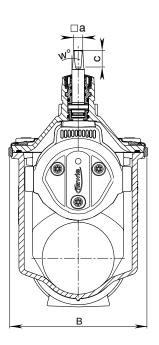
(Nr. 4051E3 PN 10 / SDR 17.6 auf Anfrage)

E3 Einschweißschieber

DN 50 – 200, PN 10 | PN 16

Nr. 4050E3





PE-Einschweißstutzen: Nr. 4050E3 PN 16 / SDR 11 Nr. 4051E3 PN 10 / SDR 17

(Nr. 4051E3 PN 10 / SDR 17.6 auf Anfrage)

DN	ØA		Schiebe	er mit Eir	nschweiß	stutzen				Spind	el		Gewicht
DIN	ØA	s (SDR 17)	s (SDR 11)	Н	H1	L1	L2	В	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
50	63	3,8	5,8	234	283	280	648	143	14,8	29,2		20,5	11,0
65	75	4,5	6,8	305	361	295	657	180	17,3	33,8		24	17,0
80	90	5,4	8,2	313	377	310	668	180	17,3	33,8		24	19,0
100	110	6,6	10,0	343	419	340	710	213	19,3	37,2		24	26,0
100	125	7,4	11,4	343	428	395	761	213	19,3	37,2	3°	24	30,5
125	140	8,3	12,7	421	513	390	756	285	19,3	34,9	3	26	31,5
150	160	9,5	14,6	433	536	430	796	285	19,3	34,9		26	50,0
150	180	10,7	16,4	433	548	458	814	285	19,3	34,9		26	57,5
200	200	11,9	18,2	541	679	514	900	357	24,3	47,3		30	88,0
200	225	13,4	20,5	541	679	514	900	357	24,3	47,3		30	90,0

E3 Flansch-Einschweißschieber Chawle DN 50 - 200, PN 10 | PN 16



Konstruktionsmerkmale

· Weichdichtender Keilschieber mit Flansch und PE-Einschweißende in Verbindung mit PE-Rohren nach EN 12201, DIN 8074

In einen weichdichtenden Absperrschieber mit Flanschabgang und kombinierter Steck-Schraubmuffe wird werkseitig ein PE-Einschweißstutzen eingesetzt

- Die Dichtheit des Einschweißstutzens wird mit 2 voneinander unabhängigen Dichtungen sowie einer Stützbüchse im PE-Einschweißstutzen garantiert
- Das Einschweißen des Schiebers in die PE-Leitung kann durch Spiegelschweißen oder Elektroschweißmuffe erfolgen; nach dem Einschweißen des Schiebers ist das Verdrehen nicht zulässig
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

1 Einschweißstutzen

Standardausführung

PE 100-RC formgespritzt

Stützbüchse DN 50 aus POM

ab DN 65 - 200 aus NIRO, für Einschweißstutzen (siehe Zeichnung)

- 2 Muffendichtung aus Elastomer
- 3 O-Ring aus Elastomer

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3 Nr. 9500E2/E3 teleskopisch

Straßenkappen: Nr. 1750 starr

> teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Stellantrieb: Nr. 9920

Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482 Vierkantschoner: Nr. 2156. Nr. 2157 Nr. 7820, Nr. 7825 Spindelverlängerung: Nr. 2170E2/E3 Stellanzeige:

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895 Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470





				Nei	nnwei	te/DI	N Rol	hr-Ø		
Best Nr.		50	65	80	100	100	125	150	150	200
Mr.	(F14)	63	75	90	110	125	140	160	180	225
4090E3	16									
4091E3	10									

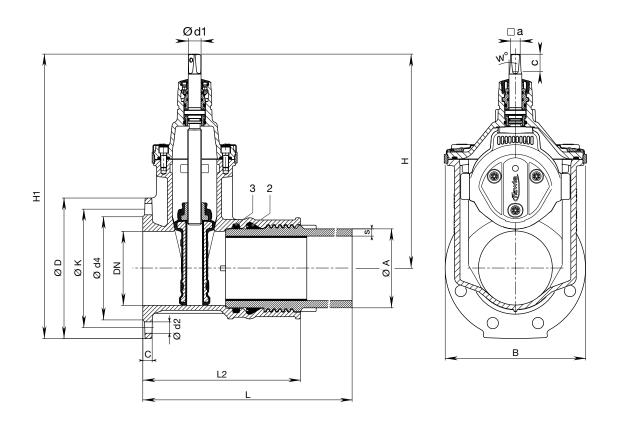
PE-Einschweißstutzen: Nr. 4090E3 PN 16 / SDR 11

Nr. 4091E3 PN 10 / SDR 17

(Nr. 4091E3 PN 10 / SDR 17.6 auf Anfrage)

E3 Flansch-Einschweißschieber DN 50 - 200, PN 10 | PN 16

Nr. 4090E3 Nr. 4091E3



PE-Einschweißstutzen: Nr. 4090E3 PN 16 / SDR 11 Nr. 4091E3 PN 10 / SDR 17

(Nr. 4091E3 PN 10 / SDR 17.6 auf Anfrage)

	Ø		Fla	nsch		S	chrauber	1	S	chieber m	it Eins	schwe	ißstut	zen			Spin	idel		
DN	Dala	ØD	С	ØK	Ød4	Anzahl	Gewinde	Ød2	s (SDR 17)	s (SDR 11)	н	H1	L	L2	В	□а	С	w°	Ød1	Gewicht
50	63	165		125	98	4	M 16	19	3,8	5,8	234	316	399	215	143	14,8	29,2		20,5	11,5
65	75	185		145	118	4	M 16	19		6,8	305	397	416	235	180	17,3	33,8		24	17,0
80	90	200		160	133	8	M 16	19	5,4	8,2	313	413	425	245	180	17,3	33,8		24	18,0
100	110	220	19	180	153	8	M 16	19	6,6	10,0	343	453	450	265	213	19,3	37,2		24	25,0
100	125	220	19	180	153	8	M 16	19		11,4	343	453	476	293	213	19,3	37,2	3°	24	26,5
125	140	250		210	183	8	M 16	19		12,7	421	546	485	310	285	19,3	34,9		26	38,0
150	160	285		240	209	8	M 20	23		14,6	433	576	503	320	285	19,3	34,9		26	44,5
150	180	285		240	209	8	M 20	23		16,4	433	576	512	334	285	19,3	34,9		26	49,5
200	225	340	20	295	264	8 12	M 20	23	13,4	20,5	541	711	565	372	357	24,3	47,3		30	78,0

E3 VRS-Muffenschieber



für Guss-Rohre und Rohre mit VRS-Muffe, DN 80 - 300, PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit einseitiger VRS-Muffe und einseitigem VRS-Spitzende
- Mit VRS-Klemmring und VRS-Klemmriegel (kein Lieferbestandteil) kann eine schubsichere Rohrverbindung hergestellt werden
- · Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Muffendichtung aus Elastomer
- 2 Klemmriegel (kein Lieferbestandteil)

Nr. 4027E3



Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3

teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Stellantrieb: Nr. 9920 Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

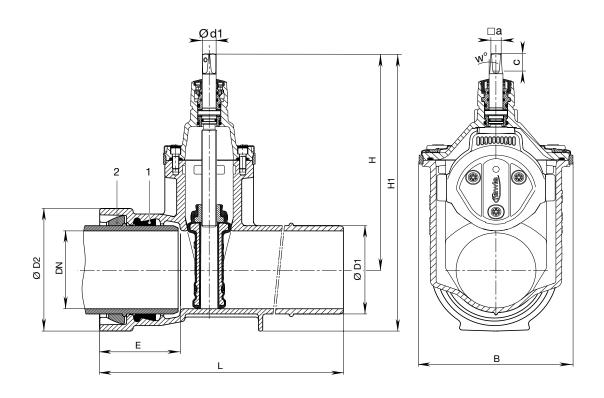
Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482
Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157
Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825
Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3
HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895

Best	A 6"1	МОР			Nen	nweit	e/DN			
Nr.	Ausführung	(PN)	80	100	125	150	200	250	300	
4027E3	Muffe-Spitzende	16								

E3 VRS-Muffenschieber

für Guss-Rohre und Rohre mit VRS-Muffe, DN 80 – 300, PN 16

Nr. 4027E3



DN	ØRohr	МОР				Schieber					Spinde	el		Gewicht
DN	Ø ho lli	(PN)	Ø D 1	Ø D2	E	н	H1	L	В	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
80	98		98	156	127	313	391	422	180	17,3	33,8		24	20,5
100	118		118	178	135	343	432	440	213	19,3	37,2		24	24,5
125	144		144	208	143	421	525	494	285	19,3	34,9		24	37,5
150	170	16	170	235	150	433	551	513	285	19,3	34,9	3°	26	44,5
200	222		222	295	160	541	689	535	357	24,3	47,3		30	72,0
250	274		274	356	165	649	827	577	432	27,3	48		36	114,0
300	326		326	414	170	731	938	638	518	27,3	48		36	168,5

E3 Combi-T



Flansch-T-Stück mit integriertem E3-Schieber, PN 10 | PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber kombiniert mit Flansch-T-Stück
- Kurzbauweise, egal und reduziert
- Platzsparender Einbau durch kurze Bauweise sowie Einsparung an Material-, Arbeits-, Transport- und Lagerkosten
- Beim Einbau von E3 COMBI-T Armaturen in Schächte können wegen der kurzen Bauweise Betonschachringe verwendet werden (25 % Einsparung bei den Schachtkosten)
- Eine Kombination von E3 Combi-T mit E3 Reduktions-Schieber schafft eine Vielfalt von Einsatzmöglichkeiten
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Nr. 4340E3





Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800
Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3
teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Stellantrieb: Nr. 9920

Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482 Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157 Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

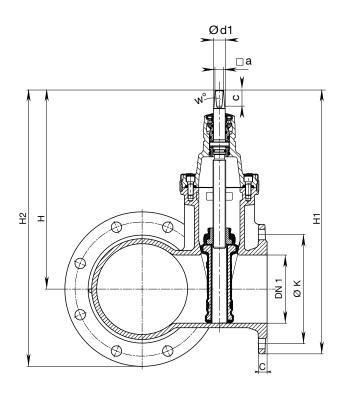
Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470 HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895

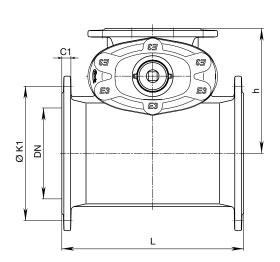
Doot No	МОР	Nennweite		Schi	eber	DN1	
BestNr.	(PN)	DN	65	80	100	150	200
		80					
		100					
4340E3	16	125					
		150					
		200					

E3 Combi-T

Flansch-T-Stück mit integriertem E3-Schieber, PN 10 | PN 16

Nr. 4340E3





DN	DN 1		E	3 Combi	-T			Flan	sch			Spinde	el		Gewicht
DIA	Schieber	L	Н	H1	H2	h	ØK	С	Ø K1	C1	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
80	80	280	313	413	413	170	160	19	160	19	17,3	33,8		24	24,0
100	65	260	305	397	408	180	145	19	180	19	17,3	33,8		24	29,5
100	80	280	313	413	416	200	160	19	180	19	17,3	33,8		24	30,0
100	100	310	343	453	453	200	180	19	180	19	19,3	37,2		24	34,0
125	80	280	313	413	432	200	160	19	210	19	17,3	33,8		24	30,5
125	100	310	343	453	469	215	180	19	210	19	19,3	37,2		24	36,5
150	65	260	305	397	441	210	145	19	240	19	17,3	33,8	3°	24	33,0
150	80	280	313	413	444	220	160	19	240	19	17,3	33,8	3	24	36,0
150	100	310	343	453	487	220	180	19	240	19	19,3	37,2		24	40,5
150	150	400	433	576	576	250	240	19	240	19	19,3	34,9		26	55,5
200	80	280	313	413	484	250	160	19	295	20	17,3	33,8		24	43,0
200	100	310	343	453	521	250	180	19	295	20	19,3	37,2		24	49,5
200	150	400	433	576	610	275	240	19	295	20	19,3	34,9		26	68,5
200	200	460	541	711	711	295	295	20	295	20	24,3	48		30	90,0

E3 Combi-III



Flansch-T-Stück mit E3-Schieber mit 2 od. 3 Absperrungen, PN 10 | PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtende Keilschieber kombiniert mit Flansch-T-Stück
- Platzsparender Einbau durch kurze Bauweise sowie Einsparung an Material-, Arbeits-, Transport- und Lagerkosten
- Beim Einbau von E3 COMBI-III-Armaturen in Schächte können wegen der kurzen Bauweise Betonschachringe verwendet werden (25 % Einsparung bei den Schachtkosten)
- Wahlweise mit Vertikalflanschanschluss DN 100
- Innengewindeanschluss ¾" optional für Manometer, Kugelhahn etc.
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang

Nr. 4450E3 Nr. 4460E3





Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800

Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3

teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkasten: Nr. 4550

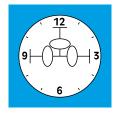
Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157 Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470 Blinddeckel: Nr. 8570E2/E3 Ist an einem oder mehreren Abgängen keine Absperrung erforderlich, wird ein Blinddeckel Nr. 8570E3 montiert



Bitte Anordnung der Schieber im Uhrzeigersinn angeben!

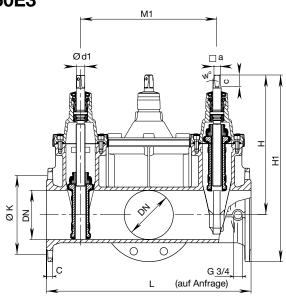


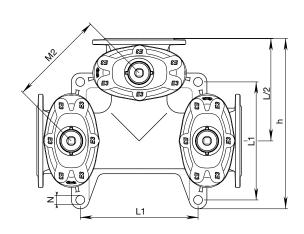
Best Nr.	Ausführung	MOP (PN)	Schieber- anzahl	80	Nennweite/DN 100 125 150 200						
4450E3	ohne Vertikal-	16	2								
4430E3	anschluss		3								
4460E3	mit Vertikal-	10	2								
	anschluss		3								

E3 Combi-III

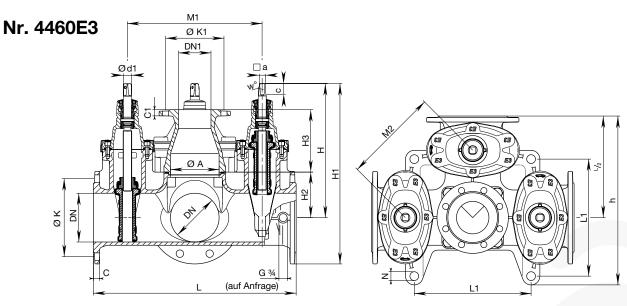
Flansch-T-Stück mit E3-Schieber mit 2 od. 3 Absperrungen, PN 10 | PN 16

Nr. 4450E3





DN			Combi II	Spindel				Gewicht bei Schieberanzahl								
	L	Н	H 1	ØK	С	M1	M2	L1	h	N	□a	С	\boldsymbol{w}°	Ød1	2	3
80	435	313	413	160	19	255	180	-	318	-	17,3	33,8		24	45,0	47,0
100	555	343	453	180	19	365	258	212	411	27	19,3	37,2		24	68,0	67,0
125	615	421	571	210	19	415	294	360	515	27	19,3	34,9	3°	26	101,0	153,0
150	625	433	576	240	19	415	294	360	520	27	19,3	34,9		26	105,0	114,5
200	695	541	711	295	20	465	329	445	602	32	24.3	48		30	167.0	183.0



DN	E3 Combi III mit Vertikalanschluss													Spindel				Gewicht bei Schieberanzahl				
	ØA	DN 1	L	L1	Н	H1	H2	Н3	С	C1	ØK	Ø K1	M1	M2	h	N	□a	С	w°	Ød1	2	3
100	100	100	555	212	343	453	90	+	19	+	180	+	365	258	411	27	19,3	37,2		24	71,0	76,0
150	150	100	625	360	433	576	140	192	19	19	240	180	415	293,5	520	27	19,3	34,9	3°	26	120,0	130,0
200	200	100	695	445	541	711	180	192	20	19	295	180	465	329	602	32	24,3	48		30	198,0	205,0

⁺ Flanschanschluss direkt am Gehäuse - Stiftschraube

E3 Combi-IV



Flansch-TT-Stück mit E3-Schieber mit 2, 3 od. 4 Absperrungen, PN 10 | PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtende Keilschieber kombiniert mit Flansch-Kreuz-Stück
- Platzsparender Einbau durch kurze Bauweise sowie Einsparung an Material-, Arbeits-, Transport- und Lagerkosten
- Beim Einbau von E3 COMBI-IV Armaturen in Schächte können wegen der kurzen Bauweise Betonschachtringe verwendet werden (25 % Einsparung bei den Schachtkosten)
- Wahlweise mit Vertikalanschluss DN 100
- Innengewindeanschluss ¾" optional für Manometer Kugelhahn etc.
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang

Nr. 4400E3 Nr. 4410E3





Ist an einem oder mehreren Abgängen keine Absperrung erforderlich, wird ein Blinddeckel Nr. 8570E3 montiert

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3

teleskopisch Nr. 9500E2/E3

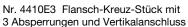
Straßenkasten: Nr. 4550

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157 Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470 Blinddeckel: Nr. 8570E2/E3

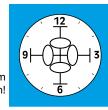






mit 3 Absperrungen

Bitte Anordnung der Schieber im Uhrzeigersinn angeben!

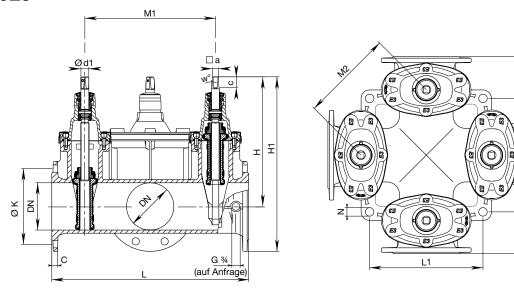


Best Nr.	Ausführung	MOP (PN)	Schieber- anzahl	80	Nenr	nweite	 200
	ohno		2				
4400E3	Vertikal-		3				
	ohne						
444050	mit Vertikal-		3				
4410E3	anschluss		4				

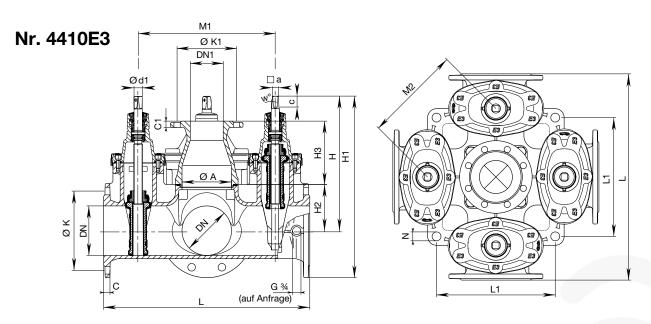
E3 Combi-IV

Flansch-TT-Stück mit E3-Schieber mit 2, 3 od. 4 Absperrungen, PN 10 | PN 16

Nr. 4400E3



DN			E3 Com	nbi IV oh	ne Ver	tikalans	schluss				Spin	del		Gewicht I	bei Schieb	eranzahl
Dit	L	Н	H1	ØK	С	M1	M2	L1	N	□ a	С	w°	Ød1	2	3	4
80	435	313	413	160	19	255	180			17,3	33,8		24	55,0	60,0	65,0
100	555	343	453	180	19	365	258	212	27	19,3	37,2		24	76,0	84,0	90,0
125	615	421	571	210	19	415	293,5	360	27	19,3	34,9	3°	26	125,0	135,0	139,0
150	625	433	576	240	19	415	293,5	360	27	19,3	34,9		26	135,0	143,0	151,0
200	695	541	711	295	20	465	329	445	32	24,3	48		30	207,0	223,0	238,0



DN	E3 Combi IV mit Vertikalanschluss														Spir	ndel		Gewic Schiebe			
2	ØA	DN1	L	L1	Н	H1	H2	Н3	С	C1	ØK	Ø K1	M1	M2	N	□a	С	w°	Ød1	3	4
100	100	100	555	212	343	453	90	+	19	+	180	+	365	258	27	19,3	37,2		24	90,0	96,0
150	150	100	625	360	433	576	140	192	19	19	240	180	415	293,5	27	19,3	34,9	3°	26	154,0	164,0
200	200	100	695	445	541	711	180	192	20	19	295	180	465	329	32	24,3	48		30		265,0

⁺ Flanschanschluss direkt am Gehäuse - Stiftschraube

E3 Hawle-Combiflex DN 150, PN 10 | PN 16



Konstruktionsmerkmale

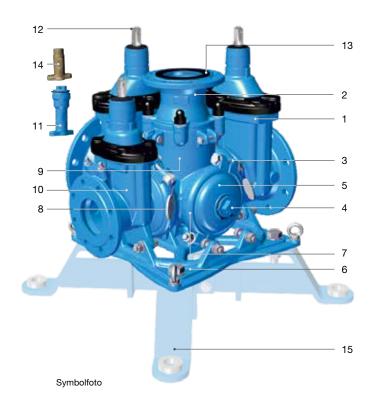
- Modulare Combi-Armatur für individuelle Bedürfnisse
- Platzsparender Einbau durch kurze Bauweise
- Kombinierbar mit umfangreichem ZAK-Produktprogramm
- Die Konstruktion erlaubt einen einfachen und spannungsfreien Umbau

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Weichdichtende E3 Schieber mit glattem und freiem Durchgang entsprechend EN 1074-1 und 2
- 3 Befestigungs- und Spannringschrauben A4, molybdänbeschichtet
- 4/11 ZAK-46 (4) beziehungsweise optional (nicht montiert) ZAK-34 (11) Muffe für korrosionsfreien Anschluss von Sensoren oder ZAK-Hausanschluss
- 2/5/7/ Hawle-Combiflex Vertikalabgang (2) wahlweise
 9/10 DN 80 oder DN 100, Endkappe (5), Spannring (7),
 Mittelteil (9), E3 Gehäuse (10) reduziert in DN 80,
 DN 100, DN 125 und DN 200: Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
 - 6 Hawle-Combiflex Montagerahmen: Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet, mit Ringschrauben für Befestigung von Hebezeugen
 - 8 Qualitätsplombe
 - 12 Duplex Edelstahlspindel mit gerolltem Gewinde und glattgewalzter Dichtgleitfläche
 - 13 Aufgeklebte Flachdichtung am Vertikalabgang aus Elastomer
 - 14 Abgang AG 1" optional (nicht montiert)
 - 15 Verankerungssystem optional

Nr. 4420E3





Individuelle Kombinationsmöglichkeiten



Produktergänzungen

Passendes Zubehör:siehe Seite A 2/2Handrad:Nr. 7800Einbaugarnituren:starrNr. 9000E2/E3teleskopischNr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Ausgleichsscheibe: Nr. 8644

Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470 Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157

AG 1" Abgang: Nr. 6979 ZAK 34 Abgang: Nr. 6979 ZAK 34 Dichtstopfen: Nr. 6980

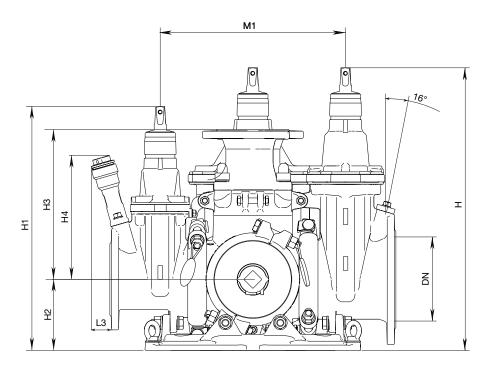
Blinddeckel anstatt Schieberoberteil: Nr. 8570E2/E3

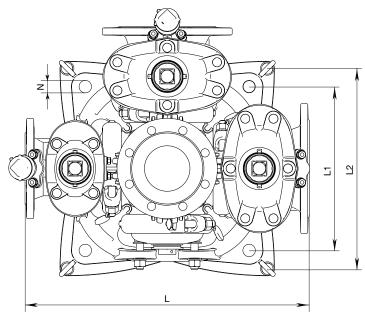
BestNr.	Ausführung	MOP (PN)	Nennweite / DN	Mögliche Reduzierung / DN	Möglicher Vertikalabgang / DN	Gewicht min – max.
				80		
				100		
4420E3	individuell konfigurierbar	10/16	150	125	80/100	57 – 212
	Romganorbai			150		
				200		

Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2. Standard PN 10. PN 16 bei Bestellung bitte angeben. Bitte verwenden Sie das Hawle-Combiflex Bestellformular. Zu finden auf der Homepage.

E3 Hawle-Combiflex DN 150, PN 10 | PN 16

Nr. 4420E3





DN					E3	Hawle-C	ombiflex						
٥.,	MOP (PN)	DN	L*	L1	L2	L3	Н	H1	H2	Н3	H4	M1*	ØN
		80				37					262		
		100	625			40					271		
150	10/16	125		360	440	38	609	518	155	328	284	405	27,4
		150	660 (1xDN 200)			40					298		
		200+	695 (2xDN 200)			24					335		

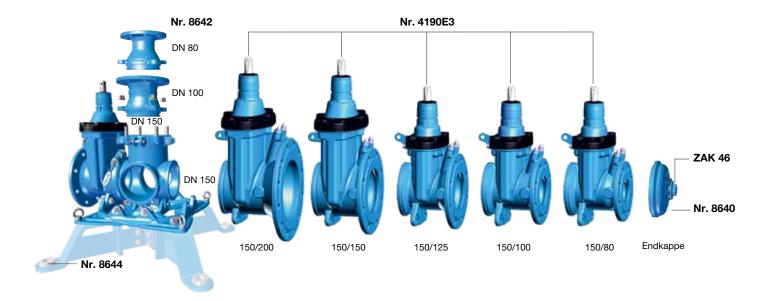
^{*}Bei Reduzierungen bleiben die Außenmaße (L, M1) gleich!

⁺Höhenausgleich wegen Flanschblatt notwendig #Transportmaß = L

E3 Hawle-Combiflex



Einzelteile DN 150



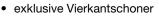




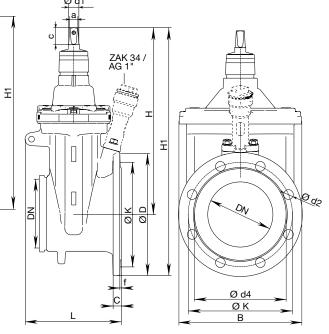
Optional Vierkantschoner Best. Nr. 2156 Best. Nr. 2157

Optional
AG 1" Abgang
Best. Nr. 6979

Optional ZAK 34 Abgang Best. Nr. 6979 ZAK Dichtstopfen Best. Nr. 6980 reduzierter Schieber



- inkl. Schraubenbefestigung für Mittelteil
- kann durch Schachtöffnung eingebracht werden



									Hawle-Co	mbifle	ex E3 S	Schie	ber							
DN			Fla	nsch	1			Sc	hrauben		Sp	indel				Sc	hiebe	r		
	DN	MOP (PN)	ØD*	С	ØΚ	Ød4	f	Anzahl	Gewinde	Ød2	а	С	Ød1	Keil DN	Service- abgang	Н	H1*	L*	B*	~ max. Gewicht
	80	10 16	200	19	160	133		8	M16	19			25	100		343	453	258	213	21,8
	100	10 16	220	19	180	153		8	M16	19			25	100		343	453	261	213	22,5
150	125	10 16	250	19	210	183	3	8	M16	19	19,3	34,9	25	100	ZAK 34 AG 1"	343 AG	468	259	213	23,7
	150	10 16	285	19	240	209		8	M20	23			28	150		433	576	262	283	34,7
	200	10 16	340	20	295	264		8	M20	23			28	150		433	603	281	283	40,0

^{*} Transportmaß

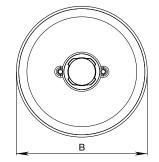
E3 Hawle-Combiflex

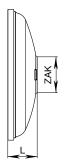
Einzelteile DN 150

Hawle-Combiflex Endkappe Nr. 8640







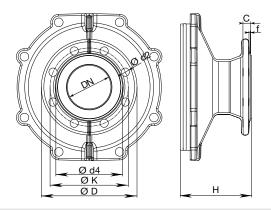


DN		Hawle-Combiflex	Endkappe	
	В	ZAK-Muffe	L	Gewicht
150	177	ZAK 46	47	2,5

Hawle-Combiflex Vertikalabgang Nr. 8642



inkl. aufgeklebte Flanschdichtung aus Elastomer



					Hawle-C	ombiflex Ve	ertikalabgar	ng				
DN				Flansch				\$	Schrauben		Vertika	alabgang
	DN	MOP (PN)	ØD	С	ØK	Ød4	f	Anzahl	Gewinde	Ød2	Н	Gewicht
150	80	10/16	200	19	160	133	3	8	M16	19	155	7,0
150	100	10/16	220	19	180	153	3	8	M16	19	155	8,0

Blinddeckel Nr. 8570E2/E3



- Für Combi-Armaturen anstelle eines
 Schieberoberteiles
- Aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet ohne Schrauben und Hauben dichtung

BestNr.	DN	Gewicht
	80	1,6
057050/50	100	1,9
8570E2/E3	125 – 150	3,2
	200	5,0

Hawle-Combiflex Ausgleichsscheibe

Nr. 8644 (gesondert bestellen)







E3 Hawle-Combiflex DN 250 / 300, PN 10 | PN 16



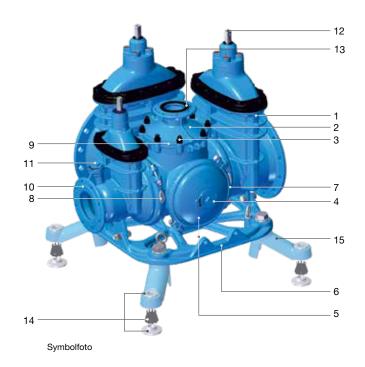
Konstruktionsmerkmale

- Modulare Combi-Armatur für individuelle Bedürfnisse
- Platzsparender Einbau durch kurze Bauweise
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Kombinierbar mit umfangreichem ZAK-Produktprogramm
- Dichtgeometrie erlaubt einen einfachen und spannungsfreien Umbau

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Weichdichtender E3 Schieber mit glattem und freiem Durchgang DN 250 oder DN 300 entsprechend EN 1074-1 und 2
- 3 Befestigungs- und Spannringschrauben A4, molybdänbeschichtet
- 4/11 ZAK-69 (4) beziehungsweise ZAK-46 (11) Muffe für korrosionsfreien Anschluss von Sensoren oder ZAK-Hausanschluss
- 2/5/7/ Hawle-Combiflex Vertikalabgang (2) wahlweise
 9/10 DN 100 oder DN 150, Endkappe (5), Spannring (7),
 Mittelteil (9), E3 Gehäuse (10) reduziert in DN 150,
 DN 200, DN 300/250 und DN 300/400: Sphäroguss,
 epoxy-pulverbeschichtet
 - 6 Hawle-Combiflex Montagerahmen: Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet, mit Ringschrauben für Befestigung von Hebezeugen
 - 8 Qualitätsplombe
 - 12 Duplex Edelstahlspindel mit gerolltem Gewinde und glattgewalzter Dichtgleitfläche
 - 13 Aufgeklebte Flachdichtung am Vertikalabgang aus Elastomer
 - 14 Montagepaket (je 4 Stück: Distanzhülse aus Kunststoff; Ausgleichsscheibe feuerverzinkt; Beilagscheibe feuerverzinkt)
 - 15 Verankerungssystem optional

Nr. 4420E3



Individuelle Kombinationsmöglichkeiten



Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite A 2/2

Handrad: Nr. 7800

Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3

teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157 Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Montagepaket: Nr. 8647

Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470

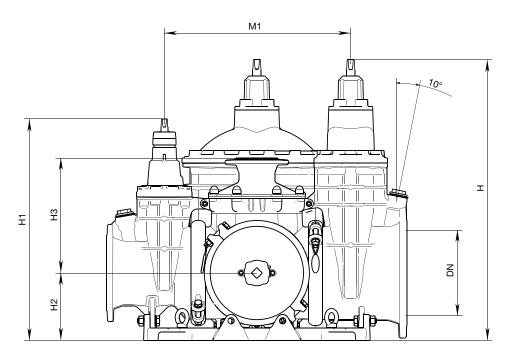
Blinddeckel anstelle Schieberoberteil: Nr. 8570E2/E3

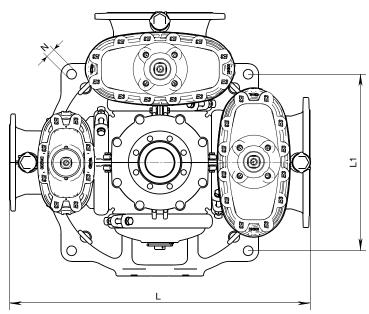
BestNr.	Ausführung	MOP (PN)	Nennweite / DN	Mögliche Reduzierung / DN	Möglicher Vertikalabgang / DN	Gewicht min. – max.
		10		150	100	
4420E3		16	250	200	150	265 – 465
	Individuell			250 150		
====	konfigurierbar	10	200	200 250	100	000 700
		16	300	300	150	330 – 706
		10		400	100	

E3 Hawle-Combiflex

DN 250 / 300, PN 10 | PN 16

Nr. 4420E3





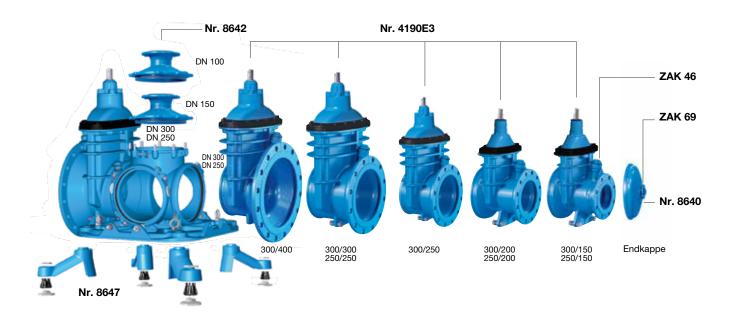
DN					E3 Hawle-	Combiflex				
Div	MOP (PN)	L*	L1	Н	H1	H2	Н3	DN	M1*	ØN
	10							150		
250	16	960	617	911	755	210	359	200	590	34
								250		
	40							150		
	10							200		
300		1050	617	1021	809	235	399	250	646	34
	16							300		
								400		

*Bei Reduzierungen bleiben die Außenmaße (L, M1) gleich!

E3 Hawle-Combiflex



Einzelteile DN 250 - 300



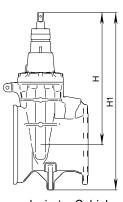
Hawle-Combiflex E3 Schieber Nr. 4190E3



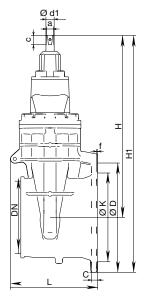
Optional Vierkantschoner Best. Nr. 2157

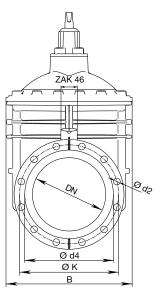
ZAK 46

- ZAK 46-Muffe
- inkl. ZAK 46 Stopfen
- inkl. Schraubenbefestigung für Mittelteil
- kann durch Schachtöffnung eingebracht werden



reduzierter Schieber



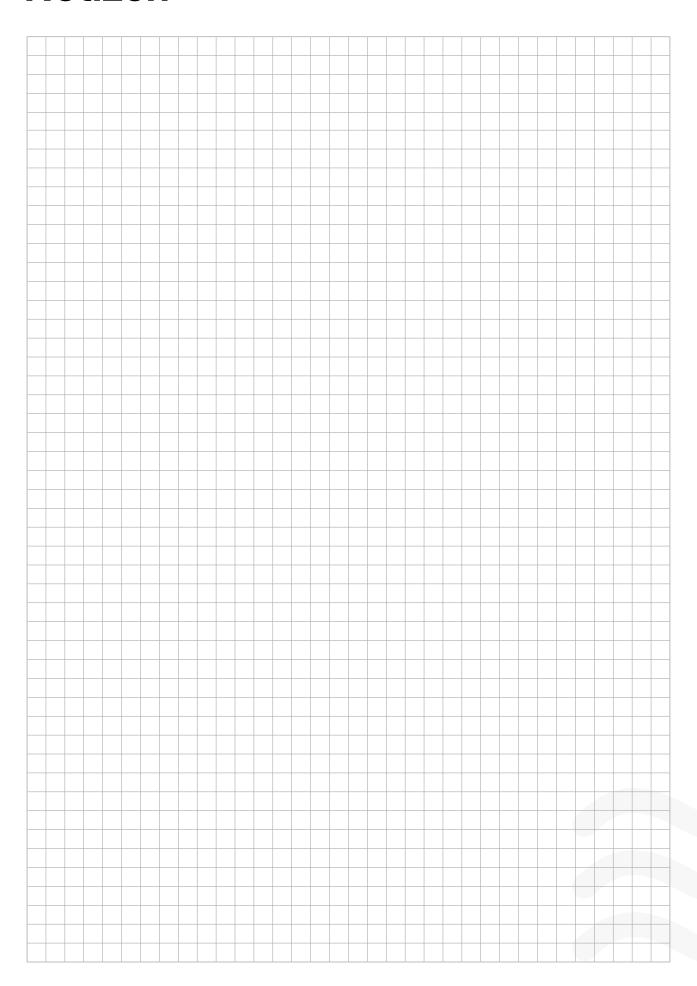


							Haw	/le-Co	mbifle	ex E3	Schie	ber						
DN			Flans	ch		s	chrauben		S	pinde	el			So	hiebe	r		
	DN	MOP (PN)	ØD	С	ØK	Anzahl	Gewinde	Ød2	а	С	Ød1	Keil DN	Service- abgang	н	H1*	L*	В*	Gewicht
	150	10 16	285	19	240	8	M20	23	24,3	48	32	200		541	707	337	356	61,0
250	200	16 10	340	20	295	8 12	M20	23	24,3	48	32	200		541	710	337	356	62,0
	250	10 16	400	22	350 355	12	M20 M24	23 28	27,3	48	34	250		649	850	337	438	89,0
	150 16 150 16 200 16		285	19	240	8	M20	23	24,3	48	32	200	741/ 40	541	734	361	356	65,0
			340	20	295	8 12	M20	23	24,3	48	32	200	ZAK 46	541	734	361	356	66,0
300			400	22	350 355	12	M20 M24	23 28	27,3	48	34	250		649	850	361	438	93,0
	300	10 16	455	24,5	400 410	12	M20 M24	23 28	27,3	48	34	300		731	960	361	523	132,0
	400 ⁺ 10 580 28	515 525	16	M24 M27	28 31	27,3	48	34	300		731	1030	361	523	146,0			

^{*} Transportmaß

⁺Höhenausgleich wegen Flanschblatt notwendig

Notizen



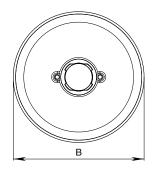
E3 Hawle-Combiflex

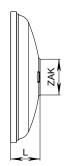


Einzelteile DN 250 - 300

Hawle-Combiflex Endkappe Nr. 8640





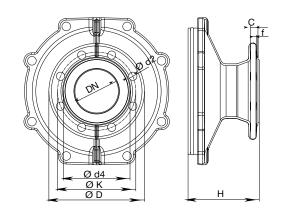


DN		Hawle-Combiflex	Endkappe	
2	В	ZAK-Muffe	L	Gewicht
250	284	ZAK 69	67	6,0
300	335	ZAK 69	77	7,5

Hawle-Combiflex Vertikalabgang Nr. 8642



inkl. aufgeklebte Flanschdichtung aus Elastomer



					Hav	/le-Combifl	ex Vertikal	abgang				
DN				Flansc	h				Schrauben		Vertikal	abgang
	DN	MOP (PN)	ØD	С	ØK	Ød4	f	Anzahl	Gewinde	Ø d2	Н	Gewicht
250	100	10/16	220	19	180	153	3	8	M16	19	146	12,0
250	150	10/16	285	19	240	209	3	8	M20	23	146	11,0
200	100	10/16	220	19	180	153	3	8	M16	19	160	13,0
300	150	10/16	285	19	240	209	3	8	M20	23	160	13,0

Blinddeckel Nr. 8570E2/E3





DN 250 - 300

BestNr.	DN	Gewicht
	150	3,2
8570 <i>E</i> 2/ <i>E</i> 3	200	5,0
	250 – 300	5,0

- Für Combi-Armaturen anstelle eines Schieberoberteiles
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet ohne Schrauben und Haubendichtung

Absperrklappen



Seite B 2	Doppelexzentrische Absperrklappe Hawle-Absperrklappe	Seite B 2/3	
Seite B 3	Rückschlagklappen ohne/mit Hebel und Gewicht	Seite B 3/1	

Absperrklappen

Zubehör

StellantriebSeite M 4/3MutterschraubenSeite M 4/4FlachdichtungenSeite M 7/1Pass- und AusbaustückSeite D 6/1

Adapter Einbaugarnitur *E2/E3* Nr. 9211 Seite B 2/3 Adapter Vierkantschoner Nr. 2161 Seite B 2/3

Technische Information

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Seite R 3/1

Anwendungsbeispiele





Absperrklappen Doppelexzentrisch DN 150 - 1400



Konstruktionsmerkmale

1 Absperrklappe und Getriebe

Standardklappe sowohl für Erd- und/oder Schachteinbau vorbereitet

2 Gehäuse

Der stromlinienförmige Dichtsitz und die glatte Oberfläche des Gehäuses sorgen für minimalen Strömungswiderstand

3 Laufmutter

Das untere Ende der Schneckenwelle ist mit einem Gewinde versehen; auf dieser Gewindespindel wandert eine innenliegende Laufmutter auf und ab; bei Betätigung des Getriebes in Richtung "Offen" oder "Geschlossen" bewegt sich die Laufmutter ebenfalls in Richtung des entsprechenden Anschlags und garantiert die korrekte Endposition der Klappenscheibe

4 Klappenscheibe

Strömungsoptimierte, flache Klappenscheibe mit geschlossenen Naben, sorgt für hohe Durchflusswerte; die doppeltexzentrisch, gelagerte Klappenscheibe senkt den Dichtungsverschleiß und bewirkt eine leichtgängige Betätigung der Klappe

5 Dichtsystem

Die Dichtung besteht aus elastischem, endlosen Dichtring mit T-Profil, fixiert über den Umfang der Klappenscheibe durch einen Haltering; in geschlossener Stellung wird der Dichtring gegen den konisch geformten Dichtsitz des Gehäuses gedrückt; dadurch sichere Abdichtung in beide Durchflussrichtungen; in geöffneter Stellung ist der Dichtring aufgrund der doppelt exzentrischen Bauweise vollständig entlastet

6 Dichtsitz

Der integrierte, geschweißte und feinbearbeitete Dichtsitz aus Edelstahl bildet eine korrosions- und erosionsbeständige Sitzfläche; durch diese spezielle Art des Dichtsitzes kann die Klappe tropfdicht geschlossen werden

7 Haltering

Der einteilige Haltering sorgt für die optimale Befestigung des Dichtringes; der Dichtring kann ohne Demontage der kompletten Klappenscheibe und ohne Spezialwerkzeug leicht gewechselt werden

8 Wellenverbindung

Formschlüssige Verbindung zwischen Klappenscheibe und Welle mittels Passfeder

9 Anschlussflansch für Stellantrieb

Alle Absperrklappen sind mit Norm-Flansche nach EN ISO 5210 zum Aufbau von Stellantrieben versehen

10 Hebeösen und Füße

Integrierte Hebeösen erleichtern den sicheren Einbau, die Füße gewährleisten gute Standfestigkeit

11 Schneckengetriebe

Das Getriebe ist so konstruiert, dass die Klappe von nur einem Bediener mit geringen Kräften betätigt werden kann

12 Wellen

Geteilte Welle garantiert einen maximalen Durchflussquerschnitt

13 Eindeutige Seriennummer

Jede Klappe ist mit einer gegossenen Seriennummer zur leichten Rückverfolgbarkeit und Identifikation versehen

14 Handrad

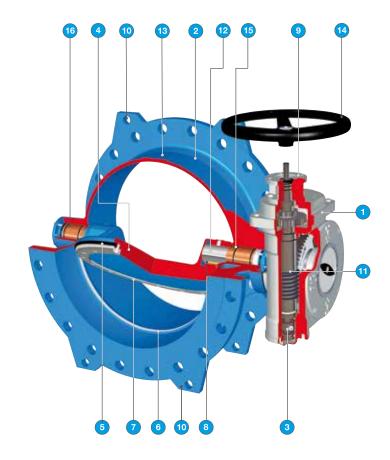
Im Standard-Lieferumfang enthalten

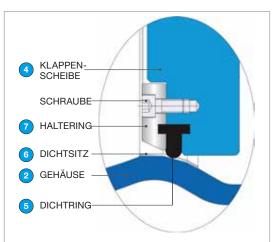
15 Wellendichtung

Mehrfach-O-Ringdichtsystem gewährleistet wartungsfreie Dichtung

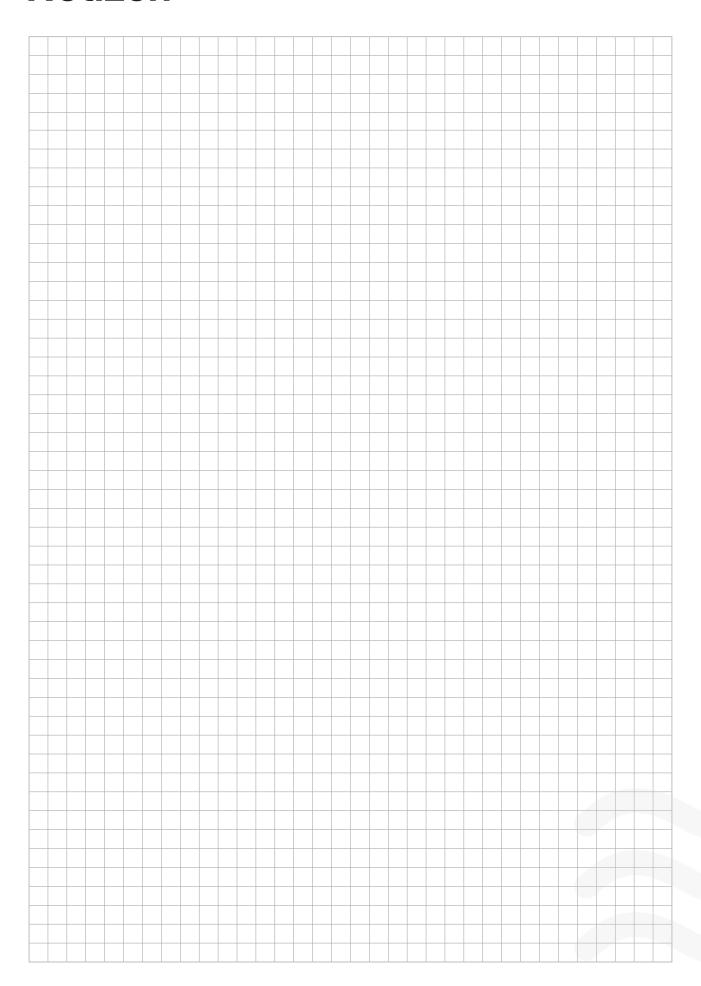
16 Lagerung

Selbstschmierende Gleitlager verringern die Wellenreibung und reduzieren die Betätigungskräfte; die Lagerung zentriert die Klappenscheibe und verhindert eine axiale Verschiebung





Notizen



Hawle-Absperrklappe



Doppelexzentrisch, DN 150 - 1400, PN 10 | PN 16

Nr. 9881K

Konstruktionsmerkmale

- Standardversion inklusive Betätigungsvorrichtung: Schneckengetriebe und Handrad
- Schutzklasse IP 68
- Vorbereitet für Erdeinbau, einfache Montage der Einbaugarnitur
- · Vorbereitet für Stellantrieb
- Baulänge entsprechend EN 558 1 Serie 14
- Flanschanschlussmaße nach EN 1092-2
- Druckstufe PN 10 | PN 16

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Dichtsitz aus NIRO aufgeschweisst und feinbearbeitet
- 2 Gehäuse und Klappenscheibe aus Sphäroguss, innen und außen epoxy-pulverbeschichtet
- 3 Dichtringe aus Elastomer
- 4 Haltering aus NIRO
- Wellen aus NIRO
- Interne und externe Befestigungselemente aus NIRO
- Lagerungen aus Bronze
- · Handrad aus Gusseisen, epoxy-pulverbeschichtet

Nonpuraito /DN

D	МОР							Ne	nn	wei	ite/	DN					
Best Nr.	(PN)	150	200	250	300	320	400	450	200	009	700	800	006	1000	1100	1200	1400
9881K	10																*
900 IK	16																*

* ohne ÖVGW-Zertifikat

Produktergänzungen

Passendes Zubehör:

Adapter Einbaugarnitur *E2/E3*, DN 200: Nr. 9211
Adapter Vierkantschoner: Nr. 2161
Stellantrieb: Nr. 9920
Flachdichtung: Nr. 3390
Pass- und Ausbaustück: Nr. 9810

Anwendungsbeispiel





Adapter für Einbaugarnitur (Erdeinbau), DN 200

Nr. 9211

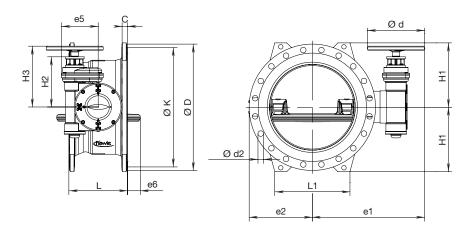


Vierkantschoner
Nr. 2161



Stellantrieb
Nr. 9920

Hawle-Absperrklappe Doppelexzentrisch, DN 150 - 1400, PN 10 | PN 16



Nr. 9881K **Druckstufe PN 10**

DN	MOP (PN)	L Serie 14	L1	e1	e2	e5	e6	Ød	ØD	ØK	С	Schrau Anzahl		H1	H2	НЗ	Umdrehungen öffnen/schließen	Gewicht
150		210	190	378	151	134	0	245	285	240	19,0	8	23	143	145	212	11,25	45,0
200		230	180	405	177	134	0	245	340	295	20,0	8	23	180	145	212	11,25	60,0
250		250	220	481	214	158	5	245	405	350	22,0	12	23	213	165	239	10	95,0
300		270	280	503	237	158	11	245	460	400	24,5	12	23	242	165	239	10	115,0
350		290	320	595	283	175	28	370	505	460	24,5	16	23	264	186	271	12,5	155,0
400		310	335	626	297	175	43	370	565	515	24,5	16	28	293	186	271	12,5	165,0
450		330	380	670	333	198	57	370	615	565	25,5	20	28	320	287	372	36,25	220,0
500	10	350	400	701	344	244	67	370	670	620	26,5	20	28	345	336	420	43,5	285,0
600	10	390	440	749	414	244	98	370	780	725	30,0	20	31	400	336	420	43,5	350,0
700		430	540	838	511	313	126	370	895	840	32,5	24	31	460	399	484	104	575,0
800		470	610	855	530	313	153	370	1015	950	35,0	24	34	520	399	484	104	680,0
900		510	670	965	618	365	181	370	1115	1050	37,5	28	34	568	435	519	192,5	980,0
1000		550	740	1039	650	365	206	370	1230	1160	40,0	28	37	625	435	519	192,5	1155,0
1100		590	750	1022	720	365	237	370	1355	1270	53,5	32	37	695	435	519	192,5	1558,0
1200		630	900	1251	782	515	264	485	1455	1380	45,0	32	41	738	576	625	362,5	1965,0
1400		710	1160	1349	917	515	323	485	1675	1500	46,0	36	44	848	538	625	362,5	2690,0

Nr. 9881K **Druckstufe PN 16**

DN	MOP (PN)	L Serie 14	L1	e1	e2	e5	e6	Ød	ØD	ØK	С	Schrai Anzahl		H1	H2	НЗ	Umdrehungen öffnen/schließen	Gewicht
150		210	190	378	151	134	0	245	285	240	19,0	8	23	143	145	212	11,25	45,0
200		230	180	405	177	134	0	245	340	295	20,0	12	23	180	145	212	11,25	60,0
250		250	220	481	214	158	6	245	405	355	22,0	12	28	213	165	239	10	95,0
300		270	280	503	237	158	11	245	460	410	24,5	12	28	242	165	239	10	115,0
350		290	320	595	283	175	28	370	520	470	26,5	16	28	272	186	271	12,5	162,0
400		310	335	626	297	198	43	370	580	525	28,0	16	31	300	287	372	36,25	204,0
450		330	380	670	333	198	57	370	640	585	30,0	20	31	330	287	372	36,25	240,0
500	16	350	400	721	344	244	67	370	715	650	31,5	20	34	370	336	420	43,5	325,0
600	10	390	500	779	414	244	98	370	840	770	36,0	20	37	432	336	420	43,5	435,0
700		430	540	838	511	313	126	370	910	840	39,5	24	37	467	399	484	104	610,0
800		470	615	928	530	313	153	370	1025	950	43,0	24	41	525	399	484	104	780,0
900		510	675	1007	618	365	181	370	1125	1050	46,5	28	41	573	435	519	192,5	1065,0
1000		550	740	1039	650	365	206	370	1255	1170	50,0	28	44	638	435	519	192,5	1320,0
1100		590	750	1091	720	365	237	370	1355	1270	53,5	32	44	696	435	519	192,5	1558,0
1200		630	900	1251	782	515	264	485	1485	1390	57,0	32	50	753	576	625	362,5	2375,0
1400		710	1160	1349	917	515	323	485	1685	1590	60,0	36	50	848	538	625	362,5	2870,0

Rückschlagklappen



ohne/mit Hebel und Gewicht, PN 10 | PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Rückschlagklappen dienen dem Schutz der Rohrleitungen und Anlagen gegen das Zurückfluten des Durchflussmediums
- Die Öffnung der Klappe erfolgt selbsttätig bei Strömung gemäß dem Pfeil am Ventilgehäuse
- Baulänge nach EN 558-1 GR 48
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 ab DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Nr. 9831:
 - geringes Gewicht, bessere Reinigung, korrosionsfreie Klappenlagerung, optimiertes Strömungsverhalten, einfache Wartung

• min. Öffnungsdruck 0,03 bar

min. Schließdruck 0,5 bar (Dichtheit)

Nr. 9830:

• min. Öffnungsdruck 0,03 bar

• min. Schließdruck 0,1 bar (Dichtheit)

• Nr. 9820:

· Ausführung mit Hebel und Gewicht

• min. Öffnungsdruck 0,03 bar

min. Schließdruck 0,1 bar (Dichtheit)

Werkstoff | Technische Merkmale

Gehäuse

Nr. 9831: Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet Nr. 9830/9820: Grauguss, epoxy-pulverbeschichtet

Klappe/Klappenarm

Nr. 9831: Elastomer/Polyamid

Nr. 9830/9820: Grauguss, epoxy-pulverbeschichtet

Schrauben/Muttern

Nr. 9831: NIRO

Nr. 9830/9820: NIRO

Deckeldichtung

Nr. 9831: Elastomer

Nr. 9830/9820: Klingerit

Klappenwelle

Nr. 9831: Polyamid Nr. 9830/9820: NIRO

Klappenbolzen

Nr. 9830/9820: NIRO

Klappendichtung

Nr. 9830/9820: Elastomer

Hebel und Gewicht

Nr. 9820: Grauguss, epoxy-pulverbeschichtet

Einbauhinweise

- Rückschlagklappen sind für den Einbau in waagrechte Rohrleitungen konzipiert; ein Einbau in schrägen und senkrechten Rohrleitungen ist dann zulässig, wenn das Medium von unten nach oben fließt
- Es ist darauf zu achten, dass die Durchflussrichtung mit der Pfeilrichtung am Gehäuse übereinstimmt und die Drehachse der Klappe in waagrechter Ebene liegt

Rückschlagklappen ohne Hebel und Gewicht

Nr. 9831



Nr. 9830

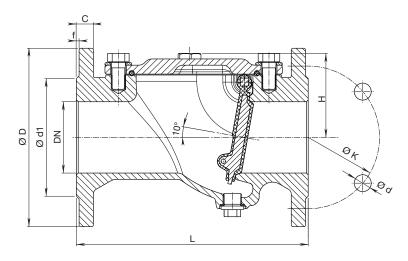


Nr. 9820 mit Hebel und Gewicht ohne Abbildung

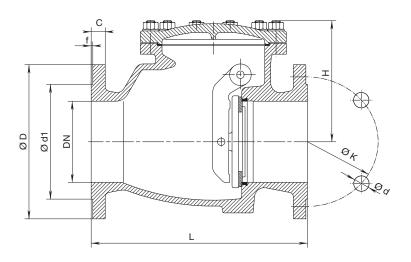
Best	Aus-	МОР					nnw			•	•	_
Nr.	führung	(PN)	9	20	65	8	5	125	15(200	25(30
9831	ohne Hebel und Gewicht											
9830		16										
9820	mit Hebel und Gewicht											

Rückschlagklappen ohne/mit Hebel und Gewicht, PN 10 | PN 16

Nr. 9831



Nr. 9830



Nr. 9820 (ohne Abbildung)

DN	MOP (PN)	L	н	ØD	Ød1	ØK	Ød	f	С	Schrau Anzahl		Kv m³/h	Gewicht 9831/9830
40		180	119	150	88	110	19	3	18	4	16	60	9,0
50		200	77	165	102	125	19	3	19	4	16	126	9,5
65		240	141	185	122	145	19	3	20	4	16	163	15,0
80	16	260	95	200	138	160	19	3	19	8	16	271	14,5
100		300	113	220	158	180	19	3	19	8	16	517	22,0
125		350	199	250	188	210	19	3	26	8	16	588	46,0
150		400	155	285	212	240	23	3	19	8	20	1028	45,0
200	10	500	187	340	268	295	23	3	20	8	20	1103	92.0
200	16	500	107	340	200	295	23	3	20	12	20	1103	82,0
250	10	600	337	405	320	350	23	3	32	12	20		180,0
250	16	000	337	405	320	355	27	3	32	12	24		160,0
200	10	700	074	460	070	400	23	4	20	12	20		070.0
300	16	700	374	460	460 378	410	27	4	32	12	24		270,0



Seite C 2	Flanschverbindungen für PE-Rohre, schubgesichert Synoflex Flansch System 2000 Flansch	Seite C 2/1 Seite E 4/1 Seite F 4/1	
Seite C 3	Flanschverbindungen für PVC-Rohre für AZ-Rohre Synoflex Flansch System 2000 Flansch	Seite C 3/1 Seite C 3/2 Seite E 4/1 Seite F 4/1	
Seite C 4	Flanschverbindungen für Guss-Rohre, Standard, schubgesichert Synoflex Flansch	Seite C 4/1 Seite E 4/1	0000
Seite C 5	Flanschverbindungen für Stahlrohre, Standard, schubgesichert Übergangsflansch Synoflex Flansch	Seite C 5/1 Seite C 5/2 Seite E 4/1	
Seite C 6	Gewindeflansch, Blindflansch Flansch mit ZAK-Muffe XR-Reduzierflansche	Seite C 6/1 Seite L 5/1 Seite C 6/2	
Seite C 7	Schubsicherungen für PVC-Rohrleitungen Rohrkupplung für PE und PVC-Rohrleitungen	Seite C 7/1	

Zubehör Ersatzteile

MutterschraubenSeite M 4/4ManschetteSeite P 3/2BeilagscheibenSeite M 4/4Seite P 4/1SchraubenisolierungSeite M 4/4KlemmeSeite P 4/1FlachdichtungSeite M 7/1O-RingSeite P 4/2

Technische Informationen

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Seite R 3/1



für PE-Rohre, schubgesichert, PN 10 | PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Für PE-Rohre nach EN 12201, DIN 8074
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage

Nr. 0310 / 0311:

- Flansch mit PE-Einschweißenden
- In einen Flansch mit kombinierten Steck-Schraubmuffen wird werkseitig ein PE-Einschweißstutzen eingesetzt
- Die Dichtheit des Einschweißstutzen wird mit 2 voneinander unabhängigen Dichtungen sowie einer NIRO-Stützbüchse im PE-Einschweißstutzen garantiert
- Das Einschweißen des Schiebers in die PE-Leitung kann durch Spiegelschweißen oder Elektroschweißmuffe erfolgen; nach dem Einschweißen des Flansches ist das Verdrehen nicht zulässig

Nr. 5500 / 5530:

- Flansch mit ISO-Rohr-Muffe
- Die Dicht- und Haltefunktion wirkt ausschließlich auf den Außendurchmesser des Rohres
- Entsprechend dem Leitungsdruck und/oder mechanischen Zugkräften werden Dichtung und Klemmring in die konische Kammer gedrückt, wodurch sich deren Wirksamkeit erhöht
- Montageanleitung siehe Seite K 3/2

Werkstoff | Technische Merkmale

- Flansch aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Einschweißstutzen aus PE 100-RC
- Stützbüchse aus NIRO (Nr. 0310, Nr. 0311)
- Dichtungen aus Elastomer
- Klemmring aus POM

Flansch mit PE-Einschweißende

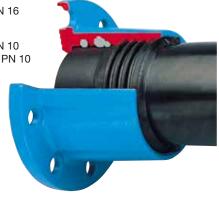
Nr. 0310

PE 100-RC / SDR 11 - PN 16

Nr. 0311

PE 100-RC / SDR 17 - PN 10 (PE 100-RC / SDR 17,6 - PN 10

auf Anfrage)



ISO-Rohr-Flansch

Nr. 5500

egal

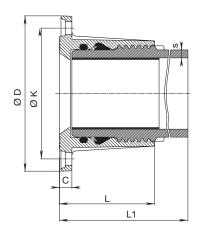
Nr. 5530

reduziert



									F	lans	ch D	N / Q) Rol	nr						
Best Nr.	Artikel	MOP (PN)	40	40	40	50	50	60	60	65	65	80	80	100	100	100	150	150	200	200
141.		(1.11)	32	40	50	50	63	63	75	63	75	75	90	90	110	125	160	180	200	225
0310	Flansch mit PE-Einschweißende	16																		
0311	Flansch mit PE-Einschweibende	10																		
5500	ISO-Rohr-Flansch, egal	10																		
5530	ISO-Rohr-Flansch, reduziert	16																		

Flanschverbindungen für PE-Rohre, schubgesichert, PN 10 | PN 16

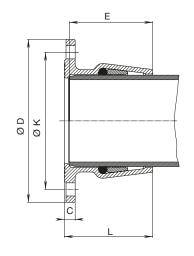


Nr. 0310 / 0311

Flansch	Ø						:	s	Schra	auben	
DN	Rohr	ØD	ØK	С	L	L1	SDR 17	SDR 11	Anzahl	Gewinde	Gewicht
50	63	165	125	19	106	291		5,8	4	M 16	4,0
80	90	200	160	20	125	305	5,1	8,2	8	M 16	6,7
100	110	220	180	21	142	327	6,3	10,0	8	M 16	9,3
100	125	220	180	19	190	373		11,4	8	M 16	12,4
150	160	285	240	23	175	358	9,1	14,6	8	M 20	16,0
150	180	285	240	20	260	437	10,2	16,4	8	M 20	23,0
200	200	340	295	20	210	403		18,3	8	M 20	28,0
200	225	340	295	20	210	403	12,8	20,5	8	M 20	28,0

(PE 100-RC / SDR 17,6 - PN 10 auf Anfrage)

Nr. 5500



Flansch	ØRohr	ØD	ØK	С	L	E		auben	Gewicht
D.11							Anzani	Gewinde	
40	50	150	112	23	97	93	4	M 16	2,5
50	63	165	125	23	94	80	4	M 16	3,2
60	75	175	138	24	105	100	4	M 16	3,9
65	75	185	145	24	105	99	4	M 16	4,0
80	90	200	160	24	101	96	8	M 16	4,2
100	110	220	180	25	124	119	8	M 16	6,7

Nr. 5530

Flansch	Ø Rohr	ØD	ØK	С	L	E	Schr	auben	Gewicht
DN	~	~ _	~		_	_	Anzahl	Gewinde	GOMON
40	32	150	110	19	66	62	4	M 16	1,7
40	40	150	110	21	85	80	4	M 16	2,4
50	50	165	125	23	97	93	4	M 16	3,0
60	63	175	135	24	94	90	4	M 16	3,6
65	63	185	145	24	94	90	4	M 16	4,2
80	75	200	160	24	105	100	8	M 16	5,0
100	90	220	180	25	101	96	8	M 16	5,9

Flanschverbindungen für PVC-Rohre, PN 16



Konstruktionsmerkmale

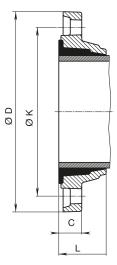
- Für PVC-Rohre nach EN ISO 1452-2
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 400
 - bei Bestellung bitte angeben andere Normen auf Anfrage
- Die Elastizität dieser Verbindung verhindert weitgehend Spannungen in den Rohrleitungen und vermindert die Bruchgefahr an Rohr und Armatur

Montageanleitung

 Rohrende rechtwinkelig abschneiden, nicht anschrägen
 Flansch aufschieben – Dichtungsmanschette auf das trockene Rohr aufziehen

Werkstoff | Technische Merkmale

- Flansch aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- · Gummimanschette aus Elastomer



Flansch	Ø	ØD	ØK	С	L	Schr	auben	Gewicht
DN	Rohr	χ υ	ΣK	Ü	-	Anzahl	Gewinde	Gewicht
50	63	165	125	24	54	4	M 16	2,0
60	63	175	135	24	54	4	M 16	2,6
65	75	185	145	24	54	4	M 16	2,7
80	90	200	160	25	60	8	M 16	3,2
100	110	220	180	26	62	8	M 16	4,1
125	125	250	210	28	66	8	M 16	5,8
125	140	250	210	28	66	8	M 16	5,0
150	160	285	240	29	66	8	M 20	5,6
200	225	345	300	29	93	8	M20	7,9
300	315	445	400	33	117	12	M 20	15,8

Zweikammer-Spezialflansch Nr. 5600



					Fla	nsch	DN/	ØRo	hr		
Best Nr.	MOP (PN)	50	60	65	80	100	125	125	150	200	300
	(,	63	63	75	90	110	125	140	160	225	315
5600	16									*1	*

Zeichenerklärung:

- * auch in PN 16 auf Anfrage
- ¹ Flansche mit vergrößertem Lochkreis sind in Verbindung mit Stehbolzen nicht verwendbar!

für AZ-Rohre, PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Für Asbestzement-Rohre
- Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 16
- Durch die größere Länge und die zweistufige Gummimanschette wird der Hauptdruck vom Rohrende weiter rückwärts verlegt
- Die Elastizität dieser Verbindung verhindert weitgehend Spannungen in den Rohrleitungen und vermindert die Bruchgefahr an Rohr und Armatur

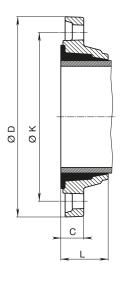
Montageanleitung

 Rohrende rechtwinkelig abschneiden, nicht anschrägen

 Flansch aufschieben – Dichtungsmanschette auf das trockene Rohr aufziehen

Werkstoff | Technische Merkmale

- Flansch aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Gummimanschette aus Elastomer



Zweikammer-Spezialflansch Nr. 7103



Best	МОР		Flansch D	N /ØRohr	
Nr.	(PN)	80	100	150	150
		98	120	174	178
7103	16	х	+		+

Zeichenerklärung: $^{\scriptscriptstyle +}$ auch in DIN 1882 erhältlich, $^{\scriptscriptstyle X}$ siehe Seite C 4/1

Flansch DN	Ø	ØD	ØΚ	С		Schr	auben	Gewicht
DN	Rohr	~ -	٠.٠		_	Anzahl	Gewinde	GCWIOIIC
100	120	220	180	23	62	8	M 16	2,8
150	174	285	240	46	66	8	M 20	5,8
150	178	290	244	48	66	8	M 20	5,8

Flanschverbindungen für Guss-Rohre, PN 10 | PN 16



Konstruktionsmerkmale Nr. 7102

- Für Guss-Rohre nach EN 545
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 400 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Durch die größere Länge und die zweistufige Gummimanschette wird der Hauptdruck vom Rohrende weiter rückwärts verlegt
- Die Elastizität dieser Verbindung verhindert weitgehend Spannungen in den Rohrleitungen und vermindert die Bruchgefahr an Rohr und Armatur

Montageanleitung

Rohrende rechtwinkelig abschneiden, nicht anschrägen

 Flansch aufschieben – Dichtungsmanschette auf
das trockene Rohr aufziehen

Konstruktionsmerkmale Nr. 7602

- Für Guss-Rohre nach EN 545
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 300 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Schubsichern und Abdichten zugleich
- Die zur Aufnahme von Axialkräften, z.B.: bei Rohrverschlüssen oder zum Abdrücken erforderlichen Maßnahmen wie Abstützungen, zusätzliche Verschraubungen etc. können somit entfallen; diese Verbindung ist jederzeit problemlos demontierbar

Montageanleitung

 Flansch mit Manschette sowie den Druckring auf das Rohr schieben – den kompletten Flansch zum Gegenflanschrücken, wobei der Druckring mit Dichtung das Rohrende ca. 10 mm überragen soll – durch mehrmaliges kreuzweises Anziehen der Schrauben die Verbindung herstellen; dieser Flansch hat auch den Vorteil, dass ein Abstand bzw. ein schräg abgeschnittenes Rohrende bis 15 mm zum Gegenflansch aufgenommen werden kann

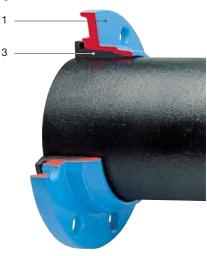
Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Flansch aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- 2 Klemmring Stahl gehärtet
- 3 Gummimanschette aus Elastomer
- 4 Druckring aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- 5 **Dichtung** aus Elastomer

Zweikammer-Spezialflansch

Nr. 7102

Standard



Spezialflansch

Nr. 7602

schubgesichert

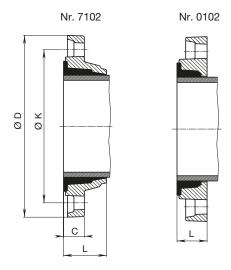


Tipp: Beim Kürzen von Guss-Rohren auf den \varnothing achten; Rohrherstellerhinweise beachten

Dant		MOD						- 1	Flansc	h DN /	ØRoh	ır				
Best Nr.	Artikel	MOP (PN)	40	50	60	60	65	80	80	100	125	150	200	250	300	400
IVI.		(1-14)	56	66	77	82	82	98	101	118	144	170	222	274	326	429
7102	Zweikammer-Spezialflansch, Standard												*	*	*	*
7602	Spezialflansch, schubgesichert	16										1	*1	*1	*1	
0102	Sparflansch, Standard															

Zeichenerklärung: * PN 16 auf Anfrage, ¹ Flansche mit vergrößertem Lochkreis sind in Verbindung mit Stehbolzen nicht verwendbar!

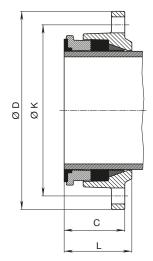
Flanschverbindungen für Guss-Rohre, PN 10 | PN 16



Nr. 7102 / 0102

Flansch	Ø	Ø	D	ØK	С	ı	-	Schr	auben	Gewicht		
DN	Rohr	7102	0102	ØK	7102	7102	0102	Anzahl	Gewinde	7102	0102	
50	66	165		125	22	56		4	M 16	1,8		
60	82		175	135			35	4	M 16		2,4	
65	82	185		145	29	58		4	M 16	3,4		
80	98	200		160	22	64	38	8	M 16	2,6		
80	101	200		160	22	64		8	M 16	2,4		
100	118	220	220	180	23	62	38	8	M 16	2,8	3,8	
125	144	250	250	210	24	66	42	8	M 16	4,2	5,3	
150	170	285	285	240	25	66	45	8	M 20	4,7	7,0	
200	222	340	340	295	30	71	45	8	M 20	7,6	10,5	
250	274	400		350	32	78		12	M 20	10,9		
300	326	455		400	33	82		12	M 20	13,8		
400	429	570		515	37	103		16	M 24	22,0		





Flansch	ØRohr	ØD	ØK	С	L	Schr	auben	Gewicht
DN	DNOIII	χD	ØΚ	O	_	Anzahl	Gewinde	dewicht
40*	56	150	110	26	58	4	M 16	1,6
50	66	165	125	60	71	4	M 16	2,9
60	77	175	135	60	73	4	M 16	3,2
65	82	185	145	63	79	4	M 16	3,7
80	98	200	160	59	76	8	M 16	3,9
80	101	200	160	59	76	8	M 16	3,5
100	118	220	180	60	78	8	M 16	4,6
125	144	250	210	62	85	8	M 16	6,0
150	170	285	240	87	98	8	M 20	9,3
200	222	340	295	90	105	8	M 20	14,0
250	274	400	355	90	105	12	M 20	17,5
300	326	455	405	90	105	12	M 20	21,7

^{*} ZK-Flansch mit Gewindestift

Flanschverbindungen für Stahlrohre, PN 16



Konstruktionsmerkmale Nr. 7101

- Für Stahl-Rohre nach EN 10220
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 300 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Durch die größere Länge und die zweistufige Gummimanschette wird der Hauptdruck vom Rohrende weiter rückwärts verlegt
- Die Elastizität dieser Verbindung verhindert weitgehend Spannungen in den Rohrleitungen und vermindert die Bruchgefahr an Rohr und Armatur

Montageanleitung

 Rohrende rechtwinkelig abschneiden, nicht anschrägen – Flansch aufschieben – Dichtungsmanschette auf das trockene Rohr aufziehen

Konstruktionsmerkmale Nr. 7601

- Für Stahl-Rohre nach EN 10220
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 250 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- · Schubsichern und Abdichten zugleich
- Die zur Aufnahme von Axialkräften, z.B.: bei Rohrverschlüssen oder zum Abdrücken erforderlichen Maßnahmen wie Abstützungen, zusätzliche Verschraubungen etc. können somit entfallen; diese Verbindung ist jederzeit problemlos demontierbar

Montageanleitung

 Flansch mit Manschette sowie den Druckring auf das Rohr schieben — den kompletten Flansch zum Gegenflansch rücken, wobei der Druckring mit Dichtung das Rohrende ca. 10 mm überragen soll — durch mehrmaliges kreuzweises Anziehen der Schrauben die Verbindung herstellen; dieser Flansch hat auch den Vorteil, dass ein Abstand bzw. ein schräg abgeschnittenes Rohrende bis 15 mm zum Gegenflansch aufgenommen werden kann

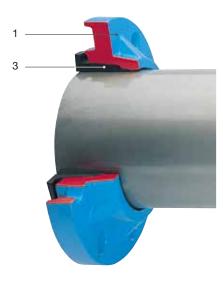
Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Flansch aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- 2 Klemmring Stahl gehärtet
- 3 Gummimanschette aus Elastomer
- 4 Druckring aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- 5 **Dichtung** aus Elastomer

Zweikammer-Spezialflansch

Nr. 7101

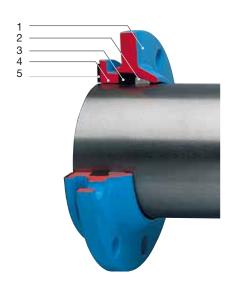
Standard



Spezialflansch

Nr. 7601

schubgesichert



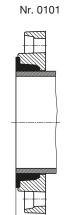
Best		МОР								Flar	nsch	DN/	Ø Roh	ır					
Nr.	Artikel	(PN)								100									
		(,	48	56-57	59-61	67	76	84	89	104-106	108	114	133	159	168	219	267	273	508
7101	Zweikammer-Spezialflansch															*		*x	
7601	Spezialflansch, schubgesichert	16										1				1		*x	
0101	Sparflansch, Standard																		

Zeichenerklärung:

- * PN 16 auf Anfrage, X siehe Seite C 4/1
- ¹ Flansche mit vergrößertem Lochkreis sind in Verbindung mit Stehbolzen nicht verwendbar!

Flanschverbindungen für Stahlrohre, PN 16

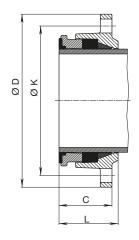
Nr. 7101



Nr. 7101 / 0101

Flansch	Ø	ØD 7101 010		ØK	С	ı	L	Schr	auben	Gev	vicht
DN	Rohr	7101	0101	ØK	7101	7101	0101	Anzahl	Gewinde	7101	0101
40	48		150	110			30	4	M 16		0,9
50	56-57	165		125	26	54		4	M 16	2,6	
50	59-61	165		125	26	54		4	M 16	2,6	
60	67		175	135			37	4	M 16		2,5
65	76	185		145	28	56		8	M 16	3,5	
80	84		200	160			37	8	M 16		3,5
100	104-106		220	180			38	8	M 16		4,4
100	108	220	220	180	25	63	38	8	M 16	3,6	4,4
100	114	220		180	23	63		8	M 16	4,4	
125	133	250		210	33	64		8	M 16	6,8	
150	159		285	240			45	8	M 20		7,5
200	219	340		295	30	71		8	M 20	8,6	
250	267		400	350			48	12	M 20		14,5
500	508		690	620			76	20	M 24		50,9

Nr. 7601



Flansch	Rohr Ø	Ø D	Ø K	С	L	Schr	auben	Gewicht
DN	HOIII D	Ø	ØK	C	_	Anzahl	Gewinde	
50	60	165	125	39	61	4	M 16	2,7
65	76	185	145	38	61	4	M 16	3,5
80	89	200	160	39	67	8	M 16	3,9
100	108	220	180	39	69	8	M 16	4,7
100	114	220	180	44	69	8	M 16	4,4
125	133	250	210	39	69	8	M 16	5,7
150	159	285	240	49	73	8	M 20	7,8
150	168	285	240	49	73	8	M 20	7,5
200	219	340	295	52	81	8	M 20	10,5

Konstruktionsmerkmale

- Von 4 Loch auf 8 Loch
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- PN 16

DN	MOP (PN)	Baulänge	Gewicht	
80	16	42	5,0	

Übergangsflansch

Nr. 0800 DN 80

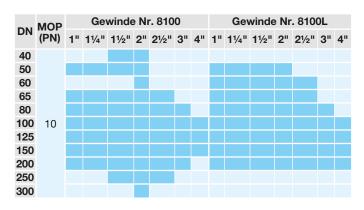


Gewindeflansch, Blindflansch

chawle

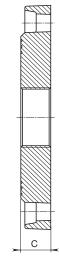
Konstruktionsmerkmale

- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 300 bei Bestellung bitte angeben



Gewindeflansch Nr. 8100 Nr. 8100L mit Innengewinde ISO 228





DNI	МОР	_			Gew	icht Nr.	8100		
DN	(PN)	С	1"	11/4"	11/2"	2"	21/2"	3"	4"
40					1,80	1,70			
50			2,30	2,20	2,20	2,10			
60						3,00			
65			3,20	3,10	3,00	3,00	2,70		
80		19	3,60	3,50	3,40	3,40	3,40	2,90	
100	10		4,30	4,20	4,20	4,20	3,90	3,70	3,30
125			5,40	5,50	5,50	5,30	5,20	5,10	4,70
150			7,00	6,90	6,90	6,80	6,70	6,60	6,20
200		20	11,50	11,30	11,30	11,00	10,60	10,30	
250		22			16,20	16,00	15,00		
300		25				23,10			

5.1	МОР	_			Gewi	cht Nr.	8100L		
DN	(PN)	С	1"	11/4"	11/2"	2"	21/2"	3"	4"
50			2,70	2,60	2,60	2,50			
60			3,40	3,20	3,00	2,80	2,60		
65			3,40	3,20	3,00	2,80	2,60		
80	10	32	4,00	3,90	3,90	3,90	3,80	3,40	
100	10	32	5,90	5,70	5,70	5,50	5,20	4,80	4,50
125			8,20	8,10	8,10	7,90	7,50	7,00	6,60
150			9,50	9,30	9,20	9,10	8,70	8,50	8,10
200			15,50	15,40	15,30	15,10	14,80	14,50	14,20

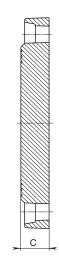
Konstruktionsmerkmale

- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 400 bei Bestellung bitte angeben
- Andere Nennweiten auf Anfrage

DN	MOP (PN)	С	Gewicht	
40			2,00	
50			2,90	
60			2,80	
65		19	3,80	
80		19	4,00	
100	10		4,60	
125	10		5,70	
150			7,60	
200		20	11,40	
250		22	17,20	
300		25	25,50	
400		20	38,00	

Blindflansch Nr. 8000





XR-Reduzierflansche

Konstruktionsmerkmale

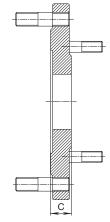
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2
- Gewindebolzen wahlweise aus NIRO oder verzinkt
- Die geringe Baulänge sorgt für kürzesten Weg für den Nennweitenübergang

Standardausführung:

	МОР	Schra	auben DN 1	Schr	auben DN 2	•		
DN	(PN)	Anz.	Gewinde	Anz.	Gewinde	С	Gewicht	
65-50		4	M 16 x 50	4	M 16 x 50	47	5,6	
80-40		8	M 16 x 50	4	M 16 x 50	30	5,1	
80-50		8	M 16 x 50	4	M 16 x 50	29	5,6	
80-65		8	M 16 x 50	4	M 16 x 50	25	5,4	
100-50		8	M 16 x 50	4	M 16 x 50	27	5,5	
100-65	16	8	M 16 x 50	4	M 16 x 50	30	6,5	
100-80	10	8	M 16 x 50	8	M 16 x 50	47	8,4	
125-65		8	M 16 x 50	4	M 16 x 50	30	8,2	
125-80		8	M 16 x 50	8	M 16 x 50	30	8,0	
125-100		8	M 16 x 50	8	M 16 x 50	30	7,6	
150-100		8	M 20 x 60	8	M 16 x 50	30	12,0	
150-125		8	M 20 x 60	8	M 16 x 50	30	11,2	
200-150	10	8	M 20 x 60	8	M 20 x 60	30	17,2	
200-150	16	12	M 20 x 60	8	M 20 x 60	30	18,7	
250-200	10	12	M 20 x 60	8	M 20 x 60	32	20,0	
250-200	16	12	M 24 x 70	12	M 20 x 60	32	22,0	
300-250	10	12	M 20 x 60	12	M 20 x 60	33	22,6	
300-250	16	12	M 24 x 70	12	M 24 x 70	33	32,4	

XR-Reduzierflansch "Typ A" Nr. 0801





Andere Nennweiten auf Anfrage

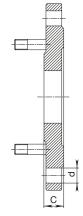
Standardausführung:

DN		Schra Anz.	auben DN 1 d	Schra Anz.	auben DN 2 Gewinde	С	Gewicht	
125-50		8	19	4	M 16 x 50	30	6,3	
150-50	16	8	23	4	M 16 x 50	30	11,0	
150-65	10	8	23	4	M 16 x 50	30	11,0	
150-80		8	23	8	M 16 x 50	30	10,7	
200-80	10	8	23	8	M 16 x 50	30	14,7	
200-80	16	12	23	8	M 16 x 50	30	14,5	
200-100	10	8	23	8	M 16 x 50	30	15,0	
200-125	10	8	23	8	M 16 x 50	30	13,7	
250-50	10	12	23	4	M 16 x 50	31	22,3	
250-50	16	12	28	4	M 16 x 50	31	22,3	
250-80	10	12	23	8	M 16 x 50	31	22,1	
250-80	16	12	28	8	M 16 x 50	31	22,1	
250-100	10	12	23	8	M 16 x 50	31	21,9	
250-125	10	12	23	8	M 16 x 50	31	21,5	
250-150	10	12	23	8	M 20 x 60	40	18,6	
250-150	16	12	28	8	M 20 x 60	40	18,6	
300-100	10	12	23	8	M 16 x 50	31	27,1	
300-100	16	12	28	8	M 16 x 50	31	27,1	
300-200	10	12	23	8	M 20 x 60	32	24,8	
400-300	10	16	28	12	M 20 x 60	39	39,8	

Andere Nennweiten auf Anfrage

XR-Reduzierflansch "Typ B" Nr. 0802





Schubsicherungen für PVC-Rohrleitungen, PN 10 | PN 16



Konstruktionsmerkmale

- 1254/1255: Schubsicherungen für PVC-U Rohre, Formstücke und Rohre nach EN ISO 1452-2
- 1256: Schubsicherung für Molecor PVC-O Tom® Rohr PN 25 nach ISO 16422
- Diese zweigeteilte Schelle ist nachträglich montierbar, falls erforderlich demontierbar und wiederverwendbar
- · Klemmring selbsttätig im Konus nachspannend
- Spezielle Verzahnung vermeidet durchgehende Rillen am Rohr
- Geringste Kerbwirkung auf das PVC-Rohr bei höchster Haltekraft
- Mit doppelseitigem Keilverschluss
- Keilverschlüsse durch Hammerschläge auf festen Anzug bringen

Werkstoff | Technische Merkmale

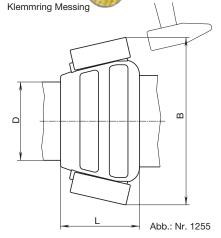
- Gehäuse aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Klemmring aus Messing
- Keilverschluss aus Sphäroguss, verzinkt

Best		MOP (PN)	Nennweite/DN Ø PVC-Rohr								
Nr.	Nr. Artikel		50	65	80	100	125	150	200	250	300
			63	75	90	110	140	160	225	280	315
1254		10	+	+	+						
1255	Schub- sicherung	16									
1256 [#]		16			#	#			#		

⁺PN 10 und PN 16

Schubsicherungen Nr. 1254 / 1255 / 1256





Anwendungsbeispiel



DN	Ø		В			L		Gewicht	
DN	PVC Rohr	1254	1255	1256 [#]	1254	1255	1256 [#]	1254/1255	1256 [#]
50	63	18	30		91			2,5	
65	75	20	00		96			2,8	
80	90	22	20	200	103		114	3,0	3,2
100	110	24	10	220	110		120	3,5	3,8
125	140	28	30		123			3,9	
150	160	300	320	287	140	152	144	6,0	6,8
200	225	380	400		165	185		9,5	
250	280	45	55		195			13,5	
300	315	49	95		200			16,3	

[#] PVC-O Rohr PN 25

Rohrkupplung für PVC- und PE-Rohrleitungen

Konstruktionsmerkmale

- Für PVC-Rohre nach EN ISO 1452-2
- Für PE-Rohre nach EN 12201, DIN 8074 (dünnwandige PE-Rohre ≥ SDR 17 benötigen Stützbüchsen)
- Schubsichere Verbindung von zwei Spitzenden auch als Reparaturkupplung verwendbar
- Geringste Kerbwirkung auf die Rohroberfläche Rohre brauchen nicht angeschrägt werden
- Auch als Übergang von PVC- auf PE-Rohre geeignet

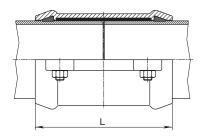
Werkstoff | Technische Merkmale

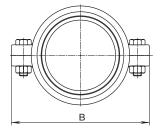
- Gehäuse aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Klemmring aus Messing
- Schrauben aus NIRO
- Dichtung aus Elastomer

Rohrkupplung Nr. 9240

(Rohr - Rohr)







DN	Ø PVC-Rohr	В	L	Gewicht
50	63	144	164	3,4
65	75	156	170	3,5
80	90	174	174	4,5
100	110	196	195	5,3
125	125	214	195	7,0
125	140	228	220	7,3
150	160	254	245	10,5
200	200	308	316	19,5
200	225	332	350	21,0

Best		MOD	Nennweite/DN ØPVC-Rohr								hr
Nr.	Artikel	MOP (PN)	50	65	80	100	125	125	150	200	200
		(,	63	75	90	110	125	140	160	200	225
9240	Rohrkupplung	10									

Formstücke



Seite D 2	Formstücke Doppelflanschstücke Flanschübergangsstücke, Flanschbögen 45° Flanschbögen 90°, Flansch-Kurz-T-Stücke Flanschstücke mit Flanschstutzen	Seite D 2/1 Seite D 2/2 Seite D 2/3 Seite D 2/4	
Seite D 3	Formstücke Flanschstücke mit Flanschstutzen, Flansch-Kurz-TT-Stücke Flanschfußbögen 90° Formstücke System 2000 Synoflex Endkappe, Flanschfußbogen	Seite D 3/1 Seite D 3/2 Seite F 4/2 Seite E 4/2	ST S
Seite D 4	Formstücke Anschluss- und Ausgleichsring, Keilring Klappenverschluss	Seite D 4/1 Seite D 4/2	OOO O O
Seite D 5	Hawle-Vario Hawle-Vario - das innovative flexible Formstück	Seite D 5/1	
Seite D 6	Pass- und Ausbaustück PN 10 PN 16 PN 25	Seite D 6/1	

Formstücke

Zubehör

Mutterschrauben Flachdichtungen

. .

Seite M 4/4

Seite M 7/1

Technische Informationen

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Seite R 3/1

Anwendungsbeispiele











Formstücke



Konstruktionsmerkmale

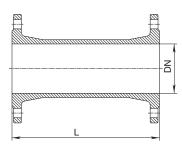
- Nach EN 545
- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	L	Gewicht	
50	200	6,5	
50	400	10,0	
65	200	8,0	
65	400	13,0	
	100	7,6	
	150	8,5	
	200	9,2	
	300	10,8	
80	400	12,4	
	500	14,1	
	600	15,7	
	800	19,0	
	1000	22,0	
	100	8,6	
	150	9,8	
	200	10,7	
400	300	12,7	
100	400	14,8	
	600	18,8	
	800	23,0	
	1000	27,0	
	200	13,3	
125	600	24,0	
	1000	34,5	
	150	20,0	
	200	16,5	
	300	19,7	
150	400	23,0	
.00	600	29,5	
	800	36,0	
	1000	42,5	
	200	20,0	
	600	41,5	
200*	800	50,5	
	1000	60,0	
	200	22,1	
	300	38,0	
	400*	44,0	
250	500*	50,5	
230	600	56,3	
	800	68,5	
	1000	81,0	
	300	49,5	
	400*		
	500	57,0 65,0	
300			
	600	73,0	
	800	88,5	
	1000	104,0	

Doppelflanschstücke FF-Stück

Nr. 8500





^{*} auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)

Konstruktionsmerkmale

- Nach EN 545
- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	DN 1	L	Gewicht	
65	50	200	9,0	
80	50	200	7,4	
80	65	200	8,2	
	50	200	8,1	
100	65	200	8,8	
	80	200	9,5	
	65	200	19,0	
125	80	200	10,7	
	100	200	11,4	
	80	200	12,2	
150	100	200	16,7	
	125	200	14,1	
	100	300	18,6	
200*	125	300	20,0	
	150	300	22,0	
	100	300	22,0	
250	150	300	27,0	
	200*	300	30,5	
250⁺	125	300	41,0	
	100	300	35,0	
300	150*	300	37,0	
300	200*	300	35,5	
	250*	300	41,0	
350	300	300	64,0	
400	350*	300	81,0	
500	300	600	110,0	
500	400	600	129,0	

Konstruktionsmerkmale

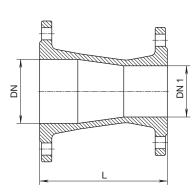
- Nach EN 545
- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	b	Gewicht	
50	150	9,0	
65	165	12,0	
80	130	9,5	
100	140	11,5	
125	150	14,6	
150	160	18,7	
200*	180	27,5	
250	350	80,0	
300	400	112,0	

Flanschübergangsstück FFR-Stück

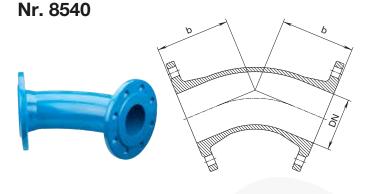
Nr. 8550





- * auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)
- ⁺ nur PN 16 erhältlich

Flanschbögen 45° FFK-Stück 45°



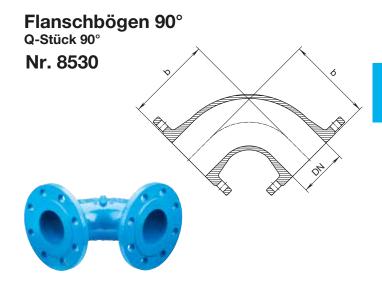
^{*} auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)



Konstruktionsmerkmale

- Nach EN 545
- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	b	Gewicht	
50	150	9,3	
65	165	9,7	
80	165	10,5	
100	180	12,9	
125	200	16,5	
150	220	20,5	
200*	260	31,0	
250*	350	50,0	
300	400	70,0	



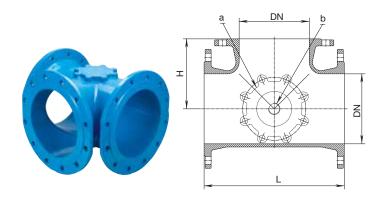
* auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)

Konstruktionsmerkmale

- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10
- Auf Wunsch: Nr. 8741 mit Vertikalanschluss DN 100 (Aufpreis)

DN	L	Н	Gewicht
200*	400	200	47,0
250*	460	230	66,0
300*	520	260	86,0

Flansch-Kurz-T-Stück Nr. 8740



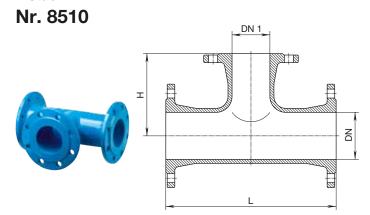
* auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)

Konstruktionsmerkmale

- Nach EN 545
- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	DN 1	L	Н	Gewicht	
50	50	300	150	12,5	
0.5	50	000	157	15,5	
65	65	330	165	16,5	
	50		160	14,0	
80	65	330	165	14,7	
	80		165	16,0	
	50		170	17,6	
100	65	260	170	17,4	
100	80	360	175	18,6	
	100		180	19,4	
	50		185	30,0	
	65		195	31,0	
125	80	400	190	23,0	
	100		195	24,0	
	125		200	25,5	
	50		200	39,0	
	65		207	39,0	
150	80	440	205	29,0	
150	100		210	30,0	
	125		215	31,0	
	150		220	33,8	
	80		235	42,5	
	100		240	43,0	
200*	125	520	245	44,0	
	150		250	46,5	
	200		260	50,0	
	80*		270	71,0	
	100*		275	75,0	
250	125	700	280	93,0	
200	150*	700	300	81,0	
	200*		325	76,5	
	250*		350	83,0	
	80*		290	92,0	
	100		300	94,0	
300	150*	800	325	101,0	
000	200		350	102,0	
	300*		400	114,0	
300⁺	250	800	400	120,0	
400	200	900	350	162,0	
400	250	300	350	170,0	
500	150*	1000	400	245,0	
300	500	1000	500	278,0	

Flanschstücke mit Flanschstutzen T-Stück



^{*} auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)

[†] nur PN 16 erhältlich



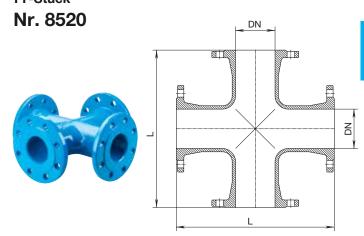
Konstruktionsmerkmale

- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- · Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	L	Gewicht
80	330	27,0
100	360	34,0
150	440	46,0
200*	520	59,7
250*	700	135,0
300*	800	186,0

^{*} auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)

Flanschstücke mit 2 Flanschstutzen TT-Stück

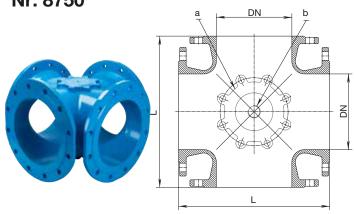


Konstruktionsmerkmale

- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10
- Auf Wunsch: Nr. 8751 mit Vertikalanschluss DN 100 (Aufpreis)

DN	L	Gewicht	
200*	400	60,0	
250*	460	91,0	
500	830	333.0	

Flansch-Kurz-TT-Stück Nr. 8750

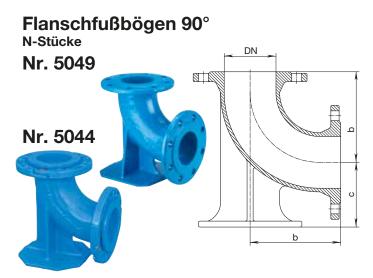


^{*} auch mit Bohrung nach EN 1092-2 | PN 16 erhältlich (bei Bestellung bitte angeben)

Konstruktionsmerkmale

- Nach EN 545
- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	b	С	Gewicht	
50	150	95	8,4	
80	165	110	13,4	
100	180	125	16,8	
150	220	160	29,5	
200	260	190	46,0	



DN 80 und 100 auch mit Losflansch erhältlich Nr. 5044

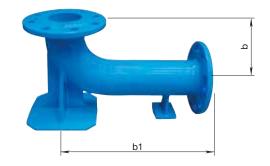
Konstruktionsmerkmale

- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	b	Länge (b1)	С	Gewicht	
80	165	365	110	17,8	

Flanschfußbogen lang N-Stück

Nr. 5049L

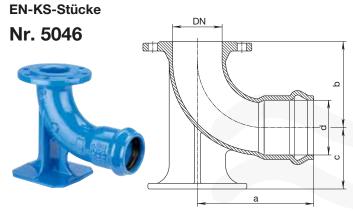


Konstruktionsmerkmale

- Betriebsdruck MOP (PN) 16
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16
- Standardbohrung nach EN 1092-2 | PN 10

DN	а	b	С	d	Gewicht	
80	260	165	110	90	16,5	
100	280	180	125	110	19,5	

Flanschfußbögen 90° mit PVC-Rohrmuffe





Best Nr.	DN	Gewinde	Bau- länge	Ge- wicht	
	80		60	3,8	
8580	100	11/4"	60	4,9	
	150		60	8,0	



Anschlusszwischenring Nr. 8580

- Mit einem Gewindeabgang ISO 228
- MOP (PN) 16, aus Grauguss, epoxy-pulverbeschichtet

Best Nr.	DN	Gewinde	Bau- länge	Ge- wicht	
	100		60	4,36	
8590	125	11/4"	60	6,3	
	150		60	7,8	
	250		60	19.2	



Anschlusszwischenring Nr. 8590

- Mit zwei Gewindeabgängen ISO 228
- MOP (PN) 16, aus Grauguss, epoxy-pulverbeschichtet

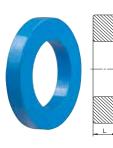
Best Nr.	DN	Abgang	Bau- länge	Ge- wicht	
	100		70	3,35	
	150		70	5,28	
8591	200	ZAK 46	70	6,75	
0091	250 ZAK 46	ZAN 40	70	9,9	
	300		70	12,0	
	400		70	16,6	



Anschlusszwischenring ZAK Nr. 8591

- Mit zwei ZAK 46-Abgängen
- MOP (PN) 16, aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet

BestNr.	DN	
	50	
	65	
	80	
8615	100	
	125	
	150	
	200	



Ausgleichsring Nr. 8615

- Zum Längenausgleich zwischen Flansche
- Aus Stahl, epoxy-pulverbeschichtet
- Bei Bestellung Baulänge "L" angeben

DN	Gewicht	
50	1,5	
65	1,7	
80	0,35	
100	2,0	
125	0,5	
150	0,6	
200	0,9	
250	1,26	
300	1,8	
	50 65 80 100 125 150 200 250	50 1,5 65 1,7 80 0,35 100 2,0 125 0,5 150 0,6 200 0,9 250 1,26



Keilring verstellbar $0^{\circ} - 8^{\circ}$ Nr. 8730

- Aus Stahl, mit aufvulkanisiertem Elastomer
- Keine Flachdichtung notwendig

DN	MOP	Keilringstärke						
DIA	(PN)	min.	max.					
50		11	22					
65	10 - 40	11	25					
80		11	30					
100		11	32					
125	10 — 16	11	35					
150	10 — 10	11	39					
200		12	46					
250	10	12	52					
300		14	55					

Klappenverschluss (Froschklappe), PN 10 | PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Mit Flanschanschluss bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 ab DN 200 — DN 600 bei Bestellung bitte angeben
- Froschklappe mit Doppelgelenk für bessere Verschlusseigenschaften
- Dichtung im Klappendeckel für Geräuschminderung und Langlebigkeit der Beschichtung

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse und Klappe aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Befestigungselemente aus NIRO
- Dichtung aus Elastomer
- Außenliegendes Gelenk verhindert Verstopfung durch freien Auslauf

Nr. 9930 DN 50 - 150





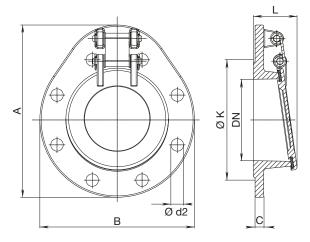


Abb.: Symbol

DN	MOP (PN)	Α	В	L	ØK	С	Schra	uben	Gewicht	
DN	WOF (FIV)	^	ь	-	ØΚ	C	Anzahl	Ød2	Gewicht	
50		177,5	165	56	125	19	8	19	3,05	
65		197,5	185	56	145	19	8	19	3,67	
80	10/16	245,0	200	68	160	19	8	19	5,17	
100	10/16	267,5	220	73	180	19	8	19	5,88	
125		295,0	250	78	210	19	8	19	7,81	
150		317,5	285	80	240	19,0	8	23	9,2	
200	10	406	340	130	295	20,0	8	23	23,0	
	16 10				295	,_	12 12	23 23		
250	16	462	405	138	350 355	22,0	12	28	30,0	
300	10	518	455	142	400	24,5	12	23	37,0	
300	16	310	400	142	410	24,0	12	28	37,0	
400	10 16	658	580	177	515 525	24,5	16 16	28 31	68,0	
F00	10	700	745	007	620	00.5	20	28	440.0	
500	16	793	715	207	650	26,5	20	34	112,0	
600	10	918	840	217	725	30,0	20	31	160,0	
000	16	510	0-10	211	770	00,0	20	37	100,0	

Größere Dimensionen auf Anfrage

Hawle-Vario

chawle

das innovative flexible Formstück, PN 10 | PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Hawle-Vario ist ein geflanschtes teleskopisches Formstück mit integriertem Kugelgelenk; Es ermöglicht eine allseitige Abwinkelung von bis zu 10 Grad
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 | PN 16, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage
- Mit dem Zugsicherungsset muss das Hawle-Vario in der eingebauten Position fixiert werden
- Vereinigt die Funktion eines FF-Stückes, eines Keilringes und eines Pass- und Ausbaustückes
- Hawle-Vario ist ein Zeitsparer mit zahlreichen Anwendungsmöglichkeiten

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Sicherungsring, Mutterschrauben und Beilagscheiben aus NIRO
- Zugsicherung aus NIRO
- O-Ringe aus Elastomer



Poot Nr	Set-Version	МОР	Dimensionen/DN							
DestINI.	Set-version	(PN)	50	80	100	150	200			
8010S	kurz	16								
8011S	lang	10								

Anwendungsbeispiel

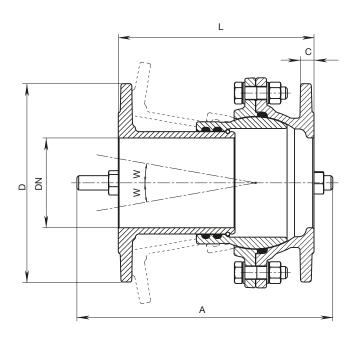


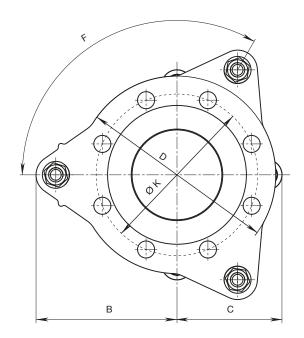
Hawle-Vario

das innovative flexible Formstück, PN 10 | PN 16

Nr. 8010S Kurzversion, mit Zugsicherung

Nr. 8011S Langversion, mit Zugsicherung





DN	MOP (PN)	Version	Verstellbereich L	Α	В	С	D	F	С	ØK	Winkel W	Gewicht
50		kurz	150 — 207	285	130	87	165	3 x 120°	16	125	0 — 10°	8,9
50		lang	207 — 323	415	130	01	100	3 X 120	10	123	0 — 10	11,8
80		kurz	150 — 214	285	147	107	200	3 x 120°	16	160	0 — 10°	14,3
80	16	lang	214 — 344	415	147	107	200	3 X 120	10	100	0 10	16,85
100	10	kurz	150 — 216	285	157	117	220	3 x 120°	16	180	0 — 10°	16,2
100		lang	216 — 350	415	137	117	220	3 X 120	10	100	0 — 10	18,9
150		kurz	175 — 250	330	190	190	285	4 x 90°	18	240	0 — 10°	27,0
130		lang	250 — 408	480	190	190	200	4 X 90	10	240	0 — 10	29,3
200	10/16	kurz	195 — 290	360	229	229	340	4 x 90°	20	297	0 — 8°	44,8
200	10/16	lang	282 — 450	530	229	229	340	4 X 90	20	291	0 — 8	52,2

Pass- und Ausbaustück PN 10 | PN 16 | PN 25



Konstruktionsmerkmale

- Formstück mit Flansch, das einen Ausgleich in Längsrichtung bei geflanschten Rohrleitungssystemen ermöglicht
- Einfache Montage und Demontage von Flansch-Armaturen
- Durchgehende Gewindestangen, daher keine zusätzlichen Befestigungsschrauben notwendig
- Längenverstellbereich: Baulänge L (siehe Tabelle)
 +/- 25 mm
- Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10, PN 16, PN 25 (PN 40 auf Anfrage)

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1,2 **Flansche** aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
 † aus Stahl, epoxy-pulverbeschichtet
- 3 Halteflansch aus Stahl, epoxy-pulverbeschichtet
- 4 Dichtring aus Elastomer
- 5 Gewindestange aus Stahl, verzinkt
- 6 Muttern aus Stahl, verzinkt

Druckstufe PN 10

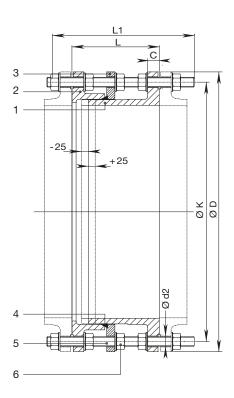
DN	MOP (PN)	L	L1	ØD	ØK	С	Schra Anzahl		Gewicht
50⁺		180	280	165	125	19,0	4	19	11,0
65⁺		180	280	185	145	19,0	4	19	13,0
80		200	330	200	160	19,0	8	19	17,0
100		200	330	220	180	19,0	8	19	20,0
125		200	330	250	210	19,0	8	19	24,0
150		200	330	285	240	19,0	8	23	30,0
200		200	330	340	295	20,0	8	23	42,0
250		220	360	405	350	22,0	12	23	62,0
300		220	360	460	400	24,5	12	23	67,0
350		230	360	505	460	24,5	16	23	85,0
400		230	370	565	515	24,5	16	28	105,0
450	10	250	390	615	565	25,5	20	28	131,0
500	10	260	390	670	620	26,5	20	28	155,0
600		260	410	780	725	30,0	20	31	225,0
700		260	410	895	840	32,5	24	31	300,0
800		290	460	1015	950	35,0	24	34	361,0
900		290	460	1115	1050	37,5	28	34	400,0
1000		290	500	1230	1160	40,0	28	37	516,0
1100		300	480	1355	1270	53,5	32	37	830,0
1200		320	520	1455	1380	45,0	32	41	895,0
1300		370	630	1585	1490	59,0	32	42	1172,0
1400		360	560	1675	1590	46,0	36	44	1194,0
1500		380	590	1785	1700	47,0	36	44	1560,0
1600		390	600	1915	1820	49,0	40	50	1436,0

Pass- und Ausbaustück Nr. 9810



D	oot	МОР	Nennweite/DN																						
		(PN)	92	8	100	125	150	200	250	300	320	400	450	200	009	200	800	006	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600*
		10																							
ç	9810	16																							
		25																							

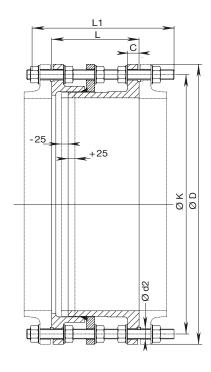
*Größere Dimensionen oder Druckstufe PN 40 auf Anfrage



Pass- und Ausbaustück PN 10 | PN 16 | PN 25

Nr. 9810 Druckstufe PN 16

DN	MOP (PN)	L	L1	ØD	ØK	С	Schra Anzahl		Gewicht
50		180	280	165	125	19,0	4	19	11,0
65		180	280	185	145	19,0	4	19	13,0
80		200	330	200	160	19,0	8	19	17,0
100		200	330	220	180	19,0	8	19	20,0
125		200	330	250	210	19,0	8	19	24,0
150		200	330	285	240	19,0	8	23	30,0
200		200	330	340	295	20,0	12	23	45,0
250		230	370	405	355	22,0	12	28	66,0
300		250	410	460	410	24,5	12	28	84,0
350		260	410	520	470	26,5	16	28	107,0
400		270	430	580	525	28,0	16	31	142,0
450	16	270	430	640	585	30,0	20	31	177,0
500	10	280	440	715	650	31,5	20	34	200,0
600		300	500	840	770	36,0	20	37	305,0
700		300	500	910	840	39,5	24	37	321,0
800		320	520	1025	950	43,0	24	41	469,0
900		320	520	1125	1050	46,5	28	41	535,0
1000		340	560	1255	1170	50,0	28	44	698,0
1100		340	560	1355	1270	53,5	32	44	830,0
1200		360	600	1485	1390	57,0	32	50	1070,0
1300		370	630	1585	1490	59,0	32	50	1172,0
1400		380	630	1685	1590	60,0	36	50	1270,0
1500		380	610	1820	1710	62,5	36	57	1560,0
1600		400	700	1930	1820	65,0	40	57	1705,0



Nr. 9810 Druckstufe PN 25

DN	MOP (PN)	L	L1	ØD	ØK	С	Schra Anzahl	uben Ød2	Gewicht
100		220	340	235	190	19,0	8	23	32,0
125		220	370	270	220	19,0	8	28	43,0
150		230	370	300	250	20,0	8	28	52,0
200		230	370	360	310	22,0	12	28	76,0
250		250	410	425	370	24,5	12	31	108,0
300		250	410	485	430	27,5	16	31	129,0
350		270	480	555	490	30,0	16	34	196,0
400	25	280	500	620	550	32,0	16	37	212,0
450	25	280	480	670	600	34,5	20	37	281,0
500		300	500	730	660	36,5	20	37	290,0
600		320	520	845	770	42,0	20	41	389,0
700		340	530	960	875	46,5	24	44	505,0
800		360	600	1085	990	51,0	24	50	690,0
900		380	600	1185	1090	55,5	28	50	920,0
1000		400	650	1320	1210	60,0	28	57	1257,0
1200		450	720	1530	1420	69,0	32	57	1870,0



Hawle-Synoflex zugfeste Mehrbereichsverbindung für alle gängigen Rohrarten

Seite E 2	Hawle-Synoflex zugfeste Mehrbereichsverbindung für alle gängigen Rohrarten Montageanleitung	Seite E 2/1 Seite E 2/2	
Seite E 3	Synoflex Verbinder Synoflex Verbinder Syno2000 Verbinder System 2000 Verbinder	Seite E 3/1 Seite E 3/2 Seite F 4/2	100
Seite E 4	Synoflex SynoZAK Verbinder Synoflex Endkappe Synoflex Flansch Synoflex BAIO Spitzende	Seite E 4/1 Seite E 4/1 Seite E 4/2 Seite E 4/3	
	weiteres Produkt mit Synoflex-Muffe EMS-Stück Synoflex	Seite G 6/5	

Hawle-Synoflex zugfeste Mehrbereichsverbindung für alle gängigen Rohrarten

Zubehör

Mutterschrauben Seite M 4/4 Seite D 4/1 Keilring verstellbar "vollgummiert" Beilagscheibe Seite M 4/4 Seite M 7/1 Flachdichtung

Ersatzteile

Hawle-Synoflex Ring komplett, zugfest Seite P 6/1 Hawle-Synoflex Ring komplett Seite P 6/1

Technische Information

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Seite R 3/1

Anwendungsbeispiele











chawle

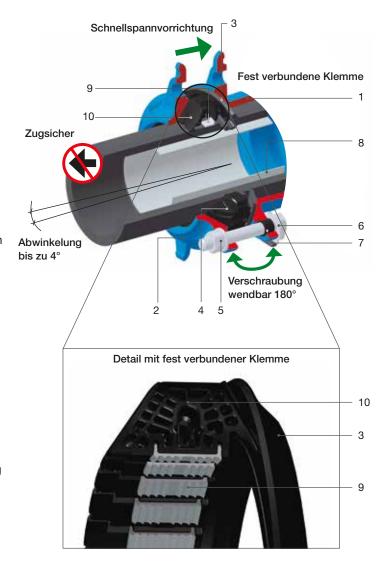
zugfeste Mehrbereichsverbindung für alle gängigen Rohrarten

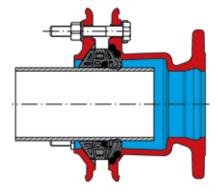
Konstruktionsmerkmale

- Hawle-Synoflex Muffenverbindung ist für die zugfeste Verbindung aller gängigen Rohrarten in der Wasserversorgung geeignet; verbinden Sie die verschiedensten Rohre (Stahl, Guss, PE, PVC, AZ*) korrosionsgeschützt mit Hilfe des patentierten Hawle-Synoflex
- Nach EN 14525
- Flexible Dichtung
- Flexibler Synoflex-Ring
- Zugsicherungen korrosionsgeschützt; auf jedem Stützelementglied ist ein Zugsicherungselement fixiert
- Verschraubung 180° wendbar
- Winkelausgleich max. 8° (+/- 4° pro Muffe)
- Für die zugfeste Verbindung zu PE-Rohren (PE ≥ SDR 17) ist eine Stützbüchse Nr. 6035 vorgeschrieben
- Stützelement und Zugsicherungselement sind fest miteinander verbunden (Kein Herausfallen durch Rohreinschub oder -auszug möglich)

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1|2 **Gehäuse (1)** und **Spannring (2)** aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
- 3 Dichtung aus Elastomer
- 4 Synoflex-Ring aus POM
- 5 Schrauben und Muttern aus NIRO, gegen Verreibung beschichtet
- 6 Schraubenkopf-Verdrehsicherungen aus Stahl, mit Schutzkappe aus Elastomer
- 7 Distanzhülsen aus Kunststoff
- 8 Stützbüchse aus NIRO (Nr. 6035)
- 9 Klemme aus Stahl
- 10 Stützelement aus POM

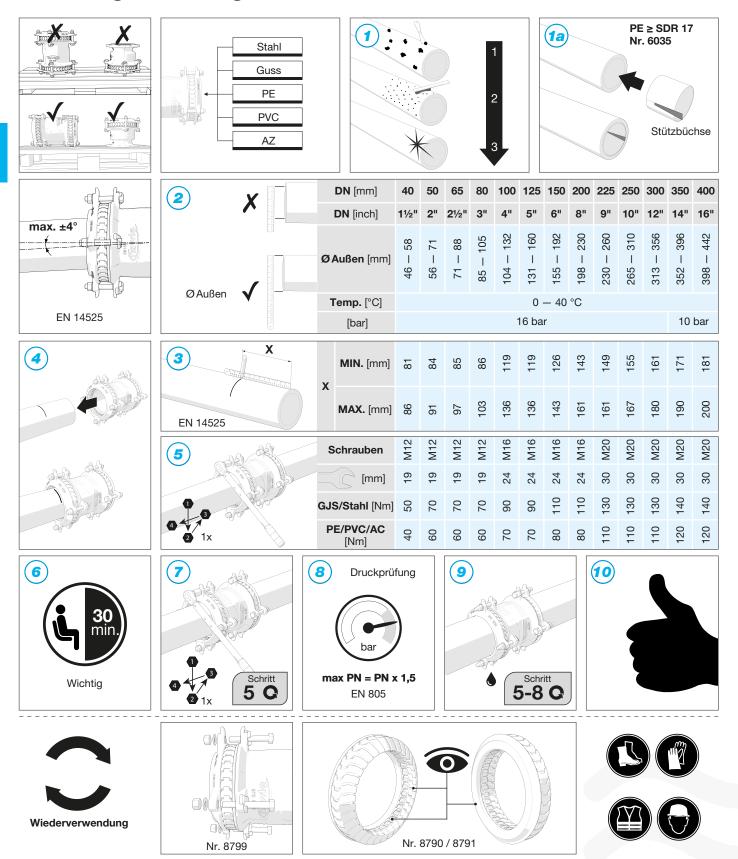




Stahl | Guss | PE/PVC | AZ*

^{*} Achtung! Bei Anschluss von AZ-Rohren kann keine Zugsicherheit gewährleistet werden. Die Klemmelemente müssen nicht entfernt werden.

Montageanleitung



Hawle-Synoflex Produkte können generell wiederverwendet werden. Bei Wiederverwendung empfehlen wir die Schrauben und Muttern zu tauschen. Nach dem Ausbau überprüfen Sie den Synoflex Ring auf Beschädigungen. Sind Beschädigungen am Ring, den Klemmelementen oder der Dichtung festzustellen, ist der komplette Synoflex Ring auszutauschen.



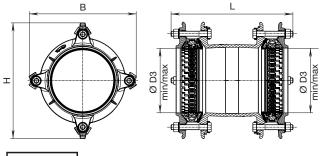
Hawle-Synoflex zugfeste Mehrbereichsverbindung für alle gängigen Rohrarten

Konstruktionsmerkmale

Hawle-Synoflex Muffenverbindung ist für die zugfeste Verbindung aller gängigen Rohrarten in der Wasserversorgung geeignet; verbinden Sie die verschiedensten Rohre (Stahl, Guss, PE, PVC, AZ*) korrosionsgeschützt mit Hilfe des patentierten Hawle-Synoflex



Synoflex Verbinder Nr. 7974





Anwendungsbeispiel



					Muffe1				Muffe2			
Muffe1 DN	Muffe2 DN	MOP (PN)	В	Н	Ø Rohr D3 min/max	Schrauben	В	Н	Ø Rohr D3 min/max	Schrauben	L	Ge- wicht
40	40		130	157	46 — 58	3 x M 12-80	130	157	46 — 58	3 x M 12-80	243	3,9
50	50		141	170	56 — 71	3 x M 12-80	141	170	56 — 71	3 x M 12-80	254	4,9
65	65		156	187	71 — 88	3 x M 12-80	156	187	71 — 88	3 x M 12-80	264	5,6
80	65		171	204	85 — 105	3 x M 12-80	156	187	71 — 88	3 x M 12-80	274	6,6
80	80		171	204	85 — 105	3 x M 12-80	171	204	85 — 105	3 x M 12-80	270	6,9
100	80		226	260	104 — 132	3 x M 16-100	171	204	85 — 105	3 x M 12-80	312	9,7
100	100		226	260	104 — 132	3 x M 16-100	226	260	104 — 132	3 x M 16-100	332	12,5
125	100		250	290	131 — 160	3 x M 16-110	226	260	104 — 132	3 x M 16-100	355	14,3
125	125		250	290	131 — 160	3 x M 16-110	250	290	131 — 160	3 x M 16-110	357	14,9
150	100		315	350	155 — 192	4 x M 16-110	226	260	104 — 132	3 x M 16-100	361	16,7
150	125	16	315	350	155 — 192	4 x M 16-110	250	290	131 — 160	3 x M 16-110	375	17,4
150	150		315	350	155 — 192	4 x M 16-110	315	350	155 — 192	4 x M 16-110	367	19,3
200	150		326	371	198 — 230	6 x M 16-120	315	350	155 — 192	4 x M 16-110	431	41,8
200	200		326	371	198 — 230	6 x M 16-120	326	371	198 — 230	6 x M 16-120	406	30,2
225	200		361	410	230 - 260	6 x M 20-130	326	371	198 — 230	6 x M 16-120	450	61,3
225	225		361	410	230 - 260	6 x M 20-130	361	410	230 — 260	6 x M 20-130	429	41,0
250	200		408	464	265 - 310	6 x M 20-130	326	371	198 — 230	6 x M 16-120	468	42,4
250	225		408	464	265 — 310	6 x M 20-130	361	410	230 — 260	6 x M 20-130	454	50,2
250	250		408	464	265 — 310	6 x M 20-130	408	464	265 — 310	6 x M 20-130	441	48,6
300	250		510	510	313 — 356	8 x M 20-130	408	464	265 — 310	6 x M 20-130	473	61,4
300	300		510	510	313 — 356	8 x M 20-130	510	510	313 — 356	8 x M 20-130	460	60,0
350	300		550	550	352 — 396	12 x M 20-130	510	510	313 — 356	12 x M 20-130	494	71,3
350	350	10	550	550	352 — 396	12 x M 20-130	550	550	352 — 396	12 x M 20-130	502	82,6
400	350	10	596	596	398 — 442	12 x M 20-130	550	550	352 — 396	12 x M 20-130	526	90,0
400	400		596	596	398 — 442	12 x M 20-130	596	596	398 — 442	12 x M 20-130	523	95,4

Hawle-Syno2000 Verbinder

Ideal für Reparaturen und Netzerweiterungen mit Kunststoffrohren

Konstruktionsmerkmale

- Speziell entwickelt für Reparaturen und Netzerweiterungen mit Kunststoffrohren
- Einfache Montage und Demontage (bewährte, mechanische Verbindung, keine Schweißarbeiten, geringe Montage- und Demontagekräfte)
- Durch Entfernen des Anschlagrings ist der SYNO2000 als Überschieber verwendbar (Achtung: Bei Verwendung als Überschieber Rohr stark anschrägen)

System 2000 Muffe

- Rohrabdichtung erfolgt durch eine Lippendichtung
- Das Einschieben des Rohrendes in die System 2000 Dichtkammer ist ohne hohen Kraftaufwand möglich
- Die Schubsicherung wirkt getrennt von der Rohrabdichtung und wird durch Festziehen der Schrauben des Spannringes erreicht
- Für dünnwandige PE-Rohre (bis 3 mm Wandstärke) sowie bei Unterdruckleitungen wird die Verwendung einer Stützbüchse vorgeschrieben
- Für PE 80/100 nach EN 12201, DIN 8074 geeignet
- Für PVC nach EN ISO 1452-2

Synoflex Muffe (siehe Seite E 2/1)

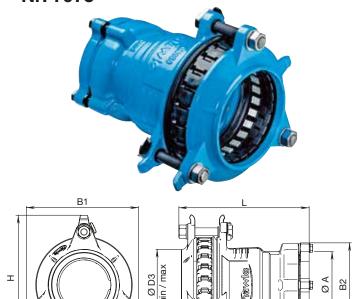
Werkstoff | Technische Merkmale

Gehäuse und Spannringe aus Sphäroguss, epoxy-

pulverbeschichtet

Dichtungenaus ElastomerSystem 2000 Klemmringaus Messing

Syno2000 Nr. 7975



Anwendungsbeispiel



Synoflex	System 2000	МОР		Sy	noflex Muffe		Sys	tem 2000	Muffe	_	
Muffe DN	Muffe	(PN)	B1	н	Ø Rohr D3 min/max	Schrauben	E	B2	Ø Rohr A	L	Gewicht
50	63		141	170	56 — 71	3 x M 12-80	80	124	63	238	4,0
80	90		171	204	85 — 105	3 x M 12-80	85	152	90	253	6,2
100	110		226	260	104 — 132	3 x M 16-100	85	172	110	285	10,2
100	125		220	200	104 — 132	3 X W 10-100	91	195	125	289	10,8
150	160		315	350	155 — 192	4 x M 16-110	105	236	160	326	17,2
150	180	16	315	350	100 — 192	4 X IVI 10-110	119	258	180	336	19,6
200	200		326	371	198 — 230	6 x M 16-130	129	284	200	342	30,0
200	225		320	3/1	190 — 230	0 X IVI 10-130	127	314	225	354	30,5
250	250		408	464	265 — 310	6 x M 20-130	148	347	250	406	45,8
250	280		400	404	205 — 310	0 X IVI 20-130	151	376	280	407	46,8
300	315		510	510	313 — 356	8 x M 20-130	178	422	315	444	68,0
350	355	10	550	550	352 — 396	12 x M 20-130	238	472	355	541	87,0
400	400	10	596	596	398 — 442	12 x M 20-130	261	490	400	573	112,0

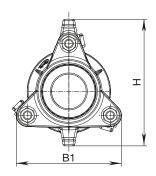


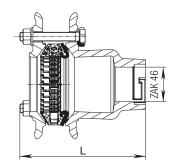
Konstruktionsmerkmale

• Kombinierbar mit allen ZAK 46 und ZAK 69 Produkten mit ZAK-Spitzende



SynoZAK Verbinder Nr. 7976





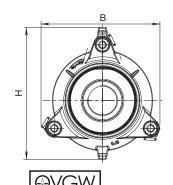
Synoflex	ZAK	MOP		Syno	flex Muffe			
Muffe DN	Muffe	(PN)	B1	н	Ø Rohr D3 min/max	Schrauben	L	Gewicht
40	46	16	130	157	46 — 58		162	2,4
50	46		141	170	56 — 71	3 x M12-80	168	2,7
50	69		141	170	56 — 71		176	3,3

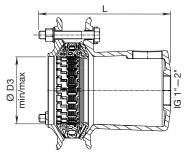
Konstruktionsmerkmal

wahlweise ohne oder mit Innengewinde-Abgang
 1" - 2" axial oder radial



Synoflex Endkappe Nr. 7980





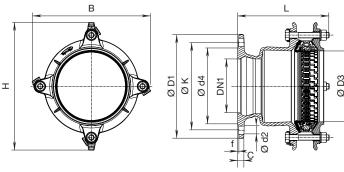
				Vluffe			
DN	MOP (PN)	В	н	Ø Rohr D3 min/max	Schrauben	L	Gewicht
50		141	170	56 — 71	3 x M 12-80	207	3,9
65		156	186	71 — 88	3 x M 12-80	223	5,2
80		171	204	85 — 105	3 x M 12-80	227	5,7
100		226	260	104 — 132	3 x M 16-100	256	8,8
125	16	250	290	131 — 160	3 x M 16-110	274	12,7
150	10	315	350	155 — 192	4 x M 16-110	279	15,2
200		326	371	198 - 230	6 x M 16-120	304	22,0
225		360	410	230 - 260	6 x M 20-130	321	31,3
250		407	464	265 - 310	6 x M 20-130	329	39,0
300		510	510	313 - 356	8 x M 20-130	339	50,3
350	10	550	550	352 - 396	12 x M 20-130	367	61,0
400	10	596	596	398 - 442	12 x M 20-130	502	85,0

Konstruktionsmerkmale

- Hawle-Synoflex Muffenverbindung ist für die zugfeste Verbindung aller gängigen Rohrarten in der Wasserversorgung geeignet; verbinden Sie die verschiedensten Rohre (Stahl, Guss, PE, PVC, AZ*) korrosionsgeschützt mit Hilfe des patentierten Hawle-Synoflex
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; PN 16 bei DN 200 bis DN 400 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage



Synoflex Flansch Nr. 7994



Anwendungsbeispiel





Flansch	Muffe	(DAI)		F	lansch			Schrau	ıben (Flans	ch)	В	н	Ø Rohr D3	L	Schrauben	Cowiobt
DN1	DN	(PN)	Ø D1	С	ØK	Ød4	f	Anzahl	Gewinde	Ød2	В		min/max	_	Schrauben	Gewicht
50	50	10 16	165	18	125	98	4	4	M 16	19	141	170	56 — 71	204	3 x M 12-80	5,1
65	65	10 16	185	18	145	118	4	4	M 16	19	156	187	71 — 88	204	3 x M 12-80	6,1
80	65	10 16	198	18	160	133	4	8	M 16	19	156	187	71 — 88	205	3 x M 12-80	6,3
80	80	10 16	198	18	160	133	4	8	M 16	19	171	204	85 — 105	194	3 x M 12-80	7,1
80	100	10 16	198	18	160	133	4	8	M 16	19	226	260	104 — 132	263	3 x M 16-100	10,2
100	80	10 16	220	18	180	153	4	8	M 16	19	171	204	85 — 105	188	3 x M 12-80	7,4
100	100	10 16	220	18	180	153	4	8	M 16	19	226	260	104 — 132	225	3 x M 16-100	10,8
100	125	10 16	220	18	180	153	4	8	M 16	19	250	290	131 — 160	273	3 x M 16-110	13,2
125	100	10 16	250	14	210	183	4	8	M 16	19	226	260	104 — 132	235	3 x M 16-100	11,8
125	125	10 16	250	18	210	183	4	8	M 16	19	250	290	131 — 160	243	3 x M 16-110	13,2
125	150	10 16	250	14	210	183	4	8	M 16	19	315	350	155 — 192	271	4 x M 16-110	19,2
150	125	10 10	285	18	240	209	4	8	M 20	23	250	290	131 — 160	240	3 x M 16-110	14,0
150	150	10 10	285	18	240	209	4	8	M 20	23	315	350	155 — 192	251	4 x M 16-110	16,7
150	200	10 10	285	14	240	209	4	8	M 20	23	326	371	198 — 230	309	6 x M 16-120	25,9
200	150	10 10	340	15	295	264	4	8 12	M 20	23	315	350	155 — 192	261	4 X M 16-110	22,1
200	200	10 10	340	19	295	264	4	8	M 20	23	326	371	198 — 230	269	6 x M 16-120	24,8
200	225	10 10 16	340	19	295	264	4	8	M 20	23	361	410	230 — 260	310	6 x M 20-130	31,4
250	200	10 10	400	16	350 355	319	4	12	M 20 M 24	23 28	326	371	198 — 230	314	6 x M 16-120	30,8
250	250	10 16	400	20	350 355	319	4	12	M 20 M 24	23 28	408	464	265 — 310	325	6 x M 20-130	40,0
300	300	10 16	455	22	400 410	367	4	12	M 20 M 24	23 28	510	510	313 — 356	344	8 x M 20-130	53,0
350	350	10	520	24	460	427	4	16	M 20	28	550	550	352 — 396	351	12 x M 20-130	67,2
400	400	10	580	25	515	477	4	16	M 24	28	596	596	398 — 442		12 x M 20-130	77,8

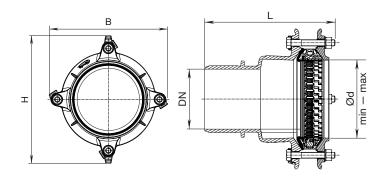


Konstruktionsmerkmale

- Hawle-Synoflex Mehrbereichsmuffe
- Hawle BAIO Spitzende

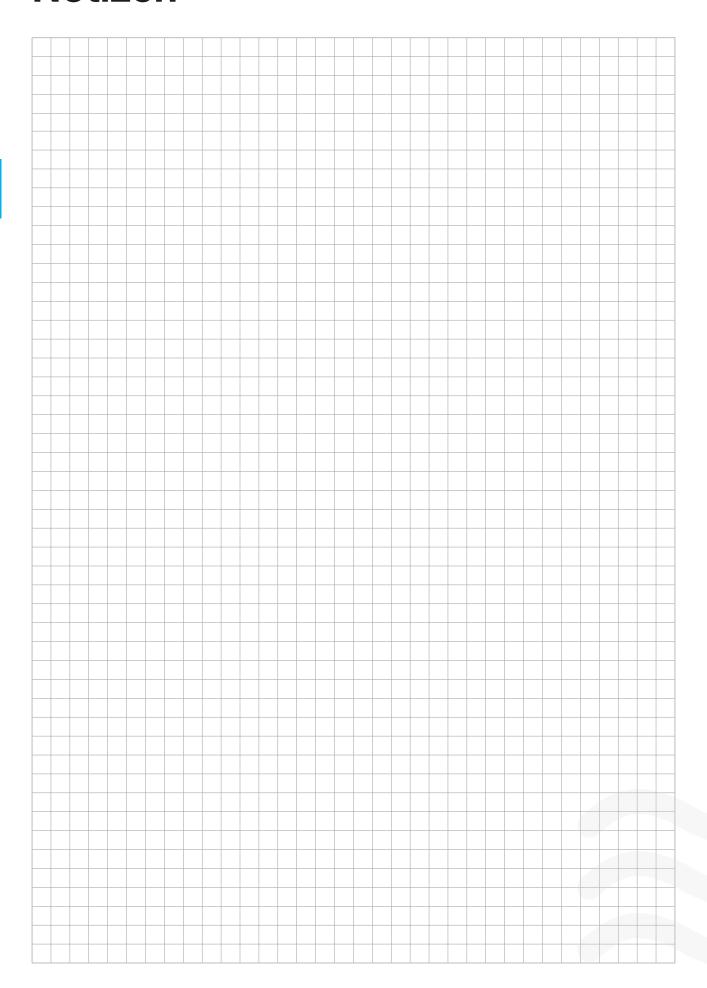
BAIO SM-Stück Synoflex Nr. 7977





			P	Muffe			
DN	MOP (PN)	В	Н	Ø d min – max	Schrauben	L	Gewicht
80		171	204	85 — 105	3 x M 12-80	238	5,30
100		226	260	104 — 132	3 x M 16-100	300	9,10
125		250	290	131 — 160	3 x M 16-110	320	11,70
150	16	315	350	155 — 192	4 x M 16-110	325	15,60
200		326	371	198 — 230	6 x M 16-120	355	24,90
250		407	464	265 — 310	6 x M 20-130	435	43,30
300		510	510	313 — 356	8 x M 20-130	455	56,50

Notizen



System 2000 für PE- und PVC-Rohre



Seite F 2	System 2000 Schieber Montageanleitung System 2000 <i>E3</i> Muffenschieber, Muffe-Muffe System 2000 <i>E3</i> Muffenschieber, Muffe-Flansch	Seite F 2/2 Seite F 2/3 Seite F 2/5	
Seite F 3	System 2000 Combi-T System 2000 Combi-T E3, Muffe-Muffe-Muffe	Seite F 3/1	
Seite F 4	System 2000 Flansch/Formstücke System 2000 Muffe-Flansch System 2000 Verbinder Syno2000 Verbinder System 2000 Flanschfußbogen System 2000 Endkappe	Seite F 4/1 Seite F 4/2 Seite E 3/2 Seite F 4/2 Seite F 4/2	W W S
Seite F 5	System 2000 Formstücke System 2000 MMB-Stück System 2000 MMA-Stück System 2000 Bogen 90°, 45°, 30°, 11°	Seite F 5/1 Seite F 5/1 Seite F 5/2	

System 2000 für PE- und PVC-Rohre

Zubehör

Handräder	Seite M 4/1
Einbaugarnituren	Seite M 2/1
Straßenkappen	Seite M 3/1
Unterlagsplatten	Seite M 3/7
Laterne und Kuppelmuffe	Seite M 4/3
Vierkantschoner	Seite M 4/1
Spindelverlängerung	Seite M 4/1
Stellantrieb	Seite M 4/3
Stellanzeige	Seite M 4/2
Mutterschrauben	Seite M 4/4
HAWAK-Säulenständer	Seite M 5/1
Flachdichtungen	Seite M 7/1
Drehrichtungsanzeiger	Seite M 4/1
Blinddeckel	Seite M 4/1
Montagespray	Seite M 7/2
Stützbüchse	Seite M 6/2

Technische Informationen

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Seite R 3/1

Anwendungsbeispiele









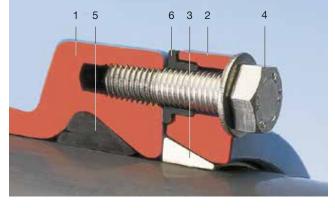


System 2000 für PE- und PVC-Rohre

chawle

Konstruktionsmerkmale

- Durch die Verwendung eines Lippendichtringes zur Rohrabdichtung, kann das Rohrende ohne hohen Kraftaufwand in die Dichtkammer der System 2000 Muffe eingeschoben werden
- Die Schubsicherung wirkt getrennt von der Rohrabdichtung und wird durch Festziehen der Schrauben des Spannringes erreicht
- Für dünnwandige PE-Rohre (≥ SDR 21) sowie bei Unterdruckleitungen wird die Verwendung einer Stützbüchse vorgeschrieben
- Für PE 80/100, EN 12201, DIN 8074 geeignet
- Für PVC nach EN ISO 1452-2



Steckmuffe für PE- (PE 80/100, EN 12201, DIN 8074) und PVC-Rohre (EN ISO 1452-2) - absolut zugfest

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1,2 Gehäuse (1) und Spannring (2) aus Sphäroguss, innen und außen epoxypulverbschichtet
- 3 Klemmring aus Messing (ab DN 300 Bronze)
- 4 Sechskantschrauben aus NIRO
- 5 Lippendichtring aus Elastomer
- 6 Distanzhülse aus PE

Zusatzinformationen

Montageanleitung: siehe Seite F 2/2
 Zugprüfung: siehe Seite F 2/2

Anzugsdrehmoment System 2000 Spannring siehe Seite R 3/1

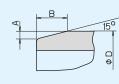
System 2000

Montageanleitung

Montageanleitung:

Bei Verwendung von <u>Flansch:</u>
<u>Zuerst</u> Flansch am Gegenflansch festschrauben

Rohr anschrägen Schmiermittel Nr. 3443 verwenden (siehe M 7/2) kein Öl!



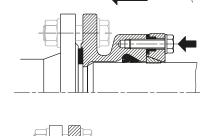
Α	В
2,5	10
4,0	16
5,0	20
7,0	25
9,0	35
10,0	40
	2,5 4,0 5,0 7,0 9,0

Rohr bis Anschlag in Muffe einschieben

Für dünnwandige PE-Rohre (≥ SDR 21) sowie bei Unterdruckleitungen wird die Verwendung einer Stützbüchse vorgeschrieben

Schubsicherungsschrauben kreuzweise festziehen bis Spannring am Gehäuse ansteht

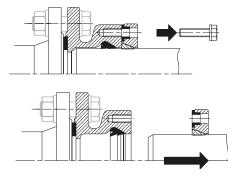
max. Anzugsdrehmoment für Spannring siehe Seite R 3/1



Demontageanleitung:

Schubsicherungsschrauben lösen und entfernen

Rohr drehend herausziehen



ZUGPRÜFUNG:

Folgende maximale Zugbelastungskräfte wurden ermittelt

Versuchsdaten: Hawle-Prüflabor Zugversuchmaschine

HDPE-Rohr (PE 80) DIN 8074 - EN 12201 | PN 10

Werte wurden unter Verwendung einer Stützbüchse und mit 0 bar Innendruck ermittelt Raumtemperatur: 23 °C

Zuggeschwindigkeit (mm/min.): 0,1 x der freien Rohrlänge (L)

Diese Tabelle zeigt die Haltekraft einer System 2000-Verbindung gegenüber den tatsächlich wirkenden theoretischen Kräften einer PE-Leitung mit 10 bar

Bei der System 2000-Verbindung ist eine **4 bis 6-fache Sicherheit** vorhanden





ØRohr	Theoretische Zugbelastung - (kN*) bei 10 bar Innendruck	durch Zugversuch ermittelte max. Zug- belastung - (kN*)
63	3,15	20
75	4,42	28
90	6,37	38
110	9,50	56
125	12,27	63
140	15,40	66
160	20,10	98
180	25,45	130
200	31,40	145
225	39,80	153
250	49,10	233
280	61,60	215
315	77,80	270

E3 Schieber System 2000



Muffe-Muffe für PE- und PVC-Rohre, DN 50 - 350, PN 10 | PN 16

Nr. 4040E3

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Mit Steckmuffe für zugfeste Verbindung mit PE- und PVC-Rohren
- Eine Einbaugarnitur für mehrere Dimensionen
- 100 % für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite F 1/2

Handrad: Nr. 7800 Nr. 9000E2/E3 Einbaugarnituren: starr Nr. 9500E2/E3 teleskopisch Nr. 1750 Straßenkappen: starr Nr. 2050 teleskopisch

Nr. 2051K Nr. 9920

Stellantrieb: Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

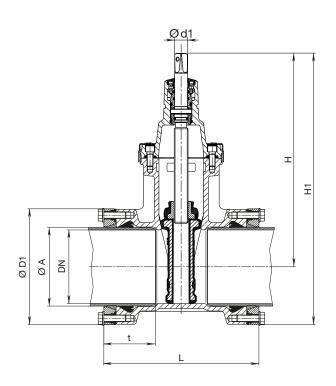
Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3 HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895

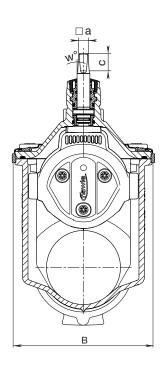


Best	МОР						Ne	nnv	veit	e/D	N	ØR	ohr	Α				
Nr.	(PN)	50	65	80	100	100	125	125	150	150	200	200	200	250	250	300	300	350
	` ′	63	75	90	110	125	125	140	160	180	200	225	250	250	280	315	355	400
4040E3	16																	*

E3 Schieber System 2000 Muffe-Muffe für PE- und PVC-Rohre, DN 50 — 350, PN 10 | PN 16

Nr. 4040E3





DN	Ø Rohr A			Schi	eber				Spindel			Gewicht
DIN	Ø ROHF A	Ø D 1	t	Н	H1	L	В	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
50	63	124	83	234	296	226	143	14,8	29,2		20,5	9,0
65	75	138	85	305	374	240	180	17,3	33,8		24	14,0
80	90	152	88	313	389	242	180	17,3	33,8		24	16,0
100	110	174	88	343	430	252	213	19,3	37,2		24	20,0
100	125	195	88	343	440	260	213	19,3	37,2		24	21,5
125	125	195	90	421	518	280	285	19,3	34,9		26	31,5
125	140	212	96	421	527	278	285	19,3	34,9		26	32,5
150	160	236	108	433	551	316	285	19,3	34,9		26	37,5
150	180	258	118	433	562	342	285	19,3	34,9	3°	26	44,0
	200	284	128	541	683	366	357	24,3	48		30	65,0
200	225	314	130	541	698	366	357	24,3	48		30	67,5
	250	347	147	541	716	469	357	24,3	48		30	81,5
250	250	347	147	649	844	400	432	27,3	48		34	108,5
230	280	376	150	649	858	420	432	27,3	48		34	116,0
300	315	422	176	731	964	472	518	27,3	48		34	172,0
300	355	470	237	731	988	687	518	27,3	48		34	198,0
350*	400	516	253	816	1075	744	603	27,3	48		34	250,0

*in Vorbereitung

E3 Schieber System 2000



Flansch-Muffe für PE- und PVC-Rohre, DN 50 - 300, PN 10 | PN 16

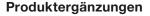
Nr. 4041E3

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Mit Steckmuffe f
 ür zugfeste Verbindung mit PE- und PVC-Rohren
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 andere Normen auf Anfrage
- Eine Einbaugarnitur für mehrere Dimensionen
- 100% für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage



Stellantrieb:

Passendes Zubehör: siehe Seite F 1/2

Handrad: Nr. 7800
Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3
teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050

Nr. 2051K Nr. 9920

Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3

Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

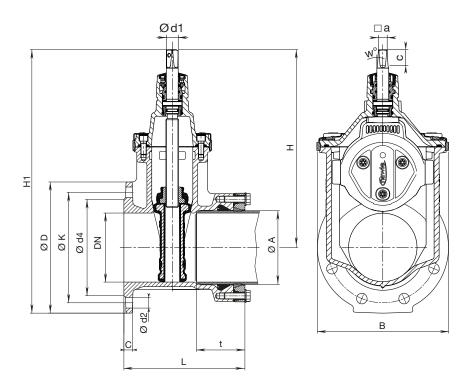
Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470 HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895



Best	МОР		Nennweite/DN ØRohr A													
Nr.	(PN)	50 63	50 65 80 100 100 125 150 150 200 200 250 250 300 33 75 90 110 125 140 160 180 200 225 250 280 315													
4041E3	16															

E3 Schieber System 2000 Flansch-Muffe für PE- und PVC-Rohre, DN 50 - 300, PN 10 | PN 16

Nr. 4041E3



DN	МОР	Ø	Flansch			Schi	rauben		S	Schiebe	r			Spind	el		Ozwialsk
DN	(PN)	Rohr A	ØD	С	ØK	Anzahl	Gewinde	t	Н	H1	L	В	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
50	10 16	63	165	19	125	4	M 16	83	234	316	188	143	14,8	29,2		20,5	9,5
65	10 16	75	185	19	145	4	M 16	85	305	397	205	180	17,3	33,8		24	15,0
80	10 16	90	200	19	160	8	M 16	88	313	413	211	180	17,3	33,8		24	17,0
100	10 16	110	220	19	180	8	M 16	88	343	453	221	213	19,3	37,2		24	21,5
100	10 16	125	220	19	180	8	M 16	88	343	453	225	213	19,3	37,2		24	22,0
125	10 16	140	250	19	210	8	M 16	96	421	546	239	285	19,3	34,9		26	32,0
150	10 16	160	285	19	240	8	M 20	108	433	576	263	285	19,3	34,9	3°	26	38,0
150	10 16	180	285	19	240	8	M 20	118	433	576	276	285	19,3	34,9		26	40,5
200	10 16	200	340	20	295	8 12	M 20	128	541	711	298	357	24,3	48		30	63,0
200	10 16	225	340	20	295	8 12	M 20	130	541	711	298	357	24,3	48		30	65,5
050	10 16	250	400	22	350 355	12	M 20 M 24	147	649	849	325	432	27,3	48		34	99,0
250	10 16	280	400	22	350 355	12	M 20 M 24	150	649	849	335	432	27,3	48		34	106,0
300	10 16	315	455	24,5	400 410	12	M 20 M 24	176	731	959	371	518	27,3	48		34	158,0

Muffen-T-Stück System 2000 Chawle



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber kombiniert mit Muffen-T-Stück
- Mit Steckmuffen für zugfeste Verbindung mit PE- und **PVC-Rohren**
- Eine Einbaugarnitur für mehrere Dimensionen
- 100% für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite F 1/2

Handrad: Nr. 7800

Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3 teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: Nr. 1750

Nr. 2050 teleskopisch

Nr. 2051K

Stellantrieb: Nr. 9920 Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Nr. 2170E2/E3 Stellanzeige: HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895

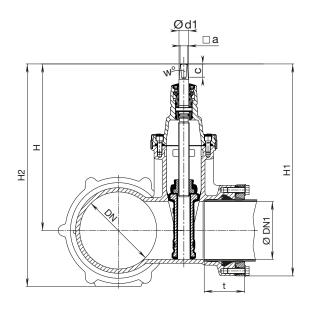


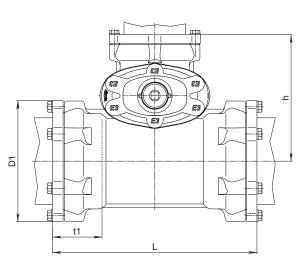


Best	МОР		Schie	ber DN	1 / Ø Ro	hr	
Nr.	(PN)	DN/ ⊘Rohr	50 63	80 90	100 110	100 125	150 160
		80/90					
		100/110					
4343E3	16	100/125					
		150/160					
		200/225					

Muffen-T-Stück System 2000 mit intgegriertem E3 Schieber für PE- und PVC-Rohre

Nr. 4343E3





DN	DN 1		E3	Combi-T				Muffe			Spin	del		Gewicht
ØRohr	ØRohr	Н	H1	H2	t	L	t1	D1	h	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
80 /90	80 /90	313	389	389	88	310	88	150	201	17,3	33,8		24	21,0
100 /110	50 /63	234	296	326	83	290	88	172	218	14,8	29,2		20,5	17,0
100 /110	80 /90	313	389	399	88	320	88	172	231	17,3	33,8		24	23,0
100 /110	100 /110	343	430	430	88	340	88	172	231	19,3	37,2		24	27,5
100 /125	100 /125	343	440	411	88	345	88	195	235	19,3	34,9		24	30,0
150 /160	80 /90	313	389	430	88	350	108	234	251	17,3	33,8	3°	24	27,0
150 /160	100 /110	350	430	460	88	370	108	234	251	19,3	37,2		24	34,5
150 /160	100 /125	350	440	460	88	370	108	234	255	19,3	34,9		24	36,5
150 /160	150 /160	433	551	551	108	420	108	234	303	19,3	34,9		26	51,0
200 /225	80 /90	313	389	464	88	410	130	312	281	17,3	33,8		24	48,0
200 /225	100 /110	343	430	488	88	430	130	312	291	19,3	37,2		24	53,0

System 2000 Flansch für PE- und PVC-Rohre

Konstruktionsmerkmale

- Mit Steckmuffe für zugfeste Verbindung mit PE- und PVC-Rohren
- Flansche bemessen nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bis DN 600 bei Bestellung bitte angeben andere Normen auf Anfrage
- Mit integrierter Gegenflanschdichtung aus Elastomer

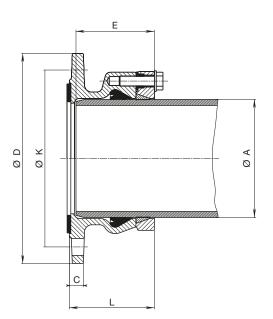
Nr. 0400



Best	МОР						N	lenn	weit	e/DI	N				
Nr.	(PN)		50	60	65	80	100	125	150	200	250	300	400	500	600
	150)		63	63	63	63	90	110	140	200	250	315	400	500	630
0400	0 – 1	hrA		75	75	75	110	125	160	225	280	355	450	560	
0400	16 (DN 50 – 1 10 (DN 200 –	Ø Rc				90	125	140	180	250					
	16 (160							

*DN 200 - 600, PN 16 auf Anfrage

Flansch	Ø Rohr	ØD	ØK	С	L	E	Schrauben Anzahl Gewinde		Ge-
DN	A	χ υ	OK	J	_	_	Anzahl	Gewinde	wicht
50	63	165	125	19	90	80	4	M 16	3,7
60	63	175	135	19	90	80	4	M 16	3,8
60	75	175	135	19	92	82	4	M 16	4,0
65	63	185	145	19	90	80	4	M 16	4,3
65	75	185	145	19	92	82	4	M 16	4,6
80	63	200	160	19	90	80	8	M 16	4,7
80	75	200	160	19	92	82	8	M 16	4,8
80	90	200	160	19	95	85	8	M 16	5,5
100	90	220	180	19	95	85	8	M 16	6,8
100	110	220	180	19	95	85	8	M 16	6,3
100	125	220	180	19	97	87	8	M 16	6,6
125	110	250	210	19	95	85	8	M 16	7,7
125	125	250	210	19	97	87	8	M 16	7,8
125	140	250	210	19	103	93	8	M 16	10,3
125	160	250	210	19	145	110	8	M 16	11,5
150	140	285	240	19	103	93	8	M 20	11,3
150	160	285	240	19	115	105	8	M 20	10,5
150	180	285	240	19	125	115	8	M 20	12,5
200	200	340	295	20	135	125	8	M 20	16,8
200	225	340	295	20	138	128	8	M 20	18,0
200	250	340	295	20	225	145	8	M 20	27,0
250	250	400	350	22	155	145	12	M 20	28,4
250	280	400	350	22	158	148	12	M 20	29,0
300	315	455	400	25	184	174	12	M 20	43,0
300	355	455	400	25	277	237	12	M 20	63,0
400	400	565	515	25	242	230	16	M 24	76,5
400	450	565	515	25	302	260	16	M 24	84,0
500	500	715	620	32	365	346	20	M 24	144,0
500	560	715	620	32	450	372	20	M 24	167,0
600	630	840	725	36	459	399	20	M 27	256,0



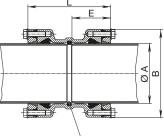
System 2000Formstücke für PE- und PVC-Rohre

Ø Rohr A	L	E	В	Gewicht
63	171	80	124	3,6
75	175	82	138	4,3
90	181	85	152	5,8
110	181	85	172	6,5
125	185	87	193	8,2
140	197	93	210	9,0
160	221	105	236	11,8
180	241	113	258	19,0
200	261	125	284	24,0
225	265	128	314	28,0
250	300	145	347	34,0
280	306	148	376	40,5
315	358	174	422	62,5
355	464	237	472	98,0
400	506	237	520	112,0
450	544	262	566	142,0
500	720	350	675	216,0
560	770	375	730	273,0
630	823	400	820	358,0

DN	Ø Rohr A	L	E	н	H1	Gewicht
80	90	210	85	110	165	12,7
80	110	223	85	110	165	14,2
100	110	223	85	125	180	16,0

Verbinder Nr. 0430



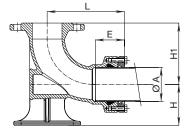


ACHTUNG! Bei Verwendung als Überschieber: Anschlagring entfernen und Rohr stark anschrägen (siehe Montageanleitung)

Best	МОР		Nennweite Ø Rohr A											
Nr.	(PN)	63	75	90	110	125	140	160	180	200	225			
0430	16	250	280	315	355	400	450	500	560	630				

Flanschfußbogen Nr. 5045





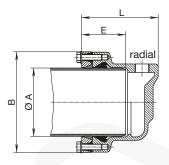
Wahlweise ohne oder mit Gewinde-Abgang axial 2", Nr. 5047

Best	МОР	Nenn	weite/DN ØR	ohr A
Nr.	(PN)	80 90	80 110	100 110
5045	16			

Gewicht Ø Rohr A В 2.7 3,2 4,6 6,4 6,1 7,7 8,6 11,7 14,5 16,5 20,5 25,0 33,5

Endkappe Nr. 8075





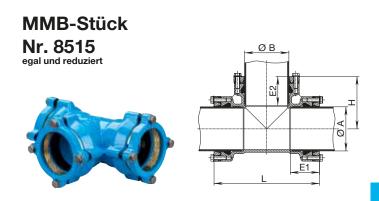
Wahlweise ohne oder mit Gewinde-Abgang axial oder radial 1" - 2"

Best	МОР		Nennweite Ø Rohr A												
Nr.	(PN)	63	63 75 90 110 125 140 160 180 200 225 250 280 315												
8075	16														

System 2000Formstücke für PE- und PVC-Rohre

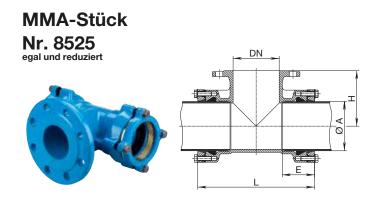


Ø Rohr A	ØB	L	E1	E2	Н	Gewicht
63	63	236	83	83	118	6,0
75	75	250	85	85	125	7,7
90	90	268	85	85	134	9,0
	63	240	85	80	140	7,7
110	90	270	85	85	145	8,9
	110	290	85	85	145	9,2
	90	274	87	85	150	10,4
125	110	294	97	85	150	10,7
	125	306	90	90	153	15,0
	90	288	93	85	157,5	12,2
140	110	305	93	85	160	12,5
	140	344	96	96	167	19,0
	90	310	105	85	170	14,0
160	110	330	105	85	170	14,5
100	125	380	107	90	170	19,8
	160	380	105	105	190	16,5
180	125	360	113	87	180	24,0
100	180	415	113	113	207,5	29,0
200	200	460	128	128	230	35,0
	90	356	128	85	200	29,5
225	110	376	128	128	200	30,0
	225	488	130	130	244	55,0



Best Nr.		Nennweite Ø Rohr											
		Ø Rohr A	63	75	90	110	125	140	160	180	200	225	
		Ø Rohr B		75		63	90	90	90	125 180	200	90	
8515	16		63			90	110	110	110			110	
						110	125	140	160			225	

Ø Rohr A	DN	L	E	н	Gewicht
63	50	236	83	100	8,0
75	65	250	85	110	9,0
90	80	268	85	140	11,0
	50	240	85	150	10,0
110	80	270	85	150	11,5
	100	290	85	150	12,0
125	80	274	87	160	14,0
125	100	294	87	160	14,0
	80	288	93	170	15,0
140	100	308	93	170	15,5
	125	334	93	170	16,0
	80	300	105	180	16,5
160	100	320	105	180	17,0
	150	380	105	180	20,0
180	80	310	113	200	23,0
100	150	415	113	200	31,0
200	200	480	130	220	47,0
	80	356	130	220	33,5
225	100	376	130	220	33,0
	200	488	130	230	55,0



Best Nr.	MOP (PN)		Ø Rohr A											
			63	75	90	110	125	140	160	180	200	225		
		NO	50	65	80	50	80	80	80	80	200	80		
8525	16					80	100	100	100	150		100		
						100		125	150	200		200		

System 2000Formstücke für PE- und PVC-Rohre

Ø	b		Е	В	Gewicht					
Rohr A	90°	45°	30°	11°	_	В	90°	45°	30°	11°
63	153	112			80	124	4,2	4,7		
75	170	120			82	138	5,5	5,0		
90	188	129	115	98	85	152	7,6	6,4	5,8	5,7
110	213	140	122	100	85	172	10,0	7,9	7,2	6,6
125	240	153			87	193	9,8	9,9		
140	246	159			93	210	15,0	13,1		
160	283	181	120	115	105	236	19,5	16,0	15,0	14,5
180	293	191			113	258	26,0	21,0		
200	353	221			125	284	37,5	30,0	27,7	
225	355	224	136		128	314	43,0	38,0	32,0	
250	427	263			145	347	57,0	47,0		
280	430	266			148	376	69,0	55,0		
315	506	313			174	422	100,0	80,0		

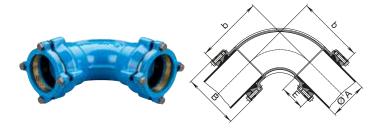
Bogen

Nr. 8535 90°

Nr. 8545 45°

Nr. 8555 30°

Nr. 8557 11°



Best	MOP (PN)	Nennweite ØRohr A												
Nr.		63	75	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
8535 90°	16													
8545 45°														
8555 30°														
8557 11°														

Hawle - BAIO System die Lösung, einfach und zeitsparend



•	,,		À	
Seite G 2	Hawle - BAIO System die schnellste Verbindung im Rohrleitungsbau Zubehör	Seite G 2/1 Seite G 2/2	1	
Seite G 3	E3 Steckmuffe-Schieber - BAIO für Guss-, Stahl-, PE-, und PVC-Rohre, PN 16	Seite G 3/1		
Seite G 4	E3 HSM-Schieber - BAIO für Guss-, Stahl-, PE-, und PVC-Rohre, PN 16	Seite G 4/1		
Seite G 5	E3 MMB-Schieber - BAIO für Guss-, Stahl-, PE-, und PVC-Rohre, PN 16 E3 Combi-III-Schieber - BAIO mit Vertikalanschluss für Guss-, Stahl-, PE-, und PVC-Rohre, PN 16	Seite G 5/1 Seite G 5/2		
Seite G 6	BAIO - Formstücke ohne Dichtungen	Seite G 6/1		
	weiteres Produkt mit BAIO-Anschluss BAIO Spitzende Synoflex Muffe	Seite E 4/3	T)	

Hawle - BAIO System die Lösung, einfach und zeitsparend

Zubehör

Handräder Einbaugarnitur "starr" od. "teleskopisch"	Seite M 4/1 Seite M 2/1
Straßenkappe "starr"	Seite M 3/3
Straßenkappe "teleskopisch"	Seite M 3/1
Unterlagsplatten	Seite M 3/7
Laterne und Kuppelmuffe	Seite M 4/3
Vierkantschoner	Seite M 4/1
Stellantrieb	Seite M 4/3
Stellanzeige	Seite M 4/2
Mutterschrauben	Seite M 4/4
HAWAK-Säulenständer	Seite M 5/1
Flachdichtungen	Seite M 7/1
Montagespray	Seite M 7/2
Stützbüchse	Seite M 6/2
BAIO-STOP Zugsicherung	Seite G 2/2
BAIO Lippendichtung BLD	Seite G 2/2
BAIO Lippendichtung GKS	Seite G 2/2
BAIO Entriegelungssicherung	Seite G 2/2

Anwendungsbeispiel





Hawle - BAIO System



die schnellste Verbindung im Rohrleitungsbau, DN 80 - 300

Konstruktionsmerkmale

- Einsparung an Material, Verbindungen und Verlegekosten einfache, zeitsparende Montage
- Jede Rohrnetzsituation kann bewältigt werden
- Flansch- und schraubenlose Verbindung, allseitig abwinkelbare (max. 3°) Steckmuffenverbindung aus Sphäroguss
- Längsformschlüssige, zug- und schubfeste Direktverriegelung über Bajonettverbindung von BAIO-Doppelfunktionsmuffen und BAIO-Spitzende (dichten + schubsichern)
- Universeller Einsatz mit Guss-, Stahl- und PE-/ PVC-Rohren
- · Geringes Gewicht und geringe Lagerkosten
- Erdungsfreie Zugsicherung mit Hawle-Stop für Gussrohre und PE-/PVC-Rohre
- Schwerer Korrosionsschutz durch Epoxy-Wirbel-Sinter-Beschichtung nach GSK- Gütegemeinschaft Schwerer Korrosionsschutz
- Sämtliche Muffen der Formstücke und Schieber werden standardmäßig ohne Dichtungen ausgeliefert

Bitte wählen Sie die passende Dichtung je nach verwendeter Rohrart; die Dichtungen sind mit einem geeigneten Gleitmittel zu versehen

Produktprogramm:
 Absperrschieber
 Combi Armaturen
 Formstücke
 Hawle-Freistrom-Unterflurhydrant





Zubehör

Zugsicherungen, Zubehör, Montageanleitung



Best.-Nr. NL78 BAIO-SIT

mit Sonderklemmring für Gussrohre DN 250 bis 300



Best.-Nr. NL79 BAIO-SIT

mit Wirbelklemme für PE-Rohre DN 250 bis 300 (Stützbüchse Best-Nr.

6035/6036 verwenden)



Best.-Nr. NL80 Hawle-Stop

mit Segmentklemme für Gussrohre DN 80 bis 200



Best.-Nr. NL82 Hawle-Stop

mit Wirbelklemme für PE-Rohre DN 80 bis 200

(Stützbüchse Best-Nr. 6035/6036 verwenden)



Best.-Nr. NL84 Hawle-Stop

mit Korund-Klemme für PVC-Rohre DN 80 bis 200



Best.-Nr. NL85
BAIO-Lippendichtung (BLD)
PN 16, zur einfachen
Montage von Gussrohren in BAIODoppelfunktionsmuffen



Best.-Nr. 6035 Klasse SDR 17,6 Best.-Nr. 6036 Klasse SDR 11 Stützbüchse mit Keilverschluss nichtrostender Stahl



Best.-Nr. NL86 GKS-Rohr-Dichtung PN 16, zur Montage von PE/PVC-Rohren in BAIO-Doppelfunktionsmuffen



Best.-Nr. NL8A
Entriegelungssicherung
für BAIO-Spitzend-Muffen-Verbindung



Best.-Nr. 8716
Tyton-Dichtung
zur Montage von
Gussrohren in
BAIO-Doppelfunktionsmuffen



Best.-Nr. NL92 Schmutz- und Verdrehsicherung DN 80

für Unterflurhydranten mit BAIO-Spitzende

Montageanleitung

Haltering und Klemmring auf das Spitzende des "angeschrägten" Rohres schieben - Rohr in BAIO-Muffe schieben- Rohrende im Bereich des Klemmringes fettfrei halten - zum Verriegeln den Klemmring soweit an die Muffe schieben, dass der Haltering durch Rechtsdrehung auf die angegossenen Nasen der Muffe verriegelt und angeschlagen werden kann



E3 Steckmuffen-Schieber - BAIO Tawle für Guss-, Stahl-, PE- und PVC-Rohre, DN 80 – 300, PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Mit zwei Steckmuffen
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100% für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich
- Mit Bajonett-Verriegelungsmöglichkeit

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

ohne Dichtungen

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite G 1/2

Handrad: Nr. 7800
Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3
teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Stra ßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Schubsicherung: Hawle-Stop Nr. NL80, NL78,

NL82, NL84

BAIO-Lippen-Dichtung (BLD):

für Gussrohre Nr. NL85

GKS-Rohrdichtung: für PE/PVC-Rohre Nr. NL86 Stellantrieb: Nr. 9920

Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3 HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895



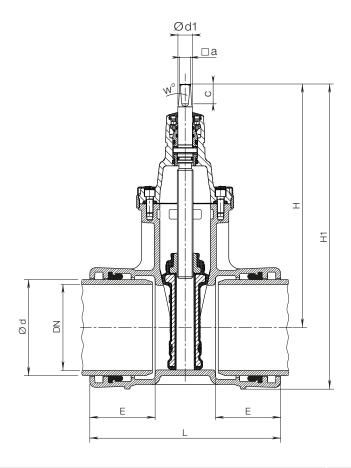


Doot No	МОР	Nennweite/DN						
BestNr.	(PN)	80	100	125	150	200	250	300
4500E3	16							

E3 Steckmuffen-Schieber - BAIO

für Guss-, Stahl-, PE- und PVC-Rohre, DN 80 - 300, PN 16

Nr. 4500E3



DN												
DIA		E	Н	H1	L			□a	С	w°	Ød1	
80	98	110	313	433	300	180	18,0	17,3	35		24	3,7
100	118	105	343	475	300	213	23,5	19,3	38		24	4,7
125	144	115	421	566	345	285	34,0	19,3	38		26	5,0
150	170	115	433	595	340	285	38,0	19,3	38	3°	26	5,5
200	222	125	541	735	365	357	53,0	24,3	48		30	9,5
250	274	174	649	874	470	432	89,0	27,3	48		36	10,1
300	326	198	731	986	537	518	162,0	27,3	48		36	12,9

E3 HSM-Schieber - BAIO



für Guss-, Stahl-, PE- und PVC-Rohre, DN 80 - 300, PN 16

Nr. NL00E3

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Einseitig mit Spitzende und einseitig mit Steckmuffe
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100% für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich
- · Mit Bajonett-Verriegelungsmöglichkeit

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

ohne Dichtungen



Passendes Zubehör: siehe Seite G 1/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3 teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: starr Nr. 1750

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Schubsicherung: Hawle-Stop Nr. NL80, NL78,

NL82, NL84

BAIO-Lippen-Dichtung (BLD):

für Gussrohre Nr. NL85

GKS-Rohrdichtung: für PE/PVC-Rohre Nr. NL86 Stellantrieb: Nr. 9920

Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3 HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895

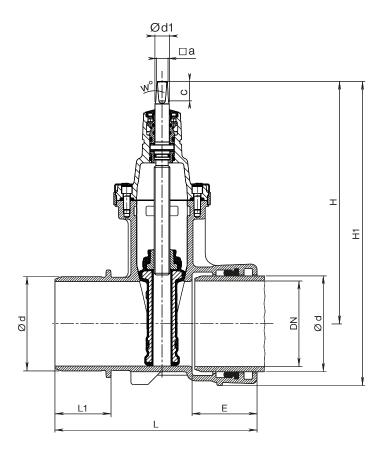


Best	Ausführung	MOP Nennweite/D							
Nr.	Austurnung	(PN)	80	100	125	150	200	250	300
NL00E3	Muffe-Spitzende	16							

E3 HSM-Schieber - BAIO

für Guss-, Stahl-, PE- und PVC-Rohre, DN 80 - 300, PN 16

Nr. NL00E3



DN	Ød			Schieber				Spi	indel		Gewicht
DIN	ωu	L	L1	E	Н	H1	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
80	98	295	82	110	313	433	17,3	35		24	16,0
100	118	320	102	105	343	475	19,3	38		24	21,3
125	144	350	109	115	421	566	19,3	38		26	34,5
150	170	360	109	115	433	595	19,3	38	3°	26	37,5
200	222	390	115	125	541	735	24,3	48		30	59,5
250	274	536	164	174	670	874	27,3	48		36	104,0
300	326	599	177	198	731	986	27,3	48		36	155,0

E3 MMB-Schieber - BAIO

für Guss-, Stahl-, PE- und PVC-Rohre, PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber kombiniert mit Muffen-T-Stück
- Mit drei Steckmuffen
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- 100% für motorisierte Stellantriebe tauglich
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich
- Mit Bajonett-Verriegelungsmöglichkeit

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

ohne Dichtungen

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite G 1/2

Handrad: Nr. 7800 Nr. 9000E2/E3 Einbaugarnituren: starr teleskopisch Nr. 9500E2/E3 Straßenkappen:

Nr. 1750 starr

teleskopisch Nr. 2050, Nr. 2051K

Schubsicherung: Hawle-Stop Nr. NL80, NL78,

NL82, NL84

BAIO-Lippen-Dichtung (BLD):

für Gussrohre Nr. NL85

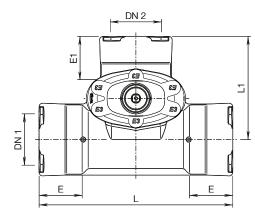
GKS-Rohrdichtung: für PE/PVC-Rohre Nr. NL86 Stellantrieb: Nr. 9920 Adapter für Stellantrieb (E2/E3 Laterne): Nr. 8630E2/E3

Unterlagsplatten: Nr. 3481, Nr. 3482

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3 HAWAK-Säulenständer: Nr. 9894, Nr. 9895





BestNr.	MOP (PN)			Nennw			
	(F14)	DN 2	80	100	125	150	200
		80					
		100					
NL10E3	16	125					
		150					
		200					

DN 1	DN 2		Schi	eber			Spino	del		Gewicht
DIVI	DIVZ	L	E	E1	L1	□a	С	w°	Ød1	Gewicht
80	80	410	105	105	220	17,3	35		24	26,0
100	80	435	120	105	230	17,3	35		24	30,0
100	100	455	120	120	255	19,3	38		24	35,0
125	100	435	125	120	270	19,3	38		24	38,5
125	125	440	125	125	290	19,3	38		24	53,0
150	80	450	125	105	260	17,3	35		24	35,0
150	100	475	125	120	280	19,3	38		24	43,0
150	125	565	125	125	295	19,3	38	3°	24	59,0
150	150	565	125	125	300	19,3	38		26	61,0
200	80	490	145	105	280	17,3	35		24	46,5
200	100	515	145	120	305	19,3	38		24	52,0
200	125	605	145	125	320	19,3	38		24	71,0
200	150	605	145	125	325	19,3	38		26	72,5
200	200	670	145	145	355	24,3	48		30	100,5

E3 Combi-III-Schieber - BAIO

mit Vertikalanschluss für Guss-, Stahl-, PE- und PVC-Rohre, PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtende Keilschieber kombiniert mit Muffen-T-Stück
- Mit drei Steckmuffen
- Mit Vertikalanschluss BAIO DN 80 und zwei ZAK-46 Muffen
- Platzsparender Einbau durch kurze Bauweise sowie Einsparung an Material-, Arbeits-, Transport- und Lagerkosten
- Eine Einbaugarnitur passend für mehrere Dimensionen
- Molchbar durch nennweitenkonformem Durchgang
- Einfachstes Nachrüsten für Stellanzeige und motorisierte Stellantriebe auf Standard-Oberteil möglich
- Mit Bajonett-Verriegelungsmöglichkeit

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

ohne Dichtungen

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite G 1/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9000E2/E3

teleskopisch Nr. 9500E2/E3

Straßenkappen: Nr. 4550

Schubsicherung: Hawle-Stop Nr. NL80, NL78,

NL82, NL84

BAIO-Lippen-Dichtung (BLD):

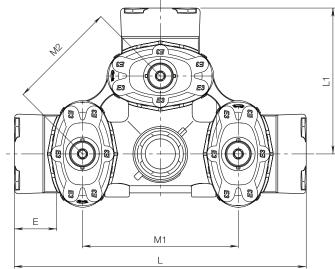
für Gussrohre Nr. NL85

GKS-Rohrdichtung: für PE/PVC-Rohre Nr. NL86 Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Spindelverlängerung: Nr. 7820, Nr. 7825 Stellanzeige: Nr. 2170E2/E3 Unterflurhydrant: Nr. 5059, Nr. 5061

Nr. NL15E3





Best Nr.	Ausführung		Schieber- anzahl	nweite 150	
NL15E3	mit 2x ZAK 46-Muffe	16	3		

DN	DN E3 Combi-III mit Vertikalanschluss							Spin	del		Gewicht bei Schieberanzahl
	\emptyset d	L	L1	Е	M1	M2	□a	С	w°	Ød1	3
100	118	691	346	105	365	258	19,3	38		24	88,00
150	170	777	389	125	415	293	19,3	38	3°	26	142,00
200	222	875	437,5	145	465	330	24,3	48		30	230,00



ohne Dichtungen

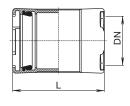
Konstruktionsmerkmal

• BAIO-Muffe / BAIO-Muffe

DN	MOP (PN)	L	Gewicht
80		290	8,60
100		300	11,00
125	16	315	12,50
150		310	14,00
200		330	21,70

BAIO U-Stück (Muffen-Stück) Nr. NL50





Konstruktionsmerkmal

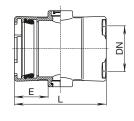
• BAIO-Muffe / BAIO-Muffe, mit zwei ZAK-Anschlüssen

DN	Ausführung	MOP (PN)	L	E	Gewicht
100			300	115	11,10
150	mit ZAK-46 Muffen	16	310	115	15,15
200	Widiteri		330	125	22,40
250	mit ZAK-69 Muffen	16	422	175	37,50

BAIO U-Stück (Muffen-Stück) mit ZAK-46 oder ZAK-69

Nr. NL5A





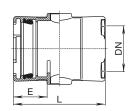
Konstruktionsmerkmal

• BAIO-Muffe / BAIO-Muffe, mit zwei seitlichen Abgängen IG 2"

DN	Gewinde	MOP (PN)	L	E	Gewicht
100			300	115	12,00
150	2"	16	310	115	15,35
200			330	125	21,20

BAIO U-Stück (Muffen-Stück) mit IG 2" **Nr. NL51**



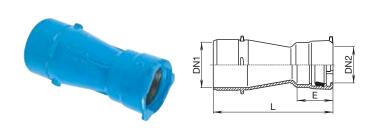


Konstruktionsmerkmal

• BAIO-Muffe / BAIO-Spitzende, reduziert

DN1	DN2	MOP (PN)	L	E	Gewicht
100	80		310	105	7,6
100	125		325	125	10,3
100	150		395	125	13,0
125	80		370	105	9,4
125	100		340	120	10,0
150	80		420	105	12,0
150	100	16	395	120	13,0
150	125		335	125	13,5
200	100		500	120	18,5
200	150		410	125	18,5
250	200		476	145	30,5
300	200		624	145	45,0
300	250		526	145	45,0

BAIO R-/RU-Stück (Reduzierstück) Nr. NL40



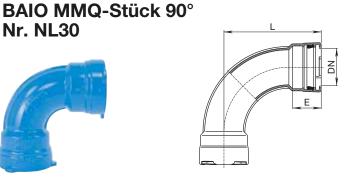
ohne Dichtungen

Konstruktionsmerkmale

- BAIO-Muffe / BAIO-Muffe
- Weitere Bögen 11° 22° 30° 45° auf Anfrage

DN	MOP (PN)	L	E	Gewicht
80		220	105	9,30
100		255	120	12,30
125	16	275	125	17,00
150		315	125	21,90
200		390	145	35,00

Nr. NL30



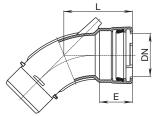
Konstruktionsmerkmal

• BAIO-Muffe / BAIO-Spitzende

DN	MOP (PN)	L	E	Gewicht
80		185	105	6,30
100	16	205	120	9,30
150	16	230	125	15,20
200		355	145	25,30

BAIO MSK-Stück 45° Nr. NL57



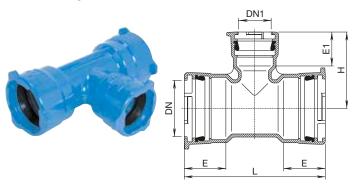


Konstruktionsmerkmal

• BAIO-Muffe / BAIO-Muffe / BAIO-Muffe

DN	DN1	MOP (PN)	L	E	Н	E1	Gewicht
80	80		380	105	190	105	13,30
100	80		410	120	200	105	16,80
100	100		420	120	215	120	17,50
125	125		465	125	225	125	23,60
150	80		415	125	230	105	22,10
150	100		495	125	235	120	25,35
150	150		500	125	250	125	27,40
200	80		460	145	250	105	33,10
200	100		485	145	265	120	34,20
200	150		540	145	275	125	39,00
200	200	16	600	145	300	145	44,00
250	80		552	166	277	105	48,00
250	100		572	166	303	120	49,00
250	150		641	166	314	123	65,00
250	200		694	182	339	123	66,50
250	250		747	166	376	166	71,10
300	80		614	182	328	105	65,00
300	100		614	182	328	120	65,00
300	150		678	182	328	123	78,00
300	200		738	182	379	143	78,00
300	300		844	182	425	182	101,00

BAIO MMB-Stück Nr. NL20



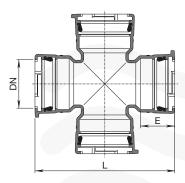
Konstruktionsmerkmal

• DN 80-200, PN 16

DN	MOP (PN)	L	E	Gewicht
80		390	105	17,40
100	16	420	120	23,40
150	10	500	125	29,00
200		600	145	49,50

BAIO MTT-Stück Nr. NL25







ohne Dichtungen

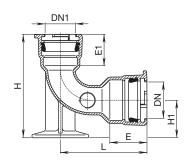
Konstruktionsmerkmale

- BAIO-Muffe / BAIO-Muffe
- Optional mit zwei bzw. drei seitlichen Gewinde IG 1½" oder ZAK-46 Abgängen lieferbar

DN	DN1	MOP (PN)	L	н	E	E1	H1	Gewicht
80	80	16	215	330	105	105	115	15,70 16,20
100	80	10	260	330	120	105	115	16,20

BAIO MMN-Stück Nr. NL60





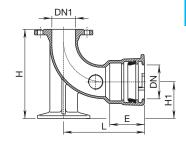
Konstruktionsmerkmale

- Flansch / BAIO-Muffe
- Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10
- Optional mit zwei bzw. drei seitlichen Gewinde IG 1½" oder ZAK-46 Abgängen lieferbar

DN	DN1	MOP (PN)	L	н	H1	E	Gewicht
80	80		215	260	115	105	17,00
100	80	16	260	285	115	105	18,80
100	100		260	305	125	120	19,60

BAIO EN-Stück Nr. NL65





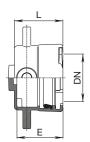
Konstruktionsmerkmal

- BAIO-Muffe / Gewindeanschluss
- BAIO-Muffe / ZAK-46 Abgang

DN	Abga	ng	MOP (PN)	L	Е	Gewicht
DIA	Gewinde	ZAK	WIOF (FIV)	_	_	Gewicht
80	1"	ZAK46		140	105	5,50
100	1" 1½"	ZAK46		145	120	6,20
125	1"		16	145	125	7,90
150	1" 1½"	ZAK46	10	150	125	9,40
200	1" 1½"			165	145	14,75

BAIO Muffen-Endkappe Nr. NL47





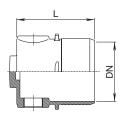
Konstruktionsmerkmale

- BAIO-Spitzende mit 2 Gewindeanschlüssen 1"
- Gewindeanschlüsse 11/2" und 2" auf Anfrage

DN	Gewinde	MOP (PN)	L	Gewicht
80			185	4,70
100			205	5,60
125	1"	16	195	6,80
150			195	8,60
200			205	13,00

BAIO Spitzend-Endkappe Nr. NL48





ohne Dichtungen

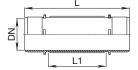
Konstruktionsmerkmal

• BAIO-Spitzende / BAIO-Spitzende

DN	MOP (PN)	L	L1	Gewicht
80		215	45	3,70
80		500	330	8,00
100		255	45	5,00
100	16	500	290	11,00
150	10	270	50	8,60
200		280	50	14,10
250		400	73	26,50
300		425	72	36,00

BAIO S-Stück (Spitzend-Stück) Nr. NL46



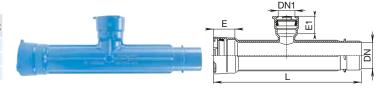


Konstruktionsmerkmale

- BAIO-Muffe / BAIO-Muffe / BAIO-Spitzende
- Montage Unterflurhydrant in der Rohrstrecke

DN	DN1	MOP (PN)	L	E	E1	Gewicht
100	80			120	105	24,30
150	80	16	850	125	105	35,00
200	80			145	105	47,00

BAIO B-Stück Nr. NL43



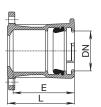
Konstruktionsmerkmale

- Flansch / BAIO-Muffe
- Flansch nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage

DN	Flansch DN	MOP (PN)	L	E	Gewicht
80	80		170	155	7,70
100	100		175	160	9,10
100	150	16	175	160	12,00
125	125	16	180	165	11,60
150	150		180	165	13,20
200	200		185	170	19,10

BAIO EU-Stück (Flansch-Muffen-Stück) Nr. NL42





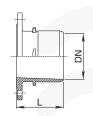
Konstruktionsmerkmale

- Flansch / BAIO-Spitzende
- Flansch nach EN 1092-2, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10; EN 1092-2 | PN 16 DN 200 bei Bestellung bitte angeben - andere Normen auf Anfrage

DN	Flansch DN	MOP (PN)	L	Gewicht
80	80		145	5,90
100	100	16	165	7,00
150	150	10	155	10,50
200	200		190	16,00

BAIO F-Stück (Flansch-Spitzend-Stück) Nr. NL41







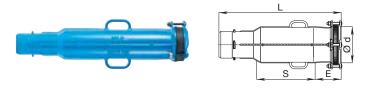
EMS-Stücke ohne Dichtungen

Konstruktionsmerkmale

- BAIO-Spitzende / Mehrbereichsmuffe
- Für Sanierung mit Mehrbereichsmuffe
- Langmuffe mit Überschublänge

DN	Ød	MOP (PN)	L	E	Verschiebe- bereich S	Ge- wicht
80	84 — 105		740	117	414 — 426	16,80
100	104 - 132	16	725	110	374 - 395	19,00
150	154 — 192	10	774	120	361 — 390	28,00
200	192 - 232		778	140	355 - 382	43,50

BAIO EMS-Stück "MULTI/JOINT" Nr. NL44MJ

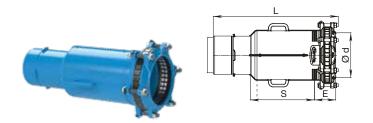


Konstruktionsmerkmale

- BAIO-Spitzende / Synoflex Mehrbereichsmuffe
- Für Sanierung mit Mehrbereichsmuffe
- Langmuffe mit Überschublänge

DN	Ød	MOP (PN)	L	E	Verschiebe- bereich S	Ge- wicht
200	230 - 260		880	149 - 161	420 - 450	58,00
250	265 - 310	16	885	155 - 167	420 - 450	65,50
300	313 - 356		920	161 — 180	450 - 490	99,50

BAIO EMS-Stück "Synoflex" Nr. NL44SY

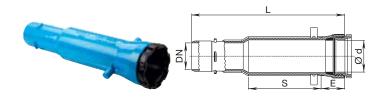


Konstruktionsmerkmale

- BAIO-Spitzende / Schraubmuffe
- Für Sanierung mit Schraubmuffe
- Langmuffe mit Überschublänge

DN	Ød	MOP (PN)	L	E	Verschiebebereich S	Gewicht
80	98		555	85	275	13,30
100	118		580	90	280	14,50
125	144		615	90	290	19,60
150	170	16	615	95	285	24,00
200	222		695	100	350	35,40
250	274		730	106	379	55,00
300	326		750	110	397	71,00

BAIO EMS-Stück (Einbau-Muffen-Stück) Nr. NL44



ohne Dichtungen

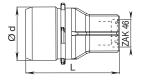
Konstruktionsmerkmal

• ZAK-Muffe / BAIO-Spitzende

DN	Ausführung	MOP (PN)	Ød	L	Gewicht
80	ZAK 46	16	98	176	2,30

BAIO Übergangsstück Nr. NL4A





Konstruktionsmerkmale

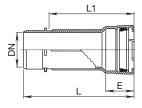
- BAIO-Spitzende / BAIO-Muffe
- Zusätzlich auch mit ZAK-46 Anschlüssen

DN	MOP (PN)	L	L1	E	Gewicht
80		230	150	105	5,30
80		280	200	105	6,40
80	16	380	300	105	7,80
100	10	465	360	120	10,30
150		480	370	125	16,60
200		510	395	145	27,00

BAIO SM-Stück Nr. NL45







Hydranten



Seite H 2	<i>H4</i> Hawle-Hydrant	Seite H 2/1	* ¥
Seite H 3	H4 NIRO-Überflurhydrant H4 NIRO-Überflurhydrant starr H4 NIRO-Umfahrhydrant H4 NIRO-Umfahrhydrant mit Fallmantel	Seite H 3/1 Seite H 3/3 Seite H 3/5	
Seite H 4	H4 GUSS-Überflurhydrant H4 GUSS-Überflurhydrant starr H4 GUSS-Umfahrhydrant	Seite H 4/1 Seite H 4/3	
Seite H 5	Unterflurhydrant Freistrom-Unterflurhydrant, Flansch oder BAIO Spitzende Tele-Unterflur-Freistrom-Hydrant, Flansch oder BAIO Spitzende Unterflur-Freistrom-Hydrant, höhenverstellbar, Flansch/BAIO Spitzende		Î
Seite H 6	Schachthydrant/Gartenhydrant Entlee Schachthydrant Freistrom Gartenhydrant Hawle-Sicker Pipe	Seite H 6/2 Seite H 6/2	
Seite H 7	Bedienungsanleitung Überflurhydrant; Montage, Inbetriebnahme/Wartung Überflurhydrant; Entleerung undicht, Ventilkegel wechseln	Seite H 7/1 Seite H 7/2	

Hydranten

Zubehör

Sicherheitskappe

Hawle-Sicker Pipe	Seite H 6/2
Straßenkappen	Seite M 3/1
Flanschfußbogen	Seite D 3/2
Mutterschrauben	Seite M 4/4
Flachdichtung	Seite M 7/1
Hawle-Vario	Seite D 5/1

Verlängerung für Sollbruchstelle auf Anfrage

Ersatzteile

Entlüftungsventil	Seite P 5/2
Kappe	Seite P 5/1
Ventilkegel	Seite P 5/1
Klauenkupplung	Seite P 5/2
Diebstahlanzeige	Seite P 4/2
Ersatzschrauben-Set für Umfahrhydranten	Seite P 5/2

Werkzeuge

Hydranten-Absperrschlüssel	Seite Q 4/2
Hvdrant-Master-Universalschlüssel	Seite Q 4/2

Technische Informationen

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage	Seite R 3/1
Druckverlusttabelle Hawle-Hydranten	Seite R 4/2

Jährliche Überprüfung (Eigenüberwachung) mit Dokumentation It. ÖNORM B 2539 vorgeschrieben.

Seite M 6/1

Anwendungsbeispiele







Hydranten H4 Hawle-Hydrant

chawle

Konstruktionsmerkmale

- Modernes Design
- Zur Gänze aus korrosionsbeständigen Materialien
- Spindelabdichtung (O-Ringe) allseitig in rostbeständigem Werkstoff gelagert
- Minimales Drehmoment beim Betätigen, (MOT < 80 Nm, mST > 250 Nm)
- Definierter Anschlag beim Öffnen und Schließen des Hydranten
- Hydrantenkopf von 0° bis 360° drehbar
- Problemloses Wechseln aller Innenteile ohne Erdausbau
- Restwassermenge nach EN 1074-6
- Selbsttätige Entleerung mit Druckwasserschutz Entleerungsdauer < 10 min.
- Öffnungsrichtung Links
- 15 Umdrehungen bis zur Offenstellung
- Anschlussmöglichkeit für Entleerungsleitung PE-Rohr Ø32 oder Hawle-Sicker Pipe Nr. 5067
- Anschlusskupplung nach anderen Normen möglich
- Mehrere Abgänge an der Säule möglich, Anordnung und Höhe auf Anfrage
- Beständig gegen Desinfektionsmittel nach EN 1074-1

Umfahrhydrant

- Einfachste Instandsetzung der Sollbruchstelle
- Ersatzschrauben zur raschen Wiederherstellung der Sollbruchstelle befinden sich im Hydrantenkopf
- Sicherheitsverriegelung des Spindelhalters im Bereich der Sollbruchstelle
- Hydrantenkopf mit individueller Farbgebung lieferbar

Werkstoff | Technische Merkmale

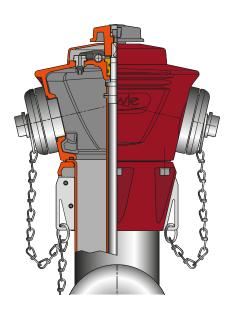
Sowohl die NIRO*- als auch die Guss-Ausführung haben völlig idente Innenteile aus korrosionsbeständigen Werkstoffen wie Edelstahl, Buntmetall und Kunststoff

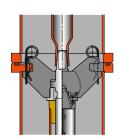
H4-Überflurhydranten "NIRO"

- Nach EN 14384, EN 1074-6 und ÖNORM F 2010
- Hydrantenkopf aus Alulegierung vergütet, UV-beständig beschichtet
- Säule und Sollbruchstelle aus NIRO
- Standrohr mit Sockel aus NIRO

H4-Überflurhydranten "GUSS"

- Nach EN 14384, EN 1074-6 und ÖNORM F 2010
- Hydrantenkopf aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet und UV-beständige Lackierung RAL 9006
- Säule und Sollbruchstelle aus Stahl feuerverzinkt und UV-beständige Lackierung RAL 5003
- Sockel aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet RAL 5012





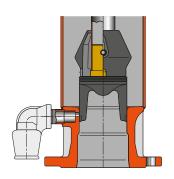
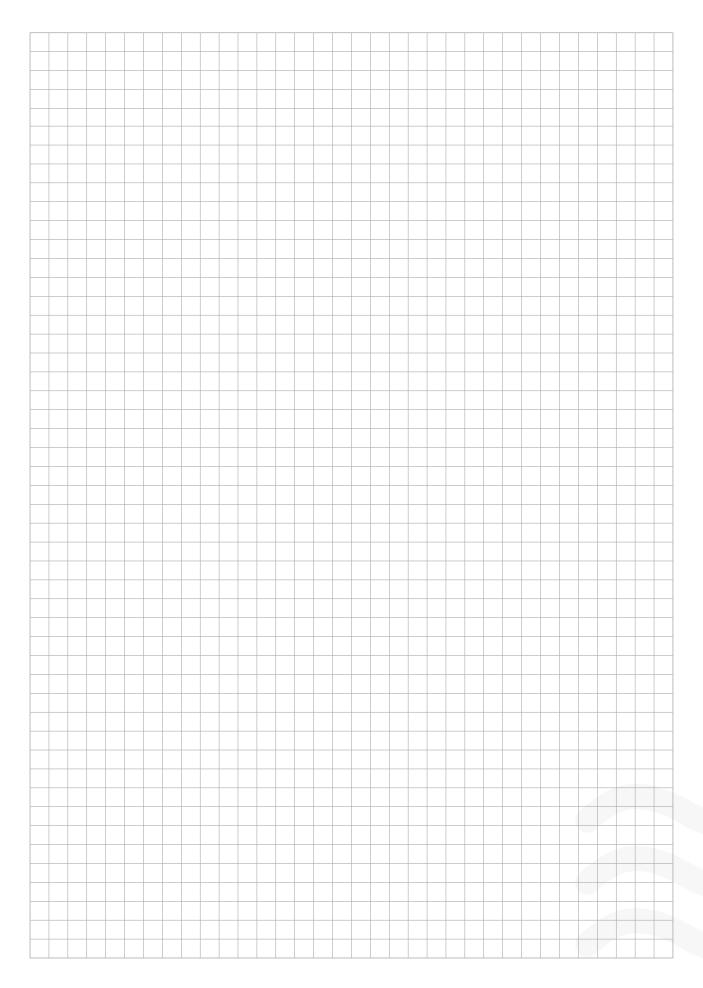


Abb.: Umfahrausführung

^{*} ausgenommen Ausführung "Fallmantel"

Notizen



H4 NIRO-Überflurhydrant starr, PN 16



Technische Merkmale

Norm: ÖNORM F 2010 - EN 14384,

EN 1074-6

max. Betriebsdruck: 16 bar Standard-Rohrdeckung: 1.50 m

(wahlweise 1,25 m und 1,00 m

möglich)

Durchflusswerte: Durchflussmenge Q (m³/h) bei

einem K_v [m³/h] Differenzdruck von 1 bar liegt bei sämtlichen Hawle *H4*-Hydranten höher als von ÖNORM F 2010 und EN 14384

gefordert

Restwassermenge: < EN 1074-6

Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-1 | PN 16

Werkstoff

Hydrantenkopf: vergütete Alulegierung,

UV-beständig beschichtet

Säule: dickwandiges rostfreies Stahlrohr,

geschliffen, Bereich im Erdreich ist

zusätzlich außen beschichtet

Betätigungsgarnitur: NIRO

Hydrantensockel: rostfreier Stahlguss, zusätzlich

außen beschichtet

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

Hawle-Sicker Pipe Nr. 5067

Flanschfußbogen Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049

Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3460, Nr. 3461

Flachdichtung Nr. 3390

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Nr. 5151H4 Nr. 5140H4







BestNr.	Farbe / RAL	DN	A A	bgar B	ng C	Gewicht	
5151H4	rot / 3003	80		1	2	62,2	
	blau / 5003	80 80 100		•	_	02,2	
5140H4	rot / 3003	90		2		61,0	
	blau / 5003	00		۷		01,0	
	rot / 3003	100	1	2		65,5	
5151H4	blau / 5003		'	_		05,5	
3131П4	rot / 3003	150	4	2		70,0	
	blau / 5003	150	1				
	rot / 3003	100		0		60.6	
5140H4*	blau / 5003	100		2		63,6	

*ÖVGW geprüft

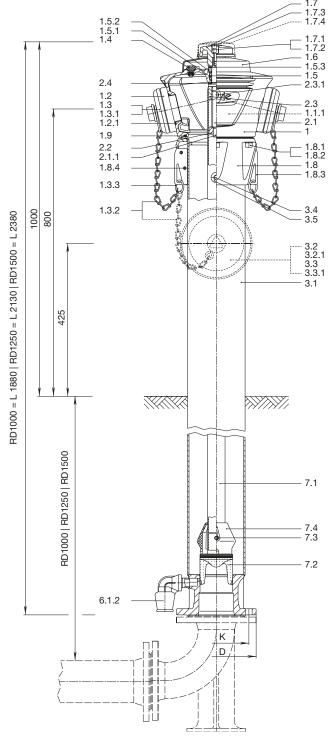
Andere Farben auf Anfrage

Anwendungsbeispiel



H4 NIRO-Überflurhydrant

starr, PN 16



Abgangswinkel der oberen Abgänge 77°

DN	Al	Abgang		Rohrdeckung	be			nluss-Flansch gebohrt nach EN 1092-1		
DIA	Α	В	С	RD	DN	D	K	Schrauben	Anzahl	
80		1	2	.,	80	200	160	M 16	0	
100	1	2		1,25 m 1,00 m	100	220	180	IVI 10	8	

Erforderliche Angaben für Ersatzteilbestellung:

Best.-Nr. / DN / RD / Baujahr

	Bauteil	Werkstoff
1		Al
_	Hydrantenkopf	metallische
	Typenschild NN 80 C Fostkupplung DIN 14317 C1 53 mm	Folie
1.2	DN 80 C-Festkupplung DIN 14317 - C1 52 mm DN 100 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm	Al
1.2.1	DN 80 O-Ring 64 x 4 DN 100 O-Ring 79 x 4	Elastomer
1.3	DN 80 C-Deckel DIN 14317 - C 4 DN 100 B-Deckel DIN 14318 - B 4	Al
1.3.1	DN 80 C-Flachdichtring DIN 14317 - C3 DN 100 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3	Elastomer
1.3.2	Kette mit S-Haken	NIRO
1.3.3	Ring für Kette	NIRO
1.4	Belüftungsventil	POM
1.5	O-Ring-Träger	Messing
1.5.1	O-Ring 32 x 4	Elastomer
1.5.2	O-Ring 25 x 3,5	Elastomer
1.5.3	Gleitscheibe	POM
1.6	Haube	Al
1.7	Betätigungskappe	Al
1.7.1	Scheibe A 13	NIRO
1.7.2	Innen-6KT-Schraube M 12 x 30	NIRO
1.7.3	Verschlussstopfen	PE
1.7.4	Diebstahlanzeige	Polystyrol
1.8	Spannring für Hydrantenkopf	Al
1.8.1	Scheibe A 13	NIRO
1.8.2	Innen-6KT-Schraube M 12 x 40	NIRO
1.8.3	Befestigungslasche	NIRO
1.8.4	Spannstift 8 x 16	NIRO
1.9	O-Ring 170 x 6	Elastomer
2.1	Spindel starr	NIRO
2.1.1	Splint 4 x 25	NIRO
2.2	Anschlagmutter	NIRO
2.3	Spindelmutter	Messing
	6KT-Schraube M 8 x 10	NIRO
2.4	Bundgleitscheibe	POM
3.1	Standrohr	NIRO
3.2	DN 80 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm DN 100 A-Festkupplung DIN 14319 - A1 110 mm	Al
3.2.1	DN 80 O-Ring 79 x 4 DN 100 O-Ring 116 x 4	Elastomer
3.3	DN 80 B-Deckel DIN 14318 - B4 DN 100 A-Deckel DIN 14319 - A4	Al
3.3.1	DN 80 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3 DN 100 A-Flachdichtring DIN 14319 - A3	Elastomer
3.4	Führungsstift	NIRO
3.5	Führungsbüchse	POM
6.1.2	Fitting 1" / 90°	POM
7.1	Betätigungsrohr	NIRO
7.2	Ventilkegel	Ms/Elastomer
7.3	Sicherungsstift für Ventilkegel	NIRO
7.4	Strömungsgeber	PE

H4 NIRO-Umfahrhydrant



Technische Merkmale

Norm: ÖNORM F 2010 - EN 14384,

EN 1074-6 mit Sollbruchstelle

max. Betriebsdruck: 16 bar Standard-Rohrdeckung: 1,50 m

(wahlweise 1,25 m und 1,00 m

möglich)

Durchflusswerte: Durchflussmenge Q (m³/h) bei

einem K_v [m³/h] Differenzdruck von 1 bar liegt bei sämtlichen Hawle $\it H4$ -Hydranten höher als von $\ddot{\rm O}NORM$ F 2010 und EN 14384

gefordert

Restwassermenge: < EN 1074-6

• Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-1 | PN 16

Werkstoff

Hydrantenkopf: vergütete Alulegierung,

UV-beständig beschichtet

Säule: dickwandiges rostfreies Stahlrohr,

geschliffen, Bereich im Erdreich ist zusätzlich außen beschichtet

Betätigungsgarnitur: NIRO

Hydrantensockel: rostfreier Stahlguss, zusätzlich

außen beschichtet

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

Hawle-Sicker Pipe Nr. 5067

Flanschfußbogen Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049

Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3460, Nr. 3461

Flachdichtung Nr. 3390

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Nr. 5195H4 Nr. 5196H4







BestNr.	Farbe / RAL	DN	A	bgar B	ig C	Gewicht	
5195H4	rot / 3003	80		1	2	69,5	
	blau / 5003						
5196H4*	rot / 3003	80		2		68,0	
	blau / 5003	00		_		00,0	
	rot / 3003	100	1	2		74,0	
E40E114	blau / 5003	100					
5195H4	rot / 3003	450	_	2		79,0	
	blau / 5003	150	1				
5196H4*	rot / 3003	400		0		69,0	
	blau / 5003	100		2			
*Ö\/C\\/ aans	n#			And	oro E	orbon out An	frogo

'ÖVGW geprüft

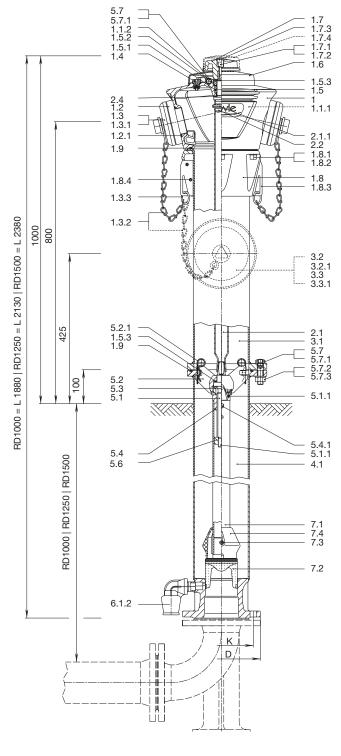
Andere Farben auf Anfrage

Anwendungsbeispiel



H4 NIRO-Umfahrhydrant

PN 16



Abgangswinkel der oberen Abgänge 77°

DN	Al	ogar	ng	Rohr- deckung	b	_		hluss-Flansc I gebohrt nach EN		
DIA	Α	В	С	RD	DN	D	K	Schrauben	Anzahl	
80		1	2	1,50 m	80	200	160	M 16	0	
100	1	2		1,25 m 1,00 m	100	220	180	M 16	8	

	Bauteil	Werkstoff
1	Hydrantenkopf	Al
1.1.1	Typenschild	metallische Folie
1.1.2	Schraubenhalter	Elastomer
1.2	DN 80 C-Festkupplung DIN 14317 - C1 52 mm DN 100 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm	Al
1.2.1	DN 80 O-Ring 64 x 4 DN 100 O-Ring 79 x 4	Elastomer
1.3	DN 80 C-Deckel DIN 14317 - C 4 DN 100 B-Deckel DIN 14318 - B 4	Al
1.3.1	DN 80 C-Flachdichtring DIN 14317 - C3 DN 100 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3	Elastomer
	Kette mit S-Haken	NIRO
	Ring für Kette	NIRO
1.4	Belüftungsventil	POM
	O-Ring-Träger	Messing
	O-Ring 32 x 4	Elastomer
	O-Ring 25 x 3,5	Elastomer
	Gleitscheibe	POM
	Haube	Al
	Betätigungskappe	Al
	Scheibe A 13	NIRO
	Innen-6KT-Schraube M 12 x 30	NIRO
	Verschlussstopfen	PE
	Diebstahlanzeige	Polystyrol
1.8	Spannring für Hydrantenkopf	Al
	Scheibe A 13	NIRO
	Innen-6KT-Schraube M 12 x 40	NIRO
1.8.3	Befestigungslasche	NIRO
	Spannstift 8 x 16	NIRO
1.9	O-Ring 170 x 6	Elastomer
2.1	Spindelverlängerung	NIRO
	Spannstift 8 x 50	NIRO
2.2	Zapfen	NIRO
2.4	Bundgleitscheibe	POM
3.1	Säule, komplett	NIRO
3.2	DN 80 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm DN 100 A-Festkupplung DIN 14319 - A1 110 mm	Al
3.2.1	DN 80 O-Ring 79 x 4 DN 100 O-Ring 116 x 4	Elastomer
3.3	DN 80 B-Deckel DIN 14318 - B 4 DN 100 A-Deckel DIN 14319 - A 4	Al
3.3.1	DN 80 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3 DN 100 A-Flachdichtring DIN 14319 - A3	Elastomer
4.1	Standrohr	NIRO
5.1	Spindel Umfahr	NIRO
5.1.1	Splint 4 x 25	NIRO
5.2	Spindelhalter	Messing
5.2.1	Federvorstecker	NIRO
5.3	Sicherungsschraube	POM
5.4	Spindelmutter	Messing
5.4.1	6KT-Schraube M 8 x 10	NIRO
5.6	Anschlagmutter	NIRO
5.7	6KT-Schraube für Sollbruchstelle M 16 x 60	NIRO
5.7.1	Verschlussstopfen für Schraube	PE
5.7.2	Scheibe A 17	NIRO
5.7.3	6KT-Mutter M 16	NIRO
6.1.2	Fitting 1" / 90°	POM
7.1	Betätigungsrohr	NIRO
7.2	Ventilkegel	Ms/Elastomer
7.3	Sicherungsstift für Ventilkegel	NIRO
7.4	Strömungsgeber	PE

H4 NIRO-Umfahrhydrant



mit Fallmantel, PN 16

Konstruktionsmerkmale

- Dieser Überflurhydrant überzeugt sowohl in technischer Hinsicht und durch seine nichtrostenden Materialien als auch optisch durch sein markantes und ansprechendes Design
- Die "Fallmanteltechnik" schützt die oberen Abgänge vor unbefugtem Zugriff; Erst wenn der Kunststoffmantel entriegelt wird und nach unten fällt kann der Hydrant und die beiden einzeln absperrbaren B-Abgänge geöffnet werden
- Druckentlastete Absperrventile am Hydrantenkopf
- Einfaches Verriegeln und Lösen des Fallmantels mittels Schnappverschluss; "Stoßdämpfer" verhindern das harte Aufschlagen des Fallmantels
- Einfachste Instandsetzung der Sollbruchstelle
- Ersatzschrauben Nr. 8841 zur raschen Wiederherstellung der Sollbruchstelle befinden sich im Hydrantenkopf
- Sicherheitsverriegelung des Spindelhalters im Bereich der Sollbruchstelle
- Problemloses Wechseln aller Innenteile ohne Erdausbau

Werkstoff | Technische Merkmale

Hydrantenkopf: vergütete Alulegierung,

UV-beständig beschichtet

Fallmantel: stoßfester UV-beständiger

Kunststoff

Säule: dickwandiges rostfreies Stahlrohr,

geschliffen, Bereich im Erdreich ist zusätzlich außen beschichtet

Betätigungsgarnitur: NIRO

Hydrantensockel: rostfreier Stahlguss, zusätzlich

außen beschichtet

Norm: ÖNORM F 2010 - EN 14384,

EN 1074-6

max. Betriebsdruck: 16 bar Standard-Rohrdeckung: 1,50 m

(wahlweise 1,25 m und 1,00 m

möglich)

Durchflusswerte: Durchflussmenge Q (m³/h) bei

einem $\rm K_v$ [m³/h] Differenzdruck von 1 bar liegt höher als von ÖNORM F 2010 und EN 14384 gefordert

Restwassermenge: < EN 1074-6

 Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-1 | PN 16

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

Hawle-Sicker Pipe Nr. 5067

Flanschfußbogen Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049

Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3460, Nr. 3461

Flachdichtung Nr. 3390

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

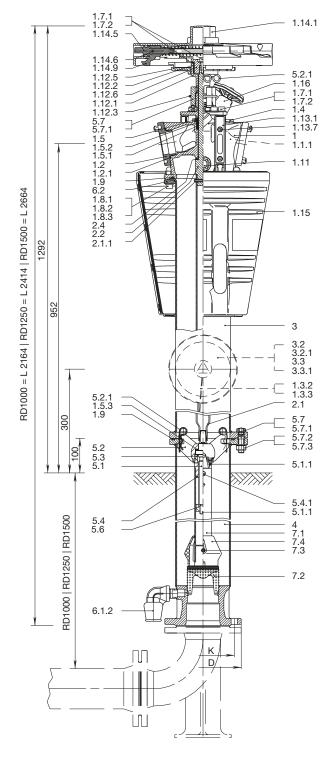
Nr. 5186 Nr. 5185





Deal No	DN	Abg	ang	Gewicht	
BestNr.	DN	Α	В	Gewicht	
5400	80		2	79,0	
5186	100		2	80,0	
5185	100	1	2	81,0	
	150	1	2	85 N	

H4 NIRO-Umfahrhydrant mit Fallmantel, PN 16



Abgangswinkel der oberen Abgänge 80°

DN	Abgang Rohr- deckung				Anschluss-Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-1					
DIA	Α	В	RD	DN	D	K	Schrauben	Anzahl		
80		2	1,50 m	80	200	160	M 16	0		
100	1	2	1,25 m 1,00 m	100	220	180	M 16	8		

	Bauteil	Werkstoff
1	Hydrantenkopf	Al
1.1.1	Typenschild	metallische Folie
1.2	B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm	Al
1.2.1	O-Ring	Elastomer
1.3.2	Klemme	Divers
1.3.3	Seil	NIRO
1.4	Belüftungsventil	POM
1.5	O-Ringträger	Messing
1.5.1	O-Ring 32 x 4	Elastomer
1.5.2	O-Ring 25 x 3,5	Elastomer
1.5.3	Gleitscheibe	POM
1.7.1	Scheibe A 13	NIRO
1.7.2	Innen-6KT-Schraube M 12 x 25	NIRO
1.8.1	Scheibe A 13	NIRO
1.8.2	Innen-6KT-Schraube M 12 x 40	NIRO
1.8.3	Hutmutter M 12	NIRO
1.9	O-Ring 170 x 6	Elastomer
1.11	Druckanzeige	Messing
1.12.1	Haubensäule	Al
1.12.2	•	POM
1.12.3	O-Ring	Elastomer
1.12.5	Haubensperre	Al
1.12.6	Haubenlagerung	Al
1.13.1	Führungsleiste	POM
1.13.7	Innen-6KT-Schraube M 8 x 20	NIRO
1.14.1	Haubendeckel	Al
1.14.5	Spindel	NIRO
1.14.6	Zylinderstift	NIRO
1.14.9	Riegel	Messing
1.15	Fallmantel	ABS
1.16	Ventiloberteil komplett	Al
2.1	Spindelverlängerung	NIRO
2.1.1	Spannstift 8 x 50	NIRO
2.2	Zapfen für Spindelverlängerung	NIRO
2.4	Bundgleitscheibe	POM
3	Säule, komplett	NIRO
3.2	A-Festkupplung DIN 14319 - A1 110 mm	Al
3.2.1	O-Ring 116 x 4	Elastomer
3.3	A-Kappe	Al
3.3.1	Flachdichtung	Elastomer
4	Standrohr	NIRO
5.1	Spindel	NIRO
5.1.1	Splint 4 x 25	NIRO
5.2	Spindelhalter	Messing
5.2.1	Federvorstecker	NIRO
5.3	Sicherungsschraube	POM
5.4	Spindelmutter	Messing
5.4.1	6KT-Schraube M 8 x 10	NIRO
5.6	Anschlagmutter	NIRO
5.7	6KT-Schraube für Sollbruchstelle M 16 x 60	NIRO
5.7.1	Verschlusspfropfen für Schraube	PE
5.7.2	Scheibe A 17	NIRO
5.7.3	6KT-Mutter M16	NIRO
6.1.2	Fitting 1" / 90°	POM
6.2	Spannring	Al
7.1	Betätigungsrohr	NIRO
7.2	Ventikegel	Ms/Elastomer
7.3	Sicherungsstift für Ventilkegel	NIRO
7.4	Strömungsgeber	PE

H4 GUSS-Überflurhydrant starr, PN 16



Technische Merkmale

Norm: ÖNORM F 2010 - EN 14384,

EN 1074-6

max. Betriebsdruck: 16 bar Standard-Rohrdeckung: 1,50 m

(wahlweise 1,25 m und 1,00 m

möglich)

Durchflusswerte: Durchflussmenge Q (m³/h) bei

einem $\rm K_{_{\rm v}}$ [m³/h] Differenzdruck von 1 bar liegt bei sämtlichen Hawle $\it H4$ -Hydranten höher als von ÖNORM F 2010 und EN 14384

gefordert

Restwassermenge: < EN 1074-6

• Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2

PN 16

Werkstoff

Hydrantenkopf: aus Sphäroguss, epoxy-pulver- +

UV-beständig beschichtet RAL 9006

Säule: dickwandiges Stahlrohr, verzinkt,

UV-beständig beschichtet RAL 5003

Betätigungsgarnitur: NIRO

Hydrantensockel: aus Sphäroguss, epoxy-

pulverbeschichtet RAL 5012

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

Hawle-Sicker Pipe Nr. 5067

Flanschfußbogen Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049

Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3460, Nr. 3461

Flachdichtung Nr. 3390

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Nr. 5051H4 Nr. 5053H4







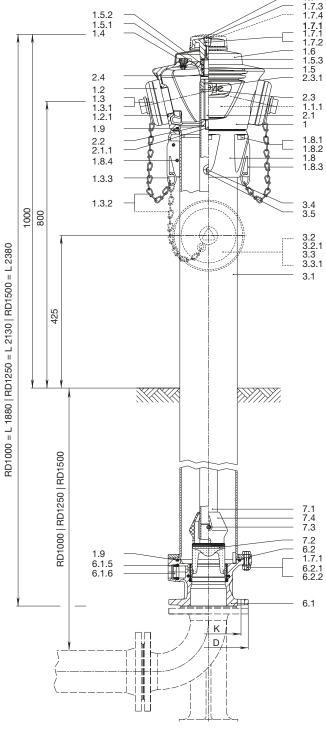
BestNr.	DN	Abgang A B C		Gewicht		
5051H4*	80		1	2	71,0	
5053H4*	80		2		70,5	
5051H4	100	1	2		72,0	
5053H4	100		2		71,0	
5051H4	150	1	2		78,0	

^{*} ÖVGW geprüft

Anwendungsbeispiel



H4 GUSS-Überflurhydrant starr, PN 16



Abgangswinkel der oberen Abgänge 77°

Ü	•			Ü	•					
DN	Al	bgang		Rohr- deckung	be	_		hluss-Flansch I gebohrt nach EN 1092-2		
DIA	Α	В	С	RD	DN	D	K	Schrauben	Anzahl	
80		1	2	1,50 m 1,25 m	80	200	160	M 16	8	
100	1	2		1,00 m	100	220	180	IVI TO	0	
150	1	2		1,50 m	150	285	240	M 20	8	

	Bauteil	Werkstoff
1	Hydrantenkopf	Sphäroguss
1.1.1	Typenschild	metallische Folie
1.2	DN 80 C-Festkupplung DIN 14317 - C1 52 mm DN 100 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm	Al
1.2.1	DN 80 O-Ring 64 x 4 DN 100 O-Ring 79 x 4	Elastomer
1.3	DN 80 C-Deckel DIN 14317 - C 4 DN 100 B-Deckel DIN 14318 - B 4	Al
1.3.1	DN 80 C-Flachdichtring DIN 14317 - C3 DN 100 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3	Elastomer
1.3.2	Kette mit S-Haken	NIRO
	Ring für Kette	NIRO
1.4	Belüftungsventil	POM
1.5	O-Ring-Träger	Messing
1.5.1	O-Ring 32 x 4	Elastomer
1.5.2	O-Ring 25 x 3,5	Elastomer
1.5.3	Gleitscheibe	POM
1.6	Haube	Al
1.7	Betätigungskappe	Al
1.7.1	Scheibe A 13	NIRO
1.7.2	Innen-6KT-Schraube M 12 x 30	NIRO
1.7.3	Verschlussstopfen	PE
1.7.4	Diebstahlanzeige	Polystyrol
1.8	Spannring für Hydrantenkopf	Al
1.8.1	Scheibe A 13	NIRO
1.8.2	Innen-6KT-Schraube M 12 x 40	NIRO
1.8.3	Befestigungslasche	NIRO
1.8.4	Spannstift 8 x 16	NIRO
1.9	O-Ring 170 x 6	Elastomer
2.1	Spindel starr	NIRO
2.1.1	Splint 4 x 25	NIRO
2.2	Anschlagmutter	NIRO
2.3	Spindelmutter	Messing
2.3.1	6KT-Schraube M 8 x 10	NIRO
2.4	Bundgleitscheibe	POM
3.1	Standrohr	Stahl
3.2	DN 80 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm DN 100 A-Festkupplung DIN 14319 - A1 110 mm	Al
3.2.1	DN 80 O-Ring 79 x 4 DN 100 O-Ring 116 x 4	Elastomer
3.3	DN 80 B-Deckel DIN 14318 - B 4 DN 100 A-Deckel DIN 14319 - A 4	Al
3.3.1	DN 80 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3 DN 100 A-Flachdichtring DIN 14319 - A3	Elastomer
3.4	Führungsstift	NIRO
3.5	Führungsbüchse	POM
6.1	Hydrantensockel	Sphäroguss
	O-Ring 30,3 x 7,5	Elastomer
	Klemme	POM
6.2	Spannring für Sockel	Stahl
	6KT-Schraube M 12 x 45	NIRO
	6KT-Mutter M 12	NIRO
7.1	Betätigungsrohr	NIRO
7.2	Ventilkegel	Ms/Elastomer
7.3	Sicherungsstift für Ventilkegel	NIRO
7.4	Strömungsgeber	PE

H4 GUSS-Umfahrhydrant



Technische Merkmale

Norm: ÖNORM F 2010 - EN 14384,

EN 1074-6 mit Sollbruchstelle

max. Betriebsdruck: 16 bar Standard-Rohrdeckung: 1,50 m

(wahlweise 1,25 m und 1,00 m

möglich)

Durchflusswerte: Durchflussmenge Q (m³/h) bei

einem K_v [m³/h] Differenzdruck von 1 bar liegt bei sämtlichen Hawle $\it H4$ -Hydranten höher als von ÖNORM F 2010 und EN 14384

gefordert

Restwassermenge: < EN 1074-6

• Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 |

PN 16

Werkstoff

Hydrantenkopf: aus Sphäroguss, epoxy-pulver- +

UV-beständig beschichtet RAL 9006

Säule: dickwandiges Stahlrohr, verzinkt,

UV-beständig beschichtet RAL 5003

Betätigungsgarnitur: NIRO

Hydrantensockel: aus Sphäroguss, epoxy-pulverbe-

schichtet RAL 5012

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

Hawle-Sicker Pipe Nr. 5067

Flanschfußbogen Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049

Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3460, Nr. 3461

Flachdichtung Nr. 3390

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Nr. 5095H4 Nr. 5096H4





BestNr.	DN	Abgang A B C			Gewicht	
5095H4*	80		1	2	82,0	
5096H4*			2		78,0	
5095H4	100	1	2		85,0	
5096H4	100		2		81,0	
5095H4	150	1	2		94,0	

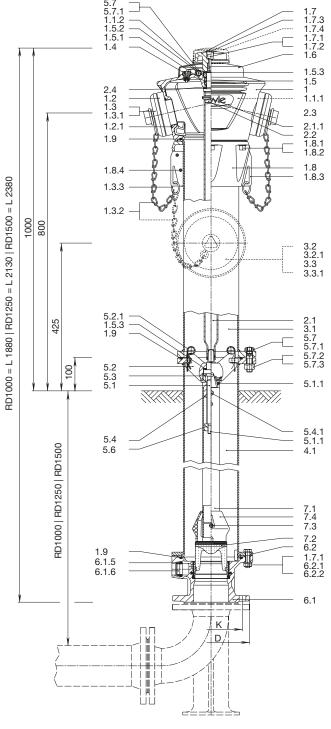
^{*} ÖVGW geprüft

Anwendungsbeispiel



H4 GUSS-Umfahrhydrant

PN 16



Abgangswinkel der oberen Abgänge 77°

Abgang DN		ng	Rohr- deckung	Anschluss-Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2						
DI	Α	В	С	RD	DN	D	K	Schrauben	Anzahl	
80		1 2	2	1,50 m	80	200	160	M 16	0	
100	1	2		1,25 m 1,00 m	100	220	180	M 16	8	
150	1	2		1,50 m	150	285	240	M 20	8	

	Bauteil	Werkstoff
4		
1	Hydrantenkopf	Sphäroguss
	Typenschild Schraubenhalter	metallische Folie Elastomer
	DN 80 C-Festkupplung DIN 14317 - C1 52 mm	
1.2	DN 100 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm DN 80 O-Ring 64 x 4	Al
1.2.1	DN 100 O-Ring 79 x 4 DN 80 C-Deckel DIN 14317 - C 4	Elastomer
1.3	DN 100 B-Deckel DIN 14318 - B 4 DN 80 C-Flachdichtring DIN 14317 - C3	Al
1.3.1	DN 100 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3 Kette mit S-Haken	Elastomer
	Ring für Kette	NIRO NIRO
1.3.3	Belüftungsventil	POM
	O-Ring-Träger	Messing
	O-Ring 32 x 4	Elastomer
	O-Ring 25 x 3,5	Elastomer
	Gleitscheibe	POM
	Haube	Al
	Betätigungskappe	Al
	Scheibe A 13	NIRO
	Innen-6KT-Schraube M 12 x 30	NIRO
	Verschlussstopfen	PE
	Diebstahlanzeige	Polystyrol
	Spannring für Hydrantenkopf	Al
	Scheibe 13	NIRO
	Innen-6KT-Schraube M 12 x 40	NIRO
	Befestigungslasche	NIRO
	Spannstift 8 x 16	NIRO
	O-Ring 170 x 6	Elastomer
	Spindelverlängerung	NIRO
	Spannstift 8 x 50	NIRO
2.2	Zapfen	NIRO
2.4	Bundgleitscheibe	POM
3.1	Säule, komplett	Stahl
3.2	DN 80 B-Festkupplung DIN 14318 - B1 75 mm DN 100 A-Festkupplung DIN 14319 - A1 110 mm	Al
3.2.1	DN 80 O-Ring 79 x 4 DN 100 O-Ring 116 x 4	Elastomer
3.3	DN 80 B-Deckel DIN 14318 - B 4 DN 100 A-Deckel DIN 14319 - A 4	Al
3.3.1	DN 80 B-Flachdichtring DIN 14318 - B3 DN 100 A-Flachdichtring DIN 14319 - A3	Elastomer
4.1	Standrohr	Stahl
5.1	Spindel Umfahr	NIRO
	Splint 4 x 25	NIRO
5.2	Spindelhalter	Messing
	Federvorstecker	NIRO
5.3	Sicherungsschraube	POM
5.4	Spindelmutter	Messing
	6KT-Schraube M 8 x 10	NIRO
5.6	Anschlagmutter	NIRO
5.7	6KT-Schraube für Sollbruchstelle M 16 x 60	NIRO
	Verschlussstopfen für Schraube Scheibe A 17	PE NIRO
	6KT-Mutter M 16	
6.1		NIRO
	Hydrantensockel	Sphäroguss
	O-Ring 30,3 x 7,5	Elastomer
6.1.6	Klemme	POM
	Spannring für Sockel 6KT-Schraube M 12 x 45	Stahl NIRO
	6KT-Mutter M 12 x 45	NIRO
7.1		NIRO
7.1	Betätigungsrohr Ventilkegel	Ms/Elastomer
7.3	Sicherungsstift für Ventilkegel	NIRO
7.4	Strömungsgeber	PE
	Otromungagopol	

Freistrom-Unterflurhydrant Chawle **PN 16**



Konstruktionsmerkmale

- · Freier Durchgang
- Bewährte, gegen Verschmutzung unempfindliche Steckscheibenabsperrung mit festen Anschlägen
- Schwerer Korrosionsschutz durch Epoxy-Pulverbeschichtung und nichtrostenden Werkstoffen
- Wartungsfrei
- Selbsttätige, vollständige Entleerung mit Druckwasserschutz, Entleerungsdauer < 10 min.
- Minimales Drehmoment beim Betätigen
- Nachträgliches Anbohren unter Druck möglich (mittels Anbohrschelle und Anbohrgerät)
- Mehrfunktionen möglich
- Keine Beschädigungsgefahr für Dichtungen am Absperrelement

Technische Merkmale

Norm: EN 14339 max. Betriebsdruck: 16 bar Standard-Rohrdeckung: 1,50 m

Durchflussmenge Q (m³/h) bei **Durchflusswerte:**

einem K, [m3/h] Differenzdruck von

1 bar höher als in EN 14339

gefordert

< EN 1074-6 Restwassermenge:

Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 |

Anschlussmöglichkeiten:

• Ausführung Flanschabgang: EN-Stück, F-Stück,

Doppelbügel-Anbohrschelle Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2

Ausführung BAIO-Spitzende: B-Stück, MMB-Stück,

SM-Stück, MMN-Stück

Auf Anfrage:

- Unterflurhydrant-Verlängerungen 100 bis 500 mm
- Schmutz- und Verdrehsicherung Nr. NL92 des BAIO-Spitzendes

Nr. 5060 Nr. 5061 Klauenkupplung **DN 80**





Best		МОР	Rohrdeckung*				
Nr.	Ausführung	(PN)	1,00 m	1,25 m	1,50 m		
5060	Flanschanschluss DN 80	16					
5061	BAIO-Spitzende DN 80	10					

*beliebige Zwischenlängen möglich (kleinste Rohrdeckung 0,85 m) Überlängen bis 3 m auf Anfrage

Anwendungsbeispiel



Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

Sickerelement Nr. 5062

Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049 Flanschfußbogen

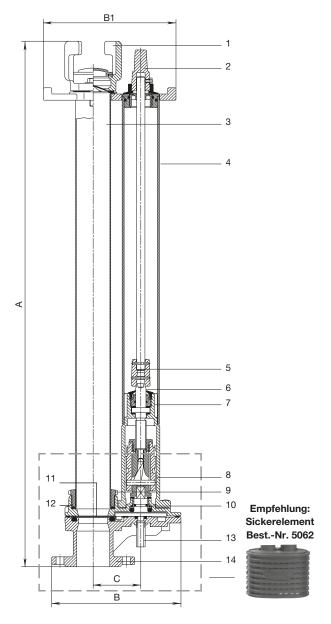
Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3420 Flachdichtung

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840 Straßenkappen Nr. 1950, Nr. 1950E, Nr. 1950K

Schmutz- & Verdrehsicherung Nr. NL92

Freistrom-Unterflurhydrant

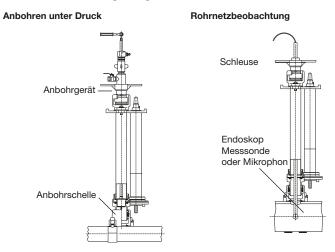
PN 16

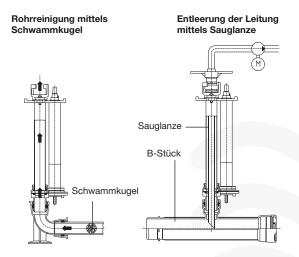


	Bauteil	Werkstoff
1	Klauenkupplung	Sphäroguss
2	Betätigungs-Vierkant	Sphäroguss, verzinkt
3	Mediumrohr	NIRO, epoxy-pulverbeschichtet
4	Kunststoff-Schutzrohr	PP
5	Spindelmuffe	Sphäroguss, verzinkt
6	Spindel	NIRO
7	Antriebsgehäuse	Sphäroguss
8	Steckscheibenantrieb	NIRO
9	Schraubring	PA
10	Mitnehmerschnecke	Messing
11	Absperrsteckscheibe	NIRO
12	Hydrantoberteil	Sphäroguss
13	Entleerung	PE
14	Hydrantunterteil mit Flanschan- schluss oder BAIO-Spitzende	Sphäroguss

Best. Nr.	Anschluss	Rohr- deckung	Α	В	В1	С	Gewicht
	Flansch	1,00 m	740				35,0
5060	DN 80	1,25 m	990	000	320	115	37,5
	DIV 00	1,50 m	1240				39,5
	BAIO-	1,00 m	785	200		115	31,5
5061	Spitzende	1,25 m	1045				34,0
	DN 80	1,50 m	1295				36,0

Weitere Anwendungsmöglichkeiten





TELE-Unterflur-Freistrom-Hydrant Chawle **PN 16**



Konstruktionsmerkmale

- Mit Flansch oder BAIO-Spitzende
- Integriertes teleskopisches Standrohr
- Ersatz der Klauenkupplung durch gekapselten Hydrantenkopf
- Minimales Drehmoment beim Betätigen
- Sicher vor Verschmutzung
- Langlebiger Korrosionsschutz durch Epoxy-Pulverbeschichtung und Verwendung von nichtrostenden Werkstoffen
- Jede Rohrdeckung von 1 bis 3 m möglich
- Bewährte, gegen Verschmutzung unempfindliche Steckscheibenabsperrung mit festen Anschlägen
- Keine Beschädigungsgefahr für Dichtungen am Absperrelement
- Vollkommen freier Durchgang
- Wartungsfrei
- Anschlusskupplungen nach anderen Normen möglich
- Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 PN 16

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

Nr. 5062 Sickerelement Straßenkappe Nr. 1951

Flanschfußbogen Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049

Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3420 Flachdichtung Nr. 3390

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

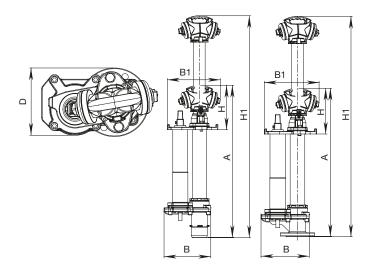
Schmutz- & Verdrehsicherung Nr. NL92

Tele-Unterflurhydranten Nr. 5058 Nr. 5059





Best Nr.	Ausführung	MOP (PN)	Ro 1,00 m	hrdecku 1,25 m	Ū
5058	Flanschanschluss DN 80	16			
5059	BAIO-Spitzende DN 80	10			



BestNr.	MOP (PN)	Rohrdeckung	C-Abgang	Anschluss	Α	В	B1	D	н	H1	Gewicht
		1,00 m		Flanschanschluss DN 80*	810	000				1235	38,0
5058		1,25 m			1060		320	200	260	1735	46,0
	16	1,50 m	2		1310					1985	48,0
	16	1,00 m	2	BAIO-Spitzende	835	280				1260	35,0
5059		1,25 m		DN 80	1085					1760	39,0
		1,50 m			1335					2010	43.0

^{*} Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 16

Freistrom-Unterflurhydrant "höhenverstellbar"

Konstruktionsmerkmale

- Höhenverstellbar
- · Freier Durchgang
- Mit Flansch oder BAIO-Spitzende
- Schwerer Korrosionsschutz durch Epoxy-Pulverbeschichtung und Verwendung von nichtrostenden Werkstoffen
- Bewährte, gegen Verschmutzung unempfindliche Steckscheibenabsperrung mit festen Anschlägen
- Selbsttätige, vollständige Entleerung mit Druckwasserschutz, Entleerungsdauer < 10 min.
- Minimales Drehmoment beim Betätigen
- Wartungsfrei
- Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 16

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite H 1/2

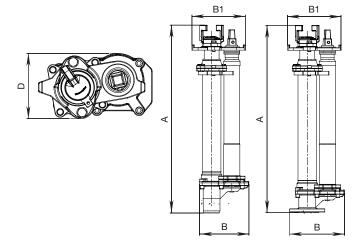
Sickerelement Nr. 5062

Straßenkappe Nr. 1950, Nr. 1950E, Nr. 1950K Flanschfußbogen Nr. 5045, Nr. 5046, Nr. 5049

Hydranten-Absperrschlüssel Nr. 3420 Flachdichtung Nr. 3390

Mutterschrauben Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

Schmutz- und Verdrehsicherung Nr. NL92



Freistrom-Unterflurhydranten "höhenverstellbar"

Nr. 5070

Nr. 5071





Best Nr.	Ausführung	MOP (PN)	1,00 — 1,30 m	Rohrde 1,25 – 1,55 m	1,50 – 2,05 m	2,00 — 2,55 m
5070	Flanschanschluss DN 80	16				
5071	BAIO-Spitzende DN 80	16				

Mit Flanschanschluss DN 100 auf Anfrage

BestNr.	MOP (PN)	Rohrdeckung	Anschluss	A min — max	В	B1	D	Gewicht
		1,00 — 1,30 m		740 — 1040				40,0
5070		1,25 — 1,55 m	Flansch DN 80	990 — 1290			190	52,0
5070	16	1,50 — 2,05 m	FIGHSCH DIN 60	1240 — 1740		205		58,0
		2,00 — 2,55 m		1740 — 2290	000			75,0
	16	1,00 — 1,30 m	BAIO-Spitzende DN 80	805 — 1105	280	305		38,0
E074		1,25 — 1,55 m		1065 — 1365				43,0
5071		1,50 — 2,05 m		1315 — 1865				48,0
		$2,00 - 2,55 \mathrm{m}$		1815 — 2365				72,0

^{*} Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 16

Schachthydrant

PN 16, mit Klauenkupplung DN 80



nach EN 14339 und EN 1074-6

- Maximaler Betriebsdruck: max. 16 bar (PN16)
- Automatische Entleerung (wartungsfähig)
- Restwassermenge < EN 1074-6; Entleerungszeit < 10 min.
- Robuste, aber gewichts- und strömungsoptimierte Konstruktion
- Öffnung zum Verwenden von Hebegurten
- 100% Korrosionsschutz
- Hervoragende Spindellagerung für viele Betätigungen (keine unbeschichteten Flächen!).
- Großer Gewindeeingriff der Spindel auch bei maximal geschlossen Stellung
- 15 Umdrehungen bis zur Offenstellung
- Minimales Drehmoment beim Betätigen, (MOT < 130 Nm, mST > 260 Nm)
- Kegelführung für vibrationsfreien Betrieb mit Kunststoff Gleitelementen
- Schraubenlose Oberteilverbindung
- Besondere Eignung zum Molchen! Durch das einfache Demontieren des Oberteiles kann der Reinigungsmolch vertikal eingebracht werden.
- Sämtliche innenliegende Komponenten aus korrosionsfreien Materialen und ohne Deinstallation des Hydranten austauschbar.
- Abdeckkappe mit rutschfester Auftrittsfläche einfach auch von außen zu entfernen
- Flansch bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 / PN 16
- Kupplungen nationaler Standards auf Anfrage
- Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel laut EN 1074-1

Werkstoffe | Technische Eigenschaften

Gehäuse, Oberteil: aus Sphäroguss, nach EN 1563 Adapter, Klaue: aus Sphäroguss, epoxy-pulver-

beschichtet

Kegel: aus Messing / Elastomer

Duplex Stahl mit gerolltem Gewinde Spindel:

und glattgewalzter Dichtgleitfläche

Spindelauflager, Gleitscheibe, Keilführung und

Entleerungsventil: POM

Durchflusswert:

Q (m³/h) bei Differenzdruck 1 bar Kv[m³/h]

höher als EN 14339

Dimensionen: DN 100 Abgänge: Klaue DN 80,

Storz B (21/2") oder A (4")

Produktergänzungen

Hydrantenschlüssel: Nr. 3420 Nr. 3390 Flachdichtung:

Schraubenset,

Beilagscheiben: Nr. 8810, 8830, 8840,

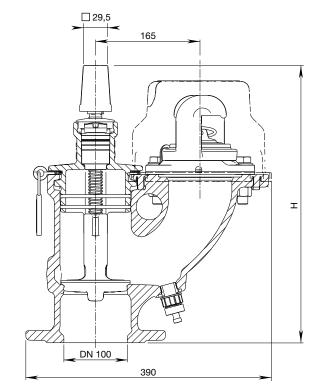
Nr. 8871, 8873, 8874

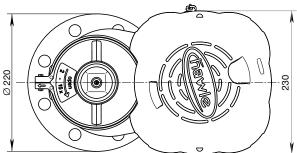
Molchadapter: Nr. 5035252





BestNr.	Ausführung	MOP (PN)	DN	Gesamt- höhe H	Gewicht	
5025	Klauenkupplung DN 80	16	100	450	27,0	





Freistrom Gartenhydrant

Konstruktionsmerkmale

Der Freistrom-Gartenhydrant erzielt durch den vollkommen freien Durchgang eine hohe Durchflussmenge.

Ideal zum Einsatz in Garten- und Parkanlagen sowie auf Campingplätzen.

Die Absperrung erfolgt über eine Steckscheibe aus nichtrostendem Stahl mit festen Anschlägen in Auf-/Zu-Stellung

Werkstoffe | Technische Eigenschaften

Mit Klauenkupplung DN 80

 Gussbauteile: GJS-400, Hawle-Epoxy-Pulverbeschichtung

Mediumrohr: nichtrostender Stahl

Spindel/Steckscheibe/Steckscheibenantrieb:

nichtrostender Stahl Schutzrohr-EBG: HDPE

GEKA-Plus-Kupplung: Messing

Dichtungen: EPDM gemäß DVGW W 270



BestNr.	MOP (PN)	RD Rohrdeckung	Abgang	Anschluss	В	н	Gewicht
		0,80 m	DN 80		165	710	7,50
EOOE	16	1,00 m		A C 11/ II		910	8,60
5085		1,25 m		AG 1¼"		1160	10,00
		1,50 m				1410	11,40

Konstruktionsmerkmale

- Intelligente Lösung für die dauerhafte Funktionstüchtigkeit Ihrer Hydranten Entleerung
- Große Oberfläche zur Abgabe des Entleerungswassers an die Schotterpackung; Das Entleerungsrohr (Hawle-Sicker Pipe) gibt das Wasser gleichmäßig über die gesamte Oberfläche ab, die um das über 300fache größer ist als die Öffnung eines herkömmlichen 1"-Schlauches
- Kein Verlegen oder Zuwachsen der kleinen 1"-Rohröffnung
- Keine Frostschäden

Hawle-Sicker Pipe Entleerungsrohr für Hydranten Nr. 5067



Anwendungsbeispiel

Nr. 5085

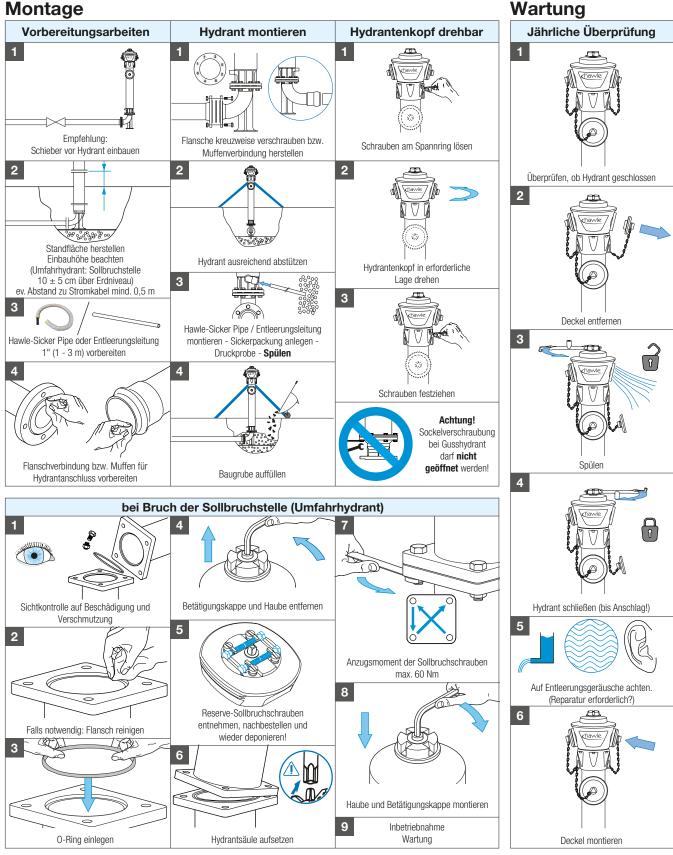


Bedienungsanleitung Überflurhydrant



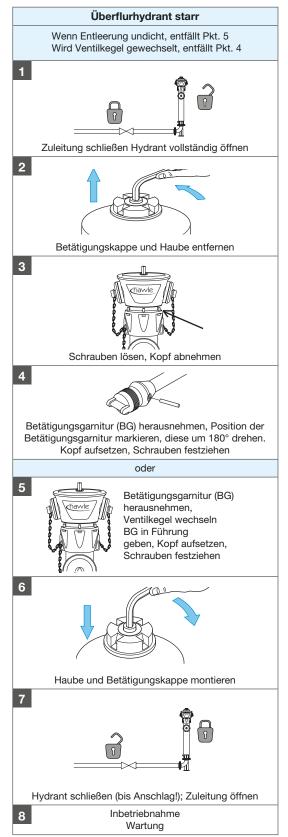
Inbetriebnahme

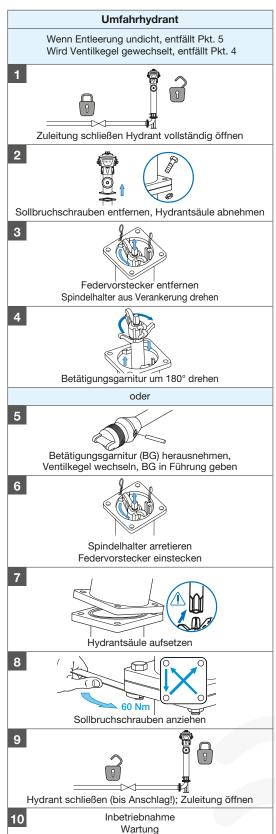
Montage



Bedienungsanleitung Überflurhydrant

Entleerung undicht oder Ventilkegel wechseln





Schellen



für Stahl-, Guss-, PE- und PVC-Rohre

Seite I 2	Anbohrschelle Universal-Anbohrschelle mit Innengewinde Universal-Anbohrschelle mit Flanschabgang Universal-H-Anbohrschelle mit ZAK-Muffe Universal-H-Hawlinger mit ZAK-Muffe Blindschelle	Seite I 2/1 Seite I 2/1 Seite L 3/1 Seite L 3/1 Seite I 2/1	5 8 5
Seite I 3	Universal-Sperrschelle Anbohranleitung Universal-Sperrschelle mit Innengewinde Universal-Hawlinger mit Innengewinde Universal-H-Sperrschelle mit ZAK-Muffe Bügel für Schellen Universal-H-Sperrschelle mit Innengewinde Bügel für Universal-H-Sperrschelle	Seite 3/1 Seite 3/2 Seite J 8/4 Seite L 3/1 Seite 3/3 Seite 3/4 Seite 3/5	
Seite I 4	HAKU-Anbohrschelle HAKU-Anbohrschelle mit Innengewinde HAKU-Anbohrschelle mit Flanschabgang HAKU-Anbohrschelle mit ZAK-Muffe	Seite I 4/1 Seite I 4/3 Seite L 3/2	
Seite I 5	HAKU-Sperrschelle HAKU-Sperrschelle mit Innengewinde HAKU-Hawlinger mit Innengewinde, Aufsatz-Hawlinger HAKU-Sperrschelle mit ZAK-Muffe Aufsatzsperre	Seite I 5/1 Seite J 8/4 Seite L 3/3 Seite I 5/2	
Seite I 6	Reparaturschellen Reparaturschelle aus Edelstahl Reparaturschelle aus Gusseisen	Seite I 6/1 Seite I 6/3	

Schellen

für Stahl-, Guss-, PE- und PVC-Rohre

Zubehör

MutterschraubenSeite M 4/4Hausanschluss-ArmaturenKapitel JFittingsKapitel KBügel Nr. 3111Seite I 3/3Bügel Nr. 3110Seite I 3/5

Werkzeuge

Anbohrgeräte Seite Q 2/1
Seite Q 2/2
Spion Seite Q 4/1

Technische Informationen

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Seite R 3/1 Anzugsdrehmomente Anbohrschellenmontage HAKU Seite R 3/1

Anzugsdrehmomente zur Bügelbefestigung Seite I 3/3

Anwendungsbeispiele













Universal-Anbohrschelle



für Stahl-, Guss- und Asbestzementrohre

Konstruktionsmerkmale

- Kompakter Schellenkörper
- Leichte Montage durch flexiblen Bügel
- · Günstiger Umschlingungswinkel
- Optimale Kraftübertragung der Bügelverschraubung durch Kugel- und Zylinderscheiben als Mutterauflage
- Satteldichtung entsprechend Rohrradius geformt und im Schellenkörper fixiert
- Alle Innengewinde sind mit dem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion und Inkrustation ausgestattet
- Ausführung für den Potentialausgleich ("Erdung") auf Anfrage
- Nr. 3500 / 3510 für drucklose Anbohrung

Werkstoff | Technische Merkmale

- Schellenkörper aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
- 2 Satteldichtung aus Elastomer
- 3 Muttern freiliegend, (molybdänbeschichtet Nr. 3500 / 3530: auf NIRO-Kugelscheiben Nr. 3510: auf NIRO-Zylinderscheibe Schrauben M 16 - NIRO
- 4 **Bügel** aus NIRO passiviert, Stärke 1,5 mit isolierender **Gummiauflage** aus Elastomer
- 5 Korrosionsschutzring aus Elastomer

Produktergänzungen

Anbohrgeräte: Nr. 5800, Nr. 5805, Nr. 5807

Nr. 3500 Anbohrschelle / Innengewinde

Nr. 3510 Anbohrschelle / Flansch

Nr. 3530 Blindschelle



Best	Innen-	МОР					Ne	nn	we	ite	/ D	N				
Nr.	gewinde DN	(PN)	20	65	8	100	125	150	200	250	300	320	400	450	200	009
	1"															
	11/4"															
2500	11/2"															
3500	2"															
	21/2"															
	3"	40														
	40	16														
	50															
3510	80															
	100															
	150															
3530																

Bei Bestellung unbedingt Rohrgattung angeben Größere Nennweiten auf Anfrage!

Anwendungsbeispiele





Universal-Anbohrschelle

für Stahl-, Guss- und Asbestzementrohre

Gewinde-							Ne	nnw	eite/	DN					
abgang G		50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600
1"	Gewicht	2,30	2,20	2,40	2,50	3,30	3,40	3,90	4,60	4,70					
•	Н	64	64	61	61	78	78	86	89	89					
11/4"	Gewicht	2,30	2,20	2,40	2,50	3,40	3,50	4,10	4,60	4,70					
174	Н	64	64	61	61	78	78	86	89	89					
11/2"	Gewicht			2,40	2,50	3,60	3,60	4,20	4,80	4,90					
172	Н			57	57	78	78	86	89	89					
2"	Gewicht			2,45	2,50	3,80	3,90	4,40	5,00	5,10	7,30	7,60	8,00	8,20	8,80
2	Н			57	57	78	78	86	89	89	74*	74*	74*	74*	74*
21/2"	Gewicht							5,70							
∠ 72	Н							56*							
3"	Gewicht								5,90						
3"	Н								56*						

^{*}Ausführung mit Doppelbügel

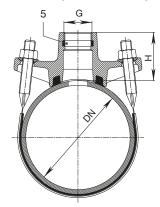
Flansch- abgang						Ne	ennw	eite/D	N				
DN 1		80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600
40	Gewicht		6,60	6,80	6,90	7,70							
40	Н		114	126	126	145							
50	Gewicht	6,60	6,60	6,80	6,90	7,70	7,90	8,00		10,90			
50	Н	114	114	126	126	145	153	153		140			
80	Gewicht				9,50	10,30	11,50	11,80	14,50	14,90	15,70	16,50	17,30
00	Н				135	150	147	147	146	146	146	146	146
100	Gewicht				11,10	11,80	12,50	12,70	15,80	16,00	16,90	17,60	18,30
100	Н				140	155	158	158	165	165	165	165	165
150	Gewicht									24,00	29,40	30,50	31,90
150	Н									186+	186+	186+	186+

⁺Ausführung mit drei Bügeln

Nennweite/DN	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	600
Gewicht	2,60	2,70	2,90	3,50	3,60	4,30	4,80	4,90	6,50	8,90	10,00

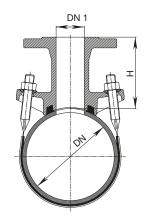
Nr. 3500 Anbohrschelle

mit Innengewindeabgang ISO 228, in Kombination mit Aufsatzsperre Nr. 3720 auch Anbohrung unter Druck möglich

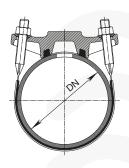


Nr. 3510 Anbohrschelle

mit Flanschabgang - EN 1092-2; alle Ausführungen mit Doppelbügel, Flanschbohrung EN 1092-2 | PN 16, größere DN auf Anfrage

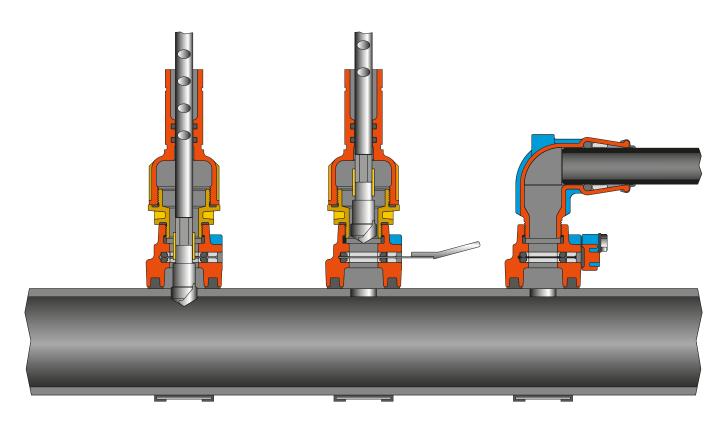


Nr. 3530 Blindschelle geeignet für Abdeckung von Bohrungen bis max. Ø40



Sperrschellen Anbohranleitung unter Druck





1 Anbohrung:

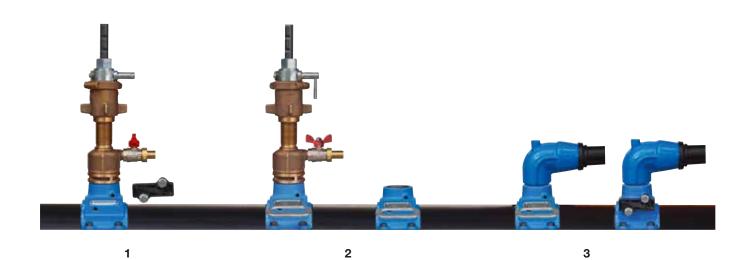
Dichtdeckel abschrauben -Anbohrung mit Anbohrgerät Nr. 5800, Nr. 5805 durchführen (Hawle-Anbohrgeräte siehe "Werkzeuge") – Bohrer zurückziehen

2 Absperrung:

Spion (Nr. 8401) mit Gleitmittel Nr. 3443 versehen – Absperren

3 Anschluss:

Rohranschluss herstellen -Spion entfernen - Dichtdeckel muss bis Anschlag festgeschraubt werden, max. 60 Nm.





Bügel für Hawle-Schellen für Stahl-, Guss- und Asbestzementrohre

Konstruktionsmerkmale

Nr. 3111

- Inklusive Kugelscheiben und Muttern (Nr. 3500, 3530,
- Inklusive Zylinderscheiben und Muttern (Nr. 3510)
- Max. Anzugsdrehmoment 100 Nm
- Aus NIRO, passiviert
- Gummiauflage aus Elastomer



Nennweite	geeigne	t für Rohr	gattung			Bügelbes	chriftung		
DN	Stahl	Guss	AZ	Ø Bereich des Bügels	Kontrollmaß "L"	DN		Rohrgattung	
*50				60 — 70	344	50	ST	G	AZ
*65				70 — 82	374	65	ST	G	AZ
*80				89 — 108	410	80	ST	G	AZ
*100				102 — 130	455	100	ST	G	AZ
*125				132 — 158	520	125	ST	G	AZ
*150				159 — 185	595	150	ST	G	AZ
175				185 — 210	685	175	ST	G	
200				210 — 235	760	200	ST	G	
*200				219 — 244	785	200		G	AZ
*250				264 — 288	905	250	ST	G	
250				288 — 310	975	250			AZ
*300				316 — 340	1055	300	ST	G	
300				335 — 360	1130	300			AZ
*350				355 — 380	1155	350	ST	G	
350				390 — 410	1250	350			AZ
400				406 — 429	1300	400	ST		
*400				415 — 440	1325	400	ST	G	
400				450 — 475	1425	400			AZ
*450				467 — 485	1480	400	ST	G	
450				496 — 520	1570	450			AZ
*500				518 — 535	1630	450	ST	G	
500				578 — 600	1810	500			AZ
*600				620 — 640	1945	600	ST	G	
600				680 — 700	2120	600			AZ

^{*} Bei Bestellung ohne Hinweis auf die Rohrgattung bzw. ohne Angabe des Außendurchmessers wird die Anbohrschelle mit einem Bügel für diesen gekennzeichneten Durchmesserbereich geliefert

Universal-H-Sperrschelle

für Stahl-, Guss- und Asbestzementrohre

Konstruktionsmerkmale

- Für Anbohrung unter Druck
- Druckprobe von beiden Richtungen möglich
- Kompakter Schellenkörper
- Leichte Montage durch flexiblen Bügel
- · Günstiger Umschlingungswinkel
- Optimale Kraftübertragung der Bügelverschraubung durch Haltestücke als Mutterauflage
- · Satteldichtung entsprechend Rohrradius geformt
- Alle Innengewinde sind mit dem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion und Inkrustation ausgestattet

Werkstoff | Technische Merkmale

- Schellenkörper aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
- 2,5 Satteldichtung und Dichtung für Zwischenabsperrung aus Elastomer
 - 3 **Dichtdeckel** aus POM, glasfaserverstärkt (mit Gummi-Abdichtung)
 - 4 Stützring aus POM
 - 6 **Muttern** und **Beilagscheiben** aus NIRO (molybdänbeschichtet)
 - 7 Bügel aus NIRO passiviert, Stärke 1,5 mit isolierender Gummiauflage aus Elastomer
 - 8 Haltestücke aus glasfaserverstärkten PA
 - 9 Korrosionsschutzring aus Elastomer
- 10 Sechskantschrauben und Beilagscheibe aus NIRO
- Anbohranleitung (siehe Seite I 3/1)

Produktergänzungen

Anbohrgeräte: Nr. 5800, Nr. 5805

Spion: Nr. 8401

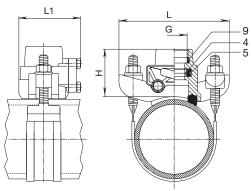
Bügel: Nr. 3110 (siehe Seite I 3/5)

Universal-H-Sperrschelle

Nr. 3811 komplett

Nr. 3811G ohne Bügel und Satteldichtung





Best	МОР	Innengewinde			ı	Nen	nw	eite	/DN	ı		
Nr.	(PN)	ISŎ 228 G	65	80	100	125	150	200	250	300	400	500
3811		1"										
3011	16	1½"										
20440	10	1"			_	NI G	_	DA	LEO	^		
30114	311G	11/2"			DN 65 — DN 500							

DN	ISO 228	Н	L	L1	Gewicht
65 — 50	1"	0.4	200	112	2,60
05 — 50	11/2"	84	200	112	2.80

Bei Bestellung bitte unbedingt DN, Rohrdurchmesser und Rohrart angeben;

Gewicht ohne Bügel | Bügel siehe Seite I 3/5

Bügel für Universal-H-Sperrschellen



Konstruktionsmerkmale

- Inklusive Haltestücken, Beilagscheiben, Muttern
- Max. Anzugsdrehmoment 100 Nm
- Aus NIRO, passiviert
- DN 65 bis 500
- Für alle ZAK-Schellen, ZAK-Hawlinger und Universal-H-Sperrschellen

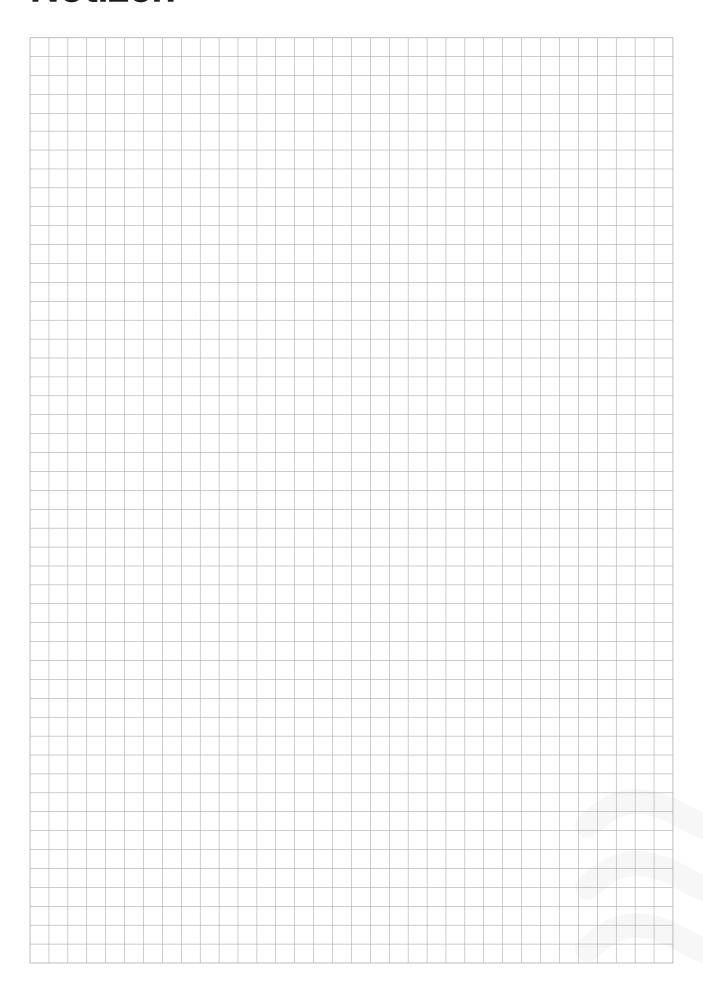
	Kontrollmaß	z R · fü	r Hauptro	hr - DN	
Ø Rohr	"L"	Stahl	Guss	AZ	Gewicht
75 — 83	365	65	65	AZ	0,73
88 — 97		80	03		
90 - 105	395 410	00	00	90	0,76
90 — 105 98 — 105			80	80	0,76
106 - 118	415 440	100		80 80	0,78 0,80
112 - 122	455	100	100	80	
123 - 137	485	100	100	100	0,82 0,85
129 - 139	490	125		100	0,85
139 — 149	520	125	125		0,88
147 — 160	540	150	123	125	0,90
156 — 165	560	150		125	0,90
166 — 177	595	150	150	123	0,92
175 — 185	610	130	130	150	0,93
185 — 197	645			150	1,00
200 - 212	685	200		130	1,03
211 - 223	720	200	200		1,05
216 - 227	735	200	200		1,07
224 - 236	760	200	200	200	1,11
235 - 244	785			200	1,13
251 - 263	840			200	1,19
260 - 275	865	250	250	200	1,20
268 - 280	880	250	250		1,21
273 — 285	905	230	200	250	1,25
287 - 298	945			250	1,28
305 - 315	995			250	1,33
323 - 330	1055	300	300	200	1,39
331 - 343	1075	000	000	300	1,41
344 - 356	1110	350		300	1,44
358 - 369	1155	350		000	1,50
365 - 376	1175	350			1,50
374 - 381	1205	000	350		1,53
405 — 415	1300		000	350	1,62
411 - 420	1320	400		000	1,64
414 — 423	1325	400			1,67
420 - 432	1345		400		1,66
450 - 460	1435			400	1,68
462 - 472	1475			400	1,78
493 - 503	1570			400	1,87
501 - 510	1600	500		450	1,91
526 - 534	1660	500		532	1,96
541 - 549	1705			450	2,00
556 - 564	1750			500	2,30
526 — 534 541 — 549	1660 1705			532 450	1,96 2,00

Bügel mit Satteldichtung Nr. 3110



Bei Bestellung bitte unbedingt DN, Rohrdurchmesser und Rohrart angeben

Notizen





für PE- und PVC-Rohre

Konstruktionsmerkmale

- Für **PE-Rohre** nach EN 12201 und DIN 8074 und **PVC-Rohre** nach EN ISO 1452-2
- Das HAKU-Dichtsystem ist die optimale Lösung zur Abdichtung von Anbohrungen bei Kunststoffrohren
- Die beiden Gummidichtungen der HAKU-Schelle umschließen die gesamte Auflagefläche zum PE-/PVC-Rohr und sind zur Montageerleichterung in die Schelle eingeklebt
- Mehrere, konzentrisch zum Bohrloch liegende, in die obere Gummidichtung eingeformte Dichtringe mit steigendem Querschnitt verteilen den Anpressdruck auf eine große Fläche und schützen somit den Bohrlochrand vor Verformung
- Bei PE-Rohren mit Schutzschicht ist diese vor der Montage der Schelle zu entfernen
- Nr. 5250 für drucklose Anbohrung

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1,2 **Schellenkörper** aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
- 3 Dichtungen aus Elastomer
- 4 **Schrauben** (molybdänbeschichtet) und **Beilagscheiben** aus NIRO
- 5 Korrosionsschutzring aus Elastomer

Produktergänzungen

Anbohrgeräte: Nr. 5800, Nr. 5805

Nr. 5250



Best	Rohr Ø	МОР	Inneng	ewindean	schluss IS	SO 228
Nr.		(PN)	1"	11/4"	11/2"	2"
	40					
	50					
	63					
	75					
	90					
	110					
	125					
	140					
	160					
	180					
	200					
5250	225	16				
	250					
	250*					
	280					
	280*					
	315					
	315*					
	355*					
	400*					
	450*					
	500*					
	630*					

^{*} Bügelausführung

Anwendungsbeispiel

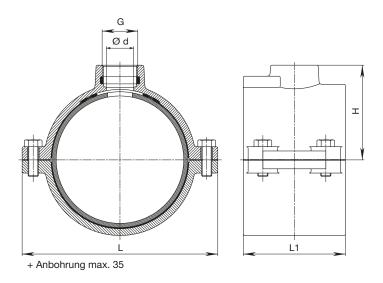


für PE- und PVC-Rohre

	•					
ØRohr	G ISO 228	Ød	Н	L	L 1	Gewicht
40	1"	27	42	98	70	0,95
50	1"	27	56	110	80	1,20
	1"	27	57			1,80
63	11⁄4" 11⁄2"	33 40+	62 62	124	100	2,00
	2"	40+	68			1,90 2,10
	1"	27	63			2,15
	11/4"	33	68			2,25
75	11/2"	40	68	135	110	2,20
	2"	50	73			2,30
	1"	27	71			2,60
90	11/4"	33	75	150	110	2,70
	1½"	40	75			2,60
	2" 1"	50	80			2,70
	11/4"	27 33	81 85			3,60 3,60
110	11/2"	40	85	170	120	3,80
	2"	50	90			3,60
	1"	27	87			3,70
405	11/4"	33	93	100	100	3,70
125	11/2"	40	93	192	120	4,15
	2"	50	98			4,10
	1"	27	96			4,40
140	11/4"	33	100	208	120	4,30
	1½"	40	100			4,60
	2" 1"	50 27	106 106			4,50 5,90
	11/4"	33	111			6,10
160	1½"	40	111	230	120	6,30
	2"	50	116			6,20
	1"	27	125			8,00
180	11/4"	33	125	262	120	8,00
100	1½"	40	127	202	120	8,10
	2"	50	127			8,10
	1" 1¼"	27 33	132 132			8,10
200	11/2"	40	137	282	120	7,80 8,30
	2"	50	137			8,10
	1"	27	143			9,10
005	11/4"	33	145	010	100	9,40
225	11/2"	40	145	310	120	9,70
	2"	50	150			9,60
	1"*	27	156			11,00
250	11/4"* 11/2"*	33	156	347	180	11,30
	2"*	40 50	163 163			11,50 12,00
	1"*	27	176			3,80
	11/4"*	33	176	004	400	3,60
280	11/2"*	40	176	204	120	3,60
	2"*	50	176			3,30
	2"	51	178	377	180	14,20
	1"*	27				3,58
045	11/4"*	33	194	200	120	3,80
315	1½"* 2"*	40 50				3,75 3,55
	2"	50	196	408	180	16,70
355	2"*	50	220	270	120	3,50
	11/2"*	40	243			4,90
400	2"*	50	243	270	120	4,90
450	11/2"*	40	268	235	120	4,60
.50	2"*	50	268	200	.20	4,60
500	1½"*	40	292	255	120	4,90
630	2"* 2"*	50 50	292 342	255	120	4,90
030	۷	30	342	200	120	9,50

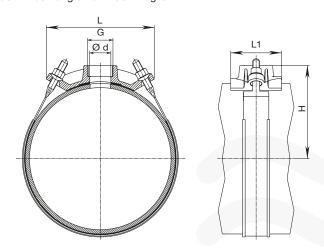
Nr. 5250 Rohr Ø40 − 315

mit Innengewindeabgang ISO 228, in Kombination mit Aufsatzsperre Nr. 3720 auch Anbohrung unter Druck möglich



*Rohr Ø 250 − 630 in Bügelausführung bei PE-Rohren nur für Klasse SDR 11 und höherwertig geeignet

mit Innengewindeabgang ISO 228, in Kombination mit Aufsatzsperre Nr. 3720 auch Anbohrung unter Druck möglich





mit Flanschabgang, für PE- und PVC-Rohre

Konstruktionsmerkmale

- Für PE-Rohre nach EN 12201 und DIN 8074 (SDR 7,4 und SDR 11) für PVC-Rohre nach EN ISO 1452-2 (SDR 13,5 und SDR 21)
- Robuste Konstruktion aus Sphäroguss epoxypulverbeschichtet
- Keine Deformation des Rohres
- Abdichtung zum Bohrloch erfolgt über mindestens einen im Oberteil gekammerten O-Ring
- Sicherheit gegen Verdrehen durch eingeklebte Gummiauflage im Schellenunterteil (nur bei d 110 bis 315)
- Für Anbohrungen von d 355 bis 630 Rohren ist ein spezielles Anbohrgerät von Hawle verfügbar
- Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 16 andere Normen auf Anfrage
- Bei PE-Rohren mit Schutzschicht ist diese vor der Montage der Schelle zu entfernen

Nr. 5230 4 2 1 2 4 5 d 110 - 315 d 355 - 630

Werkstoff | Technische Merkmale

- Schellenkörper und Segmente aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- 2 O-Ring-Dichtung-Oberteil aus Elastomer
- 3 Gummiauflage-Unterteil aus Elastomer
- 4 Schrauben und Beilagscheiben aus NIRO
- 5 Muttern (molybdänbeschichtet) aus NIRO

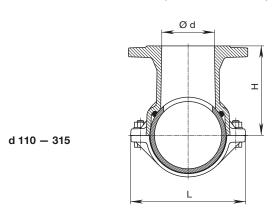
Produktergänzungen

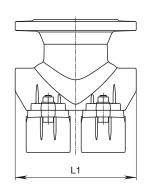
Anbohrgerät für Flanschabgang DN 80 — 100: Nr. 5807

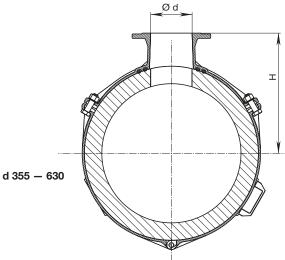
Best	Flansch	МОР						!	ØF	loh	r					
Nr.	DN	(PN)	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	355	450	500	630
	80															
5230	100	16														
	150															

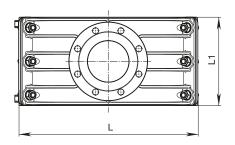
mit Flanschabgang, für PE- und PVC-Rohre

Nr. 5230 PE-Rohre EN 12201 DIN 8074 (SDR 7.4 und SDR 11) d 110 - 630 PVC-Rohre EN ISO 1452-2 (SDR 13.5 und SDR 21) d 110 - 315









Ø Rohr	Flansch DN	Ød	Н	L	L1	Gewicht
110	80	80	150	182	180	8,3
125	80	80	159	197	220	8,4
125	100	100	159	197	220	9,4
140	80	80	166	212	220	11,8
140	100	100	166	212	220	13,3
460	80	80	176	234	220	10,1
160	100	100	176	234	220	11,0
180	80	80	186	254	220	11,2
100	100	100	186	254	220	12,2
200	80	80	191	270	220	11,8
200	100	100	191	270	220	13,8
225	80	80	206	301	220	14,0
225	100	100	206	301	220	16,0
250	80	80	221	347	220	15,3
250	150	150	225	342	285	19,3
280	100	100	225	374	285	19,5
200	150	150	239	374	285	21,0
315	80	80	255	410	285	20,0
313	150	150	257	409	285	24,5
355	150	150	298	460	320	36,2
450	150	150	345	475	320	42,0
500	150	150	370	520	320	45,2
630	150	150	435	649	320	50,2

HAKU-Sperrschelle für PE- und PVC-Rohre

chawle

Konstruktionsmerkmale

- Für PE-Rohre nach EN 12201 und DIN 8074 und PVC-Rohre nach EN ISO 1452-2
- Für Anbohrung unter Druck
- Druckprobe von beiden Richtungen möglich
- Das HAKU-Dichtsystem ist die optimale Lösung zur Abdichtung von Anbohrungen bei Kunststoffrohren
- Die beiden Gummidichtungen der HAKU-Schelle umschließen die gesamte Auflagefläche zum PE-/PVC-Rohr und sind zur Montageerleichterung in die Schelle eingeklebt
- Mehrere, konzentrisch zum Bohrloch liegende, in die obere Gummidichtung eingeformte Dichtringe mit steigendem Querschnitt verteilen den Anpressdruck auf eine große Fläche und schützen somit den Bohrlochrand vor Verformung
- Bei PE-Rohren mit Schutzschicht ist diese vor der Montage der Schelle zu entfernen

Werkstoff | Technische Merkmale

- Schellenkörper aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
- 2 Dichtung aus Elastomer
- 3 Schrauben (molybdänbeschichtet) und Beilagscheiben aus NIRO
- 4 **Dichtdeckel** aus POM, mit Gummidichtung, glasfaserverstärkt
- 5 Schrauben und Beilagscheiben aus NIRO
- 6 Korrosionsschutzring aus Elastomer
- Anbohranleitung (siehe Seite I 3/1)

ØRohr	G ISO 228	Ød	Н	L	L1	Gewicht
	34"	24	84			2,5
63	1"	28	84	124	100	2,5
00	11/4"	32	87		100	2,4
	1"	28	91			2,8
	11/4"	32	94	405	440	2,6
75	11/2"	43	91	135	110	3,3
	2"	43	95			3,0
	1"	28	100			3,0
90	11/4"	32	103	150	110	2,5
90	11/2"	43	101	130	110	3,6
	2"	43	105			3,4
	1"	28	110			3,6
110	11/4"	32	113	170	120	3,6
110	1½"	43	113	170	120	4,3
	2"	43	117			4,0
	1"	28	138			5,5
160	11/4"	32	141	230	120	5,4
	1½"	43	140			5,6
005	2" 2"	43 43	145 185	010	100	5,6
225	2	43	100	310	120	7,5
	1"	27	167			4,8
	11/4"	31	170			5,5
125	11/2"	37	180	192	120	5,8
	2"	42	183			5,8
	1"	27	174			5,4
	11/4"	31	177			5,9
140	1½"	37	188	208	120	6,2
	2"	42	191			6,2
200	1"	27	212	282	120	7,0
	1"	27	219			10,5
225	11/4"	31	222	310	120	11,0
	11/2"	37	232			11,3
250	2"	50	248	347	180	14,2

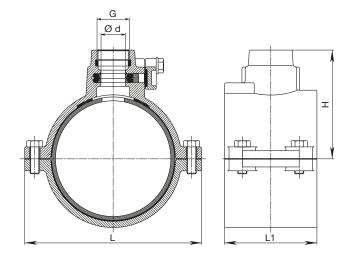
Nr. 5310



ØRohr	МОР	Innengewindeanschluss ISO 228							
Ø NOIII	(PN)	3/4"	1"	11/4"	11/2"	2"			
63									
75									
90	16								
110	10								
160									
225									

Nr. 5210 Kombination aus HAKU-Anbohrschelle Nr. 5250 mit Aufsatzsperre Nr. 3720

125				
140				
200	16			
225				
250				



Anwendungsbeispiele





Aufsatz-Sperre

Konstruktionsmerkmale

- Anbohren unter Druck mit dem seit Jahrzehnten bewährten Sperr-System
- Mit der Aufsatzsperre kann mit jeder Anbohrschelle eine Anbohrung unter Druck durchgeführt werden
- Zu beachten: Das Außengewinde ist aus Festigkeitsgründen bei allen Dimensionen außer DN 2" um eine Nennweite größer als das nominale Innengewinde; bitte dies bei der Wahl der Anbohrschellen berücksichtigen
- Aufsatzsperren mit Innengewinde sind mit einem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion und Inkrustation ausgestattet
- Bei Aufsatzsperren mit Außengewinde müssen nach der Montage die freiliegenden Gewindegänge, nach den Regeln des Handwerks, korrosionsgeschützt werden

Werkstoff | Technische Merkmale

- Körper aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
- 2 Dichtdeckel aus POM, mit Gummidichtung, glasfaserverstärkt
- 3 Schrauben und Beilagscheiben aus NIRO
- Dichtung und Korrosionsschutzring aus Flastomer
- Anbohranleitung (siehe Seite I 3/1)

Produktergänzungen

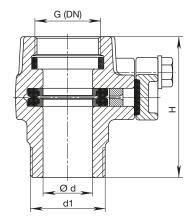
Anbohrgeräte: Nr. 5800, Nr. 5805

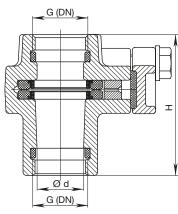
Spion: Nr. 8401

Nr. 3720



Best Nr.	MOP (PN)	Innengewinde ISO 228	Außengewinde EN 10221-1	Innengewinde ISO 228	
		1"	11/4"		
		1"		1"	
3720	40	11/4"	11/4"		
3/20	16	11/4"	11/2"		
		11/2"	2"		
		2"	2"		





* beidseitiges Innengewinde ISO 228

G (DN) ISO 228	d1 EN 10226-1	Н	Ød	Gewicht
1"	11/4"	85	27	1,1
1"*		85	27	1,1
11/4"	11/4"	90	27	1,4
11/4"	1½"	90	31	1,3
11/2"	2"	95	37	1,7
2"	2"	100	42	1,8

Anwendungsbeispiel



Reparaturschelle

chawle

für Stahl-, Guss-, AZ- und PVC-Rohre

Konstruktionsmerkmale

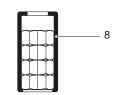
- Die Schelle mit dem "selbstzentrierenden Verschluss-System"
- Umlaufende Dichtung dichtet Querrisse und sonstige Schäden an Rohren
- Kurze, mit der Spannbrücke (4) verschweißte Schrauben (3), erlauben mit Hilfe des Montagebügels (7) ein einfaches Zusammenfügen; Die Muttern werden direkt aus dem beigegebenen Mutternmagazin (8) aufgeschraubt, dadurch vermeidet man eine Vielzahl loser Teile
- Sonderausführungen wie größere Nennweiten und andere Baulängen auf Anfrage
- Nr. 0750 geprüft bei Neurohren im Auslieferungszustand

Ø 54 - Ø 190 PN 16 Ø 190 - Ø 430 PN 10

 Nr. 0751 geprüft bei Neurohren im Auslieferungszustand

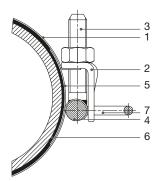
Ø 87 – Ø 186 PN 16

- 208 Ø 430 PN 10
- 448 Ø 471 PN 6
- 472 Ø 550 PN 5



Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Bandblech aus NIRO
- 2 Spannwinkel aus NIRO
- 3 Schrauben aus NIRO
- 4 **Spannbrücke** aus NIRO
- 5 Brückenplatte aus NIRO6 Dichtung aus Elastomer
- 7 **Montagebügel** aus NIRO
- 8 **Mutternmagazin** aus Elastomer (ab 3 Schrauben)



Nr. 0750 "einfach gespannt"

Rohr Ø 54 - 430, Länge 150 - 380

Nr. 0751 "doppelt gespannt"

Rohr Ø87 - 471, Länge 200 - 380



Schnellverschluss mit arbeitsfreundlichem Montagebügel und Mutternmagazin

Anwendungsbeispiel



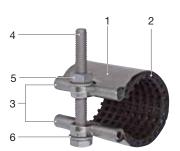
Konstruktionsmerkmale

- Für Stahl-, Guss- und AZ-Rohre
- Für Rohrdurchmesser von 21 64, Länge 70

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Bandblech aus NIRO
- 2 Dichtung aus Elastomer
- 3 Spannbrücke aus Temperguss verzinkt
- 4 Schraube verzinkt
- 5 Mutter verzinkt
- 6 Beilagscheiben aus NIRO

Nr. 0501 "einfach gespannt"



Reparaturschelle für Stahl-, Guss-, AZ- und PVC-Rohr

Nr. 0750 einfach gespannt

Nr. 0751 doppelt gespannt

		Φ		geeig	net f	ür Ro	hr DN		
уре	ØRohr	Länge	J.	Guss	AZ-F				PVC
		_	Stahl	D D	roh	ge- dreht	roh	ge- dreht	$\text{auß.}\varnothing$
54 54	54 — 58	150 200	50						
58 58	58 — 64	150 200	50						63
63 63	63 — 68	150 200		50					63
68	68 — 76	150			50	50			
75	75 — 83	200 150	65	60	60	60			75
75 82	82 — 91	200 150	80	65	00	00			90
95	95 — 104	200 150	00	80	80	80		80	30
195		200 150	100	00	00	00	00		110
1104 112	104 — 112	200 150	100				80	80	110
112	112 — 121	200	100	100		100			
115	115 — 125	150		100	100	100			125
120 1 120	120 — 130	150 200			100	100		100	125
131 131	131 — 141	200 250	125				100		140
1 140	140 — 150	200		125		125			
140		315 200							
1 151	151 - 161	250 315	150		125			125	160
166	166 — 178	200	150	150		150			
166 178	100 — 170	315	150	130		150			
178	178 - 190	250			150	150		150	180
190		315							
190 190	190 — 202	315					150	150	200
200	200 - 212	250 315	200						
200 215		380 250							
215	215 - 227	315 380	200	200					225
233	233 — 246	250			200	200			
233		380			200	200			
200	250 — 262	000					200	200	250
	269 — 281	250 315	250	250					280
269 285	285 — 297	380 315			250	250			
285		380 250			200	200			
1 306 306	306 — 318	315 380					250	250	315
315	315 — 327	250 315	300	300					315
315 345	021	380 250							•
	345 — 357		350		300	300			355
366	366 — 379	315	350	350			300	300	
366 400		380 250			050	050			400
400	400 — 412	380	400		350	350			400
418 418	418 — 430	250 315	400	400					
418		380							

		φ geeignet für Rohr DN								Ħ
Туре	ØRohr	-änge	모	SS	AZ-P	N 10	AZ-F	N 16	PVC	Gewicht
		ت	Stahl	Guss	roh	ge- dreht	roh	ge- dreht	Ø außen	Ge
M 87	87 - 102	200	80	80	80	80			90	2,7
M 106	106 — 124	200		100	100	100	80		110	2,8
M 114	114 — 132	200	125	100	100	100		100	125	2,9
K 132 M 132	132 — 152	200 250	125	125	125	125	100		140	4,9 6,2
K 142 M 142	142 — 162	200 250	150	125	125	125	125	125	160	5,0 6,4
K 160		200								5,3
M 160	160 — 180	250	150	150		150			160	6,5
L 160		315								8,1
K 166 M 166	166 — 186	200	150	150	150	150				5,3 6,7
L 166	100 — 100	315	130	130	130	130				8,3
K 208		250								7,2
M 208	208 — 230	315	200	200					225	8,8
L 208		380								10,7
K 220		250								7,3
M 220	220 - 242	315		200		200			225	9,0
L 220		380								11,1
K 236		250								7,5
M 236	236 — 258	315			200	200	200	200	250	9,4
L 236		380								11,1
K 271	071 000	250	050	050	050	050			000	7,8
M 271 L 271	271 — 293	380	250	250	250	250			280	9,9 11,8
M 306 L 306	306 — 328	315 380	300	300			250	250	315	10,0 12,0
K 330 L 330	330 — 352	250 380				300				8,9 13,1
M 346 L 346	346 — 368	380	350		300	300			355	13,3
M 369 L 369	369 — 392	315 380		350			300	300		11,2 13,8
M 406 L 406	406 — 430	315 380	400	400	350					11,7 14,5
M 448	448 — 471	315			400	400			450	15,1

Nr. 0750 / 0751 Sonderausführung

Best Nr.	Ausführung	Туре	ØRohr	Baulänge								
0750	einfach gespannt	S	50 — 550	150	000	050	045	000	540	0.40	005	1000
0751	doppelt gespannt				200	230	313	300	310	040	000	1030

Nr. 0501 für Stahl-, Guss- und AZ-Rohre

Туре	ØRohr	Länge	Gewicht
D 21	21 — 25	70	0,25
D 26	26 - 30	70	0,26
D 33	33 - 37	70	0,27
D 42	42 — 45	70	0,28
D 48	48 — 54	70	0,29
D 60	60 - 64	70	0,31

Reparaturschelle für Guss-Rohre



Konstruktionsmerkmale

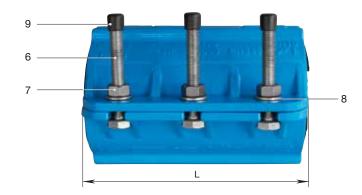
- Für eine permanente Reparatur einer Gussleitung, nicht schubgesichert
- Umlaufende Dichtung aus Elastomer dichtet Querrisse und sonstige Schäden an Rohren aus Gusseisen
- Innen und außen epoxy-pulverbeschichtet

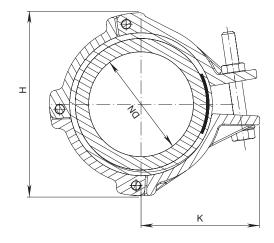
Werkstoff | Technische Merkmale

- 1-3 **Segmente TOL** aus Sphäroguss, epoxypulverbeschichtet
- 4 Dichtungsmanschette aus Elastomer
- 5 Bolzen aus NIRO
- 6 Schrauben aus NIRO mit Teflonbeschichtung
- 7 Muttern aus NIRO
- 8 Beilagscheiben aus NIRO
- 9 **Endkappe** aus Kunststoff für Gewinde M 12
- 10 Endkappe aus Kunststoff für Zapfenende Ø8

Nr. 0760 "TOL"







Best	МОР	Bau- länge	Ausführung	DN		
Nr.	(PN)	L	3	80	100	150
0760	10	200	einfach gespannt			
0761	10	200	doppelt gespannt			

DN	L	н	К	Toleranzbereich	Max. Anzugsmoment / Nm	Max. Anzugsmoment beim Querriss / Nm	Gewicht
80		144	97	95 — 102	40	70	6,2
100	200	164	107	115 — 122	40	70	6,7
150		242	145	167 — 175	60	95	14,1

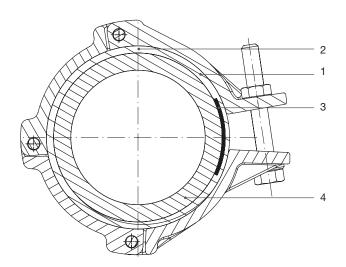
Reparaturschelle

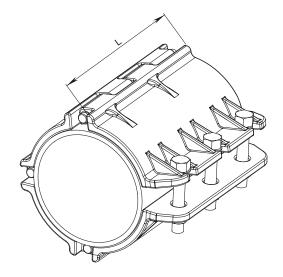
für Guss-Rohre

Montage

- Die Segmentausführung ermöglicht eine einfache und schnelle Montage
- Das Rohr muss vorher gereinigt und von eventuellen Isolierungsschichten befreit werden
- Abstand von der defekten Stelle zum Schellenrand min. 60 mm Spaltbreite der zu verbindenden Rohre max. 5 mm
- Bei Komplettabrissen ist die Spannungsfreiheit des Rohres zu sichern
- Vor der Montage lösen Sie die Schrauben bis zum Maximum, wobei die Mutter nicht von der Schraube entfernt wird
- Bei der Montage der Schelle ist zu beachten, dass sich das Ende der Dichtung (1), das näher zum Druckblech (3) liegt, zwischen der Rohrleitung (4) und dem anderen Ende der Dichtung (2) befindet; die Gummienden müssen gut überlappen, um die Abdichtung zu garantieren
- Es wird empfohlen, die Schelle so zu positionieren, dass die Schraubenköpfe zum Anziehen gut zugänglich sind. Die Muttern werden im Aufnahmeschlitz des gegenüberliegenden Segmentes arretiert
- Die Schrauben sind gleichmäßig (in beliebiger Reihenfolge) anzuziehen
- Max. Anzugsmoment siehe Tabelle Seite I 6/3
- Die Schelle ist für den einmaligen Montagevorgang zu verwenden
- Bitte führen Sie nach der Montage eine Dichtheitsprüfung im offenen Rohrgraben durch; die maximalen Betriebsdrücke in Abhängigkeit von Medium und Rohraußendurchmesser (siehe bestimmungsgemäße Verwendung) sind einzuhalten

Nr. 0760 "TOL"







Seite J 2	Hausanschluss-Schieber Übersicht	Seite J 2/1	
Seite J 3	Hausanschluss-Schieber E-Schieber mit Flansch DN 20 bis 40	Seite J 3/1	
Seite J 4	Hausanschluss-Schieber mit Innengewinde mit Innen- und Außengewinde / ISO-Rohrmuffe aus POM, beidseitig mit Außengewinde ZAK-Hausanschluss-Schieber	Seite J 4/1 Seite J 4/3 Seite J 4/5 Seite L 4/1	
Seite J 5	Hausanschluss-Schieber beidseitig mit ISO-Rohrmuffe für PE-Rohre Kombinations-ISO-Anbohrschieber aus POM	Seite J 5/1 Seite J 5/3	
Seite J 6	Hausanschluss-Schieber Hawle-FIT aus POM mit Hawle-FIT-Muffen	Seite J 6/1	
Seite J 7	Hausanschluss-Einschweißschieber aus Sphäroguss aus POM	Seite J 7/1 Seite J 7/3	
Seite J 8	Hausanschluss-Eckventil aus Sphäroguss Kombinations-ISO-Eckventil aus POM Hawlinger-Anbohrarmaturen Hausanschluss-Entleerungsventil aus Sphäroguss ZAK-Hausanschluss-Eckventile	Seite J 8/1 Seite J 8/3 Seite J 8/4 Seite J 8/5 Seite L 4/2	
Seite J 9	Wasserzähler-Einbausätze	Seite J 9/1	

Zubehör		Ersatzteile	
Handräder	Seite M 4/1	Schieber-Oberteil	Seite P 2/1
Einbaugarnituren	Seite M 2/3	Schieber-Keil	Seite P 2/1
Straßenkappen	Seite M 3/1	Schieber-Oberteil-Flachdichtung	Seite P 2/2
Vierkantschoner	Seite M 4/1		
Spindelverlängerung	Seite M 4/1		
Mutterschrauben	Seite M 4/4		
Flachdichtungen	Seite M 7/1	M/s alamana s	
Stützbüchse	Seite M 6/2	Werkzeuge	
Montagespray	Seite M 7/2	Absperrschlüssel	Seite Q 4/2
		Anbohrgerät	Seite Q 2/1
Fittings	Seite K 2/1	Rohrschneidezange	Seite Q 4/1
		Rohrfräser	Seite Q 4/1
		Abziehschalen	Seite Q 4/2
		Technische Informationen	
		Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Spindelumdrehungen pro Hub	Seite R 3/1 Seite R 1/2



Konstruktionsmerkmale

Schieber aus Sphäroguss

Übersicht

- weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Flansch-Schieber
- Schieber mit ISO-Rohrmuffe
- Schieber mit Gewinde
- Einschweißschieber
- Eckventil
- · Eckventil mit Entleerung
- 2 O-Ringe allseitig in rostbeständigem Werkstoff gelagert
- Spindellagerung aus Messing
- Schraubanschluss für Einbaugarnitur
- 100% erdeinbautauglich
- Bei Hausanschluss-Armaturen aus Sphäroguss mit Außengewinde müssen nach der Montage, die freiliegenden Gewindegänge, nach den Regeln des Handwerks, korrosionsgeschützt werden

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1,2 **Gehäuse (1), Oberteil (2)** aus Sphäroguss, innen und außen epoxy-pulverbeschichtet (siehe Seite 4)
- 3 Keil aus Messing, mit aufvulkanisiertem Elastomer
- 4 NIRO-Stahlspindel mit gerolltem Gewinde und glattgewalzter Dichtgleitfläche
- 5 Spindellagerung (O-Ringträger) aus Messing
- 6 O-Ringe aus Elastomer
- 7 Rückdichtung aus Elastomer
- 8 Sicherungsring aus NIRO
- 9 Oberteildichtung aus Elastomer
- 10 Innensechskantschrauben versenkt und durch Vergussmasse und Oberteildichtung absolut korrosionsgeschützt
- 11 Abstreifring aus Elastomer

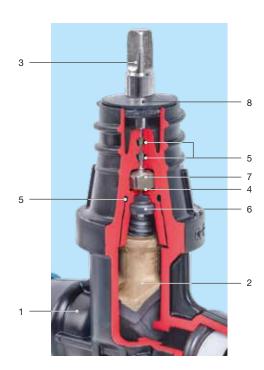
Konstruktionsmerkmale

Schieber aus POM

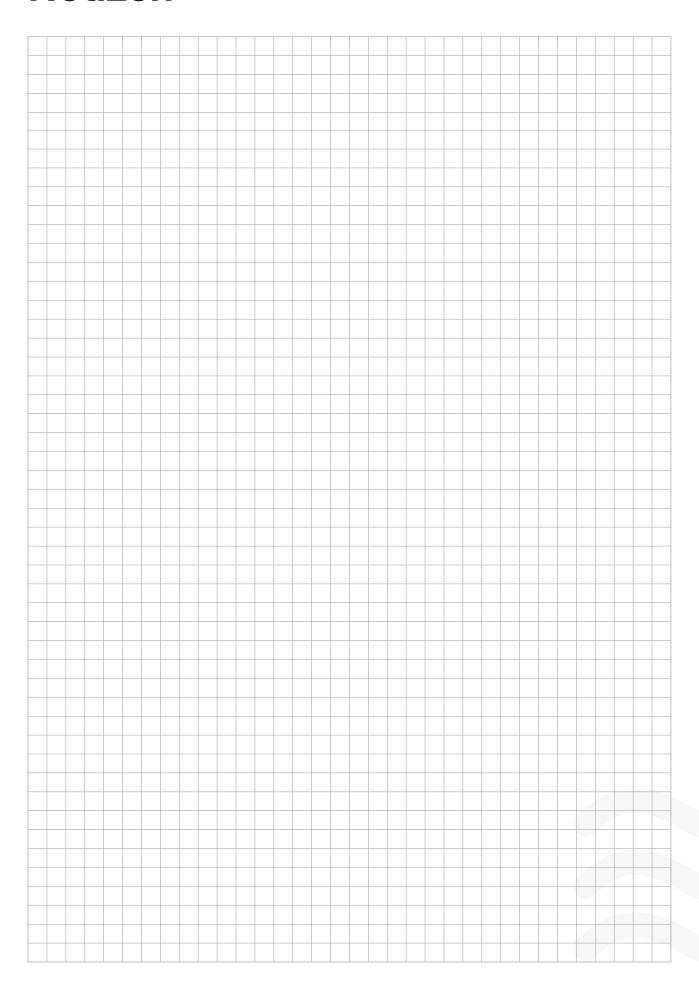
- weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Schieber mit ISO-Rohrmuffe
- Schieber mit Hawle-FIT-Muffe
- Schieber mit Gewinde
- Einschweißschieber
- Eckventil
- Oberteil mit Gehäuse durch Rotationsschweißung homogen verbunden
- 2 O-Ringe zur Spindelabdichtung
- Spindellagerung aus Messing
- Überlastungsschutz
- Schraubanschluss für Einbaugarnitur
- 100% erdeinbautauglich

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 **Gehäuse** aus POM
- 2 Keil aus Messing, mit aufvulkanisiertem Elastomer
- 3 NIRO-Stahlspindel mit gerolltem Gewinde und glattgewalzter Dichtgleitfläche
- 4 Spindellagerung aus Messing
- 5 O-Ringe aus Elastomer
- 6 Rückdichtung aus Elastomer
- 7 Überlastungsschutz aus NIRO
- 8 Abstreifring aus Elastomer



Notizen





E-Schieber mit Flansch DN 20 - 40

Konstruktionsmerkmale

 Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang

• Flansche bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 16

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Nr. 4000 Nr. 4700





Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

 Handrad:
 Nr. 7800

 Einbaugarnituren:
 starr
 Nr. 9101

 teleskopisch
 Nr. 9601

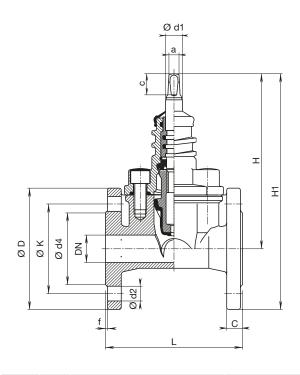
 Straßenkappen:
 starr
 Nr. 1550, 1650

 teleskopisch
 Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158 Mutterschrauben: Nr. 8810, Nr. 8830, Nr. 8840

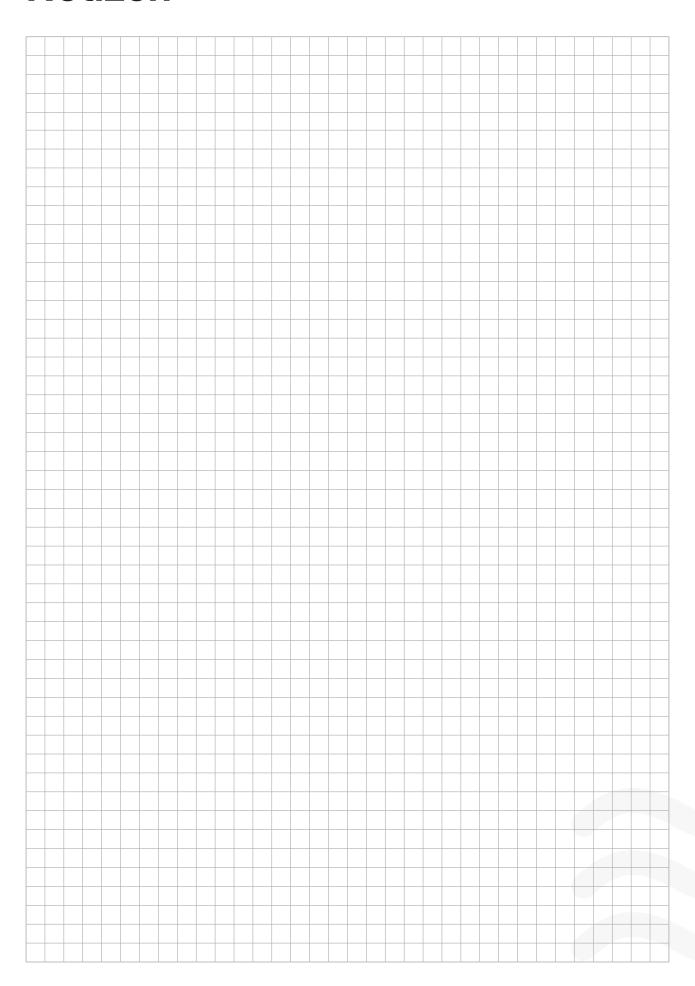
Flachdichtung: Nr. 3390, Nr. 3470



		МОР	Nennweite/DN					
BestNr.	Ausführung	(PN)	20	25	32	40		
4000	kurz	16						
4700	lang EN 558 GR 15	16						

DN	N MOP Flansch		Schrauben		Spindel		Schieber			Gewicht								
DIN	(PN)	N) ØD C ØK Ød4 f Anzahl Gewi	Gewinde	Ød2	а	С	Ød1	Н	H1	L kurz	L lang	kurz	lang					
20	10 16	115	16	75	58	2	4	M 12	14				164	223	130		4,2	
25	10 16	115	16	85	68	2	4	M 12	14	10.0	00	10	164	223	130		4,2	
32	10 16	150	18	100	78	2	4	M 16	19	10,3	20	16	200	275	140		6,6	
40	10 16	150	18	110	88	2	4	M 16	19				200	275	140	240	6,7	7,5

Notizen





mit Innengewinde

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Innengewinde ISO 228
- Hausanschluss-Schieber mit Innengewinde sind mit einem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion ausgestattet
- Nr. 2510: Oberteil ist mit Gehäuse verschraubt und verklebt; Lösen des Oberteiles nur bei Erwärmung der Verschraubung möglich

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Nr. 2500





Werkstoff | Technische Merkmale

Gehäuse und Oberteil:

Nr. 2500 aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet Nr. 2510 aus Messing

Nr. 2510





Produktergänzungen

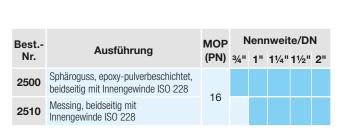
Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9101 Nr. 9601 teleskopisch Straßenkappen: Nr. 1550, 1650 starr

teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

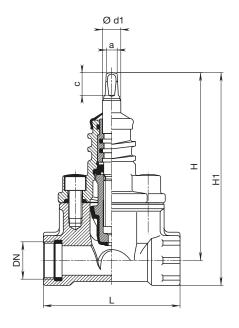


Anwendungsbeispiele





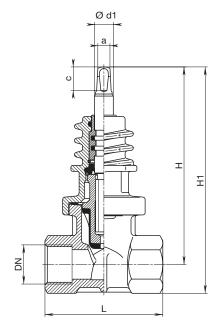
mit Innengewinde



Hausanschluss-Schieber beidseitig mit Innengewinde ISO 228

Nr. 2500

DN		Schieber			Gewicht		
DIA	L	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht
3/4"	120	164	185				2,20
1"	120	164	188			16	2,28
11/4"	140	200	229	10,3	20		3,53
11/2"	140	200	232				3,70
2"	150	219	258				4,40



Hausanschluss-Schieber, Messing beidseitig mit Innengewinde ISO 228

Nr. 2510

DN		Schieber			Gewicht		
DIA	L	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht
1"	100	161	182				1,90
11/4"	100	194	223	10.2	00	16	2,60
11/2"	100	194	223	10,3	20		2,81
2"	100	219	256				4,00



mit Innen- und Außengewinde / ISO-Rohrmuffe

Konstruktionsmerkmale

- · Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Innengewinde ISO 228, Außengewinde EN 10226-1
- Hausanschluss-Schieber mit Innengewinde sind mit einem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion ausgestattet
- Bei Hausanschluss-Schieber mit Außengewinde müssen nach der Montage die freiliegenden Gewindegänge, nach den Regeln des Handwerks, korrosionsgeschützt werden
- Nr. 2800: Innengewinde zur Montage eines Anbohrgerätes für Anbohrung unter Druck
- Für PE-Rohre nach EN 12201 und DIN 8074 | bis PN 16; bis 30 °C Mediumtemperatur Rohrführungsnippel dient zur exakten Führung des PE-Rohres und als Korrosionsschutz des Innengewindes

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse und Oberteil aus Sphäroguss
- Korrosionsschutzring aus Elastomer
- Rohrführungsnippel aus PE

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Nr. 7800 Handrad: Einbaugarnituren: Nr. 9101 starr teleskopisch Nr. 9601

Straßenkappen: Nr. 1550, 1650 starr teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Rohrfräser: Nr. 6000 Abziehschalen: Nr. 6010 Rohrschneidezange: Nr. 6050 Montagespray: Nr. 3443

Anbohrgerät: Nr. 5800, Nr. 5805







Best	Ausführung	МОР	Nennweite/DN				
Nr.		(PN)	1"	11/4"	11/2"	2"	
2520	1 Innengewinde1 Außengewinde						
2800	Außengewinde ISO-Rohrmuffe für PE-Rohranschluss Innengewinde	16					

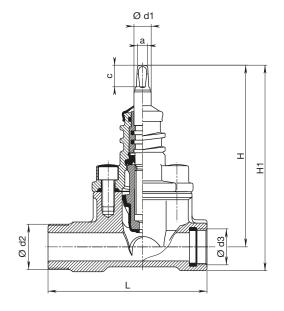
Nr. 2800 auch für PVC-Rohranschluss mit Spezialklemme "2K" gegen Aufpreis lieferbar

Anwendungsbeispiel





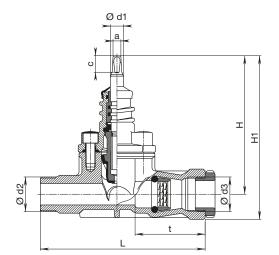
mit Innen- und Außengewinde / ISO-Rohrmuffe



Hausanschluss-Schieber, Sphäroguss mit einem Innengewinde ISO 228 und einem Außengewinde EN 10226-1

Nr. 2520

DN		S	chieber			Gewicht				
DIA	Ød2	Ød3	L	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht	
1"	11/4"	1"	148	164	191				2,40	
11/4"	2"	11/4"	167	200	234			16	3,80	
11/2"	2"	11/2"	167	200	238	10,3	20		4,00	
11/2"	1½"	1½"	167	200	238				4,00	
2"	2"	2"	172	219	264				4,60	



Hausanschluss-Schieber, Sphäroguss 1 Außengewinde EN 10226-1, 1 ISO-Rohrmuffe, 1 Innengewinde ISO 228

Nr. 2800

DN			Sc	hieber				;	Spinde	Gewicht		
DN	Ø Rohrauß.	Ød2	Ød3	t	L	Н	H1	а	С	Ød1	GEWICH	
1"	32	11/4"	11/4"	85	200	164	193				2,72	
11/4"	40	2"	11/2"	101	245	200	234	10.0	20	16	4,46	
11/2"	50	2"	2"	121	255	200	239	10,3			4,90	
2"	63	2"	2½"	137	264	219	267				6,81	



aus POM, beidseitig mit Außengewinde

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- · Alle Teile aus korrosionsfreien Materialien
- Betätigungsmoment: max. zulässig 80 Nm
- Dichtsystem: Die Gummiprofile des Keiles setzen beim Schließen ohne Reibung im Gehäuse auf; Keine Radierung und dadurch kein Verschleiß des Dichtkörpers

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

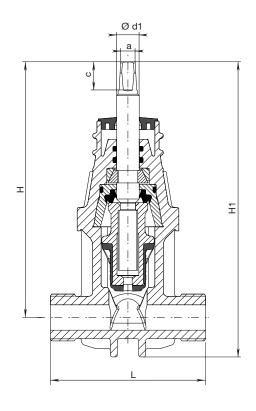
Handrad: Nr. 7800
Einbaugarnituren: starr Nr. 9101
teleskopisch Nr. 9601
Straßenkappen: starr Nr. 1550, 1650

teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Anbohrgerät: Nr. 5800 Fitting: Nr. 6220





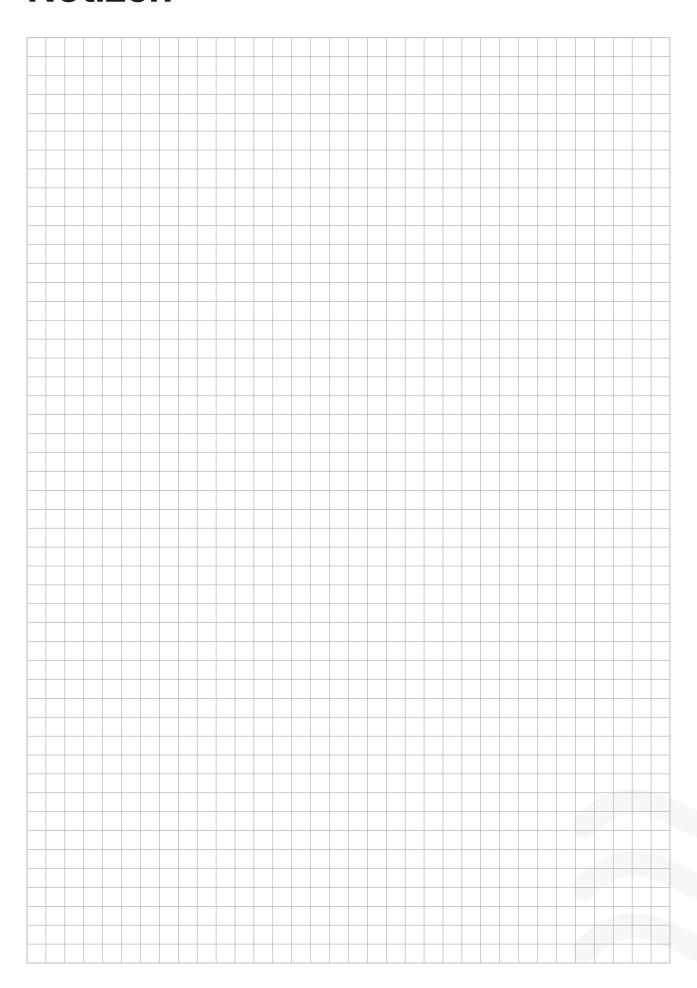


Best	Ausführung	MOP	Nennweite/DN
Nr.		(PN)	1" - 1"
2650	beidseitig mit Außengewinde konisch nach EN 10226-1	16	

max. Anzugsmoment beim Aufdichten nach den Regeln des Handwerks								
1"								
40 Nm								

DN		Schieber			Gewicht			
D.I.	L	Н	H1	а	С	Ød1	dewicht	
1" - 1"	110	182	201	10,3	27	16	0,80	

Notizen





beidseitig mit ISO-Rohrmuffe für PE-Rohre

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Für PE-Rohre nach EN 12201 und DIN 8074 | bis PN 16; bis 30 °C Mediumtemperatur
- Nr. 2630: Dichtsystem: Die Gummiprofile des Keiles setzen beim Schließen ohne Reibung im Gehäuse auf; Keine Radierung und dadurch kein Verschleiß des Dichtkörpers
- Alle Teile aus korrosionsfreien Materialien
- Betätigungsmoment: max. zulässig 80 Nm
- Technische Details ISO-Rohrmuffe siehe Seite K 3/1

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800
Einbaugarnituren: starr Nr. 9101
teleskopisch Nr. 9601

Straßenkappen: starr Nr. 1550, 1650

teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Rohrfräser: Nr. 6000 Abziehschalen: Nr. 6010 Rohrschneidezange: Nr. 6050 Montagespray: Nr. 3443 Nr. 2600





Nr. 2630





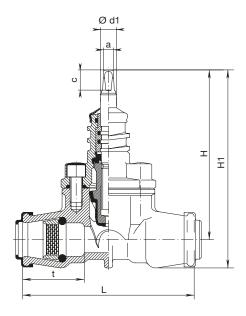
Best Nr.	Ausführung	MOP (PN)	Nennweite/DN						
			1/2"	3/4"	1"	11/4"	11/2"	2"	
2600	aus Sphäroguss	16							
2630	aus POM	10							

für PVC-Rohranschluss mit Spezialklemme "2K" gegen Aufpreis lieferbar

Anwendungsbeispiel



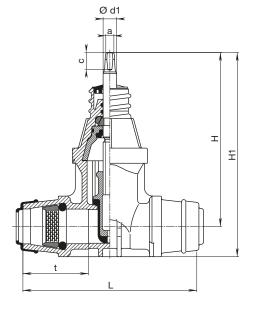
beidseitig mit ISO-Rohrmuffe für PE-Rohre



Hausanschluss-Schieber, Sphäroguss beidseitig mit ISO-Rohrmuffe für PE-Rohre

Nr. 2600

DN	Ø Rohrauß.	Schieber				Gewicht			
		t	L	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht
3/4"	25	52	165	164	187				2,30
1"	32	61	170	164	192				2,33
11/4"	40	76	220	200	235	10,3	20	16	4,00
11/2"	50	91	232	200	240				4,10
2"	63	103	270	219	267				7,00



Hausanschluss-Schieber, POM beidseitig mit ISO-Rohrmuffe für PE-Rohre

Nr. 2630

DN	Ø Rohrauß.	Schieber				Gewicht			
		t	L	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht
1/2"	20	43	125	178	200		20	16	0,85
3/4"	25	52	152	177	205				0,85
1"	32	63	174	177	205	10.0			0,95
11/4"	40	78	208	205	241	10,3			1,50
11/2"	50	92	246	205	247				1,65
2"	63	100	261	221	271				2,10

Kombinations-ISO-Anbohrschieber hawle aus POM



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Mit konischen Außengewinde 2" nach EN 10226 für die Schellenbefestigung und mit zylindrischen Anschlussgewinde 11/2" nach ISO 228 für Anschlussfitting Nr. 6221F
- Für PE-Rohre nach EN 12201 und DIN 8074
- Universeller Anschluss (Ø Rohr 25/32/40/50/63) reduziert das Lager!
- Robuste Konstruktion aus POM
- Alle Teile aus korrosionsfreien Materialien
- Einfachste Anbohrung unter Druck und schnellste Montage der ISO-Fittings
- Dichtsystem: Die Gummiprofile des Keiles setzen beim Schließen ohne Reibung im Gehäuse auf; keine Radierung und dadurch kein Verschleiß des Dichtkörpers

ohne Handrad und Einbaugarnitur Standardausführung:

Sonderausführungen: auf Anfrage



Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Nr. 7800 Handrad: Einbaugarnituren: Nr. 9101 starr teleskopisch Nr. 9601 Straßenkappen: Nr. 1550, 1650 starr

teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Rohrfräser: Nr. 6000 Abziehschalen: Nr. 6010 Nr. 6050 Rohrschneidezange: Montagespray: Nr. 3443

Anbohrgerät: Nr. 5800, Nr. 5805

Best Nr.	Artikel	MOP (PN)	DN	Gewinde	ØPE- Rohr	Gewicht	
2681	Kombinations-ISO-An- bohrschieber ohne Fitting		1"	2" - 1½"		0,81	
2680	Kombinations-ISO-An- bohrschieber mit Fitting nach Wahl	10	1"	2" — 1½"	25 32 40 50 63	0,90 0,94 1,02 1,10 1,23	
6221F	ISO-Anschlussfitting mit Flachdichtung	16		1½"	25 32 40 50 63	0,10 0,13 0,22 0,29 0,41	
5940	Reduzier-Doppelnippel für Hawle-Anbohrgerät 2"			1½" — 2"		1,30	

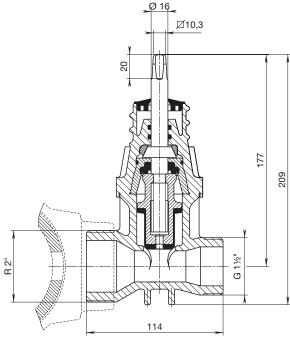
Kombinations-ISO-Anbohrschieber

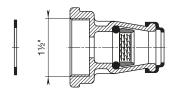
Anbohrschieber DN 1"

mit Außengewinde 2" EN 10226-1 für die Schellenbefestigung und

1½"Anschlussgewinde ISO 228 nur für ISO-Anschlussfitting Nr. 6221F

Nr. 2681





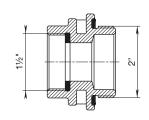
ISO-Anschlussfitting Nr. 6221F

aus POM

Innengewinde 1½" ISO 228

Steckfitting für PE-Rohre bis PN 16, Rohr-Ø 25/32/40/50/63 mm

Die Flachdichtung erspart das Aufdichten



Reduziernippel Nr. 5940

aus Bronze

Innengewinde 1½" ISO 228 Außengewinde 2" ISO 228

für HAWLE Anbohrgeräte Nr. 5800 oder Nr. 5805

Anbohr- und Montageanleitung

1. Montage auf Schelle:

Der Anbohrschieber wird mit dem 2" Außengewinde in die Anbohrschelle eingedichtet

2. Anbohren:

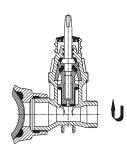
Anbohren durch den geöffneten Schieber, falls erforderlich, Reduzier-nippel verwenden (siehe oben)

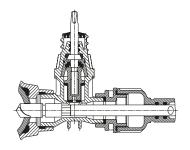
3. Absperren:

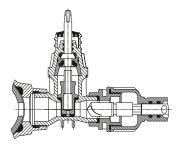
Nach dem Anbohren wird der Bohrer zurückgezogen und der Schieber geschlossen

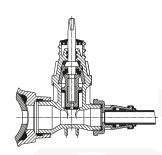
4. Rohrmontage:

Aufschrauben eines der fünf ISO-Anschlussfittings — Rohr einstecken — fertig









Hausanschluss-Schieber



aus POM mit Hawle-FIT-Muffen

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit glattem und freiem Durchgang
- Für PE-Rohre nach EN 12201 und DIN 8074 | bis PN 16; bis 30 °C Mediumtemperatur
- Die zugfeste Verbindung zum Rohr erfolgt durch die beiden Hawle-FIT-Muffen
- Montagefertige Auslieferung: Kein Aufschrauben vor Einführung des Rohres notwendig
- Alle Teile aus korrosionsfreien Materialien
- Betätigungsmoment: max. zulässig 80 Nm.
- Einfache Demontage ohne Spezialwerkzeug
- Dichtsystem: Die Gummiprofile des Keiles setzen beim Schließen ohne Reibung im Gehäuse auf; Keine Radierung und dadurch kein Verschleiß des Dichtkörpers
- Hawle-FIT-Muffen-Details siehe Seite K 2/1

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Spannmutter aus POM
- 2 Lippendichtung aus Elastomer
- 3 Klemmring aus POM

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800
Einbaugarnituren: starr Nr. 9101
teleskopisch Nr. 9601

Straßenkappen: starr Nr. 1550, 1650 teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Rohrschneidezange: Nr. 6050 Montagespray: Nr. 3443 Stützbüchse: Nr. 6021 Hawle-FIT Reduzierung: Nr. 6640HF

Nr. 2631



Best	Ausführung	МОР	Nennweite/DN					
Nr.	Austuniung	(PN)	1"	11/4"	11/2"	2"		
2631	mit Hawle-Fit-Muffe	16						

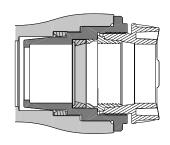
PE 80: SDR 7,4 - SDR 17,6 PE 100: SDR 11 - SDR 17

Für PE 80 und PE 100: SDR 17,6 und 17 empfehlen wir

die Verwendung einer Stützbüchse

Konstruktionsmerkmal

• Zur Reduzierung von Hawle-FIT Muffen



Hawle-FIT Reduzierung Nr. 6640HF



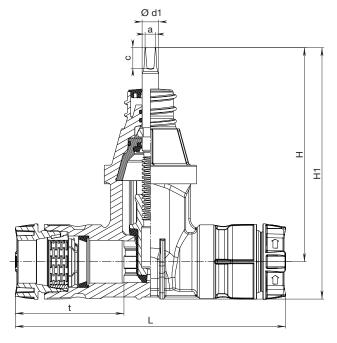
		МОР	Nennweite/DN						
BestNr.	Ausführung	(PN)	32 25	40 25	40	50	50	63	63
6640HF	mit Hawle-Fit-Muffe			20	ÜL.	OL.	10	10	00

Hausanschluss-Schieber

aus POM mit Hawle-FIT-Muffen

Hausanschluss-Schieber, POM beidseitig mit Hawle-Fit-Muffe für PE-Rohre



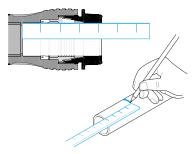


DN	ØRohrauß.		Schi	eber			Gewicht		
DN	Ø NOTIFAUD.	t	L	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht
1"	32	84	216	177	212			10	1,05
11/4"	40	105	260	205	241	10.0	20		1,56
11/2"	50	116	294	205	247	10,3	20	16	1,83
2"	63	123	306	228	278				2,47

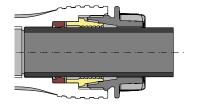
Vorteile der Hawle-FIT-Muffen

- Montagefertig aus der Verpackung
- Kann ohne vorhergehendes Anschrägen der Rohrenden montiert werden
- Geringe Einschubkräfte
- Definierter Anschlag der Spannmutter aus POM für eine gesicherte Verbindung
- Einfachste Montage und Demontage ohne Spezialwerkzeuge (Spannmutter mit jeder handelsüblichen Rohrzange fixierbar)

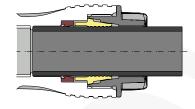
Montageanleitung



Messen der Einschubtiefe



Spannmutter offen



Spannmutter auf Anschlag verschraubt

Hausanschluss-Einschweißschieber hawle aus Sphäroguss



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit PE-Einschweißenden für Verbindung mit PE-Rohren nach EN 12201, **DIN 8074**
- In einen weichdichtenden Absperrschieber mit kombinierten Steck-Schraubmuffen werden werkseitig zwei PE-Einschweißstutzen eingesetzt
- Zwei voneinander unabhängige O-Ring Dichtungen sowie eine Stützbüchse aus POM im Rohrstutzen garantieren die Abdichtung zum Schiebergehäuse
- Das Einschweißen des Schiebers in die PE-Leitung kann durch Spiegelschweißen oder Elektroschweißmuffe erfolgen

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

Einschweißstutzen Standardausführung PE 100-RC formgespritzt Stützbüchse aus POM, für Einschweißstutzen

O-Ringe aus Elastomer

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9101 teleskopisch Nr. 9601

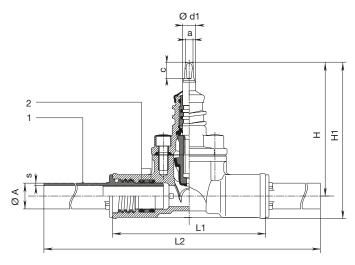
Straßenkappen: Nr. 1550, 1650 teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

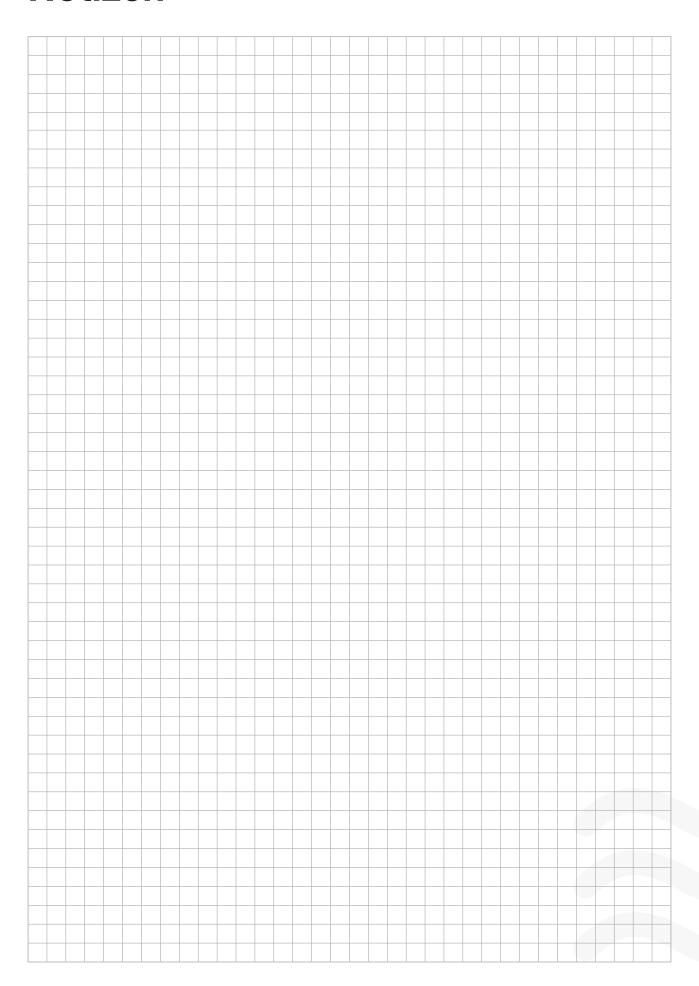


Best Nr.	PE-Einschweißende	MOP (PN)	Nen 1" / d 32	nweite / 11/4" / d 40	/ DN 1½" / d 50
4050	PE 100-RC / SDR 11	16			



DN	ØA		Schieber mit Einschweißstutzen					Spindel			
		s	Н	H1	L1	L2	а	С	Ød1	Gewicht	
1"	32	3,0	164	192	196	518	10,3	20	14	3,07	
11/4"	40	3,7	199	234	230	556	10,3	20	16	4,54	
11/2"	50	4,6	199	242	240	576	10,3	20	16	5,52	

Notizen



Hausanschluss-Einschweißschieber hawle aus POM



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber mit PE-Einschweißenden in Verbindung mit PE-Rohren nach EN 12201, DIN 8074
- Dichtsystem: Die Gummiprofile des Keiles setzen beim Schließen "ohne Reibung" im Gehäuse auf; Keine Radierung und dadurch kein Verschleiß des Dichtkörpers
- Die Rohranbindung des Schiebers in die PE-Leitung kann durch gängige Schweiß- oder Klemmverbindungen erfolgen
- Betätigungsmoment: max. zulässig 80 Nm
- werkseitig sind zwei PE-Einschweißstutzen eingeschraubt
- Zwei voneinander unabhängige O-Ring Dichtungen sowie eine POM-Stützbüchse im Rohrstutzen garantieren die Abdichtung zum Schiebergehäuse

ohne Handrad und Einbaugarnitur Standardausführung:

Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

1 Einschweißstutzen: PE 100-RC / SDR 11, formgespritzt

• O-Ringe aus Elastomer

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: Nr. 9101 starr teleskopisch Nr. 9601

Straßenkappen: starr Nr. 1550, 1650 teleskopisch Nr. 1850, 1851K

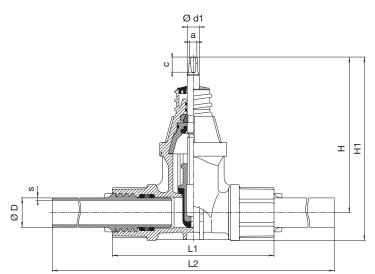
Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Nr. 2670

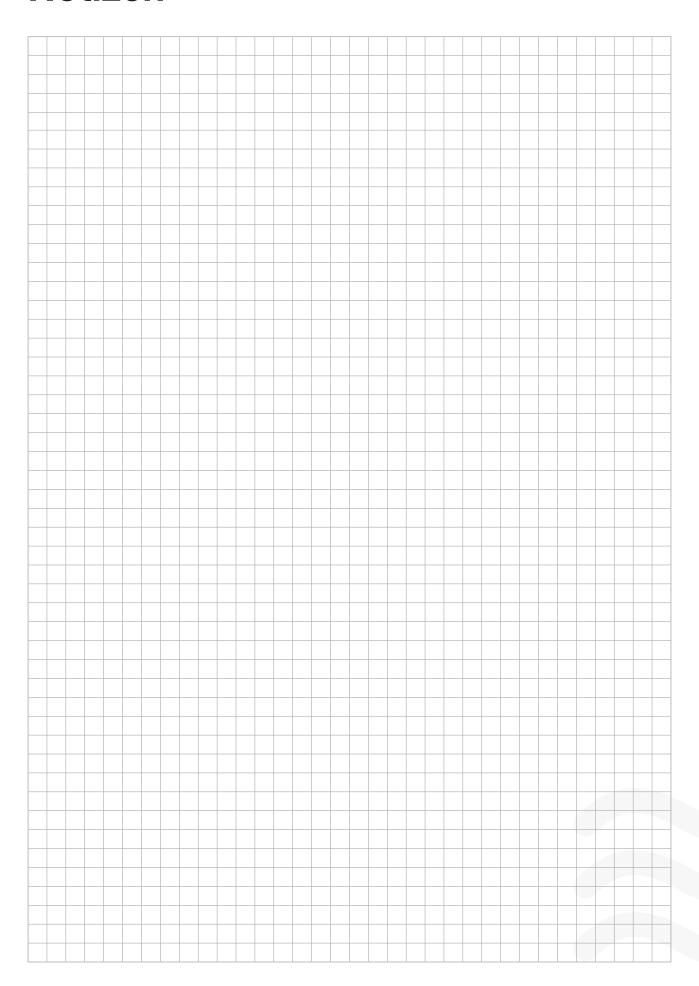


Best		МОР	Nennweite / DN					
Nr.	Ausführung	(PN)		1¼" / d 40	1½" / d 50	2" / d 63		
2670	aus POM mit Einschweißenden eingeschweißt	16						



DN	Schieber mit Einschweißstutzen							pind	el	Gewicht	
D .(~ •	s	Н	H1	L1	L2	а	С	Ød1		
1"	32	3,0	177	212	180	502	10,3	20	14	1,25	
11/4"	40	3,7	205	241	218	544	10,3	20	16	1,85	
11/2"	50	4,6	205	247	251	587	10,3	20	16	2,30	
2"	63	5,8	221	271	271	639	10,3	20	16	3,10	

Notizen



Hausanschluss-Eckventile Chawle



aus Sphäroguss

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Eckventil mit strömungstechnisch optimalen Durchgang
- In Verbindung mit Anbohrschelle mit oberer Anbohrung
- Dichtsystem: Die Gummiprofile des Dichtkegels setzen beim Schließen "ohne Reibung" im Gehäuse auf; Keine Radierung und dadurch kein Verschleiß des Dichtkörpers
- Hausanschluss-Eckventile mit Innengewinde sind mit einem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion ausgestattet
- Bei Hausanschluss-Eckventilen mit Außengewinde müssen nach der Montage die freiliegenden Gewindegänge, nach den Regeln des Handwerks, korrosionsgeschützt werden
- Nr. 3128: Druckwasserschutz nur bei vollständiger Offenstellung

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse und Oberteil: aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Dichtkegel aus Messing, mit aufvulkanisiertem
- Schlauchtülle aus Messing, verchromt

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: starr Nr. 9101 teleskopisch Nr. 9601 Straßenkappen: starr Nr. 1550, 1650

teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Rohrfräser: Nr. 6000 Abziehschalen: Nr. 6010 Rohrschneidezange: Nr. 6050 Nr. 3443 Montagespray:

Nr. 3120 Nr. 3128 Nr. 3130







Best	A 6"h	МОР	Nennweite/DN						
Nr.	Ausführung	(PN)	1"	11/4"	11/2"	2"			
3120*	mit Gewindeabgang								
3128	mit Gewindeabgang und selbsttätiger Entleerung	16							
3130*	mit ISO-Abgang für PE-Rohre nach EN 12201, DIN 8074+								

Nr. 3130 auch für PVC-Rohranschluss mit Spezialklemme "2K" gegen Aufpreis lieferbar

Anwendungsbeispiele

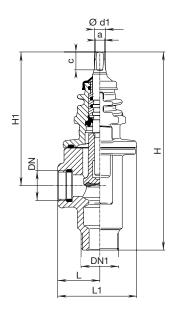




^{*} ÖVGW geprüft | + bis 30 °C Mediumtemperatur

Hausanschluss-Eckventile

aus Sphäroguss



Hausanschluss-Eckventil

mit Gewindeabgang

Nr. 3120

DN	DN 1	Ventil				Spinde	Gewicht		
ISO 228	EN 10226-1	L	L1	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht
1"	11/4"	47	93	227	159				2,34
11/4"	2"	55	108	271	191	10.0	20	10	3,60
11/2"	2"	56	109	280	193	10,3	20	16	3,90
2"	2"	60	113	289	196				4,40

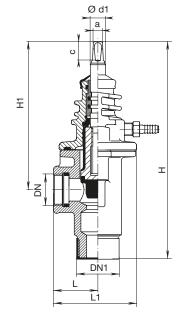
Hausanschluss-Eckventil

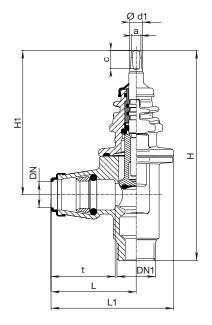
mit Gewindeabgang und selbsttätiger Entleerung

Für Standorte mit einem über der Entleerungsbohrung liegenden Grundwasserspiegel NICHT geeignet; Einbaurichtung beachten (Pfeil) - Druckwasserschutz nur bei vollständiger Offenstellung "bis spürbaren Anschlag öffnen"; Entleerung der Verbraucherseite nur bei vollständiger Geschlossenstellung!

Nr. 3128

DN	DN 1	Ventil				:	Spinde	Gewicht		
ISO 228	228 EN 10226-1		L1	Н	H1	а	c Ød1		Gewicht	
1"	11/4"	47	93	242	170	10.0	00	16	2,34	
11/2"	2"	56	109	292	205	10,3	20	16	3,90	





Hausanschluss-Eckventil

mit ISO-Abgang für PE-Rohre

Nr. 3130

DN	Ø Rohr-	DN 1		Ventil					Spind	Gewicht	
	auß.	EN 10226-1	t	L	L1	Н	H1	а	С	$\emptyset d1$	GOWIOITE
1"	32	11/4"	63	86	132	231	159				2,50
11/4"	40	2"	77	106	159	273	191	10.0	20	10	3,90
11/2"	50	2"	91	120	173	283	193	10,3	20	16	4,23
2"	63	2"	103	135	188	289	196				5,30

Kombinations-ISO-Eckventil Chawle aus POM



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Eckventil mit glattem und freiem Durchgang
- mit konischen Außengewinde 2" nach EN 10226 für die Schellenbefestigung und mit zylindrischen Anschlussgewinde 11/2" nach ISO 228 für Anschlussfitting Nr. 6221F
- Universeller Anschluss (Ø Rohr 25/32/40/50/63) reduziert das Lager
- Für PE-Rohre nach EN 12201 und DIN 8074 | bis PN 16; bis 30 °C Mediumtemperatur
- Robuste Konstruktion aus POM
- Alle Teile aus korrosionsfreien Materialien
- Dichtsystem: Die Gummiprofile des Dichtkegels setzen beim Schließen ohne Reibung im Gehäuse auf; Keine Radierung und dadurch kein Verschleiß des Dichtkörpers

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

Dichtkegel aus Messing, mit aufvulkanisiertem Elastomer

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800 Einbaugarnituren: Nr. 9101 starr teleskopisch Nr. 9601 Straßenkappen: Nr. 1550, 1650 starr teleskopisch Nr. 1850, 1851K

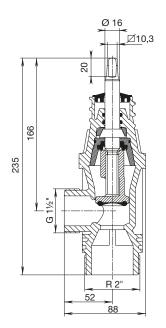
Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158

Rohrfräser: Nr. 6000 Abziehschalen: Nr. 6010 Rohrschneidezange: Nr. 6050 Montagespray: Nr. 3443



Best Nr.	Artikel	MOP (PN)	DN	Gewinde	Ø PE- Rohr	Gewicht	
3151	Kombinations-ISO-Eckventil ohne Fitting		1"	2" - 1½"		0,85	
3150	Kombinations-ISO-Eckventil mit Fitting nach Wahl	16	1"	2" - 1½"	25 32 40 50 63	0,96 0,99 1,07 1,14 1,28	
6221F	ISO-Anschlussfitting mit Flachdichtung			1½"	25 32 40 50 63	0,10 0,13 0,22 0,29 0,41	



Hawlinger-Anbohrarmaturen

aus Sphäroguss

Konstruktionsmerkmale

- Robuste und einfache Konstruktion
- Im geöffneten Zustand: glatter, freier Durchgang
- Absperrorgan außerhalb der Druckzone
- Öffnen und Schließen durch Halbdrehung der Spindel
- Abgang bei allen Typen und Dimensionen 1", 11/4" und 11/2" Innengewinde

Betätigungsschlüssel aus Kunststoff wird mitgeliefert

Nr. 2402 und Nr. 2300

Bohr-Ø max. 24 Innengewinde 1" Innengewinde 11/4" Bohr-Ø max. 24 Bohr-Ø max. 35 Innengewinde 11/2"

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Exzenterscheibe und Absperrplatte aus NIRO
- Bügel (Nr. 3110) aus NIRO
- Dichtungen aus Elastomer

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Einbaugarnituren: starr Nr. 9101

teleskopisch Nr. 9601

Straßenkappen: starr Nr. 1550, 1650 teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Nr. 5800, Nr. 5805 Anbohrgerät:

Nr. 2402

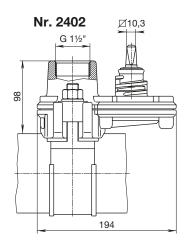


Nr. 2300

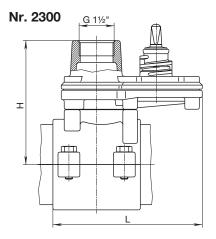




Best		МОР	Innen-	N	len	nw	eit	e /	D١	ı	
Nr.	Ausführung	(PN)	gewinde ISO 228	80	100	125	150	200	250	300	
	Universal-Hawlinger		1"								
2402	Guss-, Stahl- und	16	11/4"								
	AZ-Rohre		11/2"								
Best	t Ausführung		IVIOP		Innen- gewinde	ØRohr					
Nr.	Adolaniang	(PN)	(PN) 3	ISO 228	9	90	•	110		16	0
	HAKU-Hawlinger		1"								
2300	PE- und PVC-Rohre	16	16	11/4"							
			11/2"								
Best	Ausführung	MOP	Innen- gewinde		Au		ge 1	win 6-1	de		
Nr.		(PN)	ISO 228		11/2	"		2	2"		
2200	Aufsatz-Hawlinger Verwendung mit Anbohrschellen	16	11/2"								

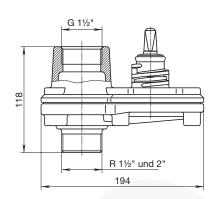


DN	Gewicht	DN	Gewicht
80	6,20	200	6,50
100	6,20	250	6,60
125	6,30	300	6,80
150	6,40		



DN	ØRohr	L	Н	Gewicht
80	90	194	146	7,00
100	110	194	160	7,40
150	160	194	188	9,00

Nr. 2200



Aufsatz-Hawlinger

R 11/2" Bohr-Ø max. 28 Bohr-Ø max. 35

Gewicht: 4,70

Hausanschluss-Entleerungsventil aus Sphäroguss



Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Hausanschluss-Ventil mit strömungstechnisch optimalen Durchgang
- Geeignet zum Entleeren von frostgefährdeten Leitungen z.B.: Bewässerungsleitungen etc.; Beim Erdeinbau muss auf ausreichendes Abfließen des Entleerungswassers geachtet werden (z.B.: Sickerpackung)
- Dichtsystem (Druckwasserschutz): Selbsttätige Entleerung mit Druckwasserschutz nur durch vollständiges Schließen des Ventiles; Bei ganz oder teilweise geöffnetem Ventil bleibt die Entleerungsbohrung vollständig geschlossen; Für Standorte mit einem über der Entleerungsbohrung liegenden Grundwasserspiegel NICHT geeignet
- Innengewinde sind mit einem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion ausgestattet

Standardausführung: ohne Handrad und Einbaugarnitur

Sonderausführungen: auf Anfrage

Werkstoff | Technische Merkmale

- Kegel aus Messing, mit aufvulkanisiertem Elastomer
- Schlauchtülle aus Messing, verchromt

Produktergänzungen

Passendes Zubehör: siehe Seite J 1/2

Handrad: Nr. 7800 Nr. 9101 Einbaugarnituren: starr teleskopisch Nr. 9601 Straßenkappen: starr Nr. 1550, 1650 teleskopisch Nr. 1850, 1851K

Spindelverlängerung: Nr. 7820

Vierkantschoner: Nr. 2156, Nr. 2157, Nr. 2158 Nr. 2491



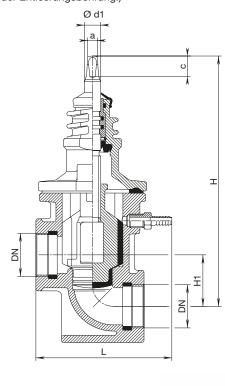
Best Nr.	Ausführung	MOP (PN)		e/DN 1½"	
2491	mit beidseitigem Gewindeabgang und selbsttätiger Entleerung	16			

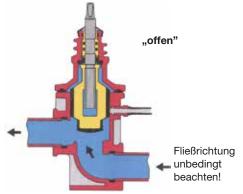
Hausanschluss-Entleerungsventil aus Sphäroguss

Nr. 2491

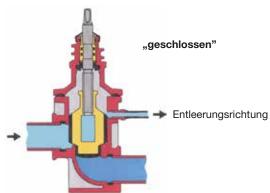
Gewindeabgang und selbsttätiger Entleerung

Einbaurichtung (Pfeil) beachten. Entleerung der Verbraucherseite nur bei vollständiger Geschlossenstellung; Beim Einbau ist darauf zu achten, dass die Entleerungsbohrung nicht unter dem Grundwasserspiegel liegt, bzw. beim Schachteinbau nicht überflutet wird; (Kein Rückflussverhinderer in der Entleerungsbohrung!)









Schließdrehmoment max. 40 Nm

DN		Ventil			Spindel		
Innengewinde (ISO 228)	L	Н	H1	а	С	Ød1	Gewicht
3/4"	115	207	41				2,40
1"	115	207	41			20 16	2,30
11/4"	130	243	50	10,3	20		3,90
11/2"	130	243	50				4,00
2"	140	243	50				4,50

Wasserzähler-Einbausätze Chawle



Konstruktionsmerkmale

- Stabile Ausführung mit integriertem Rückflussverhinderer
- Problemloser Ein- und Ausbau des Wasserzählers durch Längenausgleich (Wasserzähler ist kein Lieferbestandteil)
- Für Kaltwasser bis 30 °C
- Elektrische Überbrückung auf Grundplatte
- Best.-Nr. 2931 und 2932 mit hausseitiger Entleerung

Werkstoff | Technische Merkmale

• Schieber-Gehäuse aus Messing

Montageplatte

Nr. 2930, Nr. 2960 aus Aluminium Nr. 2931, 2932 aus Sphäroguss epoxy-pulverbeschichtet (inklusive Befestigungsset für Wasserzähler-Einbausatz)

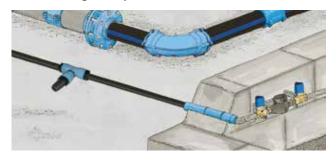
Handrad:

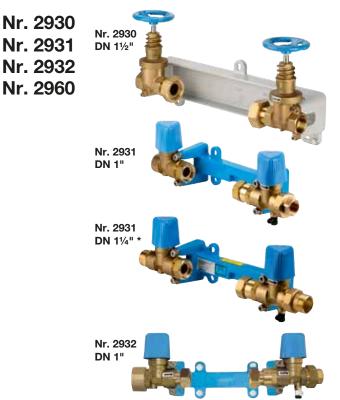
Nr. 2930, 2960 aus Stahl Nr. 2931, 2932 aus POM

Zählerersatzstück:

Nr. 2933 11/4" aus POM mit Flachdichtung (für Nr. 2931, Nr. 2932) 2" aus verzinktem Stahl (für Nr. 2930)

Anwendungsbeispiel







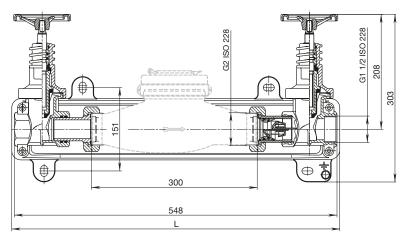
Nr. 2933				0
AG 1¼"				
	_	L	_	

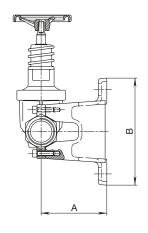
Best Nr.	MOP (PN)	DN	Schieberanschluss (ohne Zählerersatzstück)	$\mathbf{K}_{\mathbf{v}}$ - Wert m ³ /h bei 1 bar Δ p	für Wasserzähler	
2930		1½"	2 Innengewinde G 11/2" ISO 228	32,1	20 m³/h	
2931		1"	2 Innengewinde G 1" ISO 228	11,4	3 (5) m³/h - 7 (10) m³/h	
2931	16	11/4"*	2 Außengewinde R 11/4" EN 10226	11,4	3 (5) m³/h - 7 (10) m³/h	
2932		1"	1 ZAK 34-Muffen-Anschluss, 1 Innengewinde G 1" ISO 228	11,4	3 (5) m³/h - 7 (10) m³/h	
2960		2"	2 Innengewinde G 2" ISO 228	47,2	20 m³/h	

Sonderausführungen: *DN 11/4" mit 2 Innengewinde G 11/4" ISO 228

Wasserzähler-Einbausätze

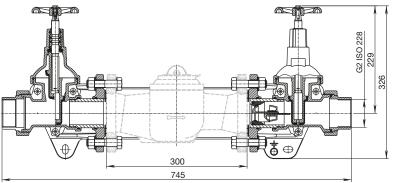
Nr. 2930 DN 11/2"





Nr. 2960 DN 2"

Nr. 2931 DN 1"



DN	Zähler-	Α	Montag	geplatte	Ge-
DIA	anschluss	^	L	В	wicht
1"	11/4"	90	300	100	7,00
11/4"	11/4"	90	300	100	7,10
11/2"	2"	115	590	190	10,50
2"	Flansch DN 50	125	590	190	20,00

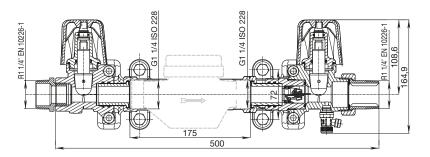
7.10

G1 ISO 228			175	G1 1/4 ISO 228			108,6 164,9
------------	--	--	-----	----------------	--	--	----------------

Zählerersatzstück

DN	Nr. 2933 AG ISO 228	L	Ge- wicht
1"	11/4"	175	0.16
11/4"	11/4"	175	0,16
11/2"	2"	300	1,67

Nr. 2931 DN 11/4"



Fittings



Seite K 2	Hawle-FIT Fittings für PE-Rohre Montage- und Demontageanleitung	Seite K 2/1 Seite K 2/2	
Seite K 3	ISO-Rohr-Fitting Fittings für PE-Rohre ISO-Rohr-Fitting Anweisung für Montage und Demontage ZAK-Steckfitting	Seite K 3/1 Seite K 3/2 Seite L 4/4	
Seite K 4	ISO-Rohr-Fitting mit Außen- und Innengewinde ISO-Rohr-Fitting Verbinder ISO-Rohr-Fitting Verbinder "PE-Rohr - Stahlrohr"	Seite K 4/1 Seite K 4/2 Seite K 5/1	
Seite K 5	ISO-Rohr-Fitting Winkel ZAK-Drehwinkel 90° ZAK-Winkel 90°	Seite K 5/1 Seite L 4/5 Seite L 4/5	
Seite K 6	ISO-Rohr-Fitting T-Stück ISO-Rohr-Fitting Fitting für Mauerdurchführung, Endfitting, Einschubrohr	Seite K 6/1	
Seite K 7	Hawle-Mauerdurchführung ZAK-Mauerdurchführung	Seite K 7/1 Seite L 5/1	

Fittings

Zubehör

StützbüchseSeite M 6/2EinschubrohrSeite M 7/4Hawle-FIT ReduzierungSeite K 2/2

Ersatzteile

ISO-Fitting O-RingSeite P 4/2ISO-Fitting KlemmeSeite P 4/1ISO-Fitting Klemme für PVC-RohreSeite P 4/2

Werkzeuge

Rohrschneidezange	Seite Q 4/1
Rohrfräser	Seite Q 4/1
Klemmenzange	Seite Q 4/1
Abziehschalen	Seite Q 4/2

Anwendungsbeispiele







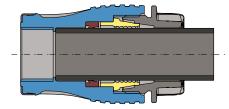
Fittings für PE-Rohre

Konstruktionsmerkmale

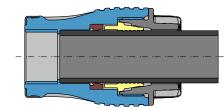
- Für PE-Rohre nach EN 12201-2, DIN 8074, bis PN 16
- Die Fitting-Generation Hawle-FIT ist für die Verbindung von PE-Rohren* mit einem Außendurchmesser von d 25 bis d 63 und für einen Arbeitsdruck bis PN 16 geeignet
- Der Hawle-FIT ist für den Einsatz im Bereich Trinkwasser bis 30 °C Mediumtemperatur konzipiert
- Montage und Demontage sind einfach und klar; es sind keine Spezialwerkzeuge notwendig
- Die Lebensdauer des Hawle-FIT wird durch den Einsatz hochwertiger polymerer Werkstoffe gewährleistet; die Spannmutter als Funktionsträger ist durch die einzigartige Konstruktion, sehr stabil ausgeführt
- Die spezielle Klemmenverzahnung (keine durchgehende Rille) reduziert die Kerbwirkung am Rohr; dadurch wird eine deutlich längere Lebensdauer der Rohrverbindung erzielt
- Der Verstärkungsring aus NIRO erhöht die Festigkeit des Fittings mit Innengewindeabgängen
- **UV-beständig**



- Gehäuse aus hochwertigem Polymer
- Klemmringe und Spannmutter aus POM
- **Dichtung** aus Elastomer



Spannmutter offen

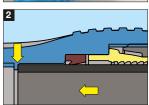


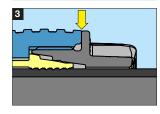
Spannmutter auf Anschlag verschraubt

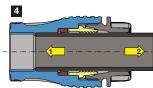












- Der Fitting Hawle-FIT wird montagefertig ausgeliefert; das bedeutet: kein Zerlegen vor Einführen des Rohres notwendig! Der Fitting wird ausgepackt und ist sofort einsatzbereit (Abb. 1).
- Der Fitting Hawle-FIT kann ohne vorhergehendes Anschrägen der Rohrenden montiert werden. Das spart Zeit und Geld (Abb. 2/3).
- Vor der Montage weist der Klemmring keine Vorspannung nach innen auf. Aus diesem Grund sind nur sehr geringe Einschubkräfte notwendig.
- Die Konstruktion des Fittings Hawle-FIT ermöglicht Demontage des Rohres. Der Fitting muss dabei nicht zerlegt vollständig werden. Die Spannmutter wird nur gelöst (Abb. 4), das Rohr entlastet (1) und herausgezogen (2).

PE 80: SDR 7,4 - SDR 17,6

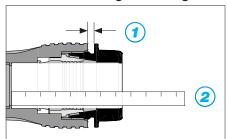
PE 100: SDR 11

PE 100: SDR 17 (nur bei Verwendung einer Stützbüchse Nr. 6021 werden die Normanforderungen erfüllt)

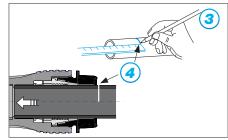
Montage- und Demontage

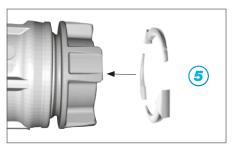
- Einbauanleitung Fittings / Schieber
- Für PE-Rohre Ø d 25 d 63 bis PN 16

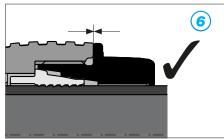
Hawle-FIT Montageanleitung









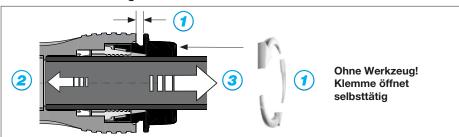


bei Unterdruck mit Stützbüchse



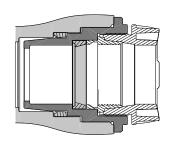
Für PE-Rohre SDR 17 empfehlen wir die Verwendung einer Stützbüchse **Nr. 6021**

Hawle-FIT Demontage



Konstruktionsmerkmal

• Zur Reduzierung von Hawle-FIT Muffen



Hawle-FIT Reduzierung Nr. 6640HF



Fittings für PE-Rohre

Konstruktionsmerkmal

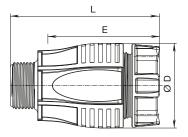
• Mit Außengewinde nach EN 10226-1

Best Nr.	ØRohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25	3/4"		98	74	54	0,09	
	32	1"		107	80	61	0,12	
6120HF	40	11/4"	16	117	81	75	0,21	
	50	11/2"		133	103	90	0,31	
	63	2"		149	115	105	0,45	



mit Außengewinde Nr. 6120HF







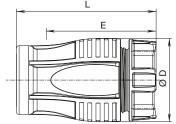
Konstruktionsmerkmal

• Mit Innengewinde nach ISO 228

Best Nr.	ØRohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25	3/4"		93	74	54	0,10	
	32	1"		102	80	61	0,14	
6220HF	40	11/4"	16	117	81	75	0,23	
	50	11/2"		131	103	90	0,34	
	63	2"		149	115	105	0,48	

mit Innengewinde Nr. 6220HF



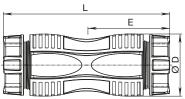




Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25		151	74	54	0,16	
	32		163	80	61	0,22	
6320HF	40	16	182	81	75	0,37	
	50		208	103	90	0,54	
	63		234	115	105	0,80	

Verbinder Nr. 6320HF







Fittings für PE-Rohre

Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25		94	74	54	0,18	
	32		105	80	61	0,26	
6420HF	40	16	121	81	75	0,43	
	50		136	103	90	0,63	
	63		159	115	105	0,91	

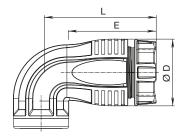
Konstruktionsmerkmal

• Mit Innengewinde nach ISO 228

Best Nr.	ØRohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25	3/4"		94	74	54	0,12	
	32	1"		105	80	61	0,18	
6430HF	40	11/4"	16	121	81	75	0,28	
	50	11/2"		137	103	90	0,44	
	63	2"		159	115	105	0,62	

Winkel 90° und Innengewinde Nr. 6430HF







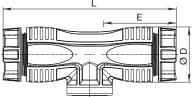
Konstruktionsmerkmal

• Mit Innengewinde nach ISO 228

Best Nr.	ØRohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25	3/4"		173	74	54	0,20	
	32	1"		191	80	61	0,27	
6520HF	40	11/4"	16	214	81	75	0,44	
	50	11/2"		240	103	90	0,65	
	63	2"		291	115	105	0,99	

T-Stück mit Gewindeabgang Nr. 6520HF



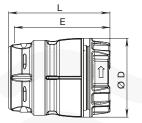




MOP Best.-Ø Rohr Gewicht Ε ØD (PN) 25 99 82 62,5 0,25 32 90 84 62,5 0,17 40 113 105 73 0,28 6223HF 16 50 90 84 62,5 0,39 63 132 125 103 0,57

Endfitting Nr. 6223HF







ISO-Rohr-Fitting

Fittings für PE-Rohre

Konstruktionsmerkmale

- Für PE-Rohre nach EN 12201-2, DIN 8074, bis PN 16
- Der Hawle ISO-Rohr-Fitting ist die ideale, jahrzehntelang bewährte Steckverbindung für Polyethylenrohre.
- Die Funktion des ISO-Rohr-Fittings ist klar und einfach: der O-Ring aus hochelastischem Elastomer dichtet auch in drucklosem Zustand durch seine Vorspannung am Rohr.
- Entsprechend Leitungsdruck dem und/oder mechanischen Zugkräften werden Dichtung und Klemmring in die konische Kammer gedrückt, wodurch sich deren Wirksamkeit erhöht.
- Die Dicht- und Haltefunktion wirkt ausschließlich auf den Außendurchmesser des Rohres, daher für Rohre aller Druckstufen bis PN 16 nur ein Fitting.
- · Die Verbindung ist elastisch, der Fitting ist bei entlasteter Klemme auch in montiertem Zustand drehbar und bei Bedarf demontierbar; Die Montage ist einfach und
- Der POM Fitting in der neuen Copolymer-Ausführung ist UV-stabilisiert und bietet eine hervorragende Langzeit-Standfestigkeit.
- Die farbigen Staubkappen des POM-Fittings dienen zur Unterscheidung des führenden Mediums (Gas, Wasser) und bieten Schutz gegen Verschmutzung
- Sämtliche Innengewinde sind bei POM-Fittings mit einem rostfreien Stahlring verstärkt.
- Alle Guss-Fittings mit Innengewinde sind mit einem Korrosionsschutzring zur Vermeidung von Korrosion ausgestattet.
- Innengewinde ISO 228 und Innengewinde EN 10226-1 sind mit Außengewinde EN 10226-1 kompatibel.
- Bei Guss-Fittings, mit Außengewinde, müssen nach der Montage, die freiliegenden Gewindegänge, nach den Regeln des Handwerks, korrosionsgeschützt werden.
- Der ISO-Rohr Fitting ist für den Einsatz im Bereich Trinkwasser bis 30 °C Mediumtemperatur bis zu Druckstufen bis PN 16 (auch Vakuum, mit Stützbüchse) geeignet.

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse aus POM oder Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Klemmring aus POM
- O-Ring-Dichtung aus Elastomer

Produktergänzungen

Passendes Zubehör:

Rohrfräser: Nr. 6000 Abziehschalen: Nr. 6010 Nr. 6021 Stützbüchsen:

Einschubrohr

aus POM mit einseitigem Außengewinde,

jeder Steckfittingabgang kann zum drehbaren Außengewindeabgang umfunktioniert werden; (siehe Seite M 7/4)

aus Sphäroguss

epoxy-pulverbeschichtet

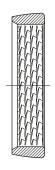


aus POM

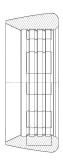


Sämtliche ISO-Rohr-Fittings sind auch für PVC-Rohre mit Spezialklemme "2K" Best.-Nr. 6933 gegen Aufpreis lieferbar!

(Spezialklemme siehe Seite P 4/2)

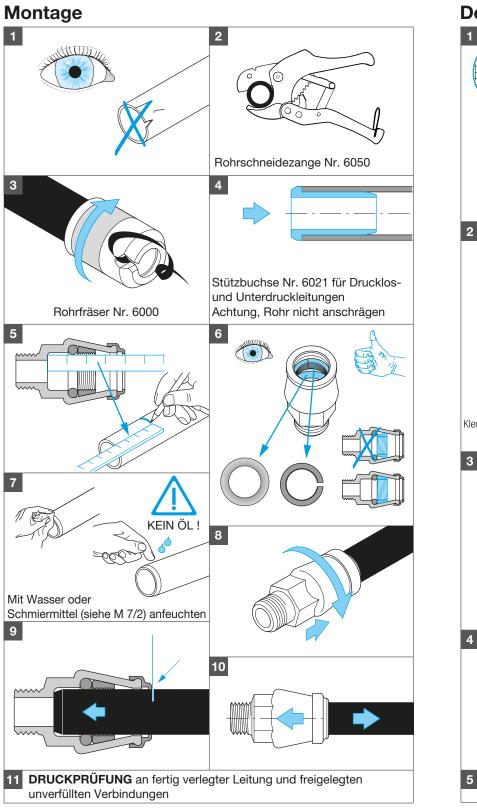


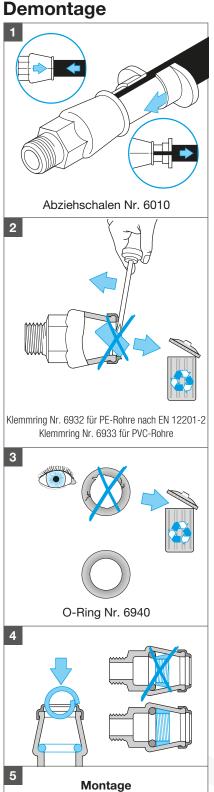
Klemme "Standard" Verzahnung gewirbelt



Spezialklemme für PVC-Rohre "2K"

AnleitungISO-Rohr-Fitting Anweisung für Montage und Demontage





	max. Anzugsr	noment beim Aufdich	ten nach den Regeln de	es Handwerks:	
1/2"	3/4"	1"	11/4"	1½"	2"
20 Nm	25 Nm	40 Nm	42 Nm	42 Nm	45 Nm

ISO-Rohr-Fitting mit Außen- und Innengewinde



Konstruktionsmerkmal

• Mit Außengewinde nach EN 10226-1

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20	1/2"		68	48	39	0,16	
	25	3/4"		82	58	44	0,25	
6400	32	1"	16	95	70	53	0,35	
6100	40	11/4"	16	112	84	65	0,63	
	50	11/2"		130	101	76	0,90	
	63	2"		148	114	94	1,45	
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20	1/2"		68	48	39	0,04	
	25	3/4"		82	58	43	0,06	
0400	32	1"	10	95	70	53	0,10	
6120	40	11/4"	16	110	82	72	0,24	
	50	11/2"		126	99	83	0,27	
	63	2"		144	110	99	0,44	
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25	1"		83,5	58,5	50	0,28	
	32	11/4"		96	70	53	0,39	
	32	1½"		96	70	53	0,60	
	32	2"		112	70	62	0,63	
	40	1"		112	84	65	0,65	
6110	40	11/2"	16	112	84	65	0,64	
0110	40	2"	10	113	84	65	0,72	
	50	11/4"		130	101	76	0,90	
	50	2" 1¼"		130	101	76	0,95	
				148	114	93	1,50	
	63							_
	63	1½"		148	114	93	1,45	
Best Nr.	63 75 Ø Rohr	1½" 2" Gewinde	MOP (PN)	148	114	93	1,45	
	63 75 Ø Rohr 20	1½" 2" Gewinde		148 152 L 68	114 109 E 48	93 111 Ø D 39	1,45 2,41 Gewicht 0,05	
Nr.	63 75 Ø Rohr 20 25	1½" 2" Gewinde 3¼" 1"	(PN)	148 152 L 68 82	114 109 E	93 111 Ø D	1,45 2,41 Gewicht	
	63 75 Ø Rohr 20	1½" 2" Gewinde		148 152 L 68	114 109 E 48	93 111 Ø D 39	1,45 2,41 Gewicht 0,05	

Konstruktionsmerkmale

- Mit Innengewinde nach ISO 228, Sphäroguss
- Mit Innengewinde nach EN 10226-1, POM

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20	1/2"		65	48	45	0,16	
	25	3/4"		76	58	50	0,24	
	32	1"		91	70	55	0,42	
6200	40	11/4"	16	108	84	65	0,70	
0200	50	1½"	10	125	99	76	1,00	
	63	2"		144	110	94	1,70	
	75	21/2"		144	110	110	3,20	
	90	3"		144	110	126	3,60	
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	Е	ØD	Gewicht	
	20	1/2"		66	47	39	0,06	
	25	3/4"		76	58	44	0,08	
6220	32	1"	16	91	70	53	0,12	
6220	40	11/4"	16	109	82	72	0,23	
	50	11/2"		127	99	83	0,34	
	63	2"		135	108	103	0,47	
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	Е	ØD	Gewicht	
	32	11/4"		96	70	65	0,57	
6210	50	11/4"	16	125	99	76	1,10	
	90	2"		144	110	126	4,00	
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	00	1/2"		89	70	53	0,12	
	32	3/4"		91	70	53	0,11	
6230	40	1"	16	108	82	55	0,25	
	40	2"		108	82	80	0,31	
	50	2"		125	99	80	0,36	
							•	

Außengewinde

Nr. 6100 aus Sphäroguss

Nr. 6120 aus POM

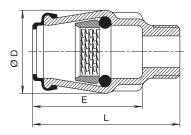
Außengewinde reduziert

Nr. 6110 aus Sphäroguss

Nr. 6130 aus POM









Innengewinde

Nr. 6200 aus Sphäroguss

Nr. 6220 aus POM

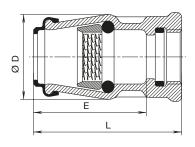
Innengewinde reduziert

Nr. 6210 aus Sphäroguss

Nr. 6230 aus POM









ISO-Rohr-Fitting

Verbinder

Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20		99	48	39	0,26	
	25		120	58	44	0,35	
	32		144	70	53	0,65	
6300	40	16	172	84	65	0,97	
6300	50	16	206	101	76	1,45	
	63		232	114	94	2,70	
	75		221	109	106	3,20	
	90		195	109	126	4,70	
D		1400					

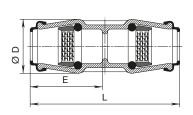
Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20		99	48	39	0,07	
	25		121	58	43	0,10	
6320	32	16	145	70	53	0,15	
0320	40	10	164	82	72	0,35	
	50		200	99	83	0,57	
	63		224	110	99	0,71	

[OVC]

Verbinder

Nr. 6300 aus Sphäroguss

Nr. 6320 aus POM



	<u>)</u> \	/	\overline{C}	ر	V	V
G	Е	Р	R	Ü	F	Т

МОР Best.-Ø Rohr Gewicht Nr. (PN) 32 172 86 70 1,10 40 79 207 103 1,90 6301 16 90 50 216 108 2,10 119 103 3,20

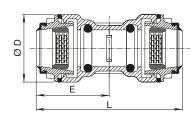
bei Verwendung als "Überschieber" - Achtung: kein Anschlag

Verbinder mit demontierbarem Konus zur nachträglichen Montage

Nr. 6301 aus Sphäroguss







Best Nr.	ØRohr 1	Ø Rohr 2	MOP (PN)	L	E	E1	ØD	Gewicht	
	25	20		110	58	48	43	0,33	
	32	20		122	70	48	53	0,63	
	32	25		135	70	58	53	0,51	
	40	32		160	84	70	72	0,80	
6310	50	32	16	189	100	70	76	1,70	
	50	40		191	100	84	76	1,20	
	63	50		224	114	101	94	1,70	
	75	63		221	109	103	106	3,70	
	90	75		210	100	100	126	3,30	

Best Nr.	ØRohr 1	Ø Rohr 2	MOP (PN)	L	E	E1	ØD	Gewicht	
	25	20		111	58	48	43	0,08	
	32	25		134	70	58	53	0,13	
	40	25		145	82	58	72	0,20	
6330	40	32	16	156	82	70	72	0,25	
0330	50	32	10	172	99	70	83	0,32	
	50	40		182	99	84	83	0,42	
	63	40		204	110	84	99	0,53	
	63	50		213	110	99	99	0,60	

Verbinder reduziert

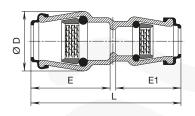
Nr. 6310 aus Sphäroguss

Nr. 6330 aus POM









ISO-Rohr-Fitting

Verbinder | Winkel

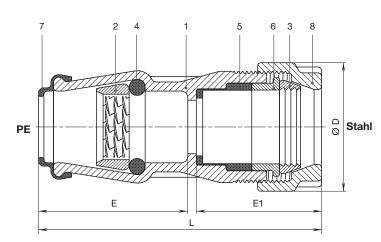


	Bauteil	Werkstoff
1/8	Gehäuse (1) Spannmutter (8)	aus Sphäroguss epoxy- pulverbeschichtet
2	Klemme PE-Seite	POM
3	Klemme Stahl-Seite	Stahl gehärtet
4	O-Ring	Elastomer
5	Manschette	Elastomer
6	Druckring	POM
7	Schutzkappe	Elastomer

Tipp: PE-umhüllte Stahlrohre vorher auf Einstecklänge schälen

Verbinder "PE-Rohr - Stahlrohr" zugfest

Nr. 6310ST aus Sphäroguss Nr. 6300ST aus Sphäroguss



MOP Best.-Ø Rohr Е ØD Gewicht L 20 58 0,30 48 39 25 72 58 44 0,45 32 87 70 53 0,80 6400 16 1,20 40 104 84 65 1,90

141

163

50

63

101

76

3,15

Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20		58	48	39	0,07	
	25		73	58	43	0,10	
6420	32	16	87	70	53	0,18	
0420	40	10	104	82	72	0,37	
	50		125	99	83	0,52	
	63		144	110	99	0,80	

		ØRohr 2		L	E	E1	ØD	Ge- wicht	
6490	32	25	16	87/71	70	58	53	0,16	
0490	40	32	10	87/71 102/87	84	70	72	0,27	

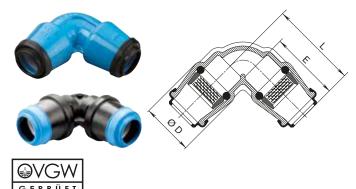
Winkel 90°

Nr. 6400 aus Sphäroguss

Nr. 6420 aus POM

Winkel 90° reduziert

Nr. 6490 aus POM

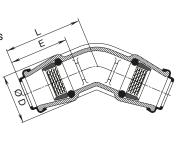


Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	40		95	84	65	1,20	
6440	50	16	108	101	76	1,89	
	63		119	114	94	2,60	









ISO-Rohr-Fitting Winkel

Konstruktionsmerkmale

- Mit Innengewinde nach ISO 228, Sphäroguss
- Mit Innengewinde nach EN 10226-1, POM

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25	3/4"		71	58	44	0,38	
	32	1"		87	70	53	0,70	
6410	40	11/4"	16	106	84	65	1,17	
	50	1½"		141	101	76	1,50	
	63	2"		163	114	94	2,75	

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20	1/2"		60	48	39	0,07	
	25	3/4"		71	58	43	0,10	
	32	3/4"		87	70	53	0,13	
6430	32	1"	16	87	70	53	0,14	
	40	11/4"		103	82	72	0,28	
	50	1½"		137	99	83	0,42	
	63	2"		145	110	99	0,67	

Konstruktionsmerkmal

• Mit Außengewinde nach EN 10226-1

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	25	3/4"		71	58	44	0,40	
	32	1"		87	70	53	0,56	
6460	40	11/4"	16	104	84	65	1,10	
	50	11/2"		141	101	76	1,70	
	63	2"		163	114	94	2,52	
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
		Gewinde		L 82	E 70	Ø D	Gewicht 0,57	
	Rohr			L 82 90	_			
	Rohr 25	1"			70	44	0,57	
Nr.	Rohr 25 32	1" 11⁄4"	(PN)	90	70 70	44 53	0,57 0,60	

Konstruktionsmerkmal

• Mit Außengewinde nach EN 10226-1

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
6411	32	1"	16	77	70	53	0,55	
0411	32	2"	10	78	70	53	0,59	

Konstruktionsmerkmale

- Mit Außengewinde nach EN 10226-1
- ISO-Muffe 360° drehbar

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
6462	63	11/2"	16	148	105	93	2,65	

Winkel 90° mit Innengewinde

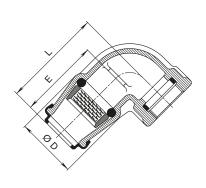
Nr. 6410 aus Sphäroguss

Nr. 6430 aus POM









Winkel 90° mit Außengewinde

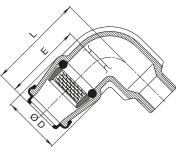
Nr. 6460 aus Sphäroguss

Winkel 90° mit Außengewinde reduziert

Nr. 6470 aus Sphäroguss





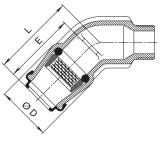


Winkel 45° mit Außengewinde

Nr. 6411 aus Sphäroguss



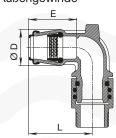




$\textbf{Winkel 90}^o \, \mathsf{Dreh\text{-}Steckfitting, \, mit \, Außengewinde}$

Nr. 6462 aus Sphäroguss





ISO-Rohr-Fitting



Konstruktionsmerkmal

• Mit Innengewinde nach ISO 228

Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	Gewicht	
	32	1"		195	80	1,50	
6501	40	11/4"	16	228	93	2,40	
0001	50	11/2"	16	235	93	2,70	
	63	2"		273	105	4,10	

bei Verwendung als "Überschieber" - Achtung: kein Anschlag

Konstruktionsmerkmale

- Mit Innengewinde nach ISO 228, Sphäroguss
- Mit Innengewinde nach EN 10226-1, POM

Will infletige winde flacif Liv 10220-1, i Oivi								
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	Gewicht		
	20	1/2"		114	48	0,38		
	25	3/4"		134	58	0.56		
CE00	32	1"	10	162	70	0,83		
6500	40	11/4"	16	199	84	1,45		
	50	1½"		239	101	2,20		
	63	2"		245	114	3,90		
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	Gewicht		
	20	1/2"		110	48	0,10		
	25	3/4"		134	58	0,13		
GEOO.	32	1"	16	163	70	0,24		
6520	40	11/4"	10	193	82	0,43		
	50	11/2"		235	99	0,60		
	63	2"		267	110	0,90		
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	Gewicht		
	50	2"		240	101	2,40		
6510	75	1"	16	258	99	5,20		
	75	2"		258	99	4,75		
Best Nr.	Ø Rohr	Gewinde	MOP (PN)	L	E	Gewicht		
	40	1"		210	84	0,50		
6521	63	1"	16	275	108	0,83		
	63	1½"		275	108	0,80		

Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	Gewicht	
	32		176	70	1,00	
6530	40	16	214	84	2,20	
0030	50	10	250	101	3,20	
	63		300	114	4,80	

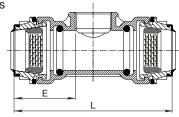
Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	Gewicht	
	25		144	58	0,16	
	32		179	70	0,25	
6550	40	16	216	82	0,57	
	50		248	99	0,75	
	63		207	110	1 20	

Best Nr.	Ø Rohr 1	ØRohr 2	MOP (PN)	L	E	E1	Gewicht	
	32	25		157	70	58	0,90	
	40	25		185	84	58	1,50	
	40 32		185	84	70	1,50		
	50	25		218	101	58	2,00	
6531	50	32	16	227	89	70	2,00	
	50	40		240	89	84	2,60	
	63	63 32		251	114	70	2,70	
	63	40		262	114	84	3,20	
	63	50		275	114	99	3,50	

T-Stück mit Gewindeabgang, mit demontierbarem Konus zur nachträglichen Montage

Nr. 6501 aus Sphäroguss





T-Stück mit Gewindeabgang

Nr. 6500 aus Sphäroguss

Nr. 6520 aus POM

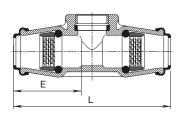
Innengewinde reduziert

Nr. 6510 aus Sphäroguss

Nr. 6521 aus POM









T-Stück mit 3 Steckmuffen

Nr. 6530 aus Sphäroguss

Nr. 6550 aus POM

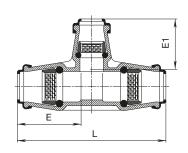
T-Stück reduziert

Nr. 6531 aus Sphäroguss









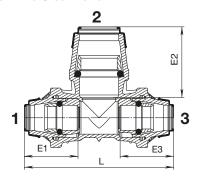
ISO-Rohr-Fitting T-Stück | Fitting | Endfitting

Best Nr.			Ø Rohr 3	MOP (PN)	L	E1	E2	E 3	Gewicht	
	40	63	40		246	88	115	88	1,18	
6551	63	40	40	16	272	115	88	88	1,18	
0001	63	40	63	10	297	115	88	115	1,23	
	63	63	40		272	115	115	88	1,23	

T-Stück reduziert mit 3 Steckmuffen

Nr. 6551 aus POM





Konstruktionsmerkmale

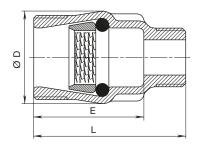
- Mit Außengewinde nach EN 10226-1
- Mit Außengewinde für Schutzrohr nach EN 10226-1

	Ø Rohr	Gewinde 1		MOP (PN)	L	E	ØD	Ge- wicht	
	32	1"	11/2"		88	63	53	0,40	
6901	40	11/4"	2"	16	104	76	64,5	0,70	
	50	11/2"	21/2"		120	91	76	1 10	

Best Nr.	ØRohr	MOP (PN)	L	E	ØD	Gewicht	
	20		54,5	48,5	39	0,04	
	25		65,5	58,5	43	0,06	
6223	32	16	75,0	70,0	53	0,09	
0223	40	10	92,5	82,5	72	0,20	
	50		107	101	83	0,28	
	63		117	111	aa	0.40	

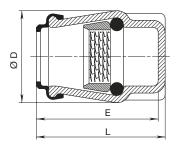
Fitting für Mauerdurchführung Nr. 690 (alte Ausführung)
Nr. 6901 aus Sphäroguss





Endfitting Nr. 6223 aus POM







Konstruktionsmerkmale

- Mit einseitigem Außengewinde EN 10226-1
- Aus POM
- Jeder Steckfittingabgang kann zum drehbaren Außengewindeabgang umfunktioniert werden

BestNr.	DN	Gewinde	L	Gewicht	
	3/4"	3/4"	92	0,05	
	1"	1"	105	0,10	
6630	11/4"	11/4"	123	0,13	
	11/2"	11/2"	144	0,18	
	2"	2"	160	0,28	
6604	1"	11/2"	117	0,07	
6631	1"	2"	126	0,12	

Einschubrohr

Nr. 6630 egal

Nr. 6631 Sonderabmessungen



ISO-Rohr-Fitting

Hawle-Mauerdurchführung

Konstruktionsmerkmale

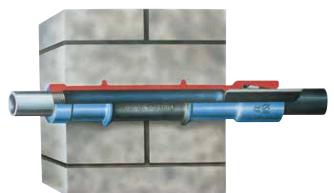
- Durch Verwendung dieser Mauerdurchführung wird das Kunststoffrohr nur bis zur Außenwand geführt
- Im Bereich des Mauerwerkes ist der Gusskörper verrippt und unbeschichtet, dadurch ist eine gute Verbindung zum Mauerwerk gesichert
- Die ISO-Muffe außerhalb der Hauswand ist außen zylindrisch und ermöglicht das Aufschieben eines zusätzlichen PE-Schutzrohres
- Kellerseitig ist eine Ausführung mit zusätzlichem Außengewinde zur Montage eines Schutzrohres bei Tankraumdurchquerung etc. möglich

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Dichtungen aus Elastomer

chawle

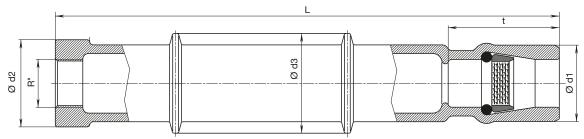
Hawle-Mauerdurchführung Nr. 6990 aus Sphäroguss



Ø Rohr	Ød1*	R" ISO 228	Ø d2** ISO 228	t	L	Ø d3	Gewicht
32	56	1"	R 2"	75	440	80	4,65
40	66,5	11/4"	R 21/2"	90	440	87	5,40
50	80	11/2"	R 2½"	105	440	87	5,70
63	97	2	R 3"	510	470	95	8,40

- * Ein zusätzliches Stützrohr kann aufgeschoben werden
- ** Auf Wunsch mit Außengewinde lieferbar (für Tankraumdurchquerung etc.)
- + Maximale Mauerstärke

Montageanleitung:	
siehe Seite K 3/2	

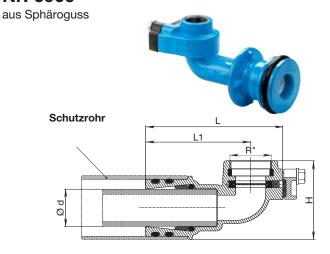


Konstruktionsmerkmale

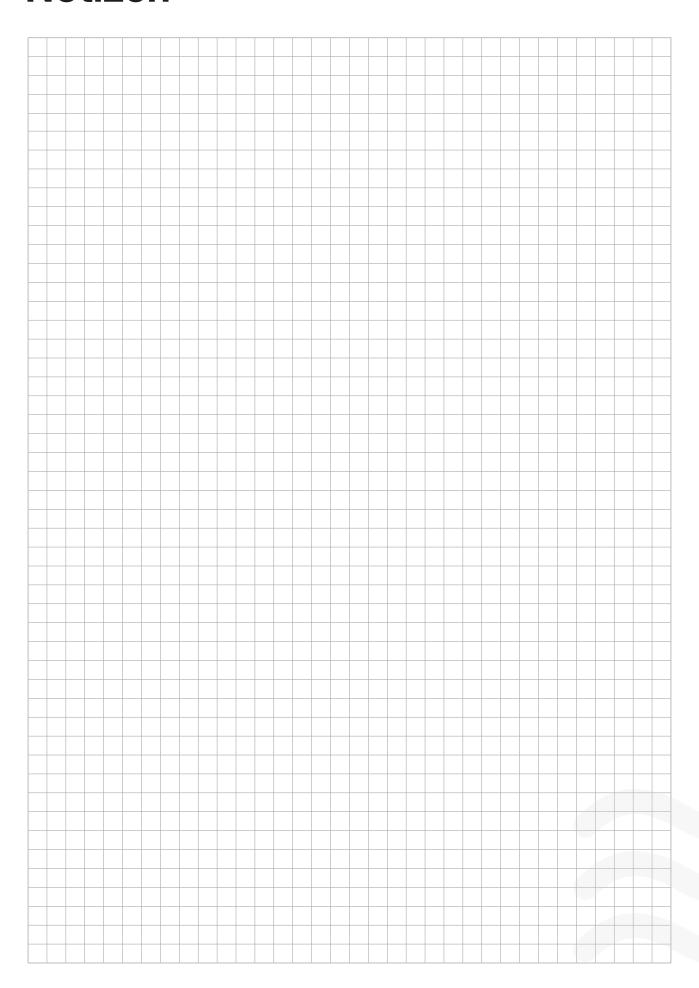
- Mit Innengewinde ISO 228
- Mit Zwischenabsperrung
- Passendes Schutzrohr: PVC 110x5,3 (nicht im Lieferumfang enthalten!)

BestNr.	PE-Rohr Ø d	IG R" ISO 228	L	L1	Н	H1	Gewicht	
	32	1"	220		123	68,5	3,0	
6909	50	1 ½"	223	177	124	70,0	3,7	
	63	2"	223		134	80,0	3,5	

Hawle-Mauerdurchführung Schutzrohr Nr. 6909



Notizen





Hawle - ZAK-System Das gewindelose, schubgesicherte Verbindungssystem für Hausanschlüsse

Se	ite
L	2

Hawle - ZAK-System

zugfest - arretierbar - korrosionssicher

Seite L 2/1



Schellen

ZAK-Universal-H Seite L 3/1 ZAK-HAKU Seite L 3/2 ZAK-HAKU-Hawlinger Seite L 3/3 ZAK-Aufsatzsperre, ZAK-Adapter, Dichtstopfen Seite L 3/4



Seite L 4

Hausanschluss

ZAK-Hausanschluss-Schieber Seite L 4/1 ZAK-Hausanschluss-Eckventile Seite L 4/2 ZAK-Hausanschluss-Eckventil mit drehbarem ZAK-Spitzende ZAK-Fitting, -Reduzierung, -Verbinder drehbar Seite L 4/3 Seite L 4/4 Seite L 4/5 ZAK-Übergangsstücke, -T-Stücke Seite L 4/6



Seite L 5

ZAK-Typenreihen

ZAK-Mauerdurchführung, -Übergangsstück mit Flansch, ZAK-Übergangsfitting Messing Seite L 5/1 ZAK-Übergangsstück AG, ZAK-Press-Fit Seite L 5/2 ZAK-O-Ring, -Sicherungsring Seite L 5/2



Seite L 6

ZAK-Fittings

ZAK-Fittings mit Einschweißenden





Hawle-Combiflex E3 DN 150 Seiten A 9/1 Hawle-Combiflex E3 DN 250, DN 300 Seiten A 9/5



Anschlusszwischenring ZAK 46 SYNOZAK Verbinder

Seite D 4/1 Seite E 4/1



Hawle-BAIO Combi III E3 BAIO EN-Stück ZAK 46 BAIO MMN-Stück ZAK 46 BAIO SM-Stück ZAK 46 BAIO U-Stück ZAK 46

Seite G 5/2 Seite G 6/3 Seite G 6/3 Seite G 6/6 Seite G 6/1



Wasserzähler Einbausatz ZAK 34

Seite J 9/1



Hawle - ZAK-System Das gewindelose, schubgesicherte Verbindungssystem für Hausanschlüsse

Zubehör

Montagespray Einbaugarnituren Bügel Nr. 3110

Seite M 7/2 Seite M 2/3 Seite I 3/5

Ersatzteile

Sicherungsring für ZAK O-Ring für ZAK

Seite L 5/2 Seite L 5/2

Werkzeuge

Anbohrgerät Seite Q 2/1 Seite Q 4/1 Spion

Anwendungsbeispiele









Hawle - ZAK-System zugfest - arretierbar - korrosionssicher



Konstruktionsmerkmale

- Das gewindelose, schubgesicherte Verbindungssystem für den Hausanschlussbereich aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- Integriert in Anbohrschellen, Schieber, Ventilen und Fittings
- Betriebsdruck PN 16
- Einfache Montage:
 Einschieben 90° drehen zurückziehen Sicherungsring zusammendrücken
- ZAK-Muffe d 34 max. Anbohrung Ø 25

ISO-Anschlüsse für PE-Rohre \varnothing 20 — \varnothing 50 nach EN 12201 und DIN 8074 | bis PN 16;

bis 30 °C Mediumtemperatur

• **ZAK-Muffe d 46** max. Anbohrung Ø 35

ISO-Anschlüsse für PE-Rohre Ø 32 — Ø 63 nach EN 12201 und DIN 8074 | bis PN 16;

bis 30 °C Mediumtemperatur

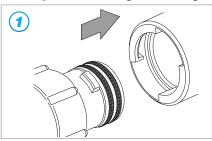
ZAK-Muffe d 69 max. Anbohrung Ø 40/50

ISO-Anschlüsse für PE-Rohre Ø 50 — Ø 63 nach EN 12201 und DIN 8074 | bis PN 16;

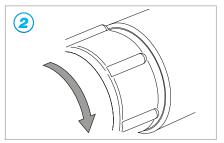
bis 30 °C Mediumtemperatur



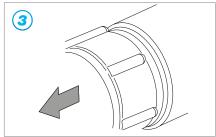
ZAK-System Montageanleitung



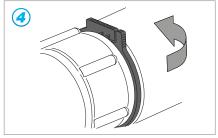
O-Ringe des Spitzendes einfetten und **ZAK-Spitzende** in die **ZAK-Muffe** bis zum Anschlag einschieben.



Die **ZAK-Anschlussarmatur** um **90°** im **Uhrzeigersinn** bis zum Anschlag drehen.

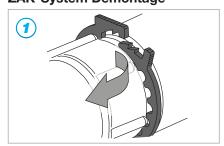


Die **ZAK-Anschlussarmatur** bis zum Anschlag heraus-

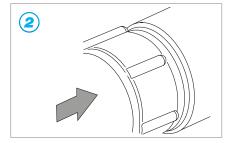


Den **Sicherungsring** in den Zwischenraum schieben und die Verzahnung durch Zusammendrücken einrasten lassen.

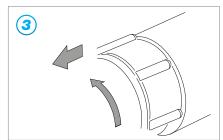
ZAK-System Demontage



Verzahnung des Sicherungsringes öffnen, dann den Sicherungsring aufweiten und wegnehmen.

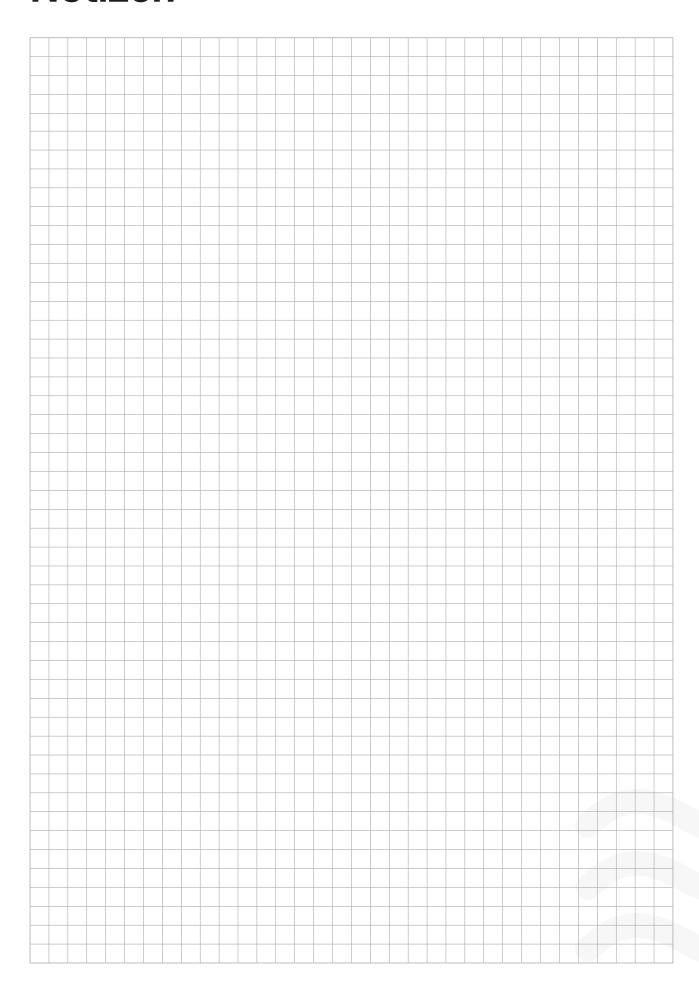


Die ZAK-Anschlussarmatur bis zum Anschlag einschieben.



Die ZAK-Anschlussarmatur um 90° gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen und dann aus der ZAK-Muffe herausziehen.

Notizen



Hawle - ZAK-System



Konstruktionsmerkmale

- Für Guss-, Stahl- und AZ-Rohre
- Für drucklose Anbohrung

Best	МОР	A of iib w o		Nen	nweite	/DN	
Nr.	(PN)	Ausführung	80	100	125	150	200
3540	16	7AK 46					
3540G	16	ZAN 40		DN 6	5 — DI	V 500	

65 – 500 ZAK 46 65 200 90 1.70	DN		Н	L	L1	Gewicht
20 20 20 1,10	65 - 500	ZAK 46	65	200	90	1,70

Bei Bestellung bitte unbedingt DN, Rohrdurchmesser und Rohrart angeben;

ZAK 46, max. Anbohrung Ø35 | Gewicht ohne Bügel Bügel siehe Seite I 3/5

Konstruktionsmerkmale

- Für Guss-, Stahl- und AZ-Rohre
- Für Anbohrung unter Druck

Best		Ausfüh-	Nennweite/DN 65 80 100 125 150 200 250 300 400 5						500			
Nr.	(PN)	rung	ບວ	80	100	125	150	200	250	300	400	ວບບ
3810		ZAK 34										
3010	10	ZAK 46										
00400	16	ZAK 34	DN 65 - DN 500									
3810G		ZAK 46										

DN		Н	L	L1	Gewicht
65 — 500	ZAK 34	0.4	200	112	2,50
65 — 500	ZAK 46	84	200	112	3,00

Bei Bestellung bitte unbedingt DN, Rohrdurchmesser und Rohrart angeben;

ZAK 34, max. Anbohrung Ø25 | ZAK 46, max. Anbohrung Ø35 Gewicht ohne Bügel | Bügel siehe Seite I 3/5

Konstruktionsmerkmale

- Für Guss-, Stahl- und AZ-Rohre
- Für vertikale Anbohrung unter Druck
- · Betätigungsschlüssel aus Kunststoff wird mitgeliefert

Best Nr.	MOP (PN)	Ausführung	Nennweite/DN
2410		ZAK 46	100
04400	16	ZAK 34	DN 65 — DN 500
2410G		ZAK 46	DN 65 — DN 500

DN		Н	L	L1	Α	В	Gewicht
65 — 500	ZAK 34 ZAK 46	110	200	170	68	60	4,70
	ZAK 46	120	200	225	82	65	6,10

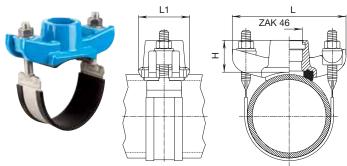
Bei Bestellung bitte unbedingt DN, Rohrdurchmesser und Rohrart angeben:

ZAK 34, max. Anbohrung Ø25 | ZAK 46, max. Anbohrung Ø35 Abmessung Nr. 2410G | Nr. 2405G nur vertikal Abgang (ohne Abbildung) Bügel siehe Seite I 3/5

ZAK-Universal-H-Anbohrschelle

Nr. 3540 komplett

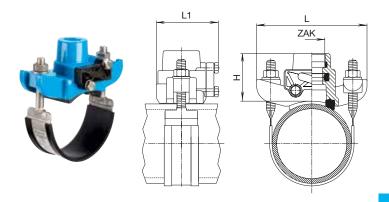
Nr. 3540G ohne Bügel und Satteldichtung



ZAK-Universal-H-Sperschelle

Nr. 3810 komplett

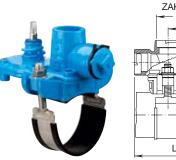
Nr. 3810G ohne Bügel und Satteldichtung

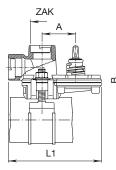


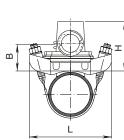
ZAK-Universal-H-Hawlinger

Nr. 2410 komplett

Nr. 2410G ohne Bügel und Satteldichtung







Hawle - ZAK-System

Schellen

Konstruktionsmerkmale

- Für PE- und PVC-Rohre
- Für drucklose Anbohrung

Rest -	МОР	Ausfüh-				ØR	lohr			
		rung	63	90	110	125	140	160	180	225
5260	16	ZAK 46								

ØRohr		Н	L	L1	Gewicht
63			135	100	1,90
90		46	150	110	3,00
110			170	120	3,10
125	ZAK 46		190		3,80
140	ZAN 40		205		4,80
160		39	230		5,00
180			262		5,30
225			310	180	9,70

ZAK 46, max. Anbohrung Ø35

ZAK-HAK Nr. 5260	U-Anboh	rschelle ZAK 46
		T

Konstruktionsmerkmale

- Für PE- und PVC-Rohre
- Für Anbohrung unter Druck

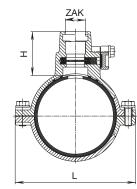
Roct -	MOP						Ø	Ro	hr				
Best Nr.	(PN)	Ausführung	63	06	110	125	140	160	180	200	225	250	280
5320	16	ZAK 34											
3320 10	10	ZAK 46											

ØRohr		Н	L	L1	Gewicht
63		107	135	100	2,90
90		73	150	110	3,35
110	ZAK 34	73	170	120	3,75
140	ZAN 34	76	208	120	5,00
160		80	230	120	5,85
225		83	310	120	7,65
90		72	150	110	3,55
110		74	170	120	4,00
125		76,5	192	120	4,90
140		79	208	120	5,20
160	ZAK 46	74	230	120	5,20
180	ZAN 40	81	262	120	6,55
200		83	285	120	5,95
225		86	310	120	7,70
250		83	350	180	13,15
280		83	380	180	13,40

ZAK 34, max. Anbohrung Ø25 | ZAK 46, max. Anbohrung Ø35

ZAK-HAKU-Sperrschelle







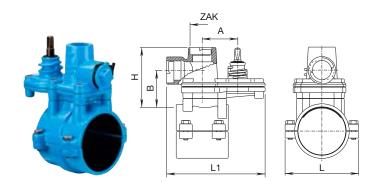
Konstruktionsmerkmale

- Für PE- und PVC-Rohre
- Für vertikale Anbohrung unter Druck

Best	м	OP					Q	Roh	r		
Nr.		PN)	Ausf	ührung	63	90	110	125	140	160	225
2310	-	16		AK 34							
_5.0		. •	ZF	AK 46							
ØRoh	ır			Н	L	L1		Α	В	Gew	richt
63					155				70	6,	80
110		ZAŁ	₹34	125	170	175	5 6	88	70	7,	30
160					230				75	9,	00
90					155				75	8,	70
110					170				80	9,	10
125		741	< 46	130	190	225		32	80	10	,40
140		ZAr	\ 40	130	205	223	, ,	02	80	10	,00
160					230				80	11,	,00
225					305				90	13	,90

ZAK 34, max. Anbohrung Ø25 | ZAK 46, max. Anbohrung Ø35

ZAK-HAKU-Hawlinger Nr. 2310



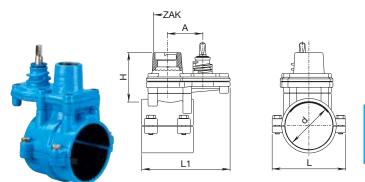
Konstruktionsmerkmale

- Für PE- und PVC-Rohre
- Für vertikale Anbohrung unter Druck

Best	М	OP					Q	Roh	ØRohr									
Nr.		N)	Aus	führung	90	110	125	140	160	180	225							
2305	5 16		ZAK 34 ZAK 46															
ØRoh	ır			Н	L		L1		Α	Gew	richt							
90					15	5				6,4	40							
110					17	0				7,30								
140		ZAŁ	< 34	125	20	5	175	(68		30							
160					23	0				9,00								
225					30	5				10,	90							
90					15	5				8,	70							
110					17	0				9,	10							
125					19	0				10,	40							
140		ZAŁ	< 46	130	20	5	225		82	10,	00							
160					23	0				11,	00							
180					25	0					50							
225					30	5				13,90								

ZAK 34, max. Anbohrung Ø25 | ZAK 46, max. Anbohrung Ø35

ZAK-HAKU-Hawlinger Nr. 2305



Typenreihe

Konstruktionsmerkmale

- Die Aufsatzsperre mit Hilfsabsperrung und ZAK-Abgängen ist in Kombination mit Anbohrschellen zu verwenden
- Das untere ZAK-Spitzende ist für die Montage in Anbohrarmaturen mit ZAK-Muffe zu verwenden; Der obere ZAK-Muffen-Abgang dient zur formschlüssigen Einbindung von Armaturen und Fittings mit ZAK-Spitzende
- In Kombination mit einem Anbohrgerät ermöglicht die Aufsatzsperre eine einfache, problemlose Anbohrung der Hauptleitung unter Druck

Werkstoff | Technische Merkmale

- 1 Körper aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
- 2 Dichtdeckel aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet mit Gummidichtung
- 3 Schrauben und Beilagscheiben aus NIRO
- Dichtungen aus Elastomer

Produktergänzungen

Anbohrgeräte: Nr. 5800, Nr. 5805

Spion: Nr. 8401 **ZAK-Adapter**: Nr. 5895

Konstruktionsmerkmal

• Für Hawle-Anbohrgeräte Nr. 5800, Nr. 5805

BestNr.	MOP (PN)	Ausfü	hrung	Gewicht	
		IG 1"	ZAK 34	0,75	
5895	16	IG 1½"	ZAK 46	1,10	
		IG 2"	ZAI\ 40	1,00	

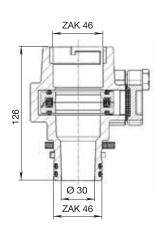
Konstruktionsmerkmal

• Für ZAK-Steckmuffen

Best Nr.	MOP (PN)	Ausführung	Gewicht	
		ZAK 34	0,25	
6980	16	ZAK 46	0,45	
		ZAK 69	0,84	

ZAK-Aufsatzsperre Nr. 3721



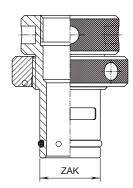


Best Nr	MOP (PN)	Ausführung		Nennweite/DN 11/4"
3721	16	mit ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe	ZAK 46	

DN		Bohrung max.	Gewicht
11/4"	ZAK 46	29	2,20

ZAK-Adapter Nr. 5895





ZAK-Dichtstopfen Nr. 6980







Hausanschluss

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber
- Mit ZAK-Spitzende und ISO-Muffe
- Für horizontalen Abgang

Best	МОР	Ausfü	hviin	.~			N	lenn	weit	e/DN	ı
Nr.	(PN)	Ausiu	III UI	ıy			3/4"	1"	11/4"	11/2"	2"
0040	40	mit 2 Spitzer	ZAK-		ZAK	34	*	*	*	*	
2810	16	ISO-I			ZAK	46					
		α									
DN		Ø PE-Rohr	Н	H1	L	t	а	С	Ød	1	icht
3/4"		25	164	185	173	52				2	,35
1"	ZAK	32	164	190	175	63	10,3	20	16	2	,50
11/4"	34	40	164	200	205	76	10,3	20	10	2	,90
11/2"		50	164	200	232	91				3	,15
1"		32	164	190	175	63				3	,60
11/4"	ZAK	40	200	230	230	76	10.2	20	16	4	,00
11/2"	46	50	200	235	236	91	10,3	3 20	10	4	,30
2"		63	200	244	267	103				4	,80

ZAK-Hausanschluss-Schieber Nr. 2810 Odi A WWGW GEPRÜFT

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber
- Mit ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe
- Für horizontalen Abgang

Best Nr	MOP (PN)	A	Ausführung						weite/DN I½"
2811	16	mit ZAł Z	it ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe						
DN		н	H1	L	а		С	Ød1	Gewicht
11/2"	ZAK 4	16 200	230	209	10	,3	20	16	4,00

ZAK-Hausanschluss-Schieber Nr. 2811

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtender Keilschieber
- Mit beidseitiger ZAK-Muffe
- Für horizontalen Abgang

Best Nr	MOP (PN)	Ausführung							weite/DN 1½"
2812	16			mit beidseitiger ZAK-Muffe ZAK 46					
DN			Н	H1	L	а	С	Ød1	Gewicht
11/2"	ZAK 4	46	200	230	160	10,3	20	16	3,72



Hausanschluss

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Eckventil
- Mit ZAK-Spitzende und ISO-Muffe
- Für vertikalen Abgang

Best	МОР	Ausführung		Ne	ennw	eite/D	N
Nr.	(PN)	Austuriung		3/4"	1"	11/4"	11/2"
2460	16	mit ZAK-Spitzende	ZAK 34				
3160	10	und ISO-Muffe	ZAK 46				

DN		Ø PE-Rohr	Н	H1	L	t	а	С	Ød1	Ge- wicht
3/4"	701/04	25 32	240	159	80	52	10.0	20	16	2,30
1"	ZAN 34	32	240	159	80	63	10,3	20	10	2,40
11/4"	ZAK 46	40 50	272	190	106	76	10.0	00	10	4,15 4.25
11/2"	ZAN 40	50	286	190	220	91	10,3	20	16	4,25

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Eckventil
- Mit ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe
- Für vertikalen Abgang

Best Nr	MOP (PN)	Ausführung		Nennweite/DN 1½"
3161	16	mit ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe	ZAK 46	

DN		Н	H1	L	а	С	Ød1	Gewicht
11/2"	ZAK 46	297	190	69	10,3	20	16	3,90

Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Eckventil
- Mit selbsttätiger Entleerung
- Mit zwei vertikalen ZAK-Muffen

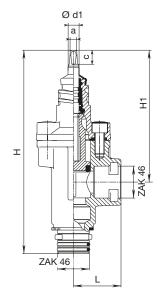
Best Nr	MOP (PN)	Ausführung							Nennweite/ DN 1½"
2830) 16		mit selbsttätiger Entleerung und zwei ZAK-Muffen					K 46	
DN		Н	H L L1 L2 a					Ød1	I Gewicht
11/2"	ZAK 46	243	148	70	78	10,3	20	16	4,15

ZAK-Hausanschluss-Eckventil



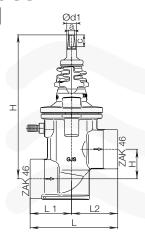
ZAK-Hausanschluss-Eckventil Nr. 3161





ZAK-Hausanschluss-Entleerungsventil

Nr. 2830





Hausanschluss

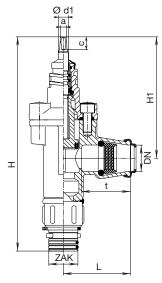
Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Eckventil
- Mit 360° drehbarem ZAK-Spitzende und ISO-Muffe
- Für vertikalen Abgang

Best Nr	MOP (PN)	Ausführung						N	ennw 1"	eite/DN 1¼"
3162	16	mit 360° o Spitzende				-				
		Ophizona	o uno	100	iviai		ZAN 4	O		
DN		Ø PE-Rohr	Н	H1	L	t	а	С	Ød1	Ge- wicht
1"	ZAK 34	4 32	285	159	80	63	10,3	20	16	2,92
1"	ZAK 46	32	285	159	86	76	10,3	20	16	3,72
11/4"	ZAK 46	6 40	355	190	106	76	10,3	20	16	4,85

ZAK-Hausanschluss-Eckventil Nr. 3162





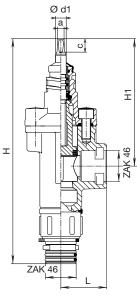
Konstruktionsmerkmale

- Weichdichtendes Eckventil
- Mit 360° drehbarem ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe
- Für vertikalen Abgang

Best Nr	MOP (PN)	,	Ausfüh	rung		Nenn	weite/DN 1½"	
3163	16	mit 360 Spitzen	° drehl de unc	barem ZAK-	ZAK- Muffe	ZAK 46		
DN		Н	H1	L	а	С	Ød1	Gewicht
11/2"	ZAK 4	6 355	190	69	10,3	20	16	4,53

ZAK-Hausanschluss-Eckventil Nr. 3163





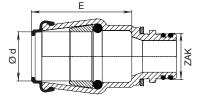
Typenreihe

Best MOP			Rohr Ød							
	(PN)	Ausführung	20	25	32	40	50	63		
6160	16	ZAK 34 ZAK 46 ZAK 69								

Rohr Ød		E	Gewicht
20		48	0,30
25	ZAK 34	58	0,40
32	ZAN 34	70	0,50
40		84	0,70
25		58	0,50
32		70	0,70
40	ZAK 46	84	0,80
50		101	1,20
63		114	1,60
50	ZAK 69	101	1,44
63	ZAN 09	114	1 82

ZAK-ISO-Steckfitting Nr. 6160





Konstruktionsmerkmale

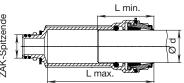
- Sanierungsfitting mit verlängertem Einschub
- · Verschiebbar, mit demontierbarem Konusteil

ng 32			
52	2 40	50	63

Rohr Ød		L max.	L min.	Gewicht
32	ZAK 34	127	71	1,05
50	ZAN 34	149	82	1,85
32		154	71	1,40
40	ZAK 46	147	77	1,50
50	ZAN 40	149	82	1,70
63		201	104	2,70

ZAK-Steckfitting Nr. 6170







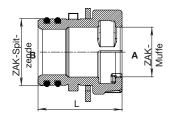
Konstruktionsmerkmal

• Übergang ZAK-Spitzende auf ZAK-Muffe

Best	МОР	Ausfü	hrung		Gewicht	
Nr.	(PN)	Α	В	_	Gewicht	
6350	16	ZAK 34	ZAK 46	58	0,40	
6350	10	ZAK 46	ZAK 69	102	1,00	

ZAK-Reduzierung Nr. 6350





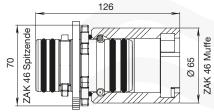
Konstruktionsmerkmal

- Mit ZAK-Spitzende und ZAK Muffe
- 360° drehbar

BestNr.	MOP (PN)	Ausführung	Gewicht	
6468	16	ZAK 46	1,35	

ZAK-Verbinder, drehbar Nr. 6468







Best	МОР	A		Rohr Ød								
Nr.	(PN)	Ausführur	ıg	25	32		40	50	63			
6480	16	ZAK 34										
0400	10	ZAK 46										
Rohr Ød				L		E		Gewicht				
25				72		58		0	55			
32	2	ZAK 34		93		70		0	80			
40)			104		84		1,10				
25	5			71		5	58	0	72			
32	2			87		70		0,96				
40)	ZAK 46		104		8	34	1,20				
50)			141	101		01	1,65				
63	3			163		1	14	2,10				

ZAK-ISO-Winkel 90° Nr. 6480

Konstruktionsmerkmal

• Mit 360° drehbarem ZAK-Spitzende und ISO-Muffe

Best	МОР			Rohr Ød								
Nr.	(PN)	Ausführung		25	3	32 40		5	0	63		
6465	16	ZAK 34 ZAK 46										
0403	10											
Rohr	ØЧ			L			Е		Gev	vicht		
							_					
25				60			48			,20		
32		ZAK 34		93			70		1,60			
40				105			84		1,80			
25				60			48		1,40			
32				93		70			1	,70		
40		ZAK 46		105			84		1,90			
50				130			101		2	,30		
63				147			114		2,80			

ZAK-ISO-Drehwinkel 90°



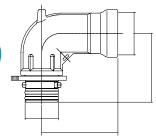
Konstruktionsmerkmal

• Mit 360° drehbarem ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe

BestNr.	MOP (PN)	Ausführung	Gewicht	
6469	16	ZAK 46	1,10	

ZAK-Drehwinkel 90°





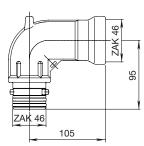
Konstruktionsmerkmal

• Mit ZAK-Spitzende und ZAK-Muffe

BestNr.	MOP (PN)	Ausführung	Gewicht	
6473	16	ZAK 46	1,15	

ZAK-Winkel 90° Nr. 6473





Typenreihe

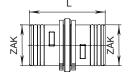
Konstruktionsmerkmal

• Mit beidseitigen ZAK-Spitzenden

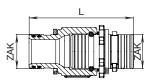
Best Nr.	MOP (PN)	Ausführung	L	Gewicht	
6341	16	ZAK 46 1-tlg.	84,5	0,60	
0341	10	ZAK 46 drehbar	136	1,30	

ZAK-Übergangsstück Nr. 6341









Konstruktionsmerkmal

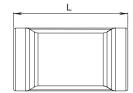
• Mit beidseitiger ZAK-Muffe

Best Nr.	MOP (PN)	Ausführung	L	Gewicht	
6340	16	ZAK 46	120	1,00	

ZAK-Übergangsstück

Nr. 6340





Konstruktionsmerkmal

 Mit ZAK-Muffe und beidseitig mit demontierbaren Konusteilen

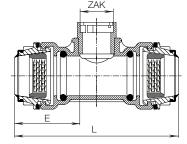
Best Nr.	Ø Rohr	Ausfüh- rung	MOP (PN)	L	E	Gewicht	
6503	50 63	ZAK 46	16	235 273	93 105	3,30 4,70	

Achtung: kein Rohr-Anschlag

ZAK-T-Stück mit ZAK-Abgang und mit demontierbaren Konusteilen zur nachträglichen Montage

Nr. 6503





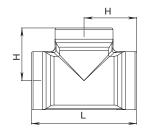
Konstruktionsmerkmal

• Mit allseitiger ZAK-Muffe

Best Nr.		Ausführung	L	н	Gewicht	
6540	16	ZAK 46	120	60	1,10	

ZAK-T-Stück Nr. 6540



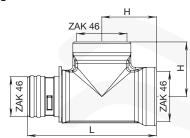


Konstruktionsmerkmal

• Mit ZAK-Muffen und ZAK-Spitzende

В	est Nr.	MOP (PN)	Ausführung	L	н	Gewicht	
6	541	16	ZAK 46	146	62	1,20	

ZAK-T-Stück Nr. 6541



Hawle - ZAK-System Typenreihe



Konstruktionsmerkmale

 Zum Einbau ins Mauerwerk (Nr. 6992, Nr. 6993) oder mit Ringraumdichtung in RDS* (Nr. 6994)

Best Nr.	MOP (PN)	Ausführung	Abgang A	Abgang B	L	Ge- wicht	
6992		außen	7AV 46	Innengewinde 11/4"			
6993	16	gerippt	ZAK 46 Muffe	ZAK 46 Muffe	500	5,30	
6994		außen über- dreht für RDS		Innengewinde 11/4"			

^{*} RDS = Rohrdurchführungssystem

ZAK-Mauerdurchführung Nr. 6992

Nr. 6993 Nr. 6994

Nr. 6992		Nr. 6994
ZAK		IG
7		11/4"
	IG	
Nr. 6993	11/4"	
ZAK		ZAK
	ZAK	
	7	

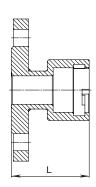
Konstruktionsmerkmal

• Übergang Flansch auf ZAK-Muffe

Best Nr.	MOP (PN)	DN	Ausführung	L	Gewicht		
		40		82	2,70		
		50		02	2,70		
	16	80		51	3,90		
8190		100	ZAK 46	51	4,70		
		125		51	5,80		
		150		50	51	7,30	
		200		51	11,50		

ZAK-Übergangsstück mit Flansch Nr. 8190





Konstruktionsmerkmale

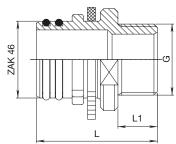
• Mit konischem Außengewinde und ZAK-Spitzende

Doot No	МОР	MOP PN) Ausführung Außengewinde EN 1" 11/4"					
bestNr.	(PN)	Austunrung	1"	11/4"	11/2"		
6189SP	16	ZAK 46					

Außengewinde G		L	L1	Gewicht
1"		70	20	0,40
11/4"	ZAK 46	70	21,5	0,50
11/2"		70	21,5	0,60

ZAK-Übergangsfitting Nr. 6189SP aus Messing





Typenreihe

Konstruktionsmerkmale

- ZAK-Muffe-Außengewinde
- ZAK 34 mit konischem Außengewinde
- ZAK 34, ZAK 46 mit zylindrischem Außengewinde (kann nicht durch Einhanfen abgedichtet werden)

Best	МОР	A 6"1		Au	Benge	ewinde	EN 1	0226-1
Nr.	(PN)	Ausführung		11/	4"	11/2"		2"
6189	16	ZAK	34					
0109	10	ZAK 46						
Auße	ngewin	ide G				L	G	ewicht
	11/4"		746	. 0.4		60		0,36
	1½"		ZAK 34			55		0,35
	11/4"					67		0,50
11/2"		ZAK 46			67		0,60	

50

0,50

ZAK 34, max. Anbohrung Ø25 | ZAK 46, max. Anbohrung Ø35

Konstruktionsmerkmal

• Mit Innengewinde ISO 228 und ZAK-Spitzende

BestNr.	МОР	A.,,	führung	Inneng	jewind	e IS	SO 228
bestNr.	(PN) Aus		siumung	11/4"			11/2"
6189IG	16	Z	'AK 46				
Innengewinde G				L	L1		Gewicht
11/4" 11/2"		7AK 46	82	19		0,50	
		ZAN 40	90	19		0,60	

Konstruktionsmerkmal

• Mit ZAK-Spitzende und Viega Geopress Muffe

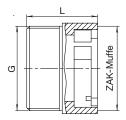
Best MOP		A		PE-Ro	hr Ød		
Nr.	(PN)	Ausführung	32	40	50	63	
6164	16	ZAK 46					
Rohi	ød			L Ge			
3	2		10	03	0,	58	
40 50		7AV 46	112		0,68		
		ZAK 46	11	12	0,69		
6	3		11	17	0.76		

Ausführung
ZAK 34
ZAK 46
ZAK 69

Ausführung	
ZAK 34	
ZAK 46	
ZAK 69	

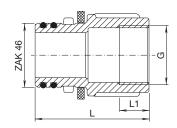
ZAK-Übergangsstück Nr. 6189





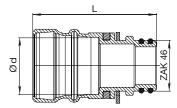
ZAK-Übergangsfitting Nr. 6189IG





ZAK-Press-FIT Nr. 6164 aus Messing





O-Ring für ZAK-Spitzende Nr. 6945



Sicherungsring für ZAK-System Nr. 6970



Hawle - ZAK-System ZAK auf Einschweißende



Konstruktionsmerkmal

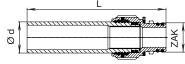
• Zum Einschweißen in PE-Hausanschlüsse mit E-Muffen-Technologie

Best	МОР			Rohi	Ød	
	(PN)	Ausführung	32	40	50	63
6180	16	ZAK 34				
0180	16	ZAK 46				

Rohr Ød		L	Gewicht
40	ZAK 34	210	0,95
32		200	0,60
40	ZAK 46	200	0,60
50	ZAN 40	220	0,90
63		230	1,20

ZAK-PE-Ende Nr. 6180





Konstruktionsmerkmal

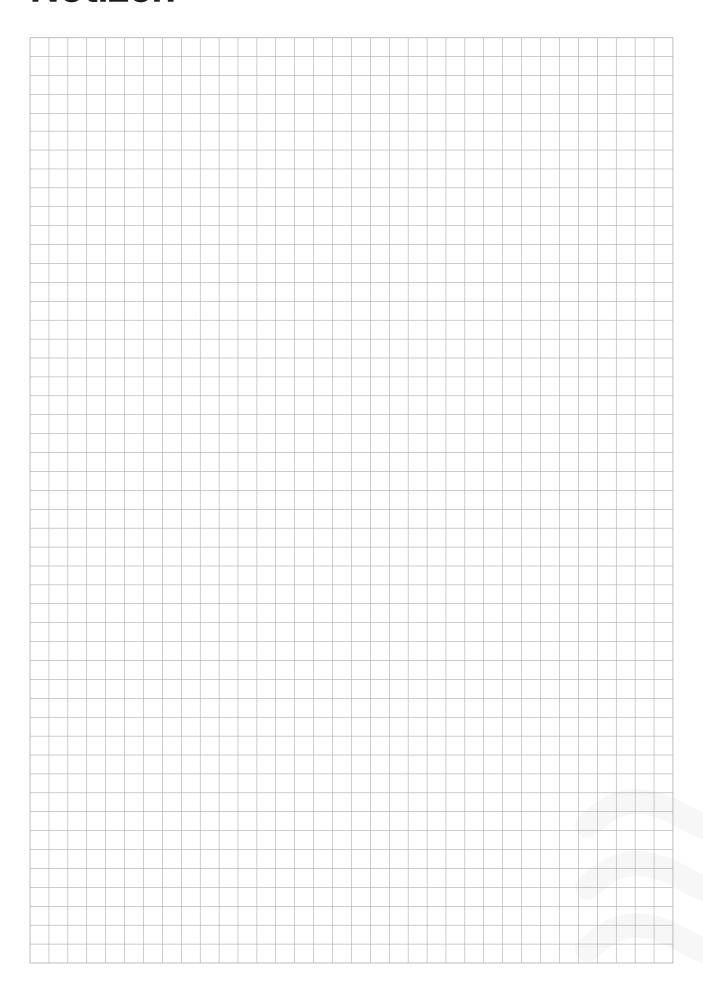
• Zum Einschweißen in PE-Hausanschlüsse mit E-Muffen-Technologie

Best MOP				Rohr	Ød			
Nr.	(PN)	Ausführung	32	40	50	63		
6479	16	ZAK 34						
04/9	16	ZAK 46						
	.				_			
Rohr	· Ød			L	Gev	vicht		
3	2	ZAK 34		69		80		
4	0	ZAN 34		78		0,90		
3	2			69		1,00		
4	0	7AK 46		78		65		
5	0	ZAN 40		89		85		
6	3			110		110 1,30		30

ZAK-Winkel-PE 90°



Notizen

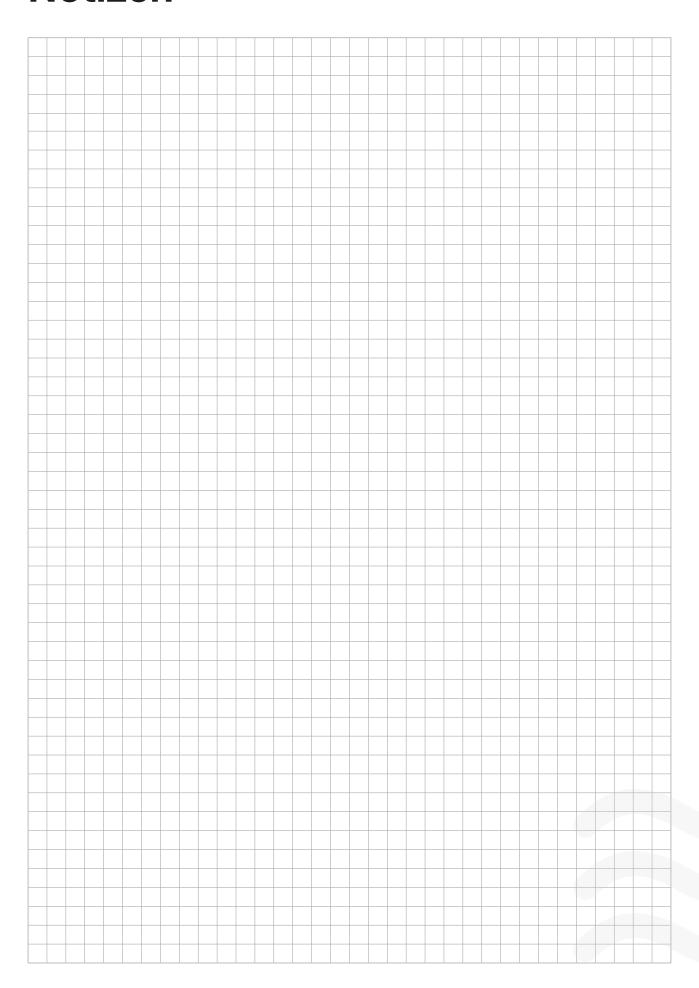


Zubehör



Seite M 2	Einbaugarnituren starr oder teleskopisch	Seite M 2/1	
Seite M 3	Straßenkappen & Unterlagsplatten Teleskopisch aus Kunststoff Starr Teleskopisch aus Guss Höhenverstellbare DIN-Straßenkappe Unterlagsplatten aus Recycling-Kunststoff	Seite M 3/1 Seite M 3/3 Seite M 3/4 Seite M 3/5 Seite M 3/7	
Seite M 4	Schieber-Zubehör	Seite M 4/1	
Seite M 5	HAWAK-Säulenständer für Absperrarmaturen	Seite M 5/1	
Seite M 6	Hydranten-Zubehör Stützbüchsen für PE-Rohre	Seite M 6/1	
Seite M 7	Zubehör	Seite M 7/1	2x C 3x B 3x B 3x B

Notizen



Einbaugarnituren

starr oder teleskopisch

Konstruktionsmerkmale

- Eine Einbaugarnitur für mehrere Dimensionen
- Schutzglocke mit integriertem Verriegelungsmechanismus
- KEINE zusätzliche Befestigung (Schraube/Stift) notwendig
- DN 50 bis 200

Best	Aus-	Rohrdeckung	Nen	nweite/D	N
Nr.	führung	nonindeckung	50/65/80/100	125/150	200
~		1,00 m			
Ä		1,25 m			
9000 <i>E2/E</i> 3	starr	1,50 m			
8		2,00 m			
0,		2,50 m			
្រ		1,30 — 1,80 m			
1/2	teles-	1,35 — 1,80 m			
9500 <i>E2/E</i> 3	kopisch	1,80 — 2,50 m			
95		2,50 — 3,50 m			

Andere Rohrdeckungen auf Anfrage

Produktergänzungen

- Verlängerung für Einbaugarnitur "starr"
 Best.-Nr. 7830 Preis für ersten Meter
 Best.-Nr. 7831 Preis für jeden weiteren halben Meter
- Bei Bestellung Nennweite und Baulänge angeben

für *E3 / E2* Schieber und *E3* Combi-Armaturen DN 50 — 200

Nr. 9000*E2/E3* starr Nr. 9500*E2/E3*





Konstruktionsmerkmale

- Die Befestigung der Einbaugarnitur auf der Schieberspindel erfolgt mit einem NIRO-Splint
- DN 250 bis 600

Best	Aus-			ı	Nenn	weite	/DN	
Nr.	führung	Rohrdeckung	250	300	350	400	500	600
		1,00 m						
~		1,25 m						
9000 <i>E2/E</i> 3		1,50 m						
OE2	starr	1,90 m						
00		2,00 m						
O,		2,40 m						
		2,50 m						
		1,40 — 1,80 m						
		1,50 — 1,80 m						
/E3		1,90 — 2,20 m						
E	teles- kopisch	2,00 — 2,30 m						
9500 <i>E2/E3</i>	Корізсії	2,00 — 2,50 m						
3,		2,50 — 3,50 m						
		2,60 — 3,50 m						

Andere Rohrdeckungen auf Anfrage

für E3 / E2 Schieber DN 250 - 600

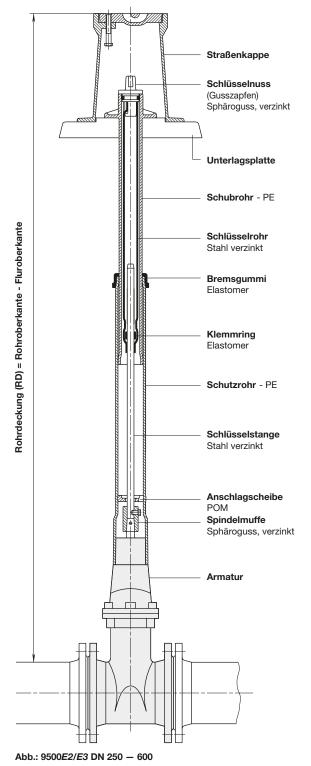
Nr. 9000*E*2/*E*3

Nr. 9500E2/E3 teleskopisch



Einbaugarnituren starr oder teleskopisch

Nr. 9000*E*2/*E*3 / 9500*E*2/*E*3



Alle Einbaugarnituren (starr und teleskopisch) sämtlicher Typen und Dimensionen sind gegen ein Eindringen von Schmutz und Oberflächenwasser geschützt.

Die Teleskop-Einbaugarnitur ermöglicht eine stufenlose Angleichung an das Straßenniveau; Durch Auseinander- bzw. Zusammenschieben der Teleskop-Rohre und der Schlüsselstange wird die Länge der Einbaugarnitur verändert; Alle senkrechten Drücke werden durch die Teleskop-Wirkung aufgefangen und so Beschädigungen des Rohres und der Armatur vermieden

Schlüsselnuss | Vierkant

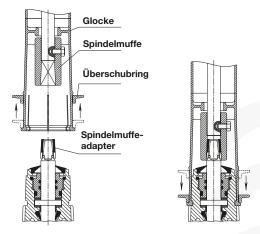


9000 <i>E</i> 2/ <i>E</i> 3	Gewichte Einbaugarnituren starr - für DN								
RD	50/65/80/100	125/ 150	200	250	300	350	400	500	600
1,00 m	3,50	2,80	2,70	3,10	3,00				
1,25 m	4,50	3,70	3,50	4,70	4,30	4,20	3,55		
1,50 m	5,50	4,80	4,50	6,00	5,80	5,40	5,00		
1,90 m								7,40	
2,00 m	7,45	6,60	6,50	9,00	8,70	8,45	7,80		7,40
2,40 m								7,40	
2,50 m	9,40	8,60	8,50	12,20	12,00		9,67		7,40

9500 <i>E2/E3</i>	Gewich	Gewichte Einbaugarnituren teleskopisch - für DN							
RD	50/65/80/100	125/ 150	200	250	300	350	400	500	600
1,30 — 1,80 m	6,60	6,25							
1,35 — 1,80 m			6,10						
1,40 — 1,80 m				7,30					
1,50 — 1,80 m					6,90	6,70	6,30		
1,90 — 2,20 m								8,80	
2,00 - 2,30 m									8,80
1,80 — 2,50 m	9,50	8,90	8,60						
2,00 - 2,50 m				11,00	10,50	10,20	9,70		
2,50 - 3,50 m	12,80	12,00	11,90	15,30	14,90	14,50	14,20		
2,60 - 3,50 m								14,50	14,00

Montageanleitung

Abb.: Montage E2/E3 Einbaugarnitur DN 50 - 200



Einbaugarnituren

starr oder teleskopisch



- Eine Einbaugarnitur für mehrere Nennweiten
- Schraubanschluss zur Befestigung an die Hausanschluss-Armatur
- KEINE zusätzliche Befestigung (Schraube/Stift) notwendig

BestNr.	Ausführung	Rohrdeckung	1/2" - 2"
		0,75 m	
		1,00 m	
9101	starr	1,25 m	
9101	Starr	1,50 m	
		2,00 m	
		2,50 m	
		0,60 — 0,80 m	
		0,80 — 1,20 m	
9601	teleskopisch	1,00 — 1,60 m	
9001	teleskopisch	1,30 — 1,80 m	
		1,80 — 2,50 m	
		2,50 — 3,50 m	

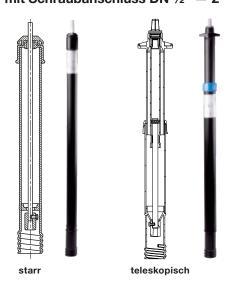
Produktergänzungen

- Verlängerung für Einbaugarnitur "starr"
 Best.-Nr. 7830 Preis für ersten Meter
 Best.-Nr. 7831 Preis für jeden weiteren halben Meter
- Bei Bestellung Nennweite und Baulänge angeben



Einbaugarnituren für Hausanschluss-Armaturen mit Schraubanschluss DN ½" – 2"

Nr. 9101 starr Nr. 9601 teleskopisch



Konstruktionsmerkmale

• Eine Einbaugarnitur für mehrere Nennweiten

D	Aus-	D. I		Nennw	eite/DN				
Best Nr.	füh-	Rohr- deckung	Hawle-Elypso Schieber						
	rung		50 - 80	100	125/150	200			
		1,00 m							
9000A	starr	1,25 m							
		1,50 m							
		1,30 — 1,80 m							
		1,35 — 1,80 m							
9500A	tele-	1,40 — 1,80 m							
AUUGE	skopisch	1,80 — 2,50 m							
		2,00 — 2,50 m							
		2,50 — 3,50 m							

Einbaugarnituren für Hawle-Elypso Schieber DN 50 – 200

Nr. 9000A starr

Nr. 9500A teleskopisch



DN 50 - 200

Einbaugarnituren starr oder teleskopisch

Nr. 9101 / 9601 Nr. 9000A / 9500A

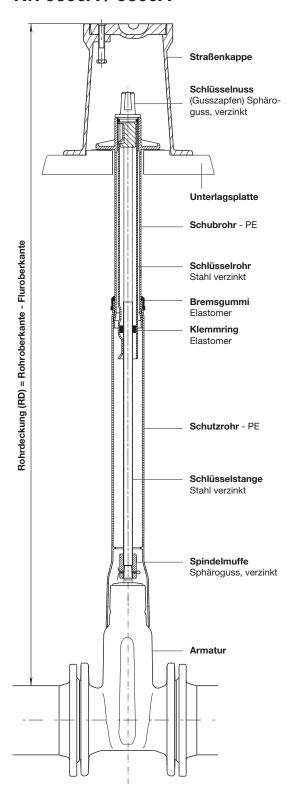
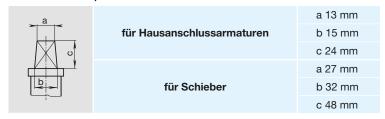


Abb.: Hawle-A Einbaugarnitur "teleskopisch", DN 80 - 200

Alle Einbaugarnituren (starr und teleskopisch) sämtlicher Typen und Dimensionen sind gegen ein Eindringen von Schmutz und Oberflächenwasser geschützt.

Die Teleskop-Einbaugarnitur ermöglicht eine stufenlose Angleichung an das Straßenniveau; Durch Auseinander- bzw. Zusammenschieben der Teleskop-Rohre und der Schlüsselstange wird die Länge der Einbaugarnitur verändert; Alle senkrechten Drücke werden durch die Teleskop-Wirkung aufgefangen und so Beschädigungen des Rohres und der Armatur vermieden

Schlüsselnuss | Vierkant



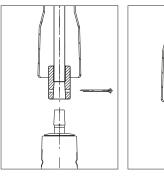
Gewichte Einbaugarnituren Hausanschluss-Armaturen

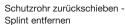
Best Nr.	9101			9601								
RD m	0,75	1,0	1,25	1,5	2,0	2,5	0,6-0,8	0,8-1,2	1,0-1,6	1,3-1,8	1,8-2,5	2,5-3,5
Ge- wicht	1,10	1,60	2,10	2,60	3,70	4,60	1,60	2,40	3,20	3,50	4,80	6,90

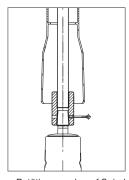
Gewichte Einbaugarnituren Hawle-Elypso Schieber

Type	BestNr.	Rohrdeckung		Nennw	eite/DN	
2	Best	(RD)	50 — 80	100	125/150	200
	4	1,00 m	3,20	3,30	3,00	2,80
starr	9000A	1,25 m		4,20		
	6	1,50 m	5,30	5,30	5,00	4,80
		1,30 — 1,80 m	6,80	6,80	6,50	
등		1,35 — 1,80 m				6,30
opis	9500A	1,40 — 1,80 m				
teleskopisch	95(1,80 — 2,50 m				
重		2,00 — 2,50 m	9,40	9,50	9,20	9,00
		2,50 — 3,50 m	12,90	12,90	12,40	12,50

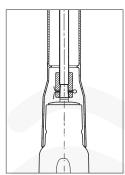
Montageanleitung 9000A / 9500A







Betätigungsrohr auf Spindelvierkant aufsetzen - Splint montieren



Schutzrohr auf Schieber aufsetzen

Straßenkappe

"teleskopisch" aus Kunststoff

chawle

Konstruktionsmerkmale

- Kappe in jeder beliebigen Höhe fixierbar
- Kappe bleibt bei den Arbeiten an der Fahrbahndecke stehen
- Abwinkelung je nach Auszughöhe bis 4° möglich
- · Geringer Aufwand bei Fahrbahnerneuerung
- Homogene Verbindung zur Teerschicht (Frostaufbrüche deutlich seltener)
- Geräuscharm (kein Deckelklappern)
- Wartungsarm (kein Zusammenrosten, kein Einfetten mehr nötig)
- · Geringes Gewicht
- · Keine losen Bauteile
- Hohe Stabilität, Druckbelastung laut DIN 3580
- Lange Lebensdauer durch glasfaserverstärkten Kunststoff
- Temperaturbeständigkeit 20 °C bis 245 °C
- DVGW geprüft

Zubehör: siehe Rückseite

Werkstoff | Technische Merkmale

- · Deckel aus Grauguss, bituminiert
- Oberteil und Straßenkappe aus Polyamid 66 mit 30% Glasfaseranteil
- Sicherungsschraube aus NIRO

BestNr.	Ausführung	Gewicht	
1851K	für Hausanschluss-Armaturen DIN 4057	4,3	
2051K	für Schieber, DIN 4056	6,8	
1950K	für Unterflurhydranten DIN 4055	17,8	

stufenlos höhenverstellbar

Nr. 1851K



Nr. 2051K



Nr. 1950K



Straßenkappe "teleskopisch" aus Kunststoff

Montageanleitung

Straßen-Neubau

Hinweis:

Um mögliche Beschädigungen der Gehäuseteile zu vermeiden, soll der Einbau von Kunststoff - Straßenkappen nicht vor Ein-bringung der Schotterschicht erfolgen

- · Einbringung Schotterschicht
- · Verdichtung Untergrund
- Straßenkappe setzen und ausrichten
- Trennmittel auf den Deckel aufbringen
- · Tragschicht (Bitumen-Kies) aufbringen
- Straßenkappenoberteil bis 2 cm über Oberkante Bitumen-Kies ziehen und Freiraum um die Straßen kappe auffüllen
- Deckel vor dem Walzen von Fremdkörpern befreien

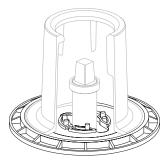
Verschleißschicht erneuern

- Position der Straßenkappe am Straßenrand markieren
- Kappe mit Trennmittel besprühen
- Verschleißschicht aufbringen
- Kappenoberteil ca. 2 cm über Oberkante Bitumen-Kies ziehen und Freiraum um die Straßenkappe auffüllen
- Deckel vor dem Walzen von Fremdkörpern befreien
- Straßenkappe einwalzen
- Oberteil sofort nach dem Einwalzen am Kappenrand freimachen

Produktergänzungen

Unterlagsplatte aus Recycling-Kunststoff

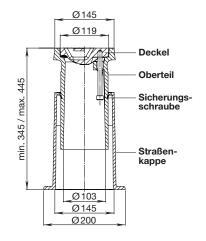
bruchfest und stabil einfachste Montage geringes Gewicht unverrottbar



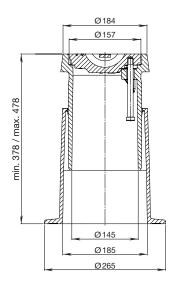
BestNr.	passend für Straßenkappen nach	Gewicht
3481	Schieber DIN 4056 und Hausanschluss-Armaturen DIN 4057	0,6
3482	DIN 4055 Unterflurhydranten	2,0

siehe Seite M 3/7

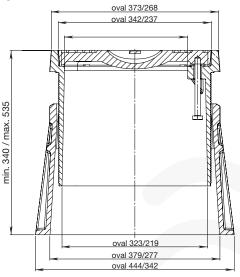
Nr. 1851K



Nr. 2051K



Nr. 1950K



Straßenkappe

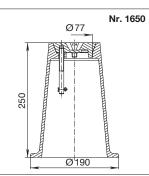
"starr"

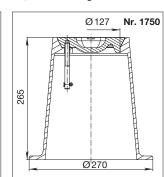


BestNr.	Modell für	Ausführung	Werkstoff	Gewicht
1550	Hausanschlussarmaturen	leicht*		3,4
1650	Hausanschlussannaturen	schwer	Grauguss, bituminiert	6,5
1750	Schieber und Combi-T			11,9
1950E	Unterflurhydranten		Kunststoff	15,9
1950	Onternumydranten	schwer	Craugues hituminiart	27,8
1790	Be- und Entlüftungsgarnitur		Grauguss, bituminiert	41,5
4550	Combi-III und Combi-IV	DN 80+	Sphäroguss, bituminiert	34,0
4000	Combi-III und Combi-IV	DN 100 — 200++	Spriaroguss, biturniniert	54,5

+ E-Ausführung DN 80 - 150, E3-Ausführung DN 80; ++ E-Ausführung DN 200, E3-Ausführung DN 100 - 200

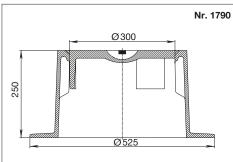


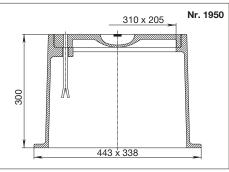






Nr. 1950

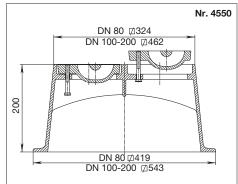






Nr. 1950E

371 x 265 342 x 237 275 x 207 275 x 207 340 x 234 420 x 314





Nr. 4550

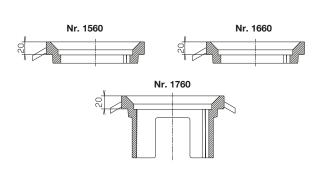


max. Belastbarkeit 200 kN (ausgenommen Nr. 1550)

Produktergänzungen

 Übergangsringe, bereits eingebaute starre Straßenkappen können mittels Übergangsring auf das "TELE-System" umgebaut werden

BestNr.	für Straßenkappe	Werkstoff	Gewicht	
1560	Nr. 1550	0	0,90	
1660	Nr. 1650	aus Grauguss, bituminiert	0,90	
1760	Nr. 1750	Diturninert	2,45	



Straßenkappe

"teleskopisch" aus Guss

BestNr.	Modell für:	Ausführung	Werkstoff	Gewicht	
1850	Hausanschlussarmaturen	Kappe komplett,	Grauguss,	7,0	
2050	Schieber und Combi-T	ohne Distanzring	bituminiert	12,2	

Höhenverstellbare DIN-Straßenkappe siehe Seite M 3/5

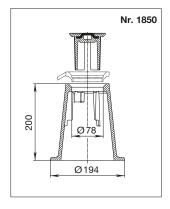


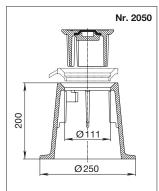
Straßenkappe teleskopisch

mit Distanzringe auf das Straßenniveau einstellbar!

Durch die zylindrische Führung und die konische, gedrehte Auflage sitzt der Deckel dicht und geräuschlos.

Das leichte Entfernen des Deckels ist durch diese Konstruktion garantiert.



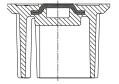


max. Belastung 200 kN

Produktergänzungen | Ersatzteil

• Deckel zu Tele-Straßenkappe aus Grauguss, bituminiert

BestNr.	für Straßenkappe	Gewicht	
1860	Nr. 1850	1,30	
2060	Nr. 2050	2,65	





Distanzringe aus Grauguss, bituminiert
 Angleichung an das Straßenniveau mit Distanzring

Best	für Tele-	Höhe Gewicht							
Nr.	Straßenkappe	12	15	20	30	40	50		
2030	Nr. 1850	0,50	0,70	0,90	1,10	1,50	1,20		
2040	Nr. 2050		1,00	1,40	2,00	2,70	3,50		





Unterlagsplatte

Gepresstes Stahlblech, verzinkt Abmessung: 360 mm x 360 mm

BestNr.	für Straßenkappe	Gewicht	
3480	Nr. 1550, 1650, 1850	1,70	
3490	Nr. 1750, 2050	1,70	



Höhenverstellbare DIN-Straßenkappe ← AdVIC



mit ziehbarem Demontagering für abzufräsende Straßenbeläge

Konstruktionsmerkmale

- Bewährter Schrägsitz verhindert Klappern des Deckels
- Schwerer Korrosionsschutz durch Epoxy-Pulverbeschichtung nach GSK
- Demontagering ermöglicht ein Abfräsen der Straße ohne Ausbau der Straßenkappe
- Höhenverstellbar mittels Distanzringe
- Deckelsicherung durch Haltestift aus Edelstahl
- Auf Wunsch lieferbar: Spezial-Keil-Distanzring für abschüssige Straßen (siehe Abb.1)

Werkstoff | Technische Merkmale

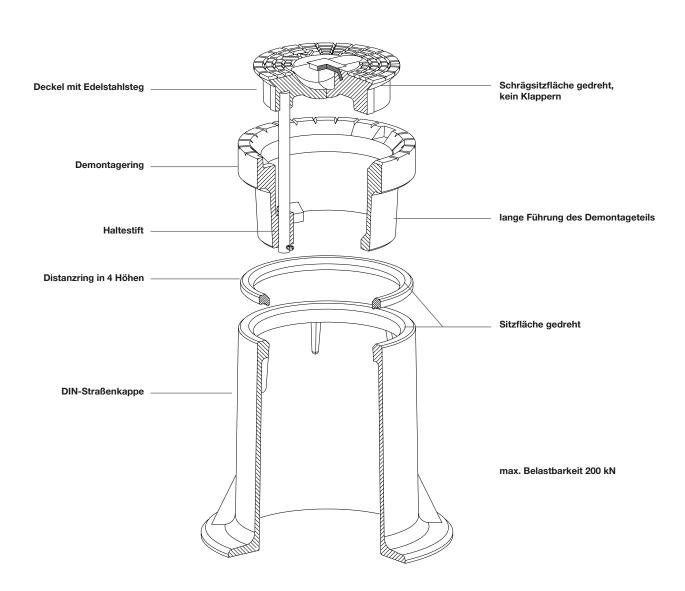
- Kappe aus Grauguss, Epoxy-Pulverbeschichtung
- Haltestift und Deckelsteg aus Edelstahl
- Schrägsitzflächen sind bearbeitet

Straßenkappe

BestNr.	Ausführung	Gewicht	
2051	DIN 4056 (Schieber)	21,5	
1851	DIN 4057 (Ventile)	11,0	

Distanzringe

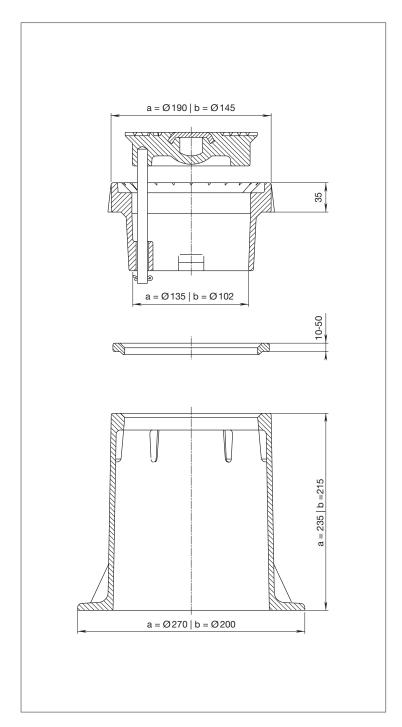
BestNr.	BestNr. für Straßenkappe		Höhe G	ewicht	
20011 1111	тиг отгаренкарре	10	20	30	50
2045	Nr. 2051	0,9	1,2	1,6	2,7
2035	Nr. 1851	0,4	0,8	1,2	2,0

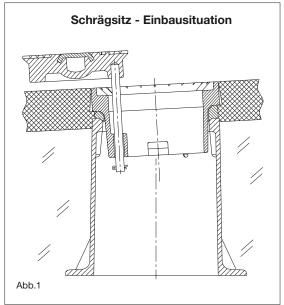


Höhenverstellbare DIN-Straßenkappe mit ziehbarem Demontagering für abzufräsende Straßenbeläge

Abmessungen für DIN-Straßenkappen

a = DIN 4056 b = DIN 4057





Unterlagsplatten für Straßenkappen hawle aus Recycling-Kunststoff

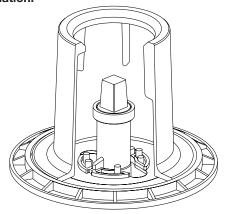


Konstruktionsmerkmale

- Bruchfest und stabil
- Einfachste Montage
- Geringes Gewicht
- Unverrottbar

BestNr.	passend für Straßenkappe nach	Gewicht	
3481	DIN 4056, DIN 4057	0,6	
3482	DIN 4055	2,0	

Einbausituation:

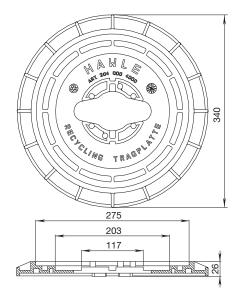


Universal-Unterlagsplatte Nr. 3481

Für Straßenkappen nach:

- DIN 4056 (Schieber)
- DIN 4057 (Hausanschluss-Armaturen)

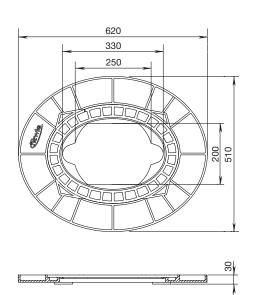
Sichere Fixierung von Hawle-TELE-Einbaugarnituren für Schieber, Combi-T und Hausanschluss-Armaturen



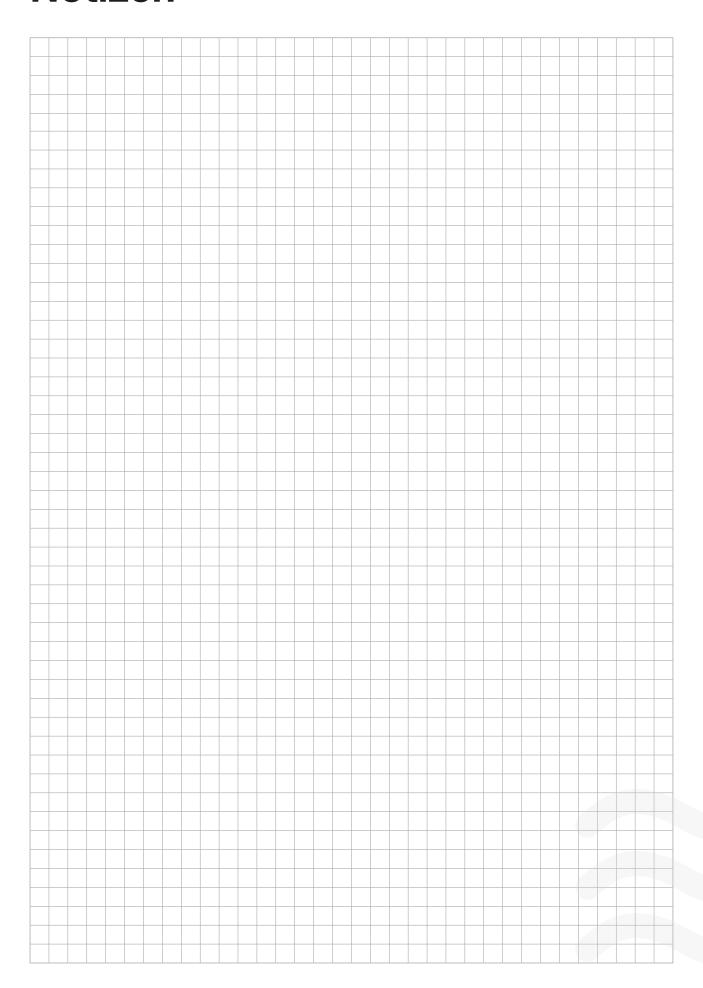
Unterlagsplatte Nr. 3482

Für Straßenkappen nach:

• DIN 4055 (für Unterflurhydranten)



Notizen





Best Nr.	DN	D	Vierkant (VK) Schieberspindel	Gewicht	
	³ / ₄ " — 2"	140	10,3	0,60	
	50	160	14,8	0,69	
	65	190	16,3	0,90	
	65-80	190	17,3	0,95	
7800	100	240	19,3	1,50	
7000	125 — 150	320	19,3	2,30	
	200	360	24,3	2,80	
	250 - 350	486	27,3	4,80	
	400	600	32,3	21,00	
	500 — 600	800	36,3	20,00	

Best Nr.	DN	D	Vierkant (VK) Schieberspindel	Gewicht	
	³ / ₄ " — 2"	140	10,3	0,60	
	50	160	14,8	0,69	
	65	190	16,3	0,90	
	65-80	190	17,3	0,95	
7800	100	240	19,3	1,50	
7000	125 — 150	320	19,3	2,30	
	200	360	24,3	2,80	
	250 - 350	486	27,3	4,80	
	400	600	32,3	21,00	
	500 — 600	800	36,3	20,00	

DN	Nr. 2157	Nr. 2156
20 — 40		
50		
65		
80		
100 — 150		
200		
250 — 350		
400		
500 — 600		

DN	Nr. 7821	Nr. 7822	Nr. 7826
1/2" — 2"			
50			
65			
80			
100 — 150			
200			
250 — 350			
400			
500 — 600			

Nr. 7820

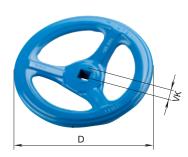
BestNr.	DN	Gewicht
8570E2/E3	65 — 80	1,50
	100	1,90
	125 — 150	3,20
	200	5,00
	250 — 350	5,00
	200 000	0,00

Nr. 7800 Handrad

für Hausanschluss-Armaturen, Absperrschieber und Combi-Armaturen

aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet

Handrad aus Stahl 2" bis DN 350 auf Anfrage!



Vierkantschoner

- Adapter für Betätigung mit Absperrschlüssel Nr. 3420
- zum Schutz des Spindelvierkantes
- aus Aluminium, inklusive Abdeckkappe und Drehrichtungsanzeiger

Nr. 2157 "rechtsschließend" - rot "linksschließend" - blau

Nr. 2156 aus Sphäroguss, verzinkt (ohne Abbildung)





Spindelverlängerung

Material: Stahl, verzinkt

Nr. 7825

Nr. 7820 Preis für ersten Meter

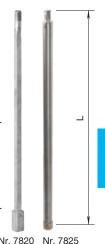
Nr. 7822 Preis für ersten Meter

Nr. 7821 Preis für jeden weiteren halben Meter Bei Bestellung bitte Gesamtlänge "L" angeben

Material: NIRO

Nr. 7825 Preis für ersten Meter

Nr. 7826 Preis für jeden weiteren halben Meter Bei Bestellung bitte Gesamtlänge "L" angeben



Nr. 7820 Nr. 7825 Nr. 7822

Blinddeckel

Nr. 8570E2/E3

- für Combi-Armaturen anstelle eines Schieberoberteiles
- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet, ohne Schrauben und Haubendichtung



DN	Nr. 2170 <i>E2/E</i> 3	Nr. 2170 <i>E</i> 3	Nr. 4000ST <i>E3</i>
50			
65			
80			
100			
125			
150			
200			
250			
300			
350			
400			



Stellanzeige

Nr. 2170E2/E3 / Nr. 2170E3

- Zur optischen Anzeige der Keilstellung im E3-Schieber
- Aufbau von Positionsschalter (Nr. 2190) zur elektrischen Signalgebung möglich
- Betätigung durch Handrad (Nr. 7800)
- DN 50 bis 200 zum nachträglichen Aufbau auf Standard E3-Oberteil



Positionsschalter

Nr. 2190

- Zum Aufbau auf die Stellanzeige Nr. 2170E2/E3 / Nr. 2170E3
- Gehäuse aus Metall
- Betriebsstrom 230 V / 3 A
- Schutzart IP 66 / IP 67
- Schaltprinzip: Schleichschaltglieder
- Ausführung der Schaltfunktion: Zwangsöffner
- Anzahl der Öffner: 1
- Anzahl der Schließer: 1



E3 Schieber "kurz" Nr. 4000ST*E3*

• E3-Schieber mit Flansch mit aufgebauter Stellenanzeige

BestNr.	DN	Gewicht	
7050	3/4"-2"	0,08	
7850	50 — 200	0,30	



Betätigungssperre

Nr. 7850

- Passend nur auf Einbaugarnituren für Hausanschluss-Schieber und E3-Schieber
- Anwendung: Schutz vor Fehlbedienung (z.B.: Netztrennschieber)

BestNr.	DN	Gewicht	
7054	3/4"-2"	0,20	
7851	50 — 200	1,00	



Betätigungsadapter Nr. 7851

Passend f
ür Bet
ätigungssperre Nr. 7850



Konstruktionsmerkmale

• In Standardausführung 400 V, 50 Hz, Drehstrommotor, leicht einstellbarer Zählrollenwegschalter für beide Endlagen, Doppeldrehmomentschalter, Blinkgeber, Heizung für Schaltwerkraum und Thermoschalter; Handrad zur Notbetätigung

EN ISO 5210 F10 / F14 Anschlussform: EN ISO 5210 B3 Antriebsform:

Schutzart des Antriebes: IP 68 Schutzart der Schalter: IP 66

• Abweichung von der Standardausführung auf Anfrage

E3 Schie	eber	Stellantrieb							
DN	MOP (PN)	Туре	max. Dreh- moment	L	В	Н	Ge- wicht		
50 - 100	16	SA 07.6	60	514	300	288	21,0		
125 — 200	10	SA 10.2	120	536	312	290	23,5		
200	25	SA 14.2	250	725	375	316	46,0		
250 - 400	16	SA 14.2	250	725	375	316	46,0		
500 - 600	16	SA 14.6	500	728	375	316	50,0		

DN	Stellantrieb U/min	~ Schließzeit
50 — 80	16	1,0 min
100 — 125	16	1,5 min
150 — 200	16	2,0 min
250	16	2,5 min
300 — 400	22	2,5 min
500 — 600	16	4,5 min

Andere Schließzeiten und Ausführungen auf Anfrage!

Konstruktionsmerkmale

• E3-Schieber inkl. Schrauben (Stiftschrauben und Muttern)

Anschlussform passend für Stellantrieb Nr. 9920

DN	Lochkreis	Wellen			Gewic	ht		
DN	LK	Ød	4000EL	E 3	4700EI	.E 3	8630 <i>E2/E</i> 3	
50	102	20	15,0		36,0		3,7	
65	102	20	21,0		42,5		4,0	
80	102	20	22,5		44,5		4,0	
100	102	20	28,5		51,5			
125	102	20	39,0		62,0		4,0	
150	102	20	44,5		70,0			
200	102	20	71,0		101,0		5,5	
250	140	30	109,0		176,0			
300	140	30	156,0		225,0		8,5	
350	140	30	214,0					
400	140	30	270,0				9,5	
500	140	30	499,0		543,0		20.0	
600	140	30	730,0		820,0		20,0	

Stellantrieb Nr. 9920



Achtung: Der Stellantrieb in Verbindung mit Hawle-E3 Schieber darf nicht für den Regelbetrieb verwendet werden;

Für den Einsatz von Hawle-E3 Schieber mit aufgebautem Stellantrieb müssen bei der Bestellung folgende Daten bekanntgegeben werden:

1. Betriebsdruck

Anfrage

- 2. Einbaulage des Schiebers
- 3. Anzahl der Auf/Zu-Steuerungen pro 24 Stunden

E3 Schieber "kurz" mit Laterne und Kuppelmuffe

Nr. 4000EL*E*3

E3 Schieber "lang" mit Laterne und Kuppelmuffe

Nr. 4700ELE3









Mutterschrauben

Nr. 8810

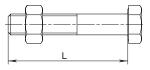
• Galvanisch verzinkt



• NIRO, rostbeständig

Nr. 8840

• NIRO, rost- und säurebeständig



Nr. 8873	für M 16	
NI. 00/3	für M 20	
	für M 16	
Nr. 8871 Nr. 8874	für M 20	
141.0074	für M 24	



Beilagscheibe

Nr. 8871

Galvanisch verzinkt

Nr. 8873

NIRO, rostbeständig

Nr. 8874

• NIRO, rost- und säurebeständig

	für Gewinde	
Nr. 8877	M 16	
INI. 00//	M 20	
Nr. 8820	M 16	
NI. 002U	M 20	



Schraubenisolierung

 Zur elektrischen Isolation von Schrauben zur Verhinderung von Korrosionsströmen

Nr. 8877 ISO-Scheibe

• Stärke 3 mm, aus Epoxidglas

Nr. 8820 Rohr

Polyester, Länge 1 m

Erforderliche Schraubenlängen: Schieber-Flansch zu Flansch

						Sch	raubenl	änge für	Flansch-	Nr.	Nr.				
Flansch- Schieber DN	MOP (PN)	Schrauben- dimension	Schrauben- anzahl	0101 0102	7101 7102 7103	0400 0800 0802 7994	5500 5530	5600	0310 0311	7602	7601	8000 8100			
50		M 16	4	70	70	70	70	70	70	100	80	70			
65		M 16	4	70	70	70	70	70	70	100	80	70			
80	10/16	M 16	8	80	70	70	70	70	70	100	80	70			
100	10/16	M 16	8	80	70	70	70	70	70	100	80	70			
125		M 16	8	80	80	70	70	70	70	100	80	70			
150		M 20	8	90	80	70	70	80	70	140	100	70			
200	10 16	M 20	8 12	90	80	70		80	70	140	100	70 80			
250	10 16	M 20 M 24	12	100	90	80		90	80	140 150		80 90			
300	10 16	M 20 M 24	12	100	90	90		90	90	140 150		90			
350	10 16	M 20 M 24	16	120 130		90						90			
400	10 16	M 24 M 27	16	120 130	100	90 100						100			
500	10 16	M 24 M 30	20	150		100 110									
600	10 16	M 27 M 33	20	150 160		120									

HAWAK-Säulenständer



Nr. 9895

für Absperrarmaturen

Konstruktionsmerkmale

- Zur ergonomischen, oberirdischen Betätigung von erdverlegten und in Schächten und Schieberkammern eingebauten Absperrarmaturen
- Standrohr und Anschlussflansche aus NIRO-Stahl
- Anschlussflansch zum Befestigen auf Standfläche DN 65 gebohrt nach EN 1092

Ausführung Handrad (Nr. 9894)

- Das verlängerte Innenrohr aus verzinktem Stahl ermöglicht schnelles und einfaches Verbinden des HAWAK - Säulenständers mit der Vierkantstange der Spindelverlängerung oder Einbaugarnitur; Die Teleskopverbindung im HAWAK - Säulenständer erlaubt eine großzügige Toleranz beim Ablängen der Vierkantstange
- Spindel aus NIRO
- Spindellagerung aus POM
- · Abstreifring aus Elastomer
- Stellanzeige zur Überwachung der Armaturenstellung
- Wartungsfrei

Ausführung Stellantrieb (Nr. 9895)

 Anschlussflansch für Stellantrieb nach EN ISO 5210 / DIN 3210

Produktergänzung

Passendes Zubehör

- Spindelverlängerung Nr. 7822
- Stellantrieb Nr. 9920

Säulenständer

Nr. 9894

Nr. 9894
Nr. 9895

Nicht im Lieferumfang enthalten!

Best.Nr.		für Schieber der Nennweite / DN													
	Ausführung	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600
9894	mit Handrad und Stellungsanzeiger														
9895	mit Anschluss für Stellantrieb														

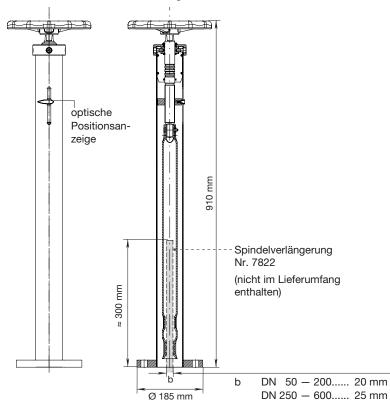
Bei der Bestellung ist die Nennweite des Schiebers anzugeben

HAWAK-Säulenständer

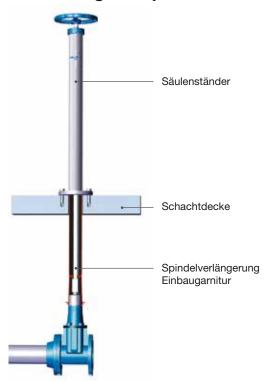
für Absperrarmaturen

Nr. 9894

mit Handrad und Stellanzeige

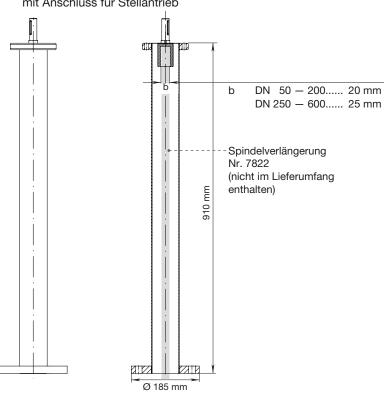


Anwendungsbeispiel:

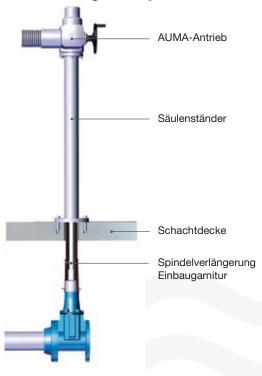


Nr. 9895

mit Anschluss f
ür Stellantrieb



Anwendungsbeispiel:



Hydranten-Zubehör



Best Nr.	Sicherheits- kappen	Gewicht	
DG.	für A-Kupplung	3,70	
KRE300PC	für B-Kupplung	2,20	
χ.	für C-Kupplung	1,70	



Sicherheitskappen Nr. KRE300PC

für Hawle Überflurhydranten

- Der wirkungsvolle Schutz vor unautorisiertem Zugang
- Für alle Hawle Überflurhydranten ab 1998
- Für Hawle Überflurhydranten vor 1998 auf Anfrage

Best.-Nr. 5417

Für Hydranten, die vor September 1998 hergestellt wurden, benötigt man einen "Umbausatz"



Diebstahlanzeige Nr. 5417

- Für Überflurhydranten
- Seit September 1998 werden alle Hawle-Überflurhydranten für die Verwendung von Diebstahlanzeigen ausgerüstet

Best Nr.	DN	L	Gewicht
5191H4		100	
	80 100 150	150	
		200	
		250	
		300	



Verlängerung für H4 Hydranten Nr. 5191H4

Für H4 Umfahrhydranten

BestNr.	L	Gewicht	
5011/07	1m	0.00	



Schneestange Nr. 5011407

 Passend für Schneestangenhalterung Nr. 5429H4

BestNr.	DN	Gewicht	
5429H4	80/100/150	0,80	



Schneestangenhalterung Nr. 5429H4

• Für H4 Überflurhydranten

Stützbüchsen

für PE-Rohre

Klasse SDR 11 (PE 100 | PN 16)

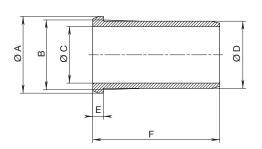
Ø Rohr- auß.	ØD	ØC	ØA	F	E	В	
20	15,4	10,3	19,5	42	4	16,5	
25	19,8	14,3	24,5	52	5	20,9	
32	25,2	19,3	31,5	62	6	26,5	
40	31,6	25,3	39,5	72	7	33,2	
50	39,6	32,7	49,5	82	7	41,5	
63	50	42,1	62,5	91	8	52,2	

Klasse SDR 17/17,6 (PE 100 | PN 10)

Ø Rohr- auß.	ØD	ØC	ØA	F	E	В	
20	15,4	10,3	19,5	42	4	16,5	
25	20,4	15,2	24,5	52	5	21,5	
32	27,4	22,2	31,5	67	6	28,5	
40	34,8	28,5	39,5	84	7	36,0	
50	43,4	36,5	49,5	82	7	44,9	
63	54,8	46,9	62,5	92	8	56,6	

Stützbüchse aus POM für PE-Rohre Nr. 6021





ØRohr-auß.	L	Gewicht		
Ø Ronr-aub.	-	SDR 11	SDR 17	
75	175	0,25	0,25	
90	175	0,45	0,40	
110	175	0,80	0,45	
125	175	0,50	0,55	
140	175	0,55	0,55	
160	195	0,90	0,85	
180	195	1,00	1,10	
200	220	1,05	1,10	
225	220	1,60	1,80	
250	220	1,80	1,90	
280	220	1,90	1,85	
315	220	2,10	2,30	
355	220	2,80	2,75	
400	220	2,70	3,15	

Stützbüchse aus NIRO für PE-Rohre

Nr. 6035

Klasse SDR 17 (PE 100 | PN 10)

Nr. 6036

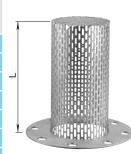
Klasse SDR 11 (PE 100 | PN 16)



Zubehör



BestNr.	DN	Baulänge L	Gewicht		
	50		0,9		
	65		1,1		
	80		1,3		
	100		1,5		
8653	125	300	1,9		
	150		2,4		
	200		3,2		
	250		3,9		
	300		4,8		
	350		5,7		
	400		6,7		
größere Neppweiten auf Anfragel					



Einlaufseiher Nr. 8653

- Aus NIRO
- Flanschbohrung nach EN 1092-1 | PN 10

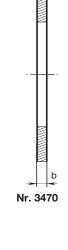
arößere	Nennweiten	auf	Anfragel
grobere	Mennimenten	auı	Ailliaye:

DN	b		Gewicht		
DN	3470	3390	3470	3390	
25		4		0,01	
32		4		0,02	
40		4		0,03	
50	3	4	0,02	0,04	
65	3	4	0,03	0,06	
80	3	4	0,04	0,07	
100	3	5	0,04	0,07	
125	3	5	0,05	0,12	
150	4	5	0,06	0,13	
200	4	6	0,10	0,18	
250	4	6	0,13	0,23	
300	4	6	0,17	0,60	
350		7		0,70	
400		7		0,77	
500		7		1,00	
600		7		1,11	



Flachdichtung Nr. 3470

- Mit Leineneinlage, PN 10
- Aus Elastomer





Flachdichtung Nr. 3390

- Formstabile Stahleinlage, daher einfach zu montieren
- Aus Elastomer
- Standardausführung PN 10 PN 16 bzw. PN 25 auf Anfrage

_	9	b
Nr.	3	390

Nr. 7540	Nr. 7560



Verstärkungsband

- Für Flanschmanschetten
- Zum Ausgleich bei Untermaßen des Rohr-Außen Ø

Nr. 7540 Bandstärke 2 (60 breit)
Nr. 7560 Bandstärke 3 (80 breit)

Rohrgattung und Durchmesser angeben Andere Nennweiten auf Anfrage

Zubehör

Konstruktionsmerkmale

- Erleichtert die Rohrmontage wesentlich
- Gleitmittel für Rohrverbindungen, vor Inbetriebnahme ist die Rohrleitung gründlich zu spülen
- Aus reinem Silikon und einem speziellen Lösungsmittelgemisch
- Inhalt: 400 ml
- Achtung: Sicherheitsbestimmungen beachten (siehe Dosenaufschrift)

Montagespray für Kunststoffrohre

Nr. 3443





Konstruktionsmerkmale

- · Geeignet für Schieber, Spindeln und O-Ringe
- Inhalt: 90 g

Armaturenfett

für Trinkwasser-Schieber

Nr. 3444



Konstruktionsmerkmale

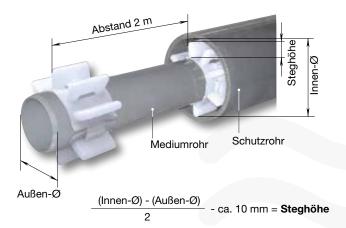
- Die Dimension richtet sich nach dem Außendurchmesser des Mediumrohres
- Die Steghöhe richtet sich nach dem Innendurchmesser des Schutzrohres
- Einfache Montage
- Elemente pro Ring portioniert
- Kein zusätzliches Spezialwerkzeug
- Höchste Tragkraft bis 2000 kg / Ring
- Wasser, Gas, Abwasser geeignet

DN	Außen-∅	Steghöhe			
ы	Mediumrohr	25	41	60	
80	76 — 115				
100	103 — 131				
125	117 — 172				
150	155 — 195				
200	207 — 260				
250	258 — 326				
250	236 — 312				
300	205 200				
350	295 — 390				
400	353 — 468				
450	413 — 546				
500	472 — 624				
600	501 — 702				

Distanzschelle (Gleitkufe)

Nr. 9941





Zubehör



Konstruktionsmerkmale

Aus Kunststoff, schlagfest, witterungsbeständig, mit auswechselbarer Schrift

BestNr.	Abmessung	Ausführung
0850W	200 x 140	leer*
0854	200 x 140	
0860W	100 x 140	leer*
0864	100 x 140	
0870W	200 x 250	leer*
0874	200 x 250	
0912	100 x 140	
0912	140 x 200	
0920	1500	

Nr. 0850W für Hauptleitungen

Nr. 0854 Hinterlegplatte

Nr. 0860W für Hausanschlüsse

Nr. 0864 Hinterlegplatte

Nr. 0870W für Hydranten

Nr. 0874 Hinterlegplatte

Nr. 0912 Halteplatte

Nr. 0914 Befestigungs-Halbschalen-Set

Nr. 0920 Alu-Pfosten

A = 10 mm

B = 25 mm

C = 40 mm

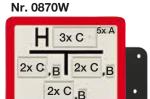




Nr. 0860W



Nr. 0864



Nr. 0874











 Bei Bestellung von Hinweisschilder bzw. Zahlen- und Buchstabenfelder unbedingt Farbe und Größe angeben

Zahlen- und Buchstabenfelder Beschriften von Hinweisschilder

Beschr	iftung		Zahlen-	u. Buchsta 1-teilig	abenfeld				Leerfeld 1-teilig				rfeld eilig
für Hinweis- schilder	BestNr.	W0880	0881H	0881W	0882H	0882W	0890W	0891H	0891W	0892H	0892W	0900H	0900W
Nr.	Größe	10	25	25	40	40	10	25	25	40	40	10	10
0850W													
0860W													
0870W													

Konstruktionsmerkmale

 Zur übersichtlichen Aufbewahrung von Zahlen- und Buchstabenfelder für Hinweisschilder

Bitte unbedingt Farbe angeben!

"blau"- Wasser

"weiß"- **H**ydranten

Alusortierkasten

Nr. 0910, leer

Nr. 0911, gefüllt

(für ca. 100 Schilder)



Hinweisschilder

^{*} Passende Zahlen- oder Buchstabenfelder sind nach Bedarf zu bestellen!

Zubehör

Konstruktionsmerkmale

- Unverrottbares Ortungs- und Warnband mit Aufschrift "ACHTUNG WASSERLEITUNG"
- Nr. 0820: ohne Metalleinlage
- Nr. 0830: mit Metalleinlage zum Mitverlegen an nichtmetallischen Leitungen

Nr. 0820

Rolle zu 250 Laufmeter

Konstruktionsmerkmale

- Mit einseitigem Außengewinde EN 10226-1
- Aus POM
- Jeder Steckfittingabgang kann zum drehbaren Außengewindeabgang umfunktioniert werden

BestNr.	DN	Gewinde	L	Gewicht	
	3/4"	3/4"	92	0,05	
	1"	1"	105	0,10	
6630	11/4"	11/4"	123	0,13	
	11/2"	11/2"	144	0,18	
	2"	2"	160	0,28	
6604	1"	11/2"	117	0,07	
6631	1"	2"	126	0,12	

Konstruktionsmerkmale

- Mit einem Außengewinde und einem Innengewinde EN 10226-1
- Aus POM

AG EN10226-1	IG EN10226-1	L	Gewicht	
1"	1/2"	31	0,03	
1"	3/4"	31	0,02	
11/4"	3/4"	33	0,05	
11/4"	1"	33	0,03	
11/2"	1/2"	33	0,07	
11/2"	3/4"	33	0,06	
11/2"	1"	33	0,04	
2"	3/4"	38	0,10	
2"	1"	38	0,09	
2"	11/4"	38	0,07	
2"	11/2"	38	0,05	

Konstruktionsmerkmale

- Beidseitig Außengewinde EN 10226-1
- Aus POM

BestNr.	Ø d	Gewinde	L	Gewicht	
6711	1"	1"	56	0,05	

Warnbänder

Nr. 0820

Nr. 0830



Einschubrohr

Nr. 6630 egal

Nr. 6631 Sonderabmessungen



Reduktionsnippel Nr. 6710

Doppelnippel Nr. 6711



Be- und Entlüftungsventile für Trinkwasser



Seite N 2	Be- und Entlüftungsventil DN 1" und DN 2", PN 6, PN 16	Seite N 2/1	
Seite N 3	Be- und Entlüftungsventil HaVent PN 25	Seite N 3/1	
Seite N 4	Be- und Entlüftungsventil DN 80 / DN 100, DN 150 / DN 200	Seite N 4/1	
Seite N 5	Be- und Entlüftungsgarnitur	Seite N 5/1	
Seite N 6	Be- und Entlüftungsventil dynamisch PN 10 PN 16 PN 25 PN 40	Seite N 6/1	

Be- und Entlüftungsventile

Zubehör

Spül-/Entnahmegarnitur Straßenkappe für BEV-Garnitur Seite N 5/1 Seite M 3/3

Werkzeug

Ventilschlüssel 1"

Seite Q 4/3

Ersatzteile

Ventil 1"

Seite N 2/2

Dimensionierung (Empfehlung)

Rohr	Ventil
DN ≤ 80	DN 1"
DN 100 — 250	DN 2" (DN 50)
DN 300 — 400	DN 80
DN 450 — 500	DN 100
DN 600 — 900	DN 150
DN ≥ 1000	DN 200

Technische Information

Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage Seite R 3/1

Anwendungsbeispiele







Be- und Entlüftungsventile Chawle PN 6 | PN 16



Konstruktionsmerkmale

- · Selbsttätiges, dynamisches Be- und Entlüftungsventil
- UV-Schutz durch PE-Kappe
- · Innengewindeanschluss am Ventileingang ist mit einem NIRO-Stahlring verstärkt
- Anschlussvarianten: Innengewinde, Flansch
- Ungezieferschutzsieb (2" Ventil)
- Einbau: stehend, zweckmäßigerweise an höchster Stelle der Rohrleitung mit Absperrvorrichtung zwischen Ventil und Rohrstutzen
- Ventil nur für Entlüftung: auf Anfrage (Mindestdruck von 0,3 bar notwendig)

Werkstoff | Technische Merkmale

• DN 1"

max. Entlüftungsleistung:

Prüfdruck: Gehäuse 24 bar $0.1 - 6 \, \text{bar}$ Betriebsdruck:

 $0.8 - 16 \, \text{bar}$

- Gehäuse aus POM
- Ventil- und Verschlussschraube aus Messing
- Schwimmer aus POM
- Ventildichtung aus Elastomer
- UV-Schutzkappe aus PE

• DN 2" - zweistufig wirkend

max. Entlüftungsleistung: 192 m³/h

Prüfdruck: Gehäuse 24 bar Betriebsdruck: 0.1 - 6 bar

1 - 16 bar

- Gehäuse und Anschlussbogen aus POM
- Dichtsitz aus Messing
- Schwimmer aus POM
- Ventildichtung aus Elastomer
- UV-Schutzkappe aus PE
- Ungezieferschutzsieb aus NIRO

Nr. 9876 DN 1"

Nr. 9876 DN 2"







Nr. 9874 DN 2"

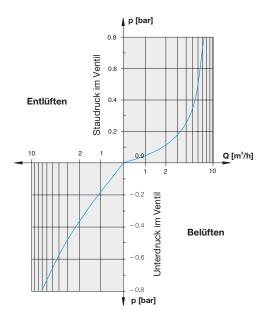
Best Nr.	Ausführung	DN	Betriebsdruck bar	
9876	Standard	1"	PN 0,1 — PN 6	
9070	Staridard		PN 0,8 — PN 16	
9876	Standard	2"	PN 0,1 — PN 6	
90/0	Staridard		PN 1 — PN 16	
	mit Flanschanschluss DN 50 od. DN 80	2"	PN 0,1 — PN 6	
9874	(Sphäroguss)	2"	PN 1 — PN 16	

Be- und Entlüftungsventile sind entsprechend den Einsatzbedingungen zu warten

Be- und Entlüftungsventile PN 6 | PN 16

DN	MOP (PN)	Betriebsdruck bar	Entlüftungs- Querschnitt	ØD	Ø D 1	н	Ge- wicht
411	6	0,1-6	1 77 mm²	100	100	170	0.00
1"	16	0,8 — 16	1,77 mm ²	109	122	1/2	0,90

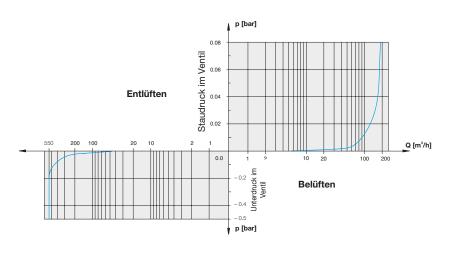
Bei Bestellung Betriebsdruck angeben

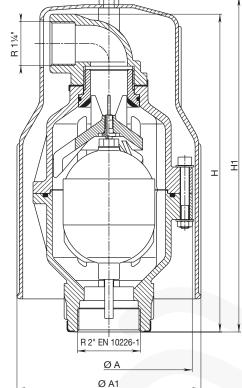




DN	MOP (PN)	Betriebsdruck bar	Entlüftungs- Querschnitt	ØA	Ø A1	н	Н1	Ge- wicht
2"	6	0,1 — 6	000/02	160	175	205	200	2,90
2"	16	1 — 16	900/2 mm ²	160	1/5	305	320	3,40

Bei Bestellung Betriebsdruck angeben





Nr. 9876 DN 2"

Be- und Entlüftungsventil HaVent Chawle **PN 25**



Konstruktionsmerkmale

- Hochleistungsventil mit neuem Düsenmechanismus für die optimale Aufnahme hoher Drücke
- Geringer Verschleiß durch optimale Geometrie
- · Einfache Wartung
- Hochwertige Werkstoffe
- UV-beständig
- Nur Entlüftung auf Anfrage
- Anschlussvarianten: Flansch DN 50, DN 80, Innengewinde 2"
- Insektenschutzgitter

Werkstoff | Technische Merkmale

• Entlüftungsquerschnitt: 1500 mm² / 3,15 mm²

• Max. Entlüftungsleistung: 1150 m³/h

Betriebsdruck: 0,2 - 25 bar

Gehäuse aus NIRO

Schwimmer aus geschäumtem PP

• Dichtungen aus Elastomer

Auslassbogen aus PE

Anschlussflansch nach EN 1092

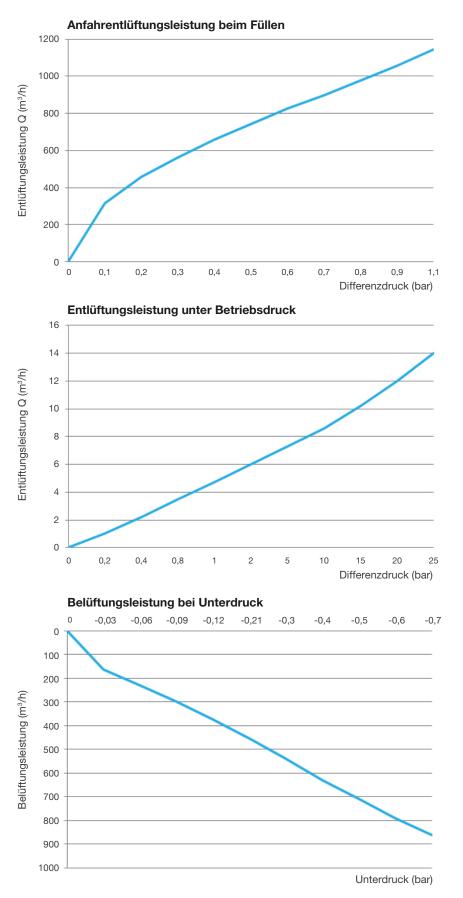




Anschluss	н	ØD	Gewicht	
IG 2"	420	160	10,00	
Flansch DN 50*	455	160	12,50	
Flansch DN 80*	455	160	14,50	

^{*}auf Anfrage

Be- und Entlüftungsventil HaVent



Be- und Entlüftungsventile Chawle PN 6 | PN 16



Konstruktionsmerkmale

• Selbsttätiges Be- und Entlüftungsventil

• Sämtliche mechanischen Teile aus korrosionsbestän-Materialien digen

Werkstoff | Technische Merkmale

· Gehäuse und Oberteil aus Sphäroguss, epoxy-pulver-

beschichtet

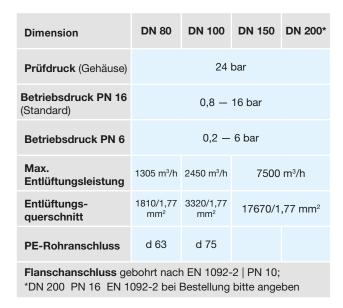
Dichtsitz aus NIRO / Elastomer

Schwimmerkugel: DN 80 - 100 Polycarbonat

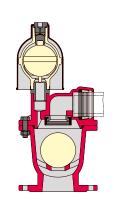
DN 150 - 200 NIRO passiviert

Doppelnippel aus POM / NIRO

Schrauben und Muttern aus NIRO

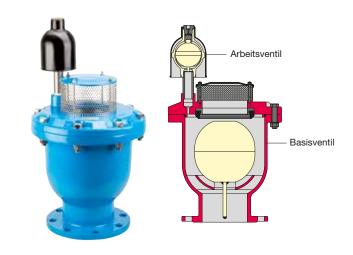


Nr. 9835 **DN 80 / DN 100**





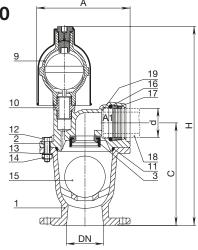
DN 150 / DN 200



Best Nr.	Ausführung	Betriebsdruck bar	DN 80	DN 100	DN 150	DN 200
9835	Ventil 2-stufig, mit Arbeitsventil	PN 6 (0,2 - 6 bar)				
9033		PN 16 (0,8 — 16 bar)				
9836	Ventil 2-stufig, mit Arbeitsventil Abgang mit PE-Rohr & Insektengitter	PN 6 (0,2 — 6 bar)				
9030		PN 16 (0,8 — 16 bar)				
9837	Ventil 1-stufig (ohne Arbeitsventil)	PN 16 (0,2 - 16 bar)				
9838	Ventil 1-stufig, (ohne Arbeitsventil) Abgang mit PE-Rohr und Insektengitter	PN 16 (0,2 — 16 bar)				

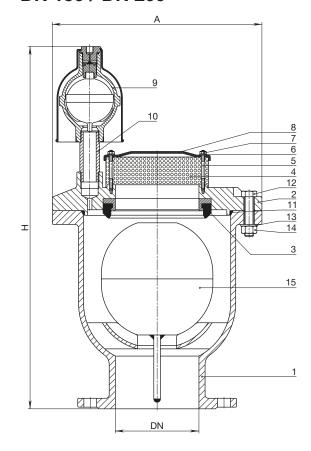
Be- und Entlüftungsventile PN 6 | PN 16

DN 80 / DN 100



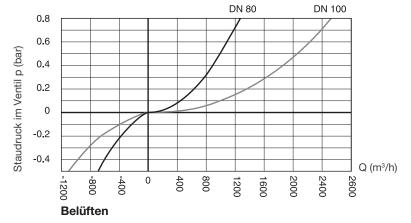
	Bauteil	Werkstoff
1,2	Gehäuse und Oberteil	Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet
3	Dichtsitz	NIRO
4	Sieb	NIRO
5	Stiftschraube	NIRO
6	Scheibe	NIRO
7	Hutmutter	NIRO
8	Deckel	Stahl, epoxy-pulverbeschichtet
9	Be- Entlüftungsventil 1"	div. (siehe Seite N 2/1)
10	Doppelnippel/Gewinderohr	POM (DN 80-100) / NIRO (DN 150-200)
11	O-Ring	Elastomer
12	SK-Schraube	NIRO
13	Scheibe	NIRO
14	SK-Mutter	NIRO
15	Kugel (Schwimmer)	$ \begin{array}{lll} {\rm DN~80-200~Polycarbonat} \\ {\rm DN~80-200~NIRO~(passiviert,~auf~Anfrage)} \end{array} $
16	O-Ring	Elastomer
17	Klemme	POM
18	Rohrstutzen (auf Wunsch)	PE
19	Insektengitter (auf Wunsch)	NIRO

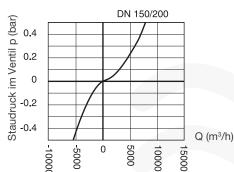
DN 150 / DN 200



DN	A	Н	С	d	Ge- wicht
80	212	455	230	63	17,0
100	250	505	260	75	25,0
150	387	686			75,0
200	387	686			81,0

Entlüften





Be- und Entlüftungsgarnitur Chawle



Konstruktionsmerkmale

- Die Be- und Entlüftungsgarnitur wird anstelle von wartungsintensiven und teuren Rohrbelüftungsschächten eingegraben
- Das Standrohr schützt das selbsttätige Be- und Entlüftungsventil
- Für Servicearbeiten kann durch die selbsttätige Absperrung die Entlüftungsgarnitur problemlos unter Druck aus- und eingebaut werden
- Die verwendeten Materialien der Be- und Entlüftungsgarnitur garantieren absolute Korrosionsbeständigkeit
- Das Spritzwasser wird durch die Entleerung (ISO-Rohr-Fitting DN 1/2") abgeleitet
- Für den Unterflureinbau ist eine Straßenkappe mit einer Öffnung von 300 mm oder größer zu verwenden; Zum Ablauf des eintretenden Regenwassers ist das Standrohr bis zur Haube mit einer Sickerpackung zu umgeben (Abb. 2 siehe Seite N 5/2)
- Die Be- und Entlüftungsgarnitur kann an den dafür vorgesehenen Stellen (siehe Rückseite Standrohr 5, Betätigungsrohr 3) bei roter Markierung um 100 mm
- Ventil nur für Entlüftung: auf Anfrage (Mindestdruck von 0,3 bar notwendig)

Werkstoff | Technische Merkmale

· Standrohr aus NIRO

Be- und Entlüftungsventil aus POM und Messing

Max. Entlüftungsleistung: 3,2 m³/min

Anschlussflansch: DN 50 oder DN 80

bemessen und gebohrt nach EN 1092-2 | PN 16

Produktergänzungen

Straßenkappe Nr. 1790

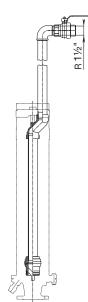
Spül-/Entnahmegarnitur

inklusive Absperrung; Durch den Einsatz der Spül-/ Entnahmegarnitur anstelle des Be- und Entlüftungsventiles, die Rohrleitung gespült, bzw. kann

Wasser entnommen werden

Best Nr.	L	Gewicht	
	755	4,70	
9824	1055	5,80	
9024	1305	6,75	
	1555	9,50	

L = Gesamtlänge der Be- und Entlüftungsgarnitur







Best	Betriebs- druck bar	DN	Rohrdeckun Überflur	g für Einbau Unterflur	L*	Ge- wicht	
Nr.	aruck bar		(Abb.1)	(Abb.2)		WIOIIC	
			0,75 m	1,00 m	755	22,0	
	PN 16	50	1,00 m	1,25 m	1055	25,5	
		30	1,25 m	1,50 m	1305	29,0	
9822	_		1,50 m		1555	33,5	
9022			0,75 m	1,00 m	755	23,5	
	PN 1	80	1,00 m	1,25 m	1055	27,0	
			1,25 m	1,50 m	1305	30,0	
			1,50 m		1555	31,0	
			0,75 m	1,00 m	755	22,0	
	9	50	1,00 m	1,25 m	1055	25,5	
	A N	30	1,25 m	1,50 m	1305	30,0	
9823	Ī		1,50 m		1555	33,0	
9023	<u>_</u>		0,75 m	1,00 m	755	24,0	
	PN 0,1	80	1,00 m	1,25 m	1055	28,0	
	급	00	1,25 m	1,50 m	1305	30,0	
			1,50 m		1555	33,0	

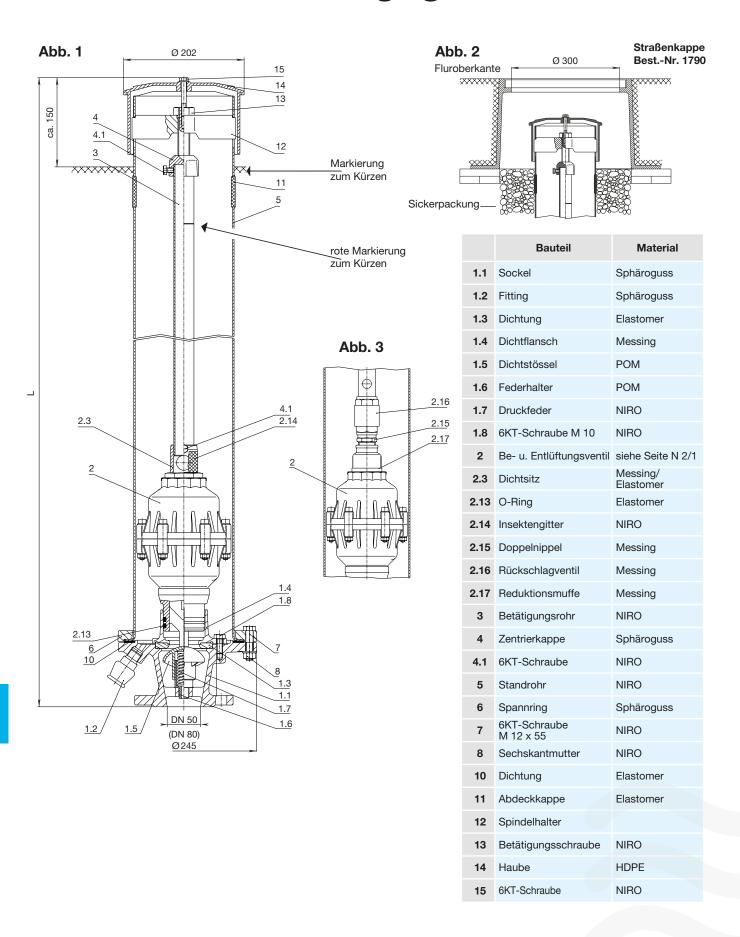
*L = 100 kürzbar

minimale Länge = 650 maximale Länge = 2500 PN 25 auf Anfrage

Anwendungsbeispiel



Be- und Entlüftungsgarnitur



Be- und Entlüftungsventile dynamisch PN 10 | PN 16 | PN 25 | PN 40



Konstruktionsmerkmale

- 3-stufiges, selbsttätiges Be-und Entlüftungsventil mit zylindrischen Schwimmern
- Be- und Entlüftungsauslass in Nennweitengröße (großer Öffnungsquerschnitt entspricht Flanschnennweite)
- Flansch entsprechend EN 1092-2 (DN 50 auch mit Gewindeanschluss 2" lieferbar)
- Effizienter Vakuumschutz durch hohe Belüftungsleistung
- Optimale Entlüftung (ohne frühzeitiges Schließen, durch hohe Luftaustrittsgeschwindigkeiten) beim Füllen der Leitungen oder Behälter
- Effektiver Schutz gegen Druckschläge bei hohen Entlüftungsgeschwindigkeiten durch 2 Stufen-Entlüftungssystem
- Dauerhaft zuverlässiges Entlüften von Lufteinschlüssen unter Betriebsdruck
- Kompakte Bauform, geringes Volumen und Gewicht
- Robuste und zuverlässige Technik

Werkstoff | Technische Merkmale

- Gehäuse aus Sphäroguss, innen und außen epoxypulverbeschichtet (siehe Seite 4)
- **Dichtringe** aus Elastomer
- Alle anderen metallischen Teile aus NIRO
- Schwimmermaterial aus PE
- Medium: Wasser

Nr. 9842K



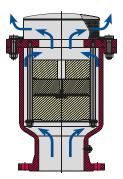
BestNr.	MOP (PN)	Nennweite/DN									
bestNr.	(PN)	50	80	100	150	200	250	300			
	10										
00401/	16										
9842K	25										
	40										

Weitere Dimensionen oder Druckstufen auf Anfrage

Anwendungsbeispiel

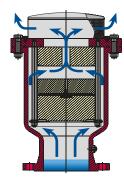


Funktionsprinzip



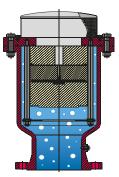
Entlüften von großen Luftmengen:

Beim Füllen der Leitung wird über den großen Querschnitt entlüftet.



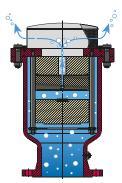
Entlüftung bei hoher Luftaustrittsgeschwindigkeit durch kleine Öffnung:

Vermeidung von Druckschlägen oder frühzeitiges Schließen.



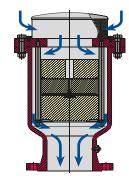
Schließen:

Nach dem Entlüften schließt das Ventil automatisch



Entlüften von kleinen Luftmengen:

Während des Betriebes einer Leitung wird über den kleinen Querschnitt entlüftet.

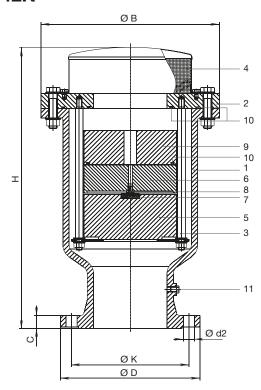


Belüften:

Beim Entleeren einer Leitung wird über den großen Querschnitt belüftet.

Be- und Entlüftungsventil dynamisch PN 10 | PN 16 | PN 25 | PN 40

Nr. 9842K



	Bauteil	Material
1	Gehäuse	Sphäroguss
2	Oberteil	Stahl (NIRO optional)
3	Schwimmerführung	NIRO
4	Sieb	NIRO
5	Schwimmer	PE
6	Schwimmer	PE
7	Dichtsitz	Elastomer
8	kleine Öffnung	NIRO
9	Schwimmer	PE
10	O-Ring	Elastomer
11	Blindverschraubung	Stahl

DN	MOP (PN)	ØD	ØK	С	Schra	uben	ØB	Н	Gewicht
DIA	WOP (PN)	Ø D	ØK		Anzahl	Ød2	ØВ		Gewicht
50		165	125	19	4	19	200	355	20
80	10/16	200	160	19	8	19	240	420	26
100	10/16	220	180	19	8	19	255	420	28
150		285	240	19	8	23	365	580	90
200	10	340	295	20	8	23	410	630	98
200	16	340	295	20	12	23	410	630	98
250	10	405	355	22	12	23	540	820	160
250	16	405	355	22	12	28	540	820	160
300	16	460	410	24,5	12	28	650	927	310

DN	MOP (PN)	ØD	ØK	С	Schrauben		ØB	н	Gewicht
DN		Øb		C	Anzahl	Ød2	ν.		Gewicht
50		165	125	19	4	19	200	355	22
80	25	200	160	19	8	19	240	420	28
100	25	235	190	19	8	23	255	420	30
150		300	250	20	8	28	365	580	95

DN	MOP (PN)	ØD	ØK	•	Schra	uben	ØB	u	Gewicht	
DN	WIOF (FIN)	ØD	ΣK		Anzahl	Ød2	νь	- "		
50	40	165	125	19	4	19	200	355	22	
100	40	235	190	19	8	23	255	420	30	

Filter



Seite 0 2	Schmutzfänger mit NIRO-Doppelsieb	Seite O 2/1	

Filter

Anwendungsbeispiele







Schmutzfänger mit NIRO-Doppelsieb

Konstruktionsmerkmale

- Schmutzfänger dienen dem Schutz der Rohrleitungen und Anlagen vor Verschmutzungen
- Das feinmaschige Doppelsieb aus nichtrostendem Stahl fängt alle Teilchen größer als Ø 0,5 bzw. Ø 0,6 zuverlässig auf
- Baulänge nach EN 558-1 GR 48
- Flansche bemessen nach EN 1092-2 PN 16, gebohrt nach EN 1092-2 | PN 10 Standard; EN 1092-2 | PN 16 ab DN 200 bei Bestellung bitte angeben andere Normen auf Anfrage
- Nr. 9911:

Durch seitlichen Zugang zum Doppelsieb wird ein vereinfachter, zeitsparender Siebausbau ermöglicht, die neue Bauweise weist wesentlich höhere Durch flusswerte auf.

Werkstoff | Technische Merkmale

Gehäuse und Deckel

Nr. 9911: Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet Nr. 9910: aus Grauguss, epoxy-pulverbeschichtet

- Schrauben/Muttern aus NIRO
- **Doppelsieb**

serienmäßig aus NIRO,

Maschenweite DN 40 bis 150: ca. 0,5 mm

DN 200 bis 300: ca. 0,6 mm

Dichtung

Nr. 9911: aus Elastomer Nr. 9910: aus Klingerit

Einbauhinweise

- Schmutzfänger sind für den Einbau in waagrechte Rohrleitungen konzipiert. Ein Einbau in schrägen und senkrechten Rohrleitungen ist dann zulässig, wenn das Medium von oben nach unten fließt
- Es ist darauf zu achten, dass die Durchflussrichtung mit der Pfeilrichtung am Gehäuse übereinstimmt und der Schmutzkorb nach unten ausgerichtet ist
- Das Doppelsieb ist je nach Verschmutzung periodisch zu reinigen

Schmutzfänger mit NIRO-Doppelsieb

Nr. 9911

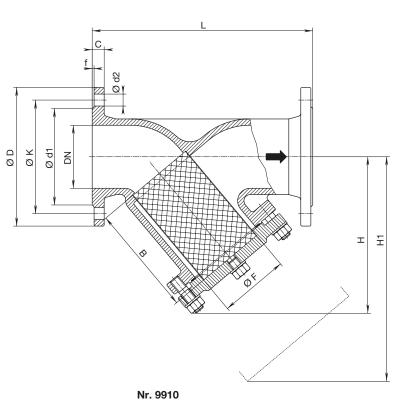


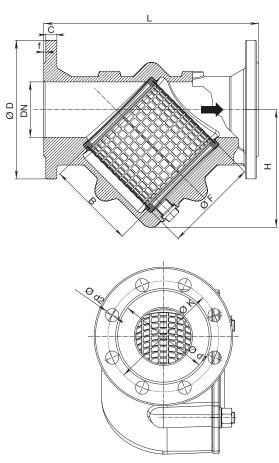


Best	A	MOP	Nennweite/DN 40 50 65 80 100 125 150 200 250 300									
Nr.	Austunrung	(PN)	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
9911	mit NIRO-											
9910	Doppelsieb	16										

Schmutzfänger mit NIRO-Doppelsieb

Nr. 9910 (9911) mit NIRO-Doppelsieb



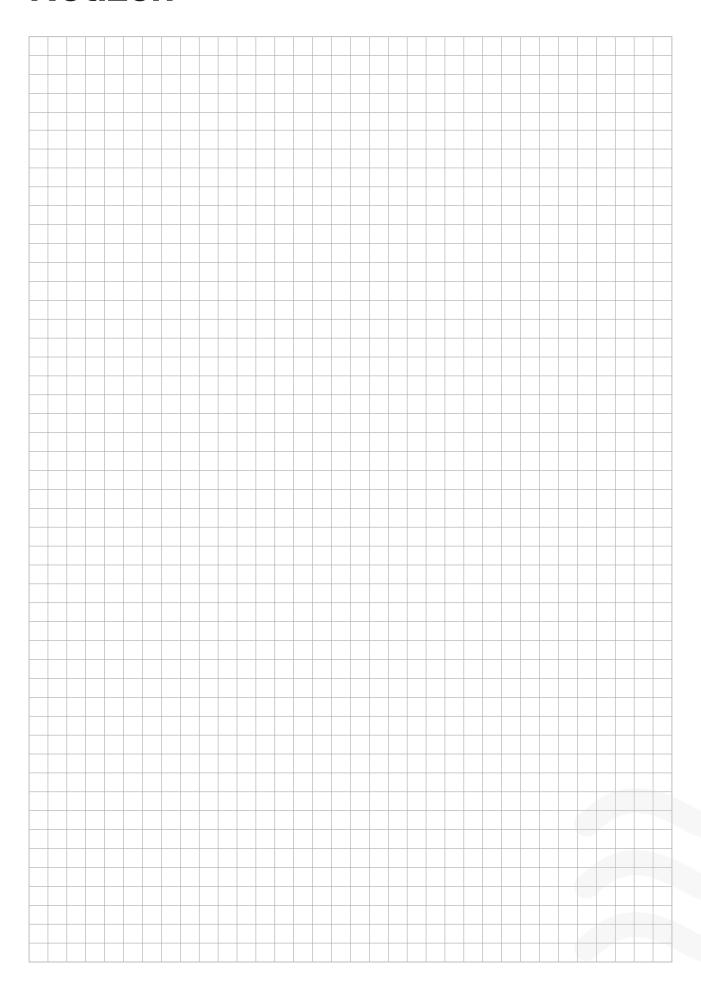


DN	MOP (PN)	L	Н	H1	ØD	Ød1	В	ØF	ØK	Ød2	f	С	Schrauben	Gewicht
40	16	200	150	240	150	88	114	50	110	18	3	18	4 x M 16	6,6
50	16	230	120		165	99	102	90	125	19	3	19	4 x M 16	11,0
65	16	290	170		185	122	127	136	145	18	3	20	4 x M 16	17,0
80	16	310	170		200	132	127	136	160	19	3	19	8 x M 16	19,5
100	16	350	205		220	156	174	170	180	19	3	19	8 x M 16	34,0
125	16	400	280	425	250	188	199	138	210	18	3	26	8 x M 16	42,5
150	16	480	298		285	211	250	248	240	23	3	19	8 x M 20	56,0
200	10 16	600	379		340	266	311	322	295	23	3	20	8 x M 20 12 x M 20	110,0
250	10 16	730	540	915	405	320	434	258	350 355	22 26	3	32	12 x M 20 12 x M 24	165,0
300	10 16	850	680	1110	460	370	555	308	400 410	22 26	4	32	12 x M 20 12 x M 24	285,0



Seite **Ersatzteile** E-Schieber Oberteil und Keil, E2-Schieber Oberteil und Keil Seite P 2/1 **P2** Schieber Oberteil-Flachdichtung, Gestänge, Schutzrohr Seite P 2/2 Seite **Ersatzteile** Abdichtkappe, Kunststoffkappe, Schlüsselnuss, Spindelmuffe Seite P 3/1 **P** 3 Manschette Seite P 3/2 **Ersatzteile** Seite Manschette, Klemmring "Standard" Seite P 4/1 Klemmring PVC-Rohr "2K", O-Ring, Diebstahlanzeige, P 4 Betätigungsgarnitur Seite P 4/2 **Ersatzteile** Seite Ventilkegel, Festkupplung, Kappe, Betätigungskappe, Seite P 5/1 Flachdichtung, O-Ring **P** 5 Entlüftungsventil, Klauenkupplung, Reparatur-Farbe und -material, Ersatzschrauben-Set für Hawle-Umfahrhydranten Seite P 5/2 **Ersatzteile** Seite Hawle-Synoflex Ring komplett, mit und ohne Zugsicherung Seite P 6/1 **P**6 Oberteil Wasserzählereinbausatz, Deckeldichtung / Doppelsieb für Schmutzfänger Seite P 6/2

Notizen





Konstruktionsmerkmale

- Aus Sphäroguss, epoxy-pulverbeschichtet mit Spindel, Oberteil-Flachdichtung und Schrauben
- Auch linksschließend lieferbar

DN	Nr. 8690	1	Nr. 8690 <i>E2</i>
DIN	Gewicht		Gewicht
¾" – 1 "	0,90		
11/4" — 11/2"	1,30		
2"	1,40		
50	3,20		3,10
65	2,60		4,70
80	3,20		4,70
100	4,40		5,70
125	5,80		7,80
150	6,80		7,80
200	10,80		12,40
250	23,00		21,50
300	29,50		27,50
350	36,00		34,00
400	48,00		43,00
500			95,50
600			134,00

E-Schieber Oberteil

für Hausanschluss-Schieber, Schieber und

Combi-Armaturen

Nr. 8690



E2 Schieber Oberteil

für E2 Schieber und E2 Combi-Armaturen

Nr. 8690*E2*



Konstruktionsmerkmale

• Nr. 8700

DN ¾" — 2" aus Messing
DN 50 — 400 aus Sphäroguss
Außen mit aufvulkanisiertem Elastomer innen bitumenbeschichtet

• Nr. 8700E2

DN 50 — 600 aus Sphäroguss Außen und innen mit aufvulkanisiertem Elastomer

• Auch linksschließend lieferbar

E-Schieber Keil

für Hausanschluss-Schieber, Schieber und Combi-Armaturen

Combi-Armaturei

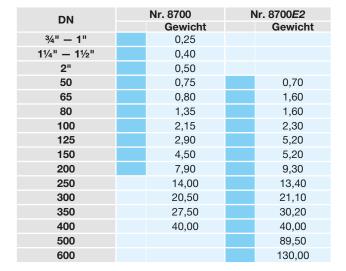
Nr. 8700



E2 Schieber Keil

für E2 Schieber und E2 Combi-Armaturen

Nr. 8700*E2*



Konstruktionsmerkmale

- Nr. 8710, aus Elastomer
- Nr. 8710E2, aus Elastomer

DN	Nr. 8710	1	Nr. 8710 <i>E2</i>
DIN	Gewicht		Gewicht
³ / ₄ " — 1"	0,01		
11/4" — 2"	0,02		
50	0,02		0,02
65	0,03		0,03
80	0,02		0,03
100	0,05		0,03
125	0,04		0,04
150	0,04		0,04
200	0,08		0,05
250	0,18		0,08
300	0,40		0,10
350	0,21		0,18
400	0,25		0,13
500	0,25		0,35
600			0,58

E-Schieber Oberteil-Flachdichtung Nr. 8710



E2 Schieber Oberteil-Flachdichtung Nr. 8710E2

größere Nennweiten auf Anfrage

Konstruktionsmerkmal

• Bei Bestellung bitte Rohrdeckung angeben

DN	Schlüsselweite	Gewicht (RD 1,5)
³ / ₄ " — 2"	14	2,05
50	20	3,60
65	20	3,60
80	20	3,60
100	20	3,60
200	20	4,10
250	25	3,75
300	25	3,55
350	25	3,45
400 — 500	25	3,10

Gestänge

für sämtliche Einbaugarnituren "starr"

Nr. 9620

Konstruktionsmerkmale

- Nr. 9631 für DN 34"-2", Hausanschlussarmaturen (Schraubanschluss)
- Nr. 9630 für DN 50 300, Schieber und Combi-Armaturen

Nr. 9631
Nr. 9630

Schutzrohr für sämtliche Einbaugarnituren "starr" Nr. 9631, Nr. 9630



bei Bestellung bitte Rohrdeckung und Rohrdurchmesser angeben



Konstruktionsmerkmal

Aus PE

DN	Nr. 9650	Nr. 9651
3/4" — 2"		
50 — 200		
250 — 500		

Kunststoffkappe für sämtliche Einbaugarnituren "starr"

Nr. 9650



Abdichtkappe für sämtliche Einbaugarnituren "starr"

Nr. 9651



Konstruktionsmerkmal

Aus Sphäroguss, verzinkt mit Feststellschraube

DN	Vierkant	Gewicht	
50 — 200	20,5	0,65	
250 — 600	25,5	0,68	

Schlüsselnuss

für sämtliche Einbaugarnituren "starr"

Nr. 8670



Konstruktionsmerkmal

Aus Sphäroguss, verzinkt mit Feststellschraube und Splint

DN	Gewicht	
³ ⁄ ₄ " — 2"	0,15	
50	0,30	
65	0,30	
80	0,40	
100 — 150	0,40	
200	0,60	
250 — 350	0,80	
400 — 500	0,80	
500 — 600	1,44	

Spindelmuffe

für sämtliche Einbaugarnituren



Konstruktionsmerkmale

- Aus Elastomer
- Rohrgattung und Rohraußendurchmesser angeben

DN	Gewicht	
50	0,07	
60	0,07	
65	0,11	
80	0,15	
100	0,19	
125	0,23	
150	0,31	
200	0,48	
250	0,63	
300	0,81	
400	1,70	

Manschette für Sparflansch Nr. 0101, 0102, 1001 Nr. 7500



Konstruktionsmerkmale

- Aus Elastomer
- Rohrgattung und Rohraußendurchmesser angeben

DN	Gewicht	
40	0,065	
50	0,12	
65	0,13	
80	0,18	
100	0,21	
125	0,31	
150	0,37	
200	0,51	
250	0,85	
300	1,20	
400	2,25	

Manschette

für Zweikammer-Spezialflansch Nr. 7101, 7102, 7103

Nr. 7510



Konstruktionsmerkmale

- Aus Elastomer
- Rohraußendurchmesser angeben

DN	Rohr Ø	Gewicht	
50	63	0,10	
65	75	0,13	
80	90	0,18	
100	110	0,20	
125	140	0,31	
150	160	0,40	
200	200	0,75	
200	225	0,80	
250	250	1,30	
250	280	1,35	
300	315	1,65	
400	400	2,80	

Manschette

für Zweikammer-Spezialflansch Nr. 5600





Konstruktionsmerkmale

- Rohraußendurchmesser angeben
- Manschette aus Elastomer inklusive aufgeklebter Klemmsegmente

DN	Rohr Ø	Gewicht	
50	60	0,14	
80	89	0,21	
100	108	0,26	
100	114	0,26	
125	133	0,35	
150	159	0,65	
150	168	0,52	
200	219	1.20	

Manschette

für Sparflansch, schubgesichert Nr. 7601 (Stahl)

Nr. 7531



Konstruktionsmerkmale

- Rohraußendurchmesser angeben
- Manschette aus Elastomer inklusive aufgeklebter Klemmsegmente

DN	Rohr Ø	Gewicht	
50	66	0,14	
60	77	0,14	
65	82	0,16	
80	98	0,24	
100	118	0,28	
125	144	0,37	
150	170	0,69	
200	222	1,30	
250	274	1,67	
300	326	1,98	

Manschette

für Sparflansch, schubgesichert Nr. 7602 (Guss)

Nr. 7532



Konstruktionsmerkmale

- Aus POM
- Verzahnung "gewirbelt"

DN	Rohr Ø	Gewicht	
20	1/2"	0,003	
25	3/4"	0,004	
32	1"	0,009	
40	11/4"	0,019	
50	1½"	0,027	
63	2"	0,040	
75		0,042	
90		0,054	
110		0,102	
125		0,151	
140		0,155	
160		0,194	

Klemmring "Standard" für PE-Rohre, für sämtliche Hawle-Produkte mit ISO-Rohr-Steckverbindung





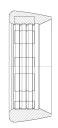
DN	ØRohr	Gewicht	
20	1/2"	0,01	
25	3/4"	0,01	
32	1"	0,01	
40	11⁄4"	0,02	
50	1½"	0,03	
63	2"	0,04	
75		0,05	
90		0,07	
110		0,13	
125		0,166	

Klemmring "2K" für PVC Rohre für sämtliche Hawle-Produkte mit

ISO-Rohr-Steckverbindung

Nr. 6933





Konstruktionsmerkmal

• Aus Elastomer

DN	ØRohr	Gewicht	
20	1/2"	0,01	
25	3/4"	0,01	
32	1"	0,01	
40	11/4"	0,01	
50	11/2"	0,01	
63	2"	0,02	
75		0,03	
90		0,03	
110		0,06	
125		0,09	
160		0,11	

O-Ring

für sämtliche Hawle-Produkte mit ISO-Rohr-Steckverbindung

Nr. 6940



В	est Nr.
	5417

Diebstahlanzeige für alle Überflurhydranten

Nr. 5417



Best Nr.	Betätigungsgarnitur für	DN	Rohr- deckung	Gewicht	
		80	1,50	11,00	
5430	Überflurhydrant "starr"	100	1,50	11,80	
		150	1,50	12,30	
		80	1,50	8,00	
5431	5431 Umfahrhydrant	100	1,50	8,80	
		150	1,50	9,30	
5432	Überflurhydrant "teleskopisch"	80	1,30 — 1,80	9,00	
E422	5433 Unterflurhydrant	80	1,25	5,00	
J433		80	1,50	7,00	

Betätigungsgarnitur für Hydranten Typ H3



Konstruktionsmerkmal

· Aus Messing / Elastomer

BestNr.	DN	Gewicht	
5440	80 — 150	1,70	

Ventilkegel für H4-Überflurhydranten

Nr. 5440



Konstruktionsmerkmal

Aus Aluminium

BestNr.	DN	Gewicht	
5403	A-Kupplung 4" DIN 14319	1,60	
5404	B-Kupplung 2½" DIN 14318	0,40	
5405	C-Kupplung 2" DIN 14317	0,22	

Festkupplung für Überflurhydranten

Nr. 5403

Nr. 5404

Nr. 5405



Konstruktionsmerkmal

Aus Elastomer

BestNr.	für	Gewicht	
5410	A-Kupplung	0,01	
5411	B-Kupplung	0,01	
5412	C-Kupplung	0,06	

O-Ring für Festkupplung

Nr. 5410

Nr. 5411

Nr. 5412



Konstruktionsmerkmale

- Kappe aus Aluminium
- Kettengehänge aus Aluminium
- Flachdichtung aus Elastomer

BestNr.	für	Gewicht
5400	A-Kupplung	3,45
5401	B-Kupplung	1,45
5402	C-Kupplung	1,10

Kappe für Überflurhydranten

Nr. 5400

Nr. 5401

Nr. 5402



Konstruktionsmerkmal

Aus Elastomer

BestNr.	für	Gewicht
5406	A-Kappe	0,15
5407	B-Kappe	0,09
5408	C-Kappe	0,05

Flachdichtung

für Kappe

Nr. 5406

Nr. 5407

Nr. 5408



Konstruktionsmerkmal

Aus Aluminium

BestNr.	Gewicht
5415	1,80

Betätigungskappe für Überflurhydranten



Konstruktionsmerkmal

• Aus POM / Elastomer

BestNr.	Gewinde	Gewicht	
5180	3/8"	0,02	

Entlüftungsventil für Überflurhydranten

Nr. 5180



Konstruktionsmerkmal

• Ohne Abdeckkappe

BestNr.	für	Gewicht	
5170	Gartenhydrant DN 50	2,70	
5171	Unterflurhydrant DN 80	4,40	

Klauenkupplung

Nr. 5170

Nr. 5171





Konstruktionsmerkmale

• Achtung! Keine Trinkwasserzulassung

BestNr.	Doseninhalt
3441	1

Reparaturfarbe

blauer Kunstharzlack, UV-beständig

Nr. 3441



Konstruktionsmerkmal

• je; 4 Stück SK-Schrauben, Beilagscheiben und Muttern

BestNr.	Dimension	für Hydranten Typ /Baujahr	
8841	M 16x70	H3 Guss /1982-2000	
0041	M 16x60	H3 NIRO, H4 /1985-2017	

Ersatzschrauben-Set für Hawle-Umfahrhydranten

Nr. 8841



Konstruktionsmerkmale

- Zur Ausbesserung von kleinen mechanisch verursachten Beschädigungen bei Transport und / oder Einbau
- Kartusche mit Stempel
 Exakte Dosierung im Verhältnis 1:1 der Harz-Härter-Komponenten. Gutes Vermischen erforderlich!
- Trinkwassertauglich

BestNr.	Kartuscheninhalt	
3442	32 cm ³	

Reparaturmaterial

für pulverbeschichtete Hawle-Produkte





Konstruktionsmerkmal

• Für alle gängigen Rohrarten

BestNr.	MOP (PN)	DN	Gewicht	
		40	0,12	
		50	0,15	
		65	0,18	
		80	0,22	
	16	100	0,68	
		125	0,81	
8790		150	0,95	
		200	2,10	
		225	2,39	
		250	2,76	
		300	3,18	
	10	350	3,66	
	10	400	3,84	

Hawle-Synoflex-Ring komplett, zugfest

Nr. 8790



Konstruktionsmerkmal

• Für alle gängigen Rohrarten

BestNr.	MOP (PN)	DN	Gewicht	
		40	0,11	
		50	0,13	
		65	0,16	
		80	0,18	
	16	100	0,59	
		125	0,73	
8791		150	0,87	
		200	1,72	
		225	2,07	
		250	2,39	
		300	3,00	
	10	350	3,10	
	10	400	3,24	

Hawle-Synoflex-Ring komplett, ohne Zugsicherungselemente Nr. 8791



Konstruktionsmerkmale

- · Oberteil und Keil aus Messing
- · Keil mit aufvulkanisiertem Elastomer
- Duplex Edelstahlspindel (nur 8696)
- Handrad aus Kunststoff, rot

BestNr.	Nennweite/DN	
8695	4" 41/"	
8696	1" — 11/4"	

Oberteil komplett

für Wasserzählereinbausatz Nr. 2960

Nr. 8695



Oberteil komplett

für Wasserzählereinbausatz Nr. 2961

Nr. 8696



Konstruktionsmerkmale

- · Oberteil und Ventilkegel aus Messing
- Ventilkegel mit aufvulkanisiertem Elastomer
- Duplex Edelstahlspindel
- Handrad aus Kunststoff, blau

BestNr.	Nennweite/DN	
8697	1" — 1¼"	

Oberteil (ohne Handrad) für Wasserzählereinbausatz Nr. 2931, Nr. 2932

Nr. 8697



Handrad

aus Kunststoff, blau

Nr. 8698



Konstruktionsmerkmal

Aus Elastomer

BestNr.	Nennweite/DN									
DestINT.	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
9916										
9917										

Deckeldichtung

für Schmutzfänger Nr. 9910 und Rückschlagklappe Nr. 9830

Nr. 9916



Abb.: Nr. 9916

Deckeldichtung für Schmutzfänger Nr. 9911

Nr. 9917

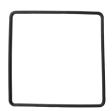


Abb.: Nr. 9917

Konstruktionsmerkmale

• Aus NIRO

Maschenweite: DN 40 bis 150: ca. 0,5 mm

DN 200 bis 300: ca. 0,6 mm

Nennweite/DN BestNr.						N		
bestNr.	40	50	65	80	100	125	150	200
9918								
9919								

Doppelsieb für Schmutzfänger Nr. 9910

Nr. 9918

Doppelsieb für Schmutzfänger Nr. 9911



Werkzeuge



Seite Q 2	Anbohrgerät Anbohrgerät zum Anbohren unter Druck Anbohrgerät mit Vorschubgetriebe	Seite Q 2/1 Seite Q 2/2	
Seite Q 3	Wechsel-Hartmetallbohrer (WHM) Anbohrgerät Tonisco	Seite Q 3/1 Seite Q 3/2	
Seite Q 4	Werkzeuge Rohrschneidezange, Rohrfräser, Spion, Klemmenzange Abziehschalen, Hydrant-Master-Universalschlüssel, Absperrschlüssel Hydrant-Schlüssel mit Adapter Ventilschlüssel 1", Montageschlüssel, Rohr-Ø Messschieber	Seite Q 4/1 Seite Q 4/2 Seite Q 4/3	

Werkzeuge

Anwendungsbeispiele



Anbohrgerät

zum Anbohren unter Druck

Konstruktionsmerkmale

- Verwendbar für Anbohrungen von Rohrleitungen aus Stahl, Guss, AZ, PE und PVC
- Die Späne werden bei Anbohrungen unter Druck durch den entsprechend dimensionierten Abgang in das Freie gespült
- Manueller Antrieb und Vorschub mittels Ratsche bzw. Vorschubmutter
- Die Verbindung vom Bohrerschaft zur Ratsche wird durch eine einfache Arretierung hergestellt
- Mit eingekammerten Gummiringen werden die Doppel- bzw. Reduktionsnippel abgedichtet

	Inhalt Kassette					
BestNr.	Bezeichnung	Dimension				
5820	Anbohrgerät					
5810	Kassette					
5830	Ratsche					
5840	Schaft					
5850	Spiralbohrer für Stahl-, Guss- und AZ- Rohre	$1" - \emptyset 24$ $1\frac{1}{4}" - \emptyset 29$ $1\frac{1}{2}" - \emptyset 35$ $2" - \emptyset 40$				
5860	Anbohrfräser für PE und PVC-Rohre	$1" - \emptyset 24$ $1\frac{1}{4}" - \emptyset 29$ $1\frac{1}{2}" - \emptyset 35$ $2" - \emptyset 40$				
5890	Reduzierdoppelnippel mit Gummidichtung	2" - 1" 2" - 11/4" 2" - 11/2"				
5900	Doppelnippel mit Gummidichtung	2" — 2"				
5910	1 Stk. Innensechskantschlüssel	SW 5				
5920	2 Stk. Hakenschlüssel					
8401	Spion für Zwischenabsperrung	1" - 1¼" 1½" - 2"				
5800	Komplett in Kassette (Gewicht 17,5)					

Produktergänzung

- Anbohrfräser für Stahl- und Gussrohre: Nr. 5870
- Reduzierdoppelnippel mit Gummidichtung (2" 2½"): Nr. 5890
- Reduziernippel für Kombinations-ISO-Anbohrschieber (2" – 1½"):

Nr. 5940

 Adaptor für Gewindeschneidmaschine REMS AMIGO 2:



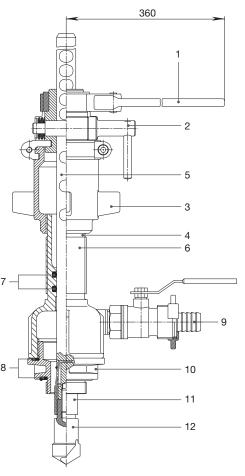
Nr. 5860 Anbohrfräser für PE- und PVC-Rohre



Nr. 5850 Spiralbohrer für Stahl-, Guss- und AZ-Rohre

- 1 Ratsche
- 2 Arretierbolzen
- 3 Vorschubmutter
- 4 rote Markierung
- 5 **Bohrerschaft**
- 6 Führungsstück
- O-Ring
- 8 Gummidichtung
- 9 Kugelhahn (Spülabgang)
- 10 Reduzier od. Doppelnippel
- 11 Sechskantmuffe
- 12 Bohrer





Anbohrgerät mit Vorschubgetriebe

Konstruktionsmerkmale

- 1 Anbohrgerät mit automatischem, kontinuierlichem Vorschub
- Antriebsmöglichkeiten
 - Handratsche; (Akku-Schrauber; Rems Amigo 2)
- Auch für Anbohrungen unter Druck geeignet
- Erhöht massiv die Standzeit der Anbohrwerkzeuge
- Zum problemlosen und raschen Anbohren von Guss-, Stahl-, AZ-, PE und PVC-Rohren
- Für zementausgekleidete Gussrohre werden spezielle Hartmetallbohrer verwendet, die auf jeden Fall einen Motorantrieb und einen kontinuierlichen Vorschub erfordern

Inhalt Kassette			
BestNr.	Bezeichnung	Dimension	
5825	Anbohrgerät		
5815	Kassette		
5830	Ratsche		
5840	Schaft		
5845	Schaft kurz für Motorantrieb		
5850	Spiralbohrer für Stahl-, Guss- und AZ- Rohre	$1" - \emptyset 24$ $1\frac{1}{4}" - \emptyset 29$ $1\frac{1}{2}" - \emptyset 35$ $2" - \emptyset 40$	
5860	Anbohrfräser für PE und PVC-Rohre	$1" - \emptyset 24$ $1\frac{1}{4}" - \emptyset 29$ $1\frac{1}{2}" - \emptyset 35$ $2" - \emptyset 40$	
5890	Reduzierdoppelnippel mit Gummidichtung	2" - 1" 2" - 11/4" 2" - 11/2"	
5900	Doppelnippel mit Gummidichtung	2" — 2"	
5920	2 Stück Hakenschlüssel		
8401	Spion für Zwischenabsperrung	1" — 1¼" 1½" — 2"	
5805	Komplett in Kassette (Gewicht 22,5)		

Produktergänzung

- Anbohrfräser für Stahl- und Gussrohre: Nr. 5870
- Reduzierdoppelnippel mit Gummidichtung (2" − 2½"): Nr. 5890
- Reduziernippel für
 - Kombinations-ISO-Anbohrschieber (2" 1½"): Nr. 5940
- Sonderausrüstung für zementausgekleidete
- Gussrohre, Gussrohre und AZ-Rohre: Nr. 5805W
- Hartmetallbohrer: Nr. 5855W
- Adapter für Gewindeschneidmaschine

 DEN ANNO 2.2

REMS AMIGO 2: Nr. 5008555



Nr. 5860 Anbohrfräser für PE- und PVC-Rohre



Nr. 5850 Spiralbohrer für Stahl-, Gussund AZ-Rohre



Nr. 5008555 Adapter für Gewindeschneidmaschine Rems Amigo 2

Anbohrgerät mit Handratsche Standardausführung (in Blechkassette)

Nr. 5805



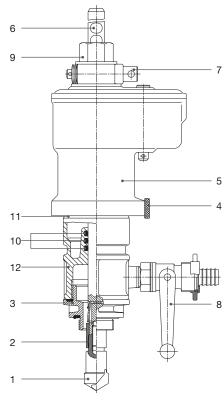
Nr. 5805



Adapterset

für Anbohrgerät Nr. 5805 (für Akku-Bohrschrauber Metabo mit Drehmomentvorsatz)





- 1 Bohrer oder Fräser
- 2 Sechskantmuffe
- 3 Reduzier- od. Doppelnippel
- 4 Rändelmutter
- 5 Getriebe
- 6 Schaft
- 7 Arretierbolzen
- 8 Kugelhahn (Spülabgang)
- 9 Mitnehmer
- 10 **O-Ring**
- 11 Rote Markierung
- 12 Führungsstück

Anbohrgerät

Wechsel-Hartmetallbohrer (WHM)



Konstruktionsmerkmale

• Dimensionen:

1" - Ø 24

1¼" - Ø 29

1½" - Ø35

2" - Ø40

Anbohrfräser für Stahl- und Gussrohre Nr. 5870

Konstruktionsmerkmale

- Kontinuierlicher Vorschub und Antriebsmotor sind erforderlich!
- Bei Verschleiß der Schneidplatten können diese kostengünstig ohne technischen Aufwand gewechselt
- Eine Schneidplattenaufnahme für je zwei Dimensionen von Schneidplatten verwendbar
- Als Komplett-Set für je eine Dimension sowie in Einzelteilen für eine individuelle Zusammenstellung erhältlich

BestNr.	Bezeichnung	Dimension
	WHM-Bohrer komplett	1" — Ø 24
5855W		1¼" – Ø 29
3633VV		1½" – Ø 35
		2" — Ø 40
5856	WHM-Schneidplattenaufnahme inklusive Befestigungsschraube	1" — 11/4"
3630		1½" — 2"
	WHM-Schneidplatte	1" — Ø 24
		1¼" — Ø 29
5857		1½" – Ø 35
		2" — Ø 40
	für Bohrloch-Dichthülse	2" — Ø 36
NN52	Torx-Befestigungsschraube für WHM-Schneidplattenaufnahme	GWS 25 1" - 11/4"
ZCVIVI		GWS 32 1½" — 2"

TORX-Stiftschlüssel

5911

WHM-Bohrer für zementausgekleidete Gussrohre, Gussrohre und AZ-Rohre

Nr. 5855W



WHM-Schneidplattenaufnahme

Nr. 5856



WHM-Schneidplatte Nr. 5857



Befestigungsschraube **Nr. NN52**



TORX-Stiftschlüssel Nr. 5911



Anbohrgerät

Tonisco

Konstruktionsmerkmale

- Das Tonisco Anbohrgerät ist für Anbohrungen bis Ø89 von Rohrleitungen aus Stahl, Guss, AZ, PE und PVC geeignet
- Manueller Vorschub mittels Vorschubmutter mit Handrad

Inhalt Kassette				
BestNr.	Bezeichnung	Dimension		
5807	Anbohrgerät			
	Kassette			
	Elektrischer Antrieb*	220 - 240V / 50 - 60 Hz / 1000 VA		
	Ratsche			
	Schaft + Verlängerungen			
	Adapter für Lochsägen			
	Lochsäge	1" - Ø 24		
		1¼" – Ø 30		
		1½" − Ø 38		
		2" - Ø 44		
		DN 80 - Ø 70		
		DN 100 - Ø 89		
	Zentrierbohrer	Ø7		
	Anbohradapter mit Außengewinde	1"		
		11/4"		
		1½"		
		2"		
	Anbohradapter mit Flansch	DN 80		
		DN 100		

^{*} Gefahrenhinweis: 230 V - entsprechende Sicherheitsvorschriften beachten.

Tonisco-Anbohrgerät



Tonisco-Anbohrgerät Nr. 5807 wird auch als Leihgerät angeboten.

Gewinde-Adapter



Flansch-Adapter



Lochsäge



Zentrierbohrer



Werkzeuge



Konstruktionsmerkmale

- · Schneidet Rohre glatt und rechtwinkelig
- Geringer Kraftaufwand durch günstige Hebelübersetzung

BestNr.		für Ø Rohr	Gewicht	
COEO	6050	bis 11/4" oder Ø 40	0,30	
6050	Type II:	bis 2" oder Ø 63	1,10	

Rohrschneidezange schneidet PE- und PVC-Rohre

Nr. 6050



Konstruktionsmerkmale

 Für die problemlose Montage der ISO-Steckverbindung ist es notwendig, das Rohr anzuschrägen;
 Dazu empfehlen wir unseren aus Präzisionsstahlrohr hergestellten Rohrfräser; dieser wird über das Rohrende geschoben und nach einigen Rechtsdrehungen unter leichtem Anpressen hat das Rohr die gewünschte Anschrägung

BestNr.	ØRohr	DN	Gewicht	
	20	1/2"	0,07	
	25	3/4"	0,07	
	32	1"	0,10	
6000	40	11/4"	0,17	
	50	1½"	0,22	
	63	2"	0.62	

Rohrfräser zum Anschrägen von PE-Rohren

Nr. 6000



Konstruktionsmerkmale

- Zur Zwischenabsperrung für Hawle-Sperrschellen und Aufsatzsperren
- Für Anbohrungen unter Druck

BestNr.		Größe	Gewicht	
0404	Type I:	für Schelle 1" — 11/4"	0,41	
8401	Type II:	für Schelle 1½" − 2"	0,43	

Spion Nr. 8401



Konstruktionsmerkmale

- Zum Festhalten und Verschieben der geöffneten POM-Klemme bei der Montage von Fittings mit demontierbaren Konus (Nr. 6301)
- Aus NIRO

Klemmenzange

Nr. 6011



Werkzeuge

Konstruktionsmerkmale

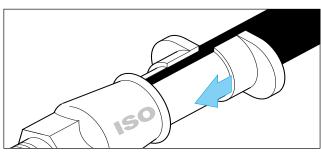
- Vor dem Einschieben der Abziehschalen muss der Klemmring des Fittings zugentlastet werden; durch Einschieben der Abziehschalen wird der Klemmring vom Rohr gelöst und das Rohr kann entfernt werden
- Anwendung: für sämtliche Hawle-Produkte mit ISO-Rohr-Steckverbindungen

BestNr.	Ø Rohr	DN	Anzahl Abziehschalen	Gewicht	
	20	1/2"	2	0,04	
	25	3/4"	2	0,07	
6010	32	1"	2	0,09	
	40	11/4"	2	0,14	
	50	11/2"	2	0,19	
	63	2"	2	0,36	
	75		3	0,18	
	90		3	0,31	
	110		3	0,41	

Abziehschalen

zum Demontieren der ISO-Rohr-Steckverbindung

Nr. 6010





Konstruktionsmerkmale

- Aus Aluminium und Sphäroguss mit umlenkbarer Ratsche
- Öffnen und Schließen
- Betätigen der Verschlusskappen A + B + C
- Betätigen der Schlauchkupplungen B + C
- Zerschlagen der Diebstahlsicherung

BestNr.	Gewicht	
3461	2,50	

BestNr.	Gewicht	
3461	2,50	

Hydrant-Master-Universalschlüssel leicht - robust - praktisch

Nr. 3461



BestNr.	für	Länge	Gewicht	
3410	Hausanschluss-Einbaugarnituren	850	1,90	
3420	Schieber-EBG u. Unterflurhydranten	1130	4,10	
3460	Überflurhydranten	420	1,25	

Absperrschlüssel

Nr. 3410 Nr. 3420 Nr. 3460



Konstruktionsmerkmale

aus Sphäroguss

BestNr.	Kupplung	Gewicht	
KR281.1	A+B+C	1,25	

Hydrantschlüssel mit Adapter zum Öffnen der Sicherheitskappen Nr. KRE300PC

Nr. KR281.1



Werkzeuge



Konstruktionsmerkmal

 Montagewerkzeug zum Wechseln des Ventils beim Beund Entlüftungsventil 1" Nr. 9876

Ventilschlüssel

für Be- und Entlüftungsventil 1"

Nr. 3454



Konstruktionsmerkmale

- Für Montage von Hausanschluss-Ventilen Nr. 3120 und Nr. 3130
- Aus Sphäroguss
- Keine Beschädigung der Epoxy-Pulverbeschichtung
- Keine Belastung der Oberteil-Schrauben
- Kraftübertragung durch Sechskant SW 36 bzw. Ratsche von Anbohrgerät

BestNr.	Gewicht	
3455	1,20	

Montageschlüssel für Hausanschluss-Ventil

Nr. 3455



Konstruktionsmerkmale

- Für Montage von Hausanschluss-Schieber Nr. 2491, Nr. 2500, Nr. 2520, Nr. 2800
- Aus NIRO
- Keine Beschädigung der Epoxy-Pulverbeschichtung
- Keine Belastung der Oberteil-Schrauben
- Kraftübertragung durch Sechskant SW 36 bzw. Ratsche von Anbohrgerät

BestNr.	für Innengewinde	Gewicht	
2456	11/4" / 2"	0,50	
3456	1" / 1½"	0,65	

Montageschlüssel

für Hausanschluss-Schieber mit Innengewinde

Nr. 3456



Konstruktionsmerkmale

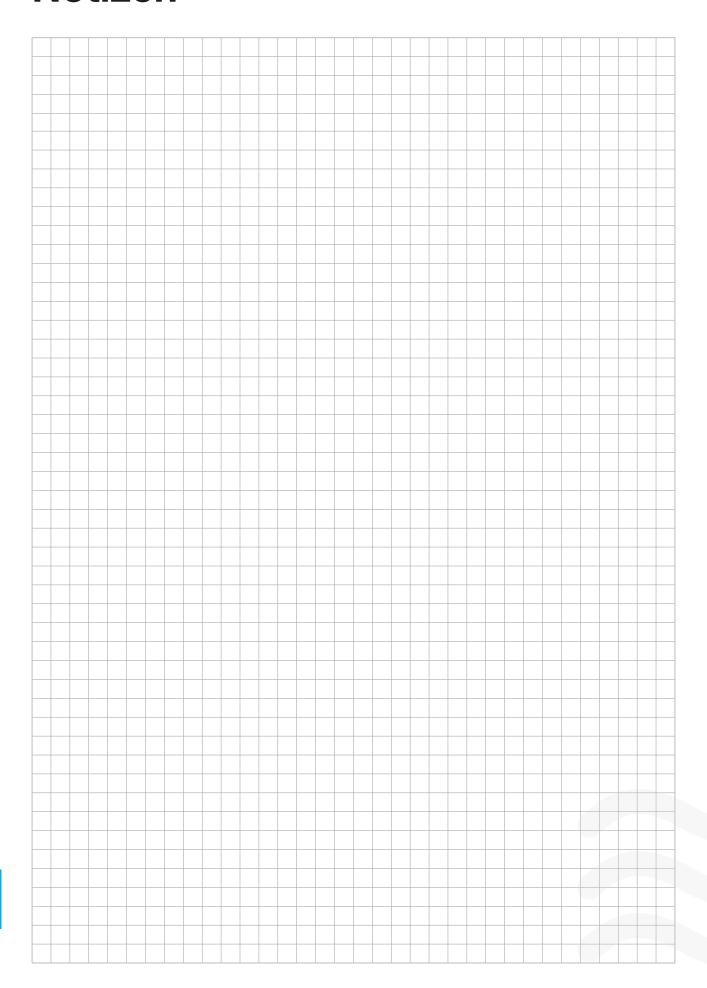
- Zum Messen der Rohraußendurchmesser bis DN 400
- Mit Skala zum Ablesen der passenden Synoflex-Mehrbereichskupplung
- Korrosionsbeständig
- Einfache Reinigung

Messschieber sofortige Anzeige der passenden Synoflex-Mehrbereichskupplung

Nr. 7996



Notizen



Technische Informationen hawle



\	Spindelumdrehungen	
Seite	für HAWLE-Schieber	Seite R 1/2
R 1	Max. Bohrerdurchmesser	
	für Anbohrung durch den E3-Schieber	Seite R 1/2
	Flansch-Tabelle	Seite R 2/1
Seite	Rohrmaß-Tabelle	
R 2		Seite R 2/2
	Erforderliche Schraubenlänge	Seite R 2/2
Seite	Anzugsdrehmomente	
\	zur Flanschmontage	Seite R 3/1
R 3	System 2000 - Spannring HAKU-Anbohrschellenmontage	Seite R 3/1 Seite R 3/1
	3 3 3 3 3 3 3 3	
Seite	Durchflussmenge Hawle-Schieber	
R 4	Druckverlustdiagramm	Seite R 4/1
N 4	Druckverlusttabelle Hawle-Hydranten	Seite R 4/2
Seite	Definition des Ablainmen	
R 5	Definition der Abkürzungen	Seite R 5/1
110		
	<u> </u>	
\		
· ·		
\		

Technische Informationen

Allgemeine Information

Spindelumdrehungen und Richtwerte für Schließdrehmomente im Auslieferungszustand von Hawle-Schiebern

Oberer Anschlag – unterer Anschlag

Spindelumdrehungen für Hawle-Schieber

	Hausanschluss- Schieber				E1- Schieber E3-		<i>E</i> 3-S	3-Schieber E1-Schieber				E3- Schieber		E2-Schieber		ber				
DN	20	25	32	40	50	65	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600
Hub	20	25	40	40	50	65	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	400	500	600
Umdrehungen/Hub	7,5	7,5	11	11	10	13	13	16	16	20	25	30	34	42	50	59	58	58	63	76
Schließ-Drehmoment [Nm] bei 16 bar (Wasser)	25	25	30	30	40	40	40	40	45	50	60	60	80	100	120	140	160	180	220	250
Spindel-Vierkant	10,3	10,3	10,3	10,3	14,8	17,3	14,8	17,3	17,3	19,3	19,3	19,3	24,3	27,3	27,3	27,3	32,3	32,3	36,3	36,3
Gewinde im Spindel- vierkant zur Handrad- befestigung					M6	M8	M6	M8	M8	M10	M10	M10	M12	M16	M16	M16	M16	M16	M16	M20

Max. Bohrerdurchmesser Ød für Anbohrung durch den *E2*-Schieber

DN	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
Ød	24	36	36	46	60	75	95	120	145	195	240	290

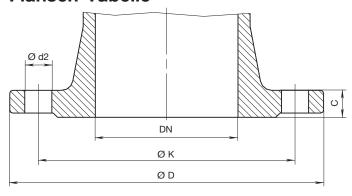
Technische Informationen hawle



Allgemeine Informationen

- Flansche nach EN 1092-2
- n = Anzahl der Löcher

Flansch-Tabelle



MOP (PN)	DN	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450
	ØD	90	110	120	130	140	160	190	210	240	265	320	375	440	490	540	595
	ØK	65	75	90	100	110	130	150	170	200	225	280	335	395	445	495	550
6	n	4	4	4	4	4	4	4	4	8	8	8	12	12	12	16	16
	\emptyset d2	11	11	14	14	14	14	19	19	19	19	19	19	23	23	23	23
	С	-	-	16	16	16	16	18	18	20	20	22	24	24	26	28	28
	ØD	105	115	140	150	165	185	200	220	250	285	340	400	455	505	565	615
	ØK	75	85	100	110	125	145	160	180	210	240	295	350	400	460	515	565
10	n	4	4	4	4	4	4	8	8	8	8	8	12	12	16	16	20
	\emptyset d2	14	14	19	19	19	19	19	19	19	23	23	23	23	23	28	28
	С	16	16	18	19	19	19	19	19	19	19	20	22	24,5	24,5	24,5	25,5
	ØD	105	115	140	150	165	185	200	220	250	285	340	400	455	520	580	640
	ØK	75	85	100	110	125	145	160	180	210	240	295	355	410	470	525	585
16	n	4	4	4	4	4	4	8	8	8	8	12	12	12	16	16	20
	Ød2	14	14	19	19	19	19	19	19	19	23	23	28	28	28	31	31
	С	16	16	18	19	19	19	19	19	19	19	20	22	24,5	26,5	28	30
	ØD	105	115	150	150	165	185	200	235	270	300	360	425	485	555	620	670
	ØK	75	85	100	110	125	145	160	190	220	250	310	370	430	490	550	600
25	n	4	4	4	4	4	8	8	8	8	8	12	12	16	16	16	20
	$\emptyset d2$	14	14	19	19	19	19	19	23	28	28	28	31	31	34	37	37
	С	16	16	18	19	19	19	19	19	19	20	22	24,5	27,5	30	32	34,5
	ØD	105	115	150	150	165	185	200	235	270	300	375	450	515	580	660	685
	ØK	75	85	100	110	125	145	160	190	220	250	320	385	450	510	585	610
40	n	4	4	4	4	4	8	8	8	8	8	12	12	16	16	16	20
	$\emptyset d2$	14	14	19	19	19	19	19	23	28	28	31	34	34	37	41	41
	С	16	16	18	19	19	19	19	19	23,5	26	30	34,5	39,5	44	48	49

MOP (PN)	DN	500	600	700	800	900	1000	1200	1400	1500	1600	1800	2000
	ØD	670	780	895	1015	1115	1230	1455	1675	11785	1915	2115	2325
	ØK	620	725	840	950	1050	1160	1380	1590	1700	1820	2020	2230
10	n	20	20	24	24	28	28	32	36	36	40	44	48
	Ød2	28	31	31	34	34	37	41	44	44	50	50	50
	С	26,5	30	32,5	35	37,5	40	45	46	47,5	49	52	55
	ØD	715	840	910	1025	1125	1255	1485	1685	1820	1930	2130	2345
	ØK	650	770	840	950	1050	1170	1390	1590	1710	1820	2020	2230
16	n	20	20	24	24	28	28	32	36	36	40	44	48
	Ød2	34	37	37	41	41	44	50	54	57	57	57	62
	С	31,5	36	39,5	43	46,5	50	57	60	62,5	65	70	75
	ØD	730	845	960	1085	1185	1320	1530	1755	1865	1975	2195	2425
	ØK	660	770	875	990	1090	1210	1420	1640	1750	1860	2070	2300
25	n	20	20	24	24	28	28	32	36	36	40	44	48
	Ød2	37	41	44	50	50	57	57	62	62	62	70	70
	С	36,5	42	46,5	51	55,5	60	69	74	77,5	81	88	95
	ØD	755	890	995	1140	1250	1360	1575	1795		2025	2240	
	ØK	670	795	900	1030	1140	1250	1460	1680		1900	2110	
40	n	20	20	24	24	28	28	32	36		40	48	
	Ød2	44	50	50	57	57	57	62	62		70	70	
	С	52	58	64	72	80	95	95	105		120	165	

Technische Informationen

Rohrmaß-Tabelle

Nenr	nweite	Gussrohr EN 545	Stahlrohr EN 10217	PE-Druckrohr EN 12201	PVC-Druckrohr EN ISO 1452-2	Asbestzementrohr PN 10
DN	Zoll			Ø Außendurchmess	ser	
20	3/4"		26,9 ±0,5	25 +0,3		
25	1"		33,7 ±0,5	32 +0,3		
32	11/4"		42,4 ±0,5	40 +0,4		
40	11/2"	56 +1/-1,2	$48,3{\scriptstyle~\pm 0,5}$	50 +0,5		
50	2"	66 +1/-1,2	60,3 ±0,6	63 +0,4	63 +0,3	
60		77 +1/-1,2				
65	21/2"	82 +1/-1,2	76,1 ±0,8	75 +0,5	75 +0,3	
80	3"	98 +1/-2,7	88,9 ±0,9	90 +0,6	90 +0,3	~ 102
100	4"	118 +1/-2,8	108,0 ±1,1 114,3 ±1,1	110 +0,7 125 +0,9	110 +0,4	~ 125
125	5"	144 +1/-2,8	133,0 ±1,3 139,7 ±1,4	140 +0,9	140 +0,5	~ 154
150	6"	170 +1/-2,9	159,0 ±1,6 168,3 ±1,7	160 +1,0 180 +1,0	160 +0,5	~ 183
200	8"	222 +1/-3,0	219,1 ±2,2	200 +1,4 225 +1,4	225 +0,7	~ 241
250	10"	274 +1/-3,1	273,0 ±2,0	250 +1,7 280 +1,7	250 +0,8 280 +0,9	~ 293
300	12"	326 +1/-3,3	323,9 ±2,4	315 +1,9	315 +1,0	~ 351
350	14"	378 +1/-3,4	355,6 ±2,7 368,0 ±2,7	355 +2,2	355 ±1,1	~ 410
400	16"	429 +1/-3,5	406,4 ±3,0 419,0 ±3,1	400 +2,7 450 +2,7	400 +1,2	~ 468
450	18"	480 +1/-3,5				
500	20"	532 +1/-3,8	508,0 ±3,8	500 +3,0 560 +3,0	500 +1,5	
600	24"	635 +1/-4,0	610,0 ±4,6	630 +3,8	630 +1,9	

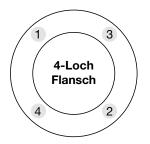
Erforderliche Schraubenlängen: Schieber-Flansch zu Flansch

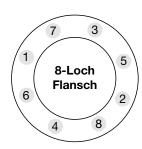
						Sch	raubenlä	änge für	Flansch-	Nr.		
Flansch- Schieber DN	MOP (PN)	Schrauben- dimension	Schrauben- anzahl	0101 0102	7101 7102 7103	0400 0800 0802 7994	5500 5530	5600	0310 0311	7602	7601	8000 8100
50		M 16	4	70	70	70	70	70	70	100	80	70
65		M 16	4	70	70	70	70	70	70	100	80	70
80	10/16	M 16	8	80	70	70	70	70	70	100	80	70
100	10/16	M 16	8	80	70	70	70	70	70	100	80	70
125		M 16	8	80	80	70	70	70	70	100	80	70
150		M 20	8	90	80	70	70	80	70	140	100	70
200	10 16	M 20	8 12	90	80	70		80	70	140	100	70 80
250	10 16	M 20 M 24	12	100	90	80		90	80	140 150		80 90
300	10 16	M 20 M 24	12	100	90	90		90	90	140 150		90
350	10 16	M 20 M 24	16	120 130		90						90
400	10 16	M 24 M 27	16	120 130	100	90 100						100
500	10 16	M 24 M 30	20	150		100 110						
600	10 16	M 27 M 33	20	150 160		120						

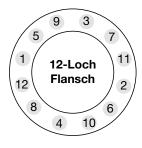
Technische Informationen Chawle

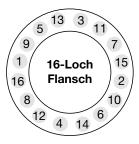


Reihenfolge der Schraubenmontage









Anzugsdrehmomente zur Flanschmontage

Flansch - Flansch PN 10

DN	Schrauben-	Anzugsdrehmoment					
DN	dimension	Nm min.	Nm max.				
50 – 125	M 16	80	100				
150 – 350	M 20	100	120				
400 – 500	M 24	140	160				
600	M 27	200	220				

Flansch - Flansch PN 16

DN	Schrauben-	Anzugsdrehmoment					
DN	dimension	Nm min.	Nm max.				
50 – 125	M 16	80	100				
150 – 200	M 20	100	120				
300 – 350	M 24	140	160				
400 – 450	M 27	200	220				
500	M 30	260	280				
600	M 33	330	350				

Durchschnittswerte in Abhängigkeit der Schraubenqualität bzw. Reibwert und Vorgaben des Dichtungsherstellers.

Anzugsdrehmomente

SYSTEM 2000 - Spannring

Ø Rohr	Schrauben-	Anzugsdrehmoment					
Ø Ronr	dimension	Nm min.	Nm max.				
63 – 110	M 10	50	60				
125 – 140	M 12	60	70				
160 – 200	M 14	70	80				
225 - 280	M 16	90	100				
315 – 450	M 20	110	120				
500 - 630	M24	190	200				

Anzugsdrehmomente

HAKU-Anbohrschellenmontage

ØRohr	Schrauben-	Anzugsdrehmoment					
Ø Ronr	dimension	Nm min.	Nm max.				
50 – 110	M 10	50	60				
125 – 160	M 12	60	70				
180 – 225	M 14	70	80				
250 – 315	M 16	80	90				
355 – 630	M 20	110	120				

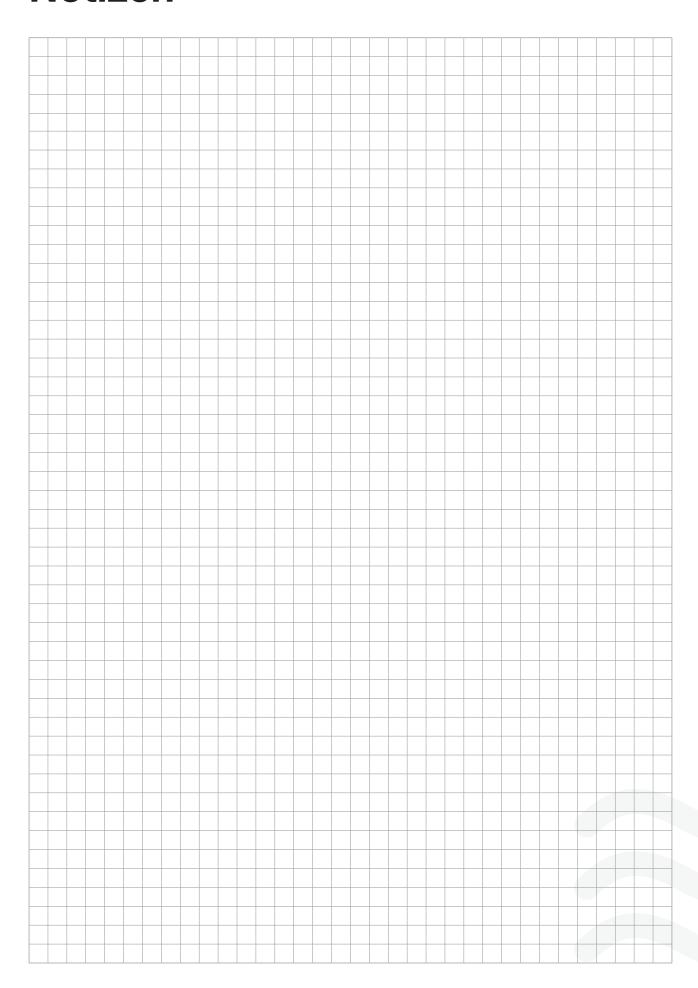
Sechskantschrauben gleichmäßig und kreuzweise anziehen bis Ober- und Unterteil auf Kontakt zusammenstehen.

Anzugsdrehmomente

Ersatzschrauben-Set für Umfahrhydranten Nr. 8841

Hydranten Typ	Schrauben- dimension	Anzugsdrehmoment Nm		
H3 Guss /1982-2000	M 16x70	60		
H3 Niro, H4 /1985-2017	M 16x60	00		

Notizen



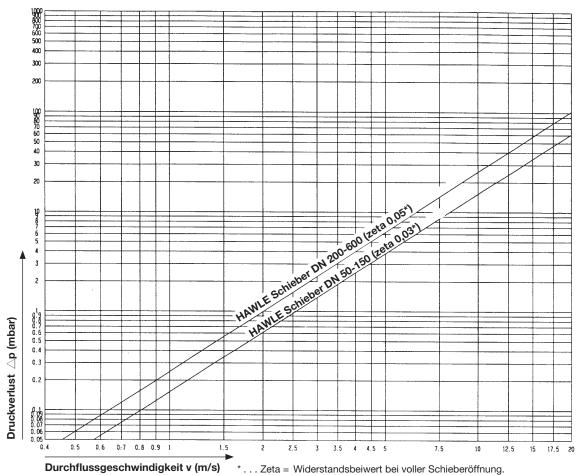
Technische Informationen hawle



Durchflussmenge Hawle-Schieber (m^3/h)

DNI				Durchflus	sgeschwindig	gkeit v (m/s)			
DN	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5
50	7,069	10,603	14,137	17,671	21,206	24,740	28,274	31,809	35,343
65	11,946	17,919	23,892	29,865	35,838	41,811	47,784	53,757	59,730
80	18,096	27,143	36,191	45,239	54,287	63,335	72,382	81,430	90,478
100	28,274	42,412	56,549	70,686	84,823	98,960	113,097	127,235	141,372
125	44,179	66,268	88,357	110,447	132,536	154,625	176,715	198,804	220,893
150	63,617	95,426	127,235	159,043	190,852	222,660	254,469	286,278	318,086
200	113,097	169,646	226,195	282,743	339,292	395,841	452,389	508,938	565,487
250	176,715	265,072	353,429	441,786	530,144	618,501	706,858	795,216	883,573
300	254,469	381,704	508,938	636,173	763,407	890,642	1017,876	1145,111	1272,345
350	346,361	519,541	692,721	865,901	1039,082	1212,262	1385,442	1558,623	1731,803
400	452,389	678,584	904,779	1130,973	1357,168	1583,363	1809,557	2035,752	2261,947
500	706,858	1060,288	1413,717	1767,146	2120,575	2474,004	2827,433	3180,863	3534,292
600	1017,876	1526,814	2035,752	2544,690	3053,628	3562,566	4071,504	4580,442	5089,380

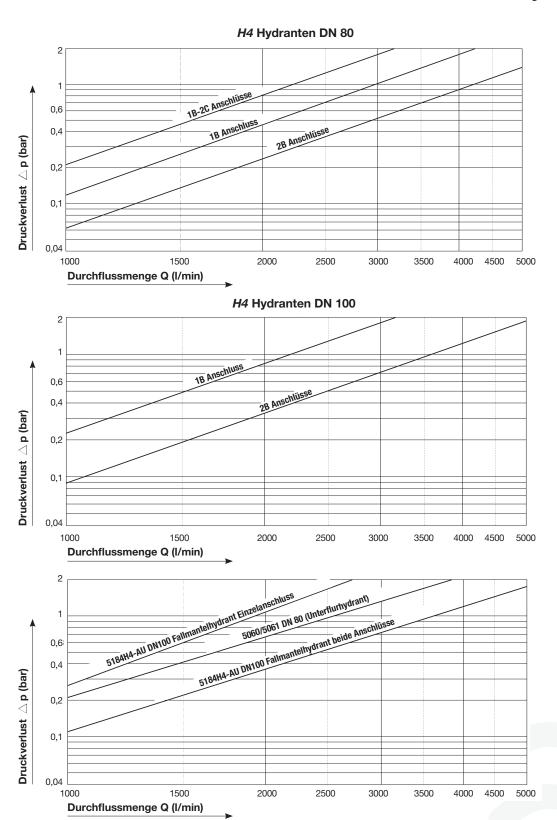
Druckverlustdiagramm



Im Versuch ermittelt und gerundet. (zeta= 2.\(\times p \) / Rho. v²) △p . . . Druckverlust v . . . Durchflussgeschwindigkeit Rho . . . Dichte Wasser

Technische Informationen

Druckverlusttabelle Hawle-Hydranten



Quelle: TÜV Verkehr und Fahrzeug GmbH Prüf-und Versuchsstelle Regensburg TGM Versuchsanstalt Wien

Technische Informationen Chawle



Definition der Abkürzungen

Abkürzung	Definition
ABS	Acrylnitril-Butadien-Styrol
AG	Außengewinde
Al	Aluminium
AZ	
BestNr.	Asbestzement (Faserzement)
BG	Bestellnummer
	Betätigungsgarnitur
DIN	Deutsche Industrie Norm
DN	Diameter Nominal (Nennweite)
DVGW	Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches
EN	Europäische Norm
EXW	Ex Works, ab Werk (benannter Lieferort)
GKS	Guss-Kunststoff
HDPE	High density polyethylen
IF (Award)	Industrie Forum Design
IG	Innengewinde
ISO	International Organization for Standardization (Internationale Organisation für Normung)
kN	Kilonewton
MFR	Melt flow rate (Schmelzindex)
МОР	Maximum operating pressure (maximal zulässiger Betriebsdruck)
МОТ	Maximum operating torque
MPA Hannover	Materialprüfanstalt für Werkstoffe und Produktionstechnik Hannover
Ms	Messing
mST	Minimum strength torque
NIRO	nichtrostender Stahl
Nm	Newtonmeter
Nr.	Nummer
NW 	Nennweite
Ö-Norm	Österreichische Norm
ÖVGW	Österreichische Vereinigung für das Gas- und Wasserfach
Р	Druck
PE	Polyethylen
PN	Pressure Nominal (Betriebsdruck)
POM	Polyoxymethylen
PVC	Polyvinylchlorid
RAL (Farbe)	Reichs-Ausschuss für Lieferbedingungen
RC	Resistance to crack
RD	Rohrdeckung Standard Dimension Ratio
SDR	(Durchmesser Wandstärken-Verhältnis)
6KT-Schraube	Sechskantschraube
UV	Ultraviolett
VA	Voltampere
VRS	Von Roll System

Lösungen für Rohrleitungen hawle mit großen Durchmessern



	,		
Seiten S 1	Lösungen von Hawle für Rohrleitungen mit großen Durchmessern Vorteile der Nova Siria Kupplungen und Flansch-Adapter	Seite S 1/2 Seite S 1/3	
Seiten S 2	Largesize Kupplungen und Flansch-Adapter Mit Durchgangsschrauben Mit beidseitiger Verschraubung Flansch-Adapter	Seite S 2/3 Seite S 2/4 Seite S 2/5	
Seiten S 3	Multisize Kupplungen und Flansch-Adapter Mit Durchgangsschrauben Flansch-Adapter	Seite S 3/4 Seite S 3/5	
Seiten S 4	Multigrip zugsichere Kupplungen und Flansch-Adapter Mit Durchgangsschrauben Mit beidseitiger Verschraubung Flansch-Adapter	Seite S 4/3 Seite S 4/4 Seite S 4/5	
Seiten S 5	Multigrip Stützbüchse	Seite S 5/1	O
Seiten S 6	Zweiteilige Duofit Kupplungen Mit Durchgangsschrauben Gerade Baureihe mit Durchgangsschrauben Gerade Baureihe mit beidseitiger Verschraubung	Seite S 6/3 Seite S 6/4 Seite S 6/5	

Lösungen von Hawle mit Nova Siria Produkten für Rohrleitungen mit großen Durchmessern

Maßgefertigte Verbindungen, Wartungsprodukte und Formstücke für verschieden große Rohrtypen sind jetzt bei Hawle erhältlich. Diese Verbindungslösungen umfassen eine Spannweite an Produkten, die von Absperrklappen, Absperrschiebern bis zu zerlegbaren Verbindungsstücken, Rückschlagventilen usw. reicht.

Darüber hinaus ist eine Reihe von maßgefertigten Produkten für leichte und sichere Reparaturen von Rohrleitungen verfügbar, ohne das Rohr auszutauschen.









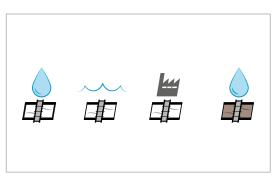
Vorteilevon Nova Siria Formstücke





Vorteile

- Für jede Rohrart einsetzbar
- Großer Verstellbereich
- Ausreichende Toleranz
- Auswahl an Baulängen
- Korrosionsbeständig
- Zuverlässiges Zugsicherungssystem



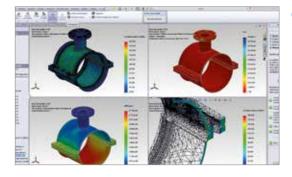
Anwendungen

- Wasserleitungen
- Schiffsbau
- Industrieanlagen
- Klärwerke



O Prüfverfahren

- Drucktest
- Zyklischer Test
- Belastungstest
- Temperaturtest
- Zugtest
- Biegetest



Individuelle Lösungen gemäß den Anforderungen des Kunden

NOVA SIRIA benutzt Planungssysteme mit "solider 3D-Modellerstellung" (Solidworks® - Dassault Systeme), Techniken, welche die Behandlung von spezifischen Strukturberechnungen in der "Belastungsanalyse" in Bezug auf Widerstandskraft, äußeren und inneren Belastungen von Materialien wie etwa Lasten und Drücke durch Simulation von mechanischen und hydraulischen Belastungen unter Betriebsbedingungen gestatten.

Largesize Kupplungen und Flansch-Adapter



Baureihe	NSLSN10, NSLSN10D, NSLSN40	
	Beschreibung	Optionen
Nennweiten DN	300 — 2000 und größer	
Druck MOP (PN)	PN 6 bis PN 25 (höhere Drücke auf Anfrage)	
Medium	Trink- und Brauchwasser	Salzwasser
Gehäuse	Stahl mit Rilsan Beschichtung	
Kompressionsringe	Stahl mit Rilsan Beschichtung	
Dichtungsmanschetten	EPDM Gummi	NBR, NEOPREN
Kompressionsschrauben	Stahl mit Dacromet-Beschichtung	Rostfreier Stahl Grad 304/316
Beschichtung	Rilsan Nylon 11	
Verstellbereich Ød	30 mm	50 mm
Abwinklung	von DN 300 bis DN 1000 = +/-3°auf jeder Seite mit Kupplungsenden*	
Abwinklung	von DN 1000 bis DN 2000: +/-2° auf jeder Seite mit Kupplungsenden*	
	*Durchschnittswinkel in der Mitte des Bereichs	
Flanschbaureihe	EN 1092	Flansche gemäß anderen Normen auf Anfrage
Flanschbohrung	PN 6, PN 10, PN 16 PN 25 (PN 40 und höher auf Anfrage)	

Konstruktionsmerkmale



Largesize Kupplungen und Flansch-Adapter







1 Zentralgehäuse

Zentralgehäuse aus Stahl, konzipiert für eine perfekte Bewegung der Dichtungsmanschette in ihrem dafür vorgesehenen konischen Sitz.

Kompressionsring

Kompressionsringe aus Stahl, mit deren Hilfe die Dichtungsmanschetten an die Rohroberfläche gedrückt werden, wenn die Kompressionsschrauben angezogen werden.

3 Dichtungsmanschette

Eine kegelstumpfförmige Dichtungsmanschette, die sich perfekt zwischen das Zentralgehäuse der Kupplung und die Rohroberfläche schiebt. Sie bewirkt eine vollkommene hydraulische Abdichtung, bei einer Toleranz bis 30 mm oder 50 mm im Außendurchmesser des Rohres.

4 Lochkreise

Runde oder quadratische Bohrungen zum Fixieren der Kompressionsschrauben.

5 Kompressionsschrauben

Das Anziehen der Kompressionsschrauben bewirkt das

Anpressen der Dichtungsmanschetten auf der Rohroberfläche.

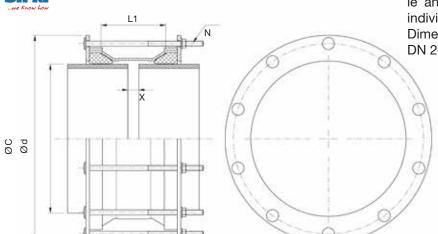
(6) Verbindungsflansch (Flansch-Adapter)

Stahlflansch.

7 Baureihe mit separaten Kompressionsschrauben

Die Kompressionsschrauben können unabhängig voneinander festgezogen werden, um die Zentrierung der Kupplung und die Wirkung der Dichtmanschetten zu verbessern.

Largesize Kupplung NSLSN10 mit Durchgangsschrauben



Abweichend von den in der Tabelle angeführten Maßen können auch individuelle Anpassungen erfolgen. Dimensionen von DN 300 bis DN 2000 (und darüber).

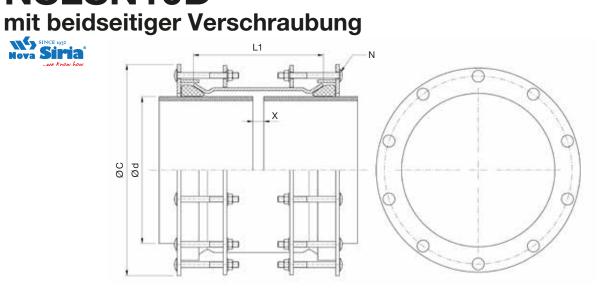
Multisize und Largesize Formstücke bieten eine maximale hydraulische Abdichtung, und schränken die axiale Bewegung von Rohren nicht ein (Weiteres zu diesem Produkttyp entnehmen Sie bitte dem Abschnitt MULTIGRIP). Andere Größen oder Längen auf Anfrage

DN	МОР	Q	d	L1	max. Außenmaß	Kompressionsschrauben	Absta	and X	Gewicht
DN	(PN)	min.	max.	LI	ØC	Anzahl N	max.	min.	Gewicht
300		320	350		500	8			46,0
350		340	370		520				48,0
330		360	390		540	10			51,0
400		390	420		580	10			54,0
400		410	440		600				56,0
450		435	465		620				59,0
		460	490		650	12			62,0
		490	520		680	· -			65,0
500		510	540		700				67,0
		535 560	565		725 750				70,0
		590	590 620		750 780	14			73,0 76,0
600		620	650	176	810	14	50		76,0
000		645	675	170	835		30		82,0
		670	700		860				85,0
		695	725		885				88,0
700		720	750		910				90,0
		750	780		940	16			101,0
		780	810		970				105,0
000		805	835		995				108,0
800		835	865		1025				112,0
		860	890		1050	18			115,0
		895	925		1085				119,0
900		925	955		1115				123,0
	6/10/16	955	985		1145	20		20	126,0
		985	1015		1175				174,0
1000		1000	1030		1190				178,0 182,0
1000		1030	1060		1220	22			187,0
		1060	1090		1250				190,0
		1080	1110		1270				198,0
1100		1100 1130	1130 1160		1290 1320				199,0
		1160	1190		1350	24			203,0
		1185	1215		1375				207,0
1200		1205	1235		1398				211,0
1200		1235	1265		1428	26			216,0
4000		1300	1330	050	1490		4.40		227,0
1300		1335	1365	256	1525	28	140		232,0
		1385	1415		1575				240,0
1400		1410	1440		1600	30			245,0
		1440	1470		1630	30			249,0
1500		1510	1540		1700	32			336,0
		1585	1615		1775				351,0
1600		1610	1640		1800	34			357,0
		1650	1680		1840				365,0
1800		1825	1855		2035	38			404,0
1000		1860	1890		2073	55			411,0
2000		2020	2050		2230	46			491,0
2000		2065	2095		2275	70			501,0

Largesize Kupplung **NSLSN10D**





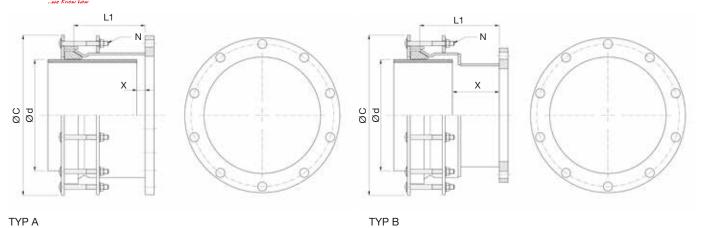


Multisize und Largesize Formstücke bieten eine maximale hydraulische Abdichtung, und schränken die axiale Bewegung von Rohren nicht ein (Weiteres zu diesem Produkttyp entnehmen Sie bitte dem Abschnitt MULTIGRIP).

DN	МОР	Ø	d	L1	max. Außenmaß	Kompressionsschrauben	Absta	and X	Gewicht
Div	(PN)	min.	max.		ØC	Anzahl N	max.	min.	dewicht
300		320	350		500	16			77,0
350		340	370		520				83,0
330		360	390		540	20			86,0
400		390	420		580	20			91,0
400		410	440		600				94,0
450		435	465		620				101,0
400		460	490		640	24			105,0
		490	520		680	27			110,0
500		510	540		700				113,0
000		535	565		720				120,0
		560	590		740				124,0
		590	620		763	28			129,0
600		620	650		793				134,0
		645	675		818				138,0
		670	700		843				145,0
700		695	725		868				149,0
		720	750		893	32			153,0
		750	780		923				173,0
		780	810		953				178,0
800		805 835	835		978				186,0
		860	865 890		1008 1033	36			191,0
		895	925		1068	30			196,0
900		925	955		1098				202,0 210,0
900	6/10/16	955	985	346	1128	40	50	20	215,0
	0/10/10	985	1015	340	1158	40	50	20	263,0
		1000	1030		1173				269,0
1000		1030	1060		1203				275,0
		1060	1090		1233	44			282,0
		1080	1110		1253				286,0
		1100	1130		1273				293,0
1100		1130	1160		1303				300,0
		1160	1190		1333	48			306,0
		1185	1215		1358				335,0
1200		1205	1235		1378	50			343,0
		1235	1265		1408	52			350,0
4000		1300	1330		1473				368,0
1300		1335	1365		1508	56			377,0
		1385	1415		1558				389,0
1400		1410	1440		1583	60			397,0
		1440	1470		1613	60			404,0
1500		1510	1540		1683	64			424,0
		1585	1615		1758				442,0
1600		1610	1640		1783	68			450,0
		1650	1680		1823				460,0
1800		1825	1855		1998	76			473,0
1000		1860	1890		2033	70			570,0
2000		2020	2050		2193	92			664,0
2000		2065	2095		2238	32			678,0

Largesize Kupplung NSLSN40 Flansch-Adapter

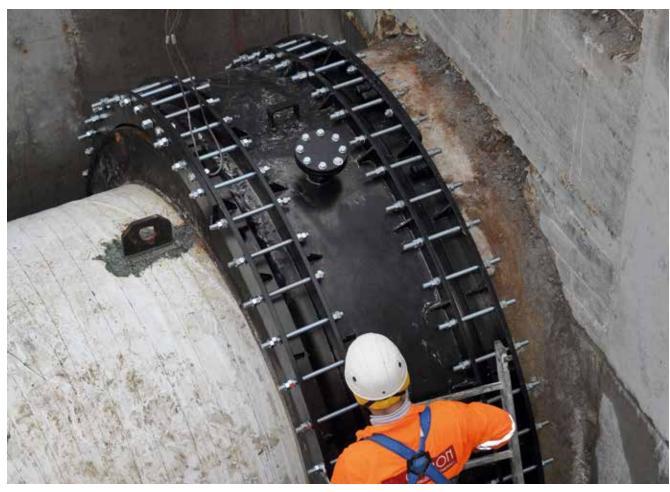




Multisize und Largesize Formstücke bieten eine maximale hydraulische Abdichtung, und schränken die axiale Bewegung von Rohren nicht ein (Weiteres zu diesem Produkttyp entnehmen Sie bitte dem Abschnitt MULTIGRIP).

Flansch	Muffe	МОР	Ø	d	T) (F		max. Außenmaß	Kompressionsschrauben	Absta	and X									
DN	DN	(PN)	min.	max.	TYP	L1	ØC	Anzahl N	max.	min.	Gewicht								
300	300		320	350			500	8	210	170	57,0								
050	050		340	370			520				74,0								
350	350		360	390			540	10			76,0								
400	400		390	420			580	10			87,0								
400	400		410	440		050	600		400	0.5	89,0								
450	450		435	465	Α	256	620		180	25	104,0								
450	450		460	490			640	12			106,0								
			490	520			680				128,0								
E00	500		510	540			700				130,0								
500	500		535	565			720		210	170	133,0								
			560	590	В	286	740		210	170	135,0								
			590	620	۸	256	763	14	180	25	174,0								
600	600		620	650	Α	230	793		100	25	177,0								
			645	675	В	286	818		210	170	179,0								
			670	700			843				165,0								
700	700		695	725	Α	256	868		180	25	168,0								
700	700		720	750			893	16			170,0								
			750	780	В	286	923		210	170	184,0								
			780	810			953				211,0								
800	800		805	835	Α	256	978		180	25	215,0								
000	000	6/10/	835	865			1008				218,0								
		16 860 890 B 28 895 925 Δ 28	286	1033	18	210	170	221,0											
														Δ	256	1068		180	25
900	900		925	955			1098				245,0								
			955	985	В	286	1128	20	210	170	248,0								
			985	1015			1158				307,0								
1000	1000		1000	1030	Α	256	1173		180	25	310,0								
			1030	1060	_		1203	22			314,0								
			1060	1090	В	286	1233		210	170	318,0								
			1185	1215			1358	24			415,0								
1200	1200		1205	1235			1378	26			418,0								
			1235	1265			1408				423,0								
4.400	4.400		1385	1415			1558	28			489,0								
1400	1400		1410	1440			1583	30			494,0								
			1440	1470	^	050	1613		100	0.5	498,0								
1600	1600		1585	1615	Α	256	1758	34	180	25	617,0								
1600	1600		1610	1640			1783	34			621,0								
			1650	1680			1823 1998				627,0								
1800	1800	1825 1855 1860 1890 2020 2050						38			680,0								
							2033 2193				752,0 905,0								
2000	2000			46															
			2065	2095			2238				914,0								









Multisize

Kupplungen und Flansch-Adapter



Baureihe	NSM10 / NSM40-F	
	Beschreibung	Optionen
Nennweiten (DN)	350 — 1200	
Druck MOP (PN)	von PN 6 bis PN 16	
Medium	Trink- und Brauchwasser	Salzwasser
Gehäuse	Stahl mit Rilsan Beschichtung	
Kompressionsringe	Duktilguss ≤ Ød 650 * Stahl mit Rilsan Beschichtung ≥ Ød 652 **	
Dichtungsmanschette	EPDM-Gummi	NBR
Kompressionsschrauben	Stahl mit Dacromet-Beschichtung	Rostfreier Stahl Grad 304/316
Beschichtung	Rilsan Nylon 11	
Verstellbereich Ød	30 mm ≤ Ød 650 ** 24 mm ≥ Ød 652	
Abwinklung	von DN 350 bis DN 700 = +/-3° auf jeder Seite mit Kupplungsenden*	
Abwinklung	von DN 800 bis DN 900 = +/-2° auf jeder Seite mit Kupplungsenden*	
Abwinklung	von DN 1000 bis DN 1200 = +/-1.5° auf jeder Seite mit Kupplungsenden*	
	*Durchschnittswinkel in der Mitte des Bereichs	
Flanschbaureihe	EN 1092	
Flanschbohrungen	PN 6, PN 10, PN 16	

Konstruktionsmerkmale



Multisize Kupplungen und Flansch-Adapter





1 Zentralgehäuse

Zentralgehäuse aus Stahl, konzipiert für eine perfekte Bewegung der Dichtungsmanschette in ihrem dafür vor-gesehenen konischen Sitz.

Kompressionsring

Kompressionsringe aus Stahl, mit deren Hilfe die Dichtungs-manschetten an die Rohroberfläche gedrückt werden, wenn die Kompressionsschrauben angezogen werden.

3 Dichtungsmanschette

Eine kegelstumpfförmige Dichtungsmanschette, die sich perfekt zwischen das Zentralgehäuse der Kupplung und die Rohroberfläche schiebt. Sie bewirkt eine vollkommene hydraulische Abdichtung, bei einer Toleranz bis 24 mm oder 30 mm im Außendurchmesser des Rohres.

4 Lochkreise

Runde oder quadratische Bohrungen zum Fixieren der Kompressionsschrauben.

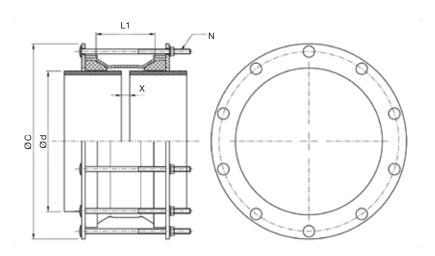
5 Kompressionsschrauben

Das Anziehen der Kompressionsschrauben bewirkt das Anpressen der Dichtungsmanschetten auf der Rohroberfläche.

6 **Verbindungsflansch** (Flansch-Adapter) Stahlflansch.

Multisize Kupplung NSM10 mit Durchgangsschrauben





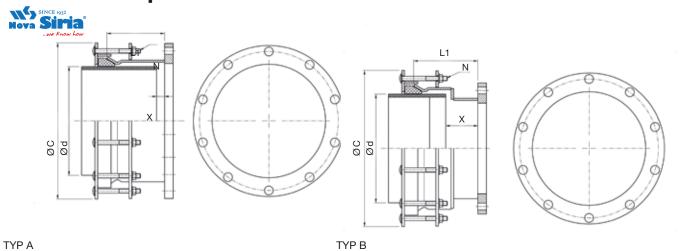
Multisize und Largesize Formstücke bieten eine maximale hydraulische Abdichtung, und schränken die axiale Bewegung von Rohren nicht ein (Weiteres zu diesem Produkttyp entnehmen Sie bitte dem Abschnitt MULTIGRIP).

DN I	МОР	Ø	d	L1	max. Außenmaß	Kompressionsschrauben	Absta	ind X	Couricht
DN	(PN)	min.	max.	LI	ØC	Anzahl N	max.	min.	Gewicht
350		340	370		546				35,0
350		365	395		571	10			37,0
400		390	420		596	10			40,0
400		410	440		616				42,0
450		438	468		644				45,0
450		465	495		671	12			47,0
500		490	520		696	12			49,0
500		518	548		724				53,0
		590	620		796				58,0
600		620	650		826	14			60,0
		652	676		819				62,0
		680	704		847				65,0
700		700	724		867				67,0
700		726	750		893	16			72,0
		754	750 778 816		921	10			75,0
	0/40/	792			959				79,0
800	6/10/ 16	806	830	170	973		60	20	82,0
800	10	824	848		991				83,0
		856	880		1023	18			85,0
		882	906		1049				88,0
900		902	926		1069				89,0
900		934	958		1101	20			92,0
		960	984		1127	20			95,0
		996	1020		1163				97,0
		1016	1040		1183				100,0
		1036	1060		1203	22			102,0
1000		1068	1092		1235	22			104,0
		1100	1124		1267				108,0
		1116	1140		1283				109,0
		1140	1164		1307	24			111,0
		1180	1204		1347				115,0
1200		1206	1230		1373				117,0
		1244	1268		1411	26			119,0

Multisize Kupplung NSM40-F



Flansch-Adapter



Multisize und Largesize Formstücke bieten eine maximale hydraulische Abdichtung, und schränken die axiale Bewegung von Rohren nicht ein (Weiteres zu diesem Produkttyp entnehmen Sie bitte dem Abschnitt MULTIGRIP).

Flansch	Muffe	МОР	Ø	d	TYP	L1	max. Außenmaß	Kompressionsschrauben	Absta	and X	Gewicht	
DN	DN	(PN)	min.	max.	IIF	LI	ØC	Anzahl N	max.	min.	Gewicht	
350	350		340	370			546				62,0	
000	000		365	395			571	10			64,0	
400	400		390	420			596	10			73,0	
100	.00		410	440			616				75,0	
450	450		438	468			644				88,0	
			465	495			671	12			90,0	
500	500		490	520	Α		696		160	20	110,0	
			518	548			724				112,0	
			590	620			796				150,0	
600	600		620	650			826	14			152,0	
			652	676			819				154,0	
			680	704			847				156,0	
700	700		700	724			867				158,0	
			726	750			893	16			161,0	
			754	778	В		921		170	120	165,0	
			792	816	A 216	959				172,0		
800	800	10/16	806	830		973		160	20	173,0		
			824			991				175,0		
		856 880 B		1023	18	170	120	177,0				
			882	906			1049		160	20	194,0	
900	900		902	926	Α		1069				196,0	
			934	958			1101	20			198,0	
			960	984	В		1127	20	170	120	200,0	
			996	1020			1163				235,0	
			1016	1040	Α		1183		160	20	237,0	
			1036	1060			1203	22			239,0	
1000	1000		1068	1092			1235		170		241,0	
			1100	1124	В		1267			120	244,0	
			1116	1140	D		1283		180	120	245,0	
			1140	1164			1307	24			247,0	
			1180	1204			1347				308,0	
1200	1200	1200	1200	1200		1206	1230		1373	26	160 20	310,0
			1244	1268			1411	20			313,0	

Multigrip zugsichere Kupplungen und Flansch-Adapter



Baureihe	NSMGR-S / NSMGR-D / NSMGR-F	
	Beschreibung	Optionen
Nennweiten DN	350 — 1400 und größer	
Druck MOP (PN)	von PN 10 bis PN 16 (höhere Drücke auf Anfrage)	
Medium	Trink- und Brauchwasser	Salzwasser
Gehäuse	Stahl mit Rilsan Beschichtung	
Kompressionsringe	Stahl mit Rilsan Beschichtung	
Dichtungsmanschette	EPDM-Gummi	NBR, NEOPREN
Kompressionsschrauben	Stahl mit Dacromet-Beschichtung	Rostfreier Stahl Grad 304 / 316
Spannsätze für Zugsicherung	Gehärteter Stahl mit Dacromet-Beschichtung	Rostfreier Martensit-Stahl
Beschichtung	Rilsan Nylon 11	
Verstellbereich Ød	30 mm	
Abwinklung	von DN 350 bis DN 1000: +/-3° auf jeder Seite mit Kupplungsenden*	
Abwinklung	von DN 1000 bis DN 1400: +/-2° auf jeder Seite mit Kupplungsenden*	
	*Durchschnittswinkel in der Mitte des Bereichs	
Flanschbaureihe	EN 1092	Flansche gemäß anderer Normen auf Anfrage
Flanschbohrungen	PN 10, PN 16, PN 25, (PN 40 und höher auf Anfrage)	

Konstruktionsmerkmale



zugsichere Multigrip Kupplungen und Flansch-Adapter







Zentralgehäuse

Zentralgehäuse aus Stahl, konzipiert für eine perfekte Bewegung der Dichtungsmanschette in ihrem dafür vor-gesehenen konischen Sitz.

Kompressionsring(e)

Kompressionsringe aus Stahl, mit deren Hilfe die Dichtungs-manschetten an die Rohroberfläche gedrückt werden, wenn die Kompressionsschrauben angezogen werden.

3 Dichtungsmanschette

Eine kegelstumpfförmige Dichtungsmanschette, die sich perfekt zwischen das Zentralgehäuse der Kupplung und die Rohroberfläche schiebt. Sie bewirkt eine vollkommene hydraulische Abdichtung, bei einer Toleranz bis 30 mm im Außendurchmesser des Rohres.

4 Lochkreise

Runde oder quadratische Bohrungen zum Fixieren der Kompressionsschrauben.

(5) Kompressionsschrauben

Das Anziehen der Kompressionsschrauben bewirkt das Anpressen der Dichtungsmanschetten) auf der Rohroberfläche.

6 Radial angeordnete Klemmelemente für die Zugsicherung

Diese sind aus gehärtetem Stahl C40 gefertigt und sorgen für eine vollständige Fixierung des Rohres. Die Klemmelemente können auf Rohren aus: PE, Stahl, Duktilguss und PVC verwendet werden und gewährleisten die Auszugsfestigkeit im Betrieb. Ihr spezielles Design ermöglicht eine einfache Montage und Demontage der Kupplung, ohne dass die Rilsan-Beschichtung beschädigt wird.

6a Schrauben

Schrauben aus Stahl 8.8 Dacromet beschichtet zum Fixieren der Klemmelemente.

Haltering für Zugsicherungselemente

Diese sind aus Stahl hergestellt, optimieren die Zugfestigkeit und verhindern zudem das Verdrehen des Klemmelements beim Betätigen der Schraube.

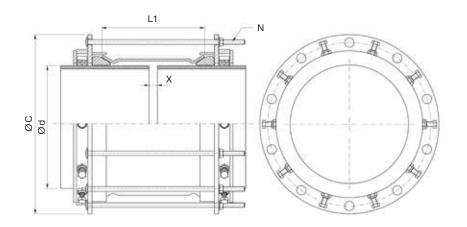
8 Verbindungsflasch (Flansch-Adapter) Stahlflansch.

9 Baureihe mit separaten Kompressionsschrauben

Die Kompressionsschrauben können unabhängig voneinander festgezogen werden, um die Zentrierung der Kupplung und die Wirkung der Dichtmanschetten zu verbessern.

Multigrip Kupplung NSMGR-S mit Durchgangsschrauben





PN 10 / PN 16 hydraulisches Dichtungs- und Zugsicherungssystem

Die zugsicheren Formstücke von NOVA SIRIA eignen sich für folgende Rohre: Stahl, Guss-/Duktilguss, PE, PVC. Alle zugsicheren Formstücke, die an PE- oder PVC-Rohren installiert werden, müssen mit einer von NOVA SIRIA gelieferten oder genehmigten inneren Stützbüchse eingebaut werden.

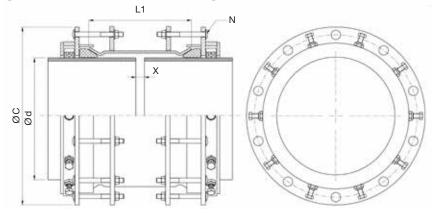
DN	MOP	Ø	d	L1	max. Außenmaß	Kompressionsschrauben	Absta	and X	Gew	/icht
DN	(PN)	min.	max.	LI	ØC	Anzahl N	max.	min.	PN 10	PN 16
350		340	370		560				101,0	119,0
000		360	390		580	9			105,0	124,0
400		385	415		600	J			110,0	130,0
400		415	445		640				117,0	139,0
450		440	470		660				131,0	153,0
400		465	495		680	12			136,0	159,0
		490	520		720	12			142,0	166,0
500		515	545		740				148,0	173,0
		545	575		788	14			159,0	181,0
600		595	625		808	15			171,0	192,0
000	10/16	615	645		828	10			175,0	197,0
700	10/10	695	725		908				196,0	235,0
700		720	750		933	18			224,0	245,0
		785	815		998				239,0	262,0
800		795	825	355	1008		220	25	241,0	265,0
		825	855	000	1038		220	25	277,0	285,0
		885	915		1098				292,0	301,0
900		900	930		1113	20			296,0	305,0
		930	960		1143	20			308,0	345,0
		985	1015		1198				322,0	361,0
1000		1000	1030		1213	22			326,0	366,0
		1030	1060		1243				359,0	380,0
1100		1100	1130		1313				378,0	-
1.00		1135	1165		1348				403,0	-
		1185	1215		1398	24			418,0	-
1200	10	1205	1235		1418				423,0	-
	10	1240	1270		1453				438,0	-
		1385	1415		1598	30			-	-
1400		1405	1435		1618				-	-
		1445	1475		1658	32			-	-

Multigrip Kupplung NSMGR-D



mit beidseitiger Verschraubung



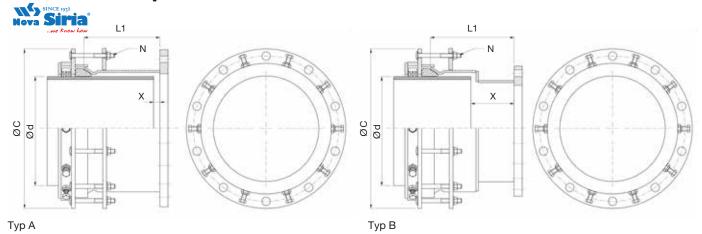


PN 10 / PN 16 hydraulisches Dichtungs- und Zugsicherungssystem

Die zugsicheren Formstücke von NOVA SIRIA eignen sich für folgende Rohre: Stahl, Guss-/Duktilguss, PE, PVC. Alle zugsicheren Formstücke, die an PE- oder PVC-Rohren installiert werden, müssen mit einer von NOVA SIRIA gelieferten oder genehmigten inneren Stützbüchse eingebaut werden.

DN	MOP	Q	d		max. Außenmaß	Kompressionsschrauben	Absta	and X	Gew	richt	
DN	(PN)	min.	max.	L1	ØC	Anzahl N	max.	min.	PN 10	PN 16	
350		340	370		560				127,0	156,0	
330		360	390		580	18			133,0	163,0	
400		385	415		600	10			144,0	172,0	
400		415	445		640				148,0	182,0	
450		440	470		660				163,0	199,0	
430		465	495	495		680	24			170,0	207,0
500		490	520		720	24			177,0	216,0	
300		515	545		740				184,0	225,0	
560		545	575		788	28			207,0	228,0	
600		595	625		808	30			222,0	244,0	
000	10/16	615	645		828	30			228,0	250,0	
700	10/10	695	725		908				254,0	295,0	
700		720	750		933	36			284,0	307,0	
		785	815		998				304,0	329,0	
800		795	825	825 855 915 930	1008		220	25	307,0	332,0	
		825	855		1038		220	20	347,0	355,0	
		885	915		1098			367,0	376,0		
900		900	930		1113	40			372,0	381,0	
		930	960		1143	40			386,0	425,0	
		985	1015		1198				404,0	446,0	
1000		1000	1030		1213	44			409,0	451,0	
		1030	1060		1243				447,0	465,0	
1100		1100	1130		1313				471,0	-	
1100		1135	1165		1348				499,0	-	
		1185	1215		1398	48			517,0	-	
1200	10	1205	1235		1418				525,0	-	
	10	1240			1453				542,0	-	
				60			-	-			
1400		1405	1435		1618				-	-	
		1445	1475		1658	64			-	-	

Multigrip NSMGR-F Flansch-Adapter



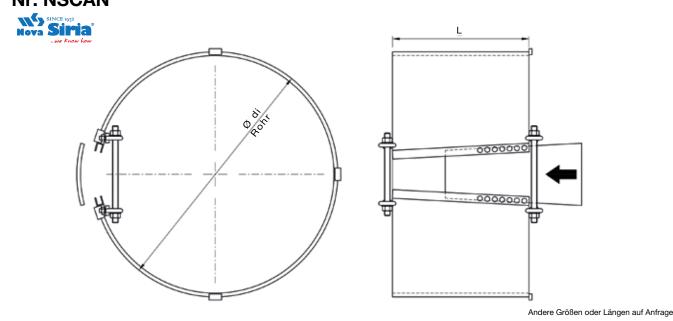
PN 6 / PN 10 / PN 16 hydraulisches Dichtungs- und Zugsicherungssystem

Die zugsicheren Formstücke von NOVA SIRIA eignen sich für folgende Rohre: Stahl, Guss-/Duktilguss, PE, PVC. Alle zugsicheren Formstücke, die an PE- oder PVC-Rohren installiert werden, müssen mit einer von NOVA SIRIA gelieferten oder genehmigten inneren Stützbüchse eingebaut werden.

Flansch	Muffe	МОР	Ø	d	TYP	L1	max. Außenmaß	Kompressions- schrauben	Absta	and X	Gewicht	
DN	DN	(PN)	min.	max.	ITP		ØC	Anzahl N	max.	min.	PN 6 / PN 10	PN 16
350	350		340	370			560				106,0	132,0
330	330		360	390			580	9			109,0	136,0
400	400		385	415			600	9			122,0	150,0
400	700		415	445	Α	296	640		220	25	127,0	157,0
450	450		440	470	^	230	660		220	25	143,0	178,0
430	450		465	495			680	12			148,0	183,0
			490	520			720	12			160,0	208,0
500	500		515	545			740				165,0	213,0
			545	575	В	326	788	14	250	170	178,0	216,0
600	600		595	625			808	15		203,0	261,0	
000	000		615	645			828	15			207,0	265,0
700	700		695	725			908				238,0	278,0
700	700		720	750			933				255,0	291,0
			785	815			998	18			290,0	330,0
800	800	6/10/16	795	825			1008	10			292,0	332,0
			825	855			1038				315,0	342,0
			885	915			1098				342,0	355,0
900	900		900	930			1113	20			345,0	375,0
			930	960	Α	296	1143	20	220	25	366,0	440,0
			985	1015			1198				403,0	490,0
1000	1000		1000	1030			1213	22			407,0	494,0
			1030	1060			1243				460,0	510,0
			1185	1215			1398				556,0	-
1200	1200		1205	1235			1418				561,0	-
			1240	1270			1453	24			580,0	-
			1385	1415			1598				-	-
1400	1400		1405	1435			1618				-	-
			1445	1475			1658	30			-	-

Multigrip Stützbüchse





Verwenden Sie immer die Stützbüchse von **NOVA SIRIA** im Rohr, wenn Sie eine zugsichere Kupplung auf PEund PVC-Rohren installieren. Stützbüchsen werden aus Stahl hergestellt und mit einer Rilsan Nylon 11 Korrosionsschutzschicht versehen.

Die Stützbüchsen verstärken den Rohrabschnitt, der für den **MULTIGRIP** vorgesehen ist und ermöglichen einen gleichmäßigen radialen Anpressdruck. Das Design der Stützbüchsen kann je nach Unrundheit und Toleranz des PE-/PVC-Rohres die Verwendung eines oder mehrerer Spreizkeile bedingen.

Nach der Installation der Stützbüchse müssen die inneren Gewindeschrauben, Muttern und Beilagscheiben, die zum Spreizen der Stützbüchse notwendig sind, entfernt werden, um die Hebeösen abschrauben zu können. **AUF DIESE WEISE WIRD EINE REDUKTION DES DURCHFLUSSES VERMIEDEN.**

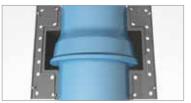
NSCAN	SDR							
	7,4	11	17	26				
PE/PVC Rohr Ø	Ø di Rohr							
355	258,0	290,6	312,8	327,8				
400	290,6	327,4	352,6	369,4				
450	327,0	368,2	396,6	415,6				
500	-	409,2	440,6	461,8				
560	-	458,4	493,6	517,2				
630	-	515,6	555,2	581,8				
710	-	581,0	625,8	655,6				
800	-	654,6	705,2	738,8				
900	-	736,6	793,7	831,2				
1000	-	818,4	881,4	923,6				
1200	-	-	-	1108,2				
1400	-	-	-	1293,0				
1600	-	-	-	1477,6				
L	350							

Duofit

Zweiteilige Kupplungen für Reparaturen und Anbohrungen von Rohren unter Druck











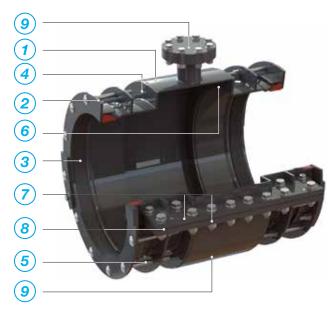


Baureihe	NSD30 / NSD10 / NSD20-D	
	Beschreibung	Optionen
Nennweiten DN	300 — 2000 und größer	Version zum Anbohren
Druck MOP (PN)	von PN 10 bis PN 25 (höhere Drücke auf Anfrage)	
Medium	Trink- und Brauchwasser	Salzwasser
Gehäuse	Stahl mit Rilsan Beschichtung	
Kompressionsringe	Stahl mit Rilsan Beschichtung	
Dichtungsmanschette	EPDM-Gummi	NBR, NEOPREN
Kompressionsschrauben	Stahl mit Dacromet-Beschichtung	Rostfreier Stahl Grad 304 / 316
Beschichtung	Rilsan Nylon 11	
Verstellbereich Ød	30 mm	

Konstruktionsmerkmale



Zweiteilige Kupplungen für Reparaturen und Anbohrungen von Rohren unter Druck





Zentralgehäuse aus Stahl, konzipiert für eine perfekt geformte Ummantelung von Problemstellen, wie z.B.: undichte Muffen in Rohrleitungen.

(2) Kompressionsring

Kompressionsringe aus Stahl, mit deren Hilfe die Dichtungs-manschetten an die Rohroberfläche gedrückt werden, wenn die Kompressionsschrauben angezogen werden.

3 Dichtungsmanschette

Eine kegelstumpfförmige Dichtungsmanschette, die sich perfekt zwischen das Zentralgehäuse der Kupplung und die Rohroberfläche schiebt. Sie bewirkteine vollkommene hydraulische Abdichtung, bei einer Toleranz bis 30 mm im Außendurchmesser des Rohres.

4 Lochkreise

Runde oder quadratische Bohrungen zum Fixieren der Kompressionsschrauben.

(5) Kompressionsschrauben

Das Anziehen der Kompressionsschrauben bewirkt das Anpressen der Dichtungsmanschetten auf der Rohr-oberfläche.

6 Formgebung

DUOFIT Kupplungen sind aus Stahl hergestellt und auf die Länge und den Durchmesser des zu reparierenden Rohres oder Rohrabschnittes zugeschnitten, damit diese vollkommen abgedeckt werden.

Schraubenleisten

Sie sind aus Stahl hergestellt und ermöglichen die Verbindung der zwei Halbschalen des DUOFIT und damit die Reparatur der Leckstelle.

8 Dichtungsmanschetten

Dichtungen mit quadratischen Querschnitten. Diese werden zwischen den Schraubenleisten zusammengedrückt und bewirken die hydraulische Abdichtung auf den Längsseiten des DUOFIT.

Obere und untere Abgänge

Diese ermöglichen die Montage des DUOFIT, indem sie den Druck des ausströmenden Wassers während der Installation verringern. Auch werden Sie beim Dichtheitstest benutzt, sobald die Installation abgeschlossen ist.

Gerade Baureihe

Für die Reparatur von geraden, glatten Rohrleitungsabschnitten.

Baureihe mit separaten Kompressionsschrauben

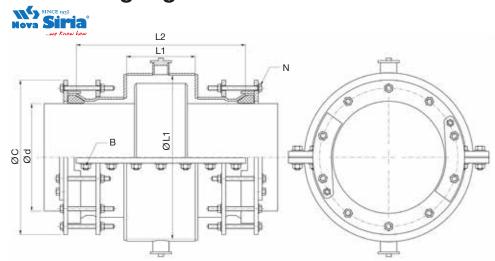
Die Kompressionsschrauben können unabhängig voneinander festgezogen werden, um die Zentrierung der Kupplung und die Wirkung der Dichtmanschetten zu verbessern.





Duofit NSD30

mit Durchgangsschrauben



Geformte Baureihe DUOFIT NSD30 für Reparaturen an Muffen von Asbestzementrohren, Guss-Rohren, sowie an elektroverschweißten PE-Formstücken unter Druck. DUOFIT der Baureihe NSD30 können auch zum Anbohren von Rohren aus beliebigem Material und Durchmesser mit durchfließenden Medien, eingesetzt werden.

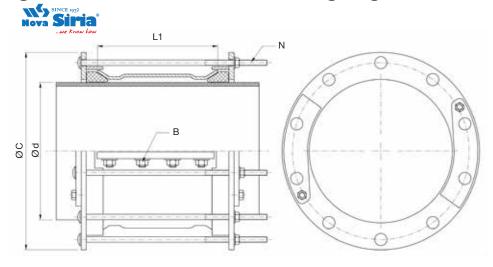
Nr. NSD30 für Guss-Rohre

DN	MOP Ød		d	Formgebung	Formgebung	Gesamt-	max. Außenmaß	Anz. Flansch-	Anz. Schrauben	Cowiekt
DN	(PN)	min.	max.	Ľ1	DNØL1	länge L2	ØC	schrauben N	der Schraubenleis- ten B	Gewicht
350		360 39	390		500		553	16		215,0
400		415	445		560		608	20	22	232,0
450		465	495	260	600	752	658	24		246,0
500		515	545		670		708	24		266,0
600		615	645		780		808	28		300,0
700		720	750		890		913	32	26	343,0
800		825	855		1000		1018	36		379,0
900	6/10/16	930	960		1110		1123	40		410,0
1000		1030	1060	300	1220	792	1223	44		451,0
1100		1135	1165		1320		1328	48		483,0
1200		1240	1270		1430		1433	52		519,0
1400		1445	1475		1680		1638	60		610,0
1600		1650	1680		1890	842	1843	68		700,0
1800		1860	1890	350	1940		2053	76		801,0
2000		2065	2095		2140		2258	84		891,0
Nr. NSD3	0 für Asl	oestzer	nentroh	r Kl. 10						
300		330	360	260	460	752	523	16	22	202,0
350		385	415		520		578	20		221,0
400		440	470		600		633	24		245,0
450		495	525		660		688	24		263,0
500	04040	555	585		730		748	28		286,0
600	6/10/16	665	695		850	792	858	32	26	332,0
700		780	810		990		973	32		376,0
800		890	920	300	1120		1083	36		420,0
900		1005	1035		1240		1198	44		463,0
1000		1120	1150		1360		1313	48		503,0
Nr. NSD3	0 für SD	R 17 PE	E-Rohre	mit elektrovers	chweißten Kup	plungen				
355		340	370	350	460	842	533	20	26	219,0
400		385	415	400	520	892	578	20		244,0
450		435	465	440	560	932	628	24	30	266,0
500		485	515	460	620	952	678	24		288,0
560		545	575	500	680	992	738	28	00	316,0
630	0/40/40	615	645		770		808	28	32	356,0
710	6/10/16	695	725	550	870	1042	888	32	34	392,0
800		785	815		970		978	32	36	426,0
900		885	915	F70	1080	1062	1078	36	38	472,0
1000		985	1015	570	1190		1178	40	40	513,0
1100		1085	1115	600	1290	1092	1278	44	44	558,0
1200		1185	1215	620	1410	1112	1378	48	48	612,0

Duofit NSD10



gerade Baureihe mit Durchgangsschrauben

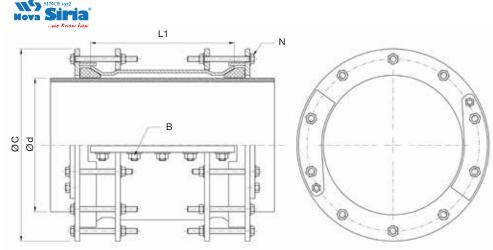


Gerade Baureihe DUOFIT NSD10 für Reparaturen an beschädigten Rohren beliebigen Durchmessers (Risse, beschädigte Schweißnähte, Korrosion usw.) unter Druck. DUOFIT der Baureihe NSD10 können auch zum Anbohren von Rohren aus beliebigem Material und Durchmesser mit durchfließenden Medien, eingesetzt werden.

DN	МОР	Ød		L1	max. Außenmaß	Anz. Flansch-	Anz. Schrauben der	Gewicht
DN	(PN)	min.	max.	LI	ØC	schrauben N	Schraubenleisten B	Gewicht
300		320	350		500	8		99,0
350		340	370		520			105,0
330		360	390		540	10		108,0
400		390	420		580	10		113,0
400		410	440		600			116,0
450		435	465		620	12		123,0
.00		460	490		640			127,0
		490	520		680			132,0
500		510	540		700			135,0
		535	565		720	4.4		142,0
		560	590		740			146,0
000		590	620		783	14		151,0
600		620	650 675		813 838			160,0
		645 670	700		863			164,0 171,0
		695	725		888			171,0
700		720	750		913	16		179,0
		750	780		943	10		184,0
		780	810		973			189,0
800		835	865		1028			200,0
000		860	890		1053	18		205,0
		895	925		1088	. •		214,0
900		925	955	055	1118	20		222,0
	0/40/40	955	985		1148		40	227,0
	6/10/16	985	1015	355	1178		10	232,0
1000		1000	1030		1193			237,0
1000		1030	1060		1223	22		241,0
		1060	1090		1253	22		246,0
		1080	1110		1273			250,0
1100		1100	1130		1293			255,0
1100		1130	1160		1323	24		260,0
		1160	1190		1353	2-7		265,0
		1185	1215		1378	26 28		270,0
1200		1205	1235		1398			275,0
		1235	1265		1428			280,0
1300		1300	1330		1493			297,0
		1335	1365		1528			303,0
1400		1385 1410	1415 1440		1578 1603			311,0
1400		1440	1470		1633	30		318,0 323,0
1500		1510	1540		1703	32		337,0
1300		1510	1615		1778	32		349,0
1600		1610	1640		1803	34		356,0
1000		1650	1680		1843	04		363,0
		1825	1855		2018	40		403,0
1800		1860	1890		2053	42		408,0
		2020	2050		2213	46		442,0
2000		2065	2095		2258	48		450,0
		2000	2000		2200	70		400,0

Duofit NSD20-D

gerade Baureihe mit beidseitiger Verschraubung



Gerade Baureihe DUOFIT

NSD20-D für Reparaturen an beschädigten Rohren beliebigen Durchmessers (Risse, beschädigte Schweißnähte, Korrosion usw.) unter Druck.

DUOFIT der Baureihe NSD20-D können auch zum Anbohren von Rohren aus beliebigem Material und Durchmesser mit durchfließenden Medien, eingesetzt werden.

	МОР	Ød			max. Außenmaß	Anz. Flansch-	Anz. Schrauben der	
DN	(PN)	min.	max.	L1	ØC	schrauben N	Schraubenleisten B	Gewicht
300		320	350		513	16		118,0
350		340	370		533			125,0
330		360	390		553	00		129,0
400		390	420		583	20		135,0
400		410	440		603			139,0
450		435	465		628			147,0
450		460	490		653	24		152,0
		490	520		683	24		158,0
E00		510	540		703			162,0
500		535	565		728			171,0
		560	590		753	28		176,0
		590	620		783			186,0
600		620	650		813			192,0
		645	675		838			197,0
		670	700		863			205,0
700		695	725		888			210,0
700		720	750		913	32		215,0
		750	780		943			221,0
		780	810		973			227,0
800		835	865		1028			241,0
		860	890		1053	36		246,0
		895	925		1088			257,0
900		925	955	435	1118	40		267,0
	6/10/16	955	985		1148		12	273,0
	0/10/10	985	1015		1178			279,0
1000		1000	1030		1193			285,0
1000		1030	1060		1223			291,0
		1060	1090		1253			297,0
		1080	1110		1273			301,0
1100		1100	1130		1293			308,0
1100		1130 1160 1323 1160 1190 1353		48		314,0		
						320,0		
		1185	1215		1378			325,0
1200		1205	1235		1398	52		333,0
		1235	1265		1428	OL		339,0
1300		1300	1330		1493			359,0
1000		1335	1365		1528	56		366,0
		1385	1415		1578			376,0
1400		1410	1440		1603	60		384,0
		1440	1470		1633			390,0
1500		1510	1540		1703	64		407,0
		1585	1615		1778			422,0
1600		1610	1640		1803	68		431,0
		1650	1680		1843			439,0
1800		1825	1855		2018	80		488,0
1000		1860	1890		2053	84		495,0
2000		2020	2050		2213	92		536,0
_300		2065	2095		2258	96		545,0

Duofit Montageschritte















